

LE CONFLIT RENAULT

Les négociations reprennent à Billancourt

C.G.T. et C.F.D.T. publient une déclaration commune

LIRE PAGE 35

# Le Monde

Fondateur : Hubert Beauvieux-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

1,20 F

Algérie, 1 DA ; Maroc, 1,30 dir ; Tunisie, 100 mt ; ...

5, RUE DES ITALIENS 75137 PARIS - CEDEX 08

BULLETIN DE L'ÉTRANGER

## La Constitution des militaires portugais

Pendant des semaines, des élections libres ont été l'impossible rêve des démocrates continentaux...

Le Conseil de la révolution ne tiendra pas davantage compte, dans l'immédiat, de la composition politique de l'Assemblée...

De ces événements, l'interprétation la plus répandue dans les milieux occidentaux est que les officiers les plus radicaux du M.F.A. souhaitent ainsi tenir en laisse la démocratie portugaise...

Cette interprétation ne tient pas compte de toutes les données. Certes, on ne peut pas considérer que les militaires portugais redoutent le verdict des urnes...

« Nous n'allons pas risquer de perdre, par le biais d'élections, ce que le Portugal a eu tant de mal à obtenir », déclarait récemment, avec une franchise assez crue, le premier ministre lui-même...

Une troisième ligne, intermédiaire entre la social-démocratie, à laquelle aspirent l'état-major du P.F.D. et même une partie des socialistes, et la conception communiste de la démocratie...

Plus décisives encore sont les récentes déclarations de certains officiers influents du Conseil de la révolution — en particulier celles de l'amiral Rosa Coutinho...

Lois de conduire à une « démocratie populaire » de type européen, l'évolution qui s'annonce paraît plutôt préparer un régime du type à la fois nationaliste et progressiste...

(Lire nos informations page 6.)

## ACTION ISOLÉE OU COMLOT ?

### Un avion a bombardé à Saïgon le palais du président Thieu

Un lieutenant sud-vietnamien a bombardé, mardi matin 8 avril, le palais présidentiel à Saïgon avant de s'enfuir à bord de son avion...

Se sentant visé, l'ancien vice-président Nguyen Cao Ky a été toute participation dans l'affaire ; il a estimé qu'un putsch ne pourrait que servir les communistes...

Alors qu'au Cambodge les républicains sont en passe de perdre plusieurs villes de province, M. Long Borel, premier ministre du gouvernement de Phnom-Penh, a, selon le ministre thaïlandais des affaires étrangères, rencontré dans la nuit de lundi à mardi, à Bangkok, le représentant de l'autre côté...

### De notre envoyé spécial JEAN DE LA GUÉRIÈRE

Saïgon. — Dès que l'appareil militaire est apparu à basse altitude au-dessus de la capitale, la population s'est mise à courir dans tous les sens...

Abidjan. — Avant de se rendre à Niamey, capitale du Niger, où il participe actuellement à la conférence des chefs d'Etat membres de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest (C.E.O.A.)...

L'homme d'Etat togolais, qui multiplie les entretiens politiques avec tous les responsables nationaux avant le congrès du parti unique, qui se réunira en août prochain, est moins préoccupé par ces assises et par la prochaine élection présidentielle...

« Les efforts personnels que vous avez déployés l'année dernière et il y a deux ans pour nous un dialogue avec les dirigeants de la République sud-Africaine se sont heurtés à une vive opposition

## AU JOUR LE JOUR

### La voix et la chose

La dernière cartouche ayant été tirée, le dernier village ayant été brûlé, la dernière famille ayant explosé, les derniers morts étant bien morts, certains monnaies, plusieurs morceaux de femmes et d'hommes, qui se réunissent sur la place, un peu gênés de n'être pas plus présentables pour le jour où la paix était revenue, faute de guerre.

« Bien, maintenant il se vaît temps de remettre un peu de vie dans ce pays. Dans l'état où nous sommes, ce ne sera pas facile. Où sont donc nos enfants ?

« C'est dommage, remarque la chose. Il y a des gens nous beaucoup de parents orphelins de leurs enfants.

« Consolé-toi, répondit la chose. Là-bas, ils apporteront de la tendresse à des gens qui en avaient sirovement besoin. »

BERNARD CHAPUIS.

## L'ÉVOLUTION DE L'AFRIQUE AUSTRALE

### Le dialogue avec Pretoria peut seul éviter un conflit

L'évolution de la situation en Afrique australe et l'attitude à observer face à l'offensive diplomatique de la République Sud-Africaine préoccupent actuellement la plupart des dirigeants africains...

Dans l'esprit de beaucoup de responsables politiques africains, il ne conviendrait pas d'engager le dialogue avec les dirigeants de Pretoria, mais il faut accentuer les pressions auxquelles ils sont soumis en venant plus activement en aide aux nationalistes noirs rhodésiens et sud-africains...

En revanche, M. Félix Houphouët-Boigny, président de la République de Côte-d'Ivoire, reste convaincu de l'efficacité du dialogue, comme il vient de le réaffirmer dans une interview exclusive au « Monde ».

### De notre envoyé spécial

de la part de certains chefs d'Etat d'Afrique. Entendez-vous néanmoins les poursuites ?

« Je n'ai jamais interrompu le dialogue engagé avec les dirigeants sud-africains, je suis obsédé par cette idée que la guerre ne paie pas, et qu'il faut donner à tout prix l'économie, pour recourir au dialogue, quelle que soit la nature des différends en cause. J'ajoute que lorsqu'on n'a pas recours au dialogue immédiatement, on y est contraint tôt ou tard, mais dans des conditions beaucoup plus difficiles, parce que la haine suscitée par la guerre passe alors lourdement sur les deux interlocuteurs, en présence. D'ailleurs, regardés les Etats-Unis eux-mêmes. En dépit de leurs richesses et de leur puissance, ils sont aujourd'hui contraints au dialogue dans la péninsule indochinoise. »

Propos recueillis par PHILIPPE DEGRASSE.

(Lire la suite page 5.)

## La réunion de l'avenue Kléber

### Les Dix seraient d'accord pour une conférence élargie

La « réunion préparatoire à la conférence internationale proposée par le président de la République française », comme s'appelle maintenant la négociation à dix, devait se poursuivre ce mardi, à Paris. Un accord de principe avait été intervenu en vue de l'élargissement du nombre des participants à la conférence...

La réunion préparatoire à la conférence internationale proposée par le président de la République française, comme s'appelle maintenant la négociation à dix, devait se poursuivre ce mardi, à Paris. Un accord de principe avait été intervenu en vue de l'élargissement du nombre des participants à la conférence. Les Dix seraient tombés d'accord pour que le chiffre définitif soit compris entre 20 et 30. Lundi, on avait surtout remarqué des nuances importantes entre les attitudes des quatre pays membres de l'OPEP (Algérie, Arabie Saoudite, Iran, Venezuela) et les trois autres délégations du tiers-monde (Brésil, Inde, Zaïre), sensibles aux effets de l'enrichissement du pétrole.

Appuyé par les délégations des autres pays du tiers-monde, l'Algérie a obtenu le soutien de son système point de vue du jour de la réunion préparatoire, qui est maintenant intitulée « établissement du projet de l'ordre du jour et de l'appellation de la conférence proprement dite ». L'appellation devait donc être discutée, il devenait logique de changer le titre même de la réunion préparatoire. C'est M. Guerrero (Venezuela) qui a proposé le titre finalement retenu.

Cette escarmouche illustre les divergences qui se sont manifestées à la réunion de l'avenue Kléber. Comme on pouvait s'y attendre, les positions les plus opposées sont celles des Etats-Unis et de l'Algérie. Les premiers veulent restreindre l'objet de la conférence aux problèmes spécifiques de l'énergie, des divergences sont apparues.

Au cours d'une conférence de presse tenue lundi soir, M. Alt Chantal, le délégué algérien, a beaucoup insisté sur la « quasi-unanimité » des sept représentants des pays en voie de développement. Sans doute existe-t-il un consensus certain au sein de ce groupe sur les problèmes de forme et de procédure ; mais, sur le fond — et c'est sans doute le fait le plus important de la journée de lundi — des divergences sont apparues.

PHILIPPE SIMONNOT.

(Lire la suite page 33.)

## LA VISITE DE M. GISCARD D'ESTAING EN ALGÉRIE

M. Giscard d'Estaing est attendu le jeudi 10 avril, en fin de matinée, à Alger, pour une visite officielle de trois jours, la première qu'un chef d'Etat français rend depuis l'accession de ce pays à l'indépendance. Le chef de l'Etat aura deux entretiens en tête à tête avec le président Boumediène. Un échange d'allocutions aura lieu

le jeudi soir, à l'occasion d'un dîner offert par le président algérien. Vendredi matin, M. Giscard d'Estaing se rendra à Constantine, où il visitera l'université, et à Skikda. Mme Giscard d'Estaing accompagnera le président de la République, ainsi que MM. Jean Sauvagnargues, Jean-Pierre Fourcade et le secrétaire général de l'Elysée, M. Claude Pierre-Brossolette.

### I. — De la coopération à la concertation

Alger. — La venue de M. Giscard d'Estaing en Algérie revêt un caractère exceptionnel à un double titre : non seulement elle constitue la première visite d'un chef d'Etat européen dans ce pays depuis son accession à l'indépendance en 1962, mais elle donnera lieu à la première rencontre entre les présidents des deux pays.

Le monde arabo-musulman a prouvé au long de son histoire qu'il savait se battre mais que, une fois terminées les hostilités, il était capable de se réconcilier avec l'adversaire. L'Algérie n'a pas manqué à la règle. Manifestant son réalisme, M. Boumediène n'a cessé de répéter : « La géographie et l'histoire condamnent la France et l'Algérie à collaborer. » Aussi avait-il fait le premier pas en invitant à Alger le général de Gaulle, puis Georges Pompidou.

C'est essentiellement pour des raisons intérieures que les deux hommes, qui avaient une vision non moins réaliste de la situation, n'y sont pas allés : l'état d'esprit d'une partie de l'opinion française ne risquait-il pas de compromettre, si elle avait lieu prématurément, une rencontre qui devait avoir valeur de symbole ? Il fallait laisser au temps le soin de penser les plaies et d'apaiser les rancœurs. En attendant, tandis que s'opéraient, non sans grincements, les nécessaires adaptations, la coopération ne cessait de se renforcer et de se diversifier entre les deux rives de la Méditerranée.

La visite du chef de l'Etat a trois objectifs : tourner solennellement une page douloureuse ; confirmer des liens qui ont prouvé leur solidité en résistant à tous les aléas ; ouvrir enfin de nouvelles perspectives à la coopération pour parachèvement la réconciliation entre les deux peuples.

### De notre correspondant

PAUL BALTA

(Lire la suite page 4.)

## HENRY, BAYLE, BERIO

### Recherches acoustiques

Née il y a plus de vingt-cinq ans, la musique électro-acoustique (ou musique électronique) n'est pas un art nouveau, elle est un art ancien. Sans doute aussi est-elle en train d'évoluer en raison d'un développement technique rapide qui banalise l'électronique et l'orienté vers l'improvisation directe, avant de la jeter entre les bras de l'ordinateur, objet de toutes les spéculations actuelles.

JACQUES LONCHAMPT.

(Lire la suite page 18.)

## LE MONDE DIPLOMATIQUE

du mois d'avril est paru

Vertical advertisement on the left side of the page, featuring a large graphic of a bottle or container and text including 'SANS VOUS', '19.50.125', and 'MAGNIFICAC'.

Handwritten text in a box at the bottom right of the page, possibly a signature or note.



L'ATTAQUE CONTRE LE PALAIS DU CHEF DE L'ÉTAT SUD-VIETNAMIEN

ACTION ISOLÉE OU COMLOT ?

(Suite de la première page.) Pressé de questions, un porte-parole du gouvernement s'est borné à déclarer que des explosions avaient eu lieu à 8 h. 25 dans le périmètre du palais présidentiel... Des volutes noires de haut-parleurs parcouraient peu après la capitale pour annoncer que le couvre-feu était établi à partir de midi.

Le président Thieu : un groupe de personnes favorables à un coup d'État a préparé l'attentat

Saigon (A.F.P.). — Trois heures après le bombardement de son palais, le président Thieu a annoncé en personne, à la radio que lui et sa famille étaient sains et saufs et qu'il continuait à travailler normalement et à gouverner le pays... « Ce groupe », a-t-il dit, « n'a reçu ni l'appui de la population ni celui de l'armée... »

L'AUTEUR DU BOMBARDEMENT A DISPARU AVEC SON APPAREIL

C'est à 8 h. 30 (heure locale) que, mardi 8 avril, un avion à réaction F-5 a bombardé le palais présidentiel au cœur de Saïgon. Un autre avion a piqué, mais n'a pas été abattu... Selon les milieux militaires, le pilote du F-5 — qui a disparu avec son appareil — est le lieutenant Nguyen Trung Thanh...

Le G.R.P. affirme avoir mis hors de combat 270 000 adversaires depuis le 1<sup>er</sup> mars

Le G.R.P. a établi un premier bilan des opérations, mais n'a pas fait allusion à la question de l'aide militaire... Le G.R.P. affirme avoir mis hors de combat 270 000 adversaires depuis le 1<sup>er</sup> mars.

Les enfants peuvent à nouveau partir

Le pont aérien des orphelins reprend à Saïgon. Après avoir interdit l'envoi de ces enfants, le gouvernement sud-vietnamien a, à la suite de pressions américaines, vraisemblablement américaines, autorisé le départ de ces enfants... Le journal demande que les États-Unis n'ouvrent pas seulement leur porte aux enfants, mais aussi aux parents.

La déclaration du général Brown

D'autre part, le G.R.P. dénonce l'envoi au large des côtes sud-vietnamiennes de quatre porte-avions et d'autres unités navales américaines et proteste contre les déclarations faites à Djakarta par le général Brown... Le général Brown a déclaré que l'attaque de Saïgon n'était pas le résultat d'une opération militaire préparée par le G.R.P.

Le Pentagone précise, d'autre part, que les quatre porte-avions et les vingt autres navires de guerre concourent à l'évacuation de réfugiés... Le général Brown a déclaré que l'attaque de Saïgon n'était pas le résultat d'une opération militaire préparée par le G.R.P.

M. WALDHEIM REGRETTE LES CRITIQUES ADRESSÉES À L'ONU A PROPOS DE L'AIDE AUX RÉFUGIÉS.

Vienne (U.P.I.). — Tenant une conférence de presse à Vienne, lundi 7 avril, M. Waldheim, secrétaire général de l'ONU, a rejeté avec vivacité les critiques qui lui sont adressées, particulièrement par les Américains, au sujet du rôle de l'ONU... M. Waldheim regrette les critiques adressées à l'ONU à propos de l'aide aux réfugiés.

M. NGUYEN BA CAN : pas question de négociations.

Lundi, le premier ministre, désigné vendredi par le président pour former un « gouvernement de combat », M. Nguyen Ba Can, a rejeté toute perspective de négociations avec les forces révolutionnaires... M. Nguyen Ba Can a déclaré qu'il n'y avait aucune question de négociations.

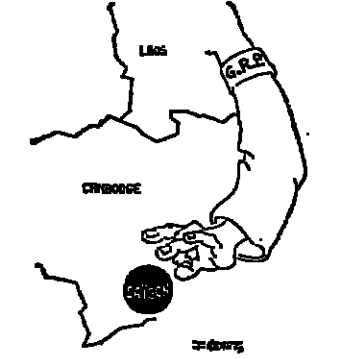
DANS LA PRESSE HEBDOMADAIRE

La presse hebdomadaire tire déjà les conclusions de ce qui est unanimement reconnu comme les échecs de la politique américaine... La presse hebdomadaire critique la politique américaine.

Un monde nouveau

est aussi inquiet à Séoul qu'à Téhéran, malgré les propos optimistes du président Ford... Il en conclut que « Yalta est mort ». Pierre Rousset, dans ROUGE, rappelle que l'Union soviétique a toujours été un partenaire pacifique... Un monde nouveau est en train de se former.

Handwritten notes and additional text on the right side of the page, including a large section titled 'LE GENERAL MINH' and 'Franco peut aller à la che...'.



(Dessin de CHERNEZ.)

foulé, qui refusait vers les faubourgs, ignorant encore d'une véritable tentative de coup d'État venant d'échouer, ou si l'attaque du palais était l'œuvre de quelques aviateurs isolés.

Les spéculations vont donc bon train dans la capitale sud-vietnamienne réduite à l'inactivité. Certains envisagent l'hypothèse d'un raid organisé par les Nord-Vietnamiens à bord d'un F-5 capturé... Les spéculations vont donc bon train dans la capitale sud-vietnamienne.

JEAN DE LA GUÉRIÈRE.

VIA MONTENAPOLEONE MILAN. Dans la rue la plus chic du monde, MAGASIN A LOUER (60 m2) avec 5 vitrines + en duplex, entresol (90 m2) et sous-sol (150 m2). S'adresser à Société MONGESU 32 Corso Venezia - MILAN Tél. 956051



LA GUERRE

LA G.L.P. affirme avoir mis hors de combat 270 000 adversaires depuis le 15...

EN INDOCHINE

La débâcle et le rêve des Saigonnais

Saigon. — On cherche les mots : éboulement, abaissement, stupéfaction. Ce qui a commencé comme la bataille de Ban-Mé-Thuot...

Correspondance

chargée de rassembler tout ce petit monde pour figurer le temps d'une inspection. Un soldat, qui vit au camp avec sa famille...

On a toutes les raisons de croire que le F.N.L. a lui-même été surpris par l'ampleur et la rapidité de la débâcle...

A la suite des accords de Paris, l'alternative était simple : ou Saigon acceptait de passer à l'ordre politique...

La surprise de Ban-Mé-Thuot

Partant en opération, le chef de bataillon, qui accompagnait, ou plutôt qui suivait, ses troupes sur le terrain...

Le temps des combines

Prenez le cas d'un régiment « normal » dans une division « normale ». Beaucoup de soldats sont absents...

HANOI PUBLIE LES MODALITÉS DE RALLIEMENT DES AVIATEURS ET DES MARINS SAIGONNAIS

Hanoi (A.F.P.). — Les modalités pratiques pour un ralliement des unités régulières saigonnaises aux « forces de libération »...

LE GÉNÉRAL MINH : seule la France peut aider à la recherche d'une solution négociée.

Le général Duong Van Minh, qui a occupé les fonctions de chef de l'Etat sud-vietnamien...

DEVANT LA POUSSÉE DES KHMERS ROUGES

Les dirigeants de Phnom-Penh recherchent des formules de négociation

La perte considérée comme imminente de deux positions en province — Kompong-Spen et Prey-Veng — risque de rendre encore plus difficile la défense de Phnom-Penh...

part des responsables de l'armée ainsi que le ministre de la défense et commandant en chef le général Sak Subhakhun...

La radio du Front uni national khmer a cependant démenti, lundi, qu'il existe actuellement les moindres pourparlers entre les représentants de Phnom-Penh et le G.A.V.N.C.

A Pôkien, le prince Sihanouk a accusé, mardi, le ministre des Affaires étrangères de Thaïlande d'avoir proféré « un grossier et lâche message »...

L'effondrement ou la capitulation

Phnom-Penh. — Depuis le début de la semaine, l'atmosphère s'est sensiblement modifiée dans la capitale. Une sourde inquiétude...

De notre envoyé spécial

Luong Anjourn'hui, ils paraissent sur le point de s'emparer de deux autres capitales provinciales...

Le cas de Kompong-Spen est intéressant à deux égards. D'une part, il met un terme aux rêves du seigneur de la guerre locale...

conseil de cabinet récent aurait délibéré. Seul un homme semble conserver une certaine dose d'optimisme...

En trois mois autour de la capitale

LES PERTES DES RÉPUBLICAINS S'ÉLEVENT À DIX MILLE MORTS ET À TRENTE MILLE BLESSÉS.

Phnom-Penh (A.F.P.). — L'offensive de la saison, achevée depuis le début de l'année, sur les fronts de Phnom-Penh a fait, selon des sources hospitalières...

Ces chiffres, plus élevés que ceux des victimes de l'année dernière, ne tiennent pas compte des disparus...

Une entreprise américaine de démolition

A l'arrière, ce n'est guère mieux. Beaucoup de gens se résignent. D'autres ont vu la révélation de la gravité de la situation en Occident...

BENOITE GROULT



Ainsi soit-elle

Je n'avais pas envie d'écrire un roman. Mais un je ne sais quoi. Un livre qui parle des femmes qu'on qualifie de MLF...

A TRAVERS LE MONDE

- Chili: LE MINISTRE FEDERAL ALLEMAND de la recherche scientifique... Ouganda: UN REGIMENT a fait mouvement... Portugal: UN TRIBUNAL REVOLUTIONNAIRE va être créé...

Handwritten signature in Arabic script: محمد بن عبد الوهاب

صكزامن الأصل

AFRIQUE

LA VISITE DE M. GISCARD D'ESTAING EN ALGÉRIE

De la coopération à la concertation

(Suite de la première page.)

S'assurer que M. Giscard d'Estaing est décidé à défendre la politique d'indépendance nationale avec la même détermination que ses prédécesseurs, telle est, ici, la principale préoccupation. Il ne fait aucun doute que les dirigeants algériens seraient conduits à réviser certaines de leurs orientations s'ils avaient le sentiment que Paris devait se mettre, tôt ou tard, dans le sillage américain, à l'instar d'autres capitales euro-

piennes. « Parler avec l'Europe pour entendre la voix de l'Amérique ne nous intéresse pas. Sinon, nous aurions discuté directement avec les maîtres de Washington », nous a dit une personnalité. Les Algériens estiment, en revanche, qu'en maintenant ses positions la France finira par rallier ses partisans de la C.E.E., ces derniers ne pouvant indéfiniment sacrifier leurs intérêts stratégiques en Méditerranée, au Proche-Orient et en Afrique, sous les pressions de Washington.

lière, de l'avenir du français en Algérie. En effet, avant l'indépendance, peu de jeunes Algériens étaient scolarisés. Ceux qui l'étaient finissaient par maîtriser partiellement notre langue, d'autant que l'environnement y était propice. Aujourd'hui, les Algériens n'ont pas tort de le souligner, dix fois plus d'écoliers apprennent notre langue que du temps où l'Algérie était française. Toutefois, la modification de l'environnement, les progrès de l'alphabétisation et le manque d'expérience de nombre de jeunes maîtres d'école font que les enfants ont des lacunes et qu'ils s'en ressentent à l'université et dans la recherche. Paris proposerait d'assurer la formation pédagogique des enseignants comme le font d'autres pays pour leur propre langue.

Ayant consenti un effort considérable dans le domaine culturel, le gouvernement français est soucieux de savoir si notre langue a un avenir sérieux dans le pays ou si elle sera complètement abandonnée. Si tel devait être le cas, il envisagerait non pas de supprimer ou de réduire la coopération mais de lui donner un caractère essentiellement technique. Il suivait ainsi l'exemple des autres pays européens, pour ne pas se trouver dévalorisé par rapport à eux dans l'avenir, après avoir perdu sur les deux tableaux.

Ces craintes sont-elles exagérées, voire injustifiées, comme l'affirment les Algériens ? Une chose est certaine : l'avenir du rayonnement de la culture française en Algérie comme dans le reste du Magreb et du Proche-Orient est lié à l'effort que la France entend faire, de son côté, en faveur de la langue et de la civilisation arabes. Les Algériens ont, sur ce point, une approche globale, et il convient de prêter l'oreille à leurs arguments pour éviter que le nouveau chapitre des relations franco-algériennes ne comporte, comme dans le passé, des occasions perdues.

PAUL BALTA.

Prochain article :

VAINGRE LES VIEUX DÉMONS

TREIZE ANS APRÈS LES ACCORDS D'ÉVIAN

Les rapatriés dénoncent toujours l'injustice du gouvernement français à leur égard

Au début de cette année, sortant du Palais de l'Élysée où il avait été reçu par le président de la République, le professeur Paul-Emile Viard, président de l'Association nationale des Français rapatriés d'Afrique du Nord et de la commission de concertation, avait demandé : « Quel est l'homme politique qui saura mettre fin à une grossière, cynique et monstrueuse injustice ? »

De tous les problèmes qui seront abordés par M. Giscard d'Estaing, les Français qui résident jadis en Algérie et les Algériens qui ont choisi de quitter leur terre natale pour garder la nationalité française n'en retiennent que deux : l'indemnisation des biens abandonnés et spoliés, la libre circulation des personnes entre l'Algérie et la France.

L'indemnisation, en treize ans, a été inscrite dans plusieurs textes de lois françaises. Tous ont été accueillis par les intéressés avec amertume, sinon avec indignation. Pour les spoliés, cette indemnisation devrait être « totale ». Or, pour l'instant, elle n'est que « sociale », accordant parcimonieusement et sporadiquement quelques mises du budget national. Au temps du général de Gaulle, ce contenu prévoyait l'aspect d'un règlement de comptes entre le chef de l'Etat et les Français d'Algérie. Avec le président Pompidou, on avait assisté à une « ouverture ». Beaucoup pensaient que M. Valéry Giscard d'Estaing, qui avait largement bénéficié des suffrages des rapatriés, saurait leur en témoigner quelque reconnaissance.

Or, à l'exception des travaux de la commission de concertation composée des associations jugées par le gouvernement les plus représentatives et qui, pendant six mois, a travaillé de concert avec M. Mario Bédard, le bilan, dans le courant du premier trimestre 1975, s'est révélé décevant. Au cours d'une conférence de presse, les présidents des associations ont constaté « que le président Giscard d'Estaing n'avait pas tenu les promesses du candidat Giscard d'Estaing » et « que rien n'avait été fait pour que la loi du 15 juillet 1970 soit une véritable loi d'indemnisation ». Aussi s'étaient-ils retirés avec éclat, le 18 décembre 1974, de la commission de concertation.

Depuis, aucune réponse n'a été donnée, et la mission que le gouvernement avait confiée à M. Mario Bédard, député U.D.R. du Var, avec le titre de parlementaire en mission détaché auprès du premier ministre, s'est terminée le 31 mars dernier, sans que le contentieux ouvert le 18 mars 1962 avec les accords d'Évian ait trouvé une solution humaine et généreuse.

Le 26 février dernier, le président de la République accepta de recevoir les mécontents : le professeur Viard pour l'Association nationale des Français d'Afrique du Nord ; M. Fenech, conseiller général de Lyon, pour le Front national des rapatriés ; M. Augarde, pour France-Afrique ; le bâtonnier Hadjez, pour la Confédération nationale pour l'indemnisation ; M. Saintpierre, pour la Maison des agriculteurs français d'Algérie ; M. Veyssé-Tempé, pour le Rassemblement national des Français d'Afrique du Nord ; M. Forzy, pour les Comités de défense des agriculteurs rapatriés ; M. Ibagnez, pour l'Union des syndicats de défense pour l'indemnisation des Français rapatriés d'Algérie.

M. Giscard d'Estaing, après avoir entendu le professeur Viard, déclara que, pour lui, le problème de l'indemnisation semblait réglé : il ne sera jamais question d'une reconstruction à l'identique des patrimoines spoliés. Donc, pas d'indemnisation intégrale. Une loi sociale pourra seulement prévoir des limitations « plafond-grille » (1). Le chef de l'Etat accepte cependant un remaniement des textes actuels, mais en tenant compte des difficultés financières de la France.

En sortant de l'Élysée, la délégation exprime en termes vifs sa déception et son amertume. Pour les rapatriés, le problème reste entier. Depuis de nombreuses années, ils savent que, devant le non-respect de l'article 12 de la déclaration de principe des accords d'Évian affirmant que « nul ne sera privé de ses droits sans indemnité préalable fixée », la France, la France seule, resta responsable de l'application de l'arrêté du 3 mai 1968 prévoyant « l'indemnisation des dommages causés aux biens à l'occasion des événements d'Algérie ».

Le contentieux reste donc sur ce point « franco-français ». Ce que

la plupart des rapatriés reprochent au président de la République, ce n'est pas son voyage en Algérie, mais le fait qu'il ait décidé de rendre visite au président Boumediène avant même d'avoir réglé définitivement leurs problèmes. N'ayant pas obtenu satisfaction à ce jour, ils ont proclamé samedi 5 avril à Avignon, qu'ils se considéraient désormais « comme des hors-la-loi ».

La libre circulation des anciens harkis

Il est une certaine catégorie de Français rapatriés, en revanche, qu'intéressent directement les conversations entre M. Giscard d'Estaing et le président Boumediène. Il s'agit des anciens fonctionnaires ou militaires de l'armée française de confession islamique et des anciens supplétifs des harkis, maghrébins et groupes mobiles de sécurité qui ont définitivement opté pour la nationalité française, mais qui, pour le gouvernement algérien, ont la double nationalité.

Ces hommes sont, pour la plupart, depuis treize ans séparés de leurs familles, restées en Algérie. Ils ne sont pas acceptés dans leur pays natal : leurs épouses et leurs enfants ne peuvent les rejoindre en France. Pour se faire entendre des pouvoirs publics, certains n'ont pas hésité, en décembre 1974, à entreprendre, dans l'égérie de la Méditerranée, à Paris, une longue grève de la faim.

D'autres les limitent actuellement à la cathédrale d'Évian, dans cette même ville où furent signés les accords qui devaient décider de leur sort. Les associations de défense des rapatriés musulmans d'Algérie demandent au gouvernement français d'établir avec Alger un protocole d'accord pour garantir une libre circulation des citoyens français de confession islamique entre les deux pays. En tout état de cause, en effet, il est impossible au gouvernement algérien de recevoir globalement de leurs lieux d'exil, dans les quelques deux cent mille Français musulmans d'origine algérienne.

LÉO PALACIO.

(1) Il s'agit d'un « enveloppe » consacrée annuellement aux dépenses représentant 0,25 % du budget national. Ce chiffre est insuffisant pour indemniser totalement les spoliés, dont le montant des biens représente environ 30 milliards de francs. Le gouvernement a donc créé un plafond d'indemnisation de 250 000 francs par personne. Pour les biens d'une valeur inférieure, une grille fixe le pourcentage des indemnités. Dans l'esprit du gouvernement, l'application de cette nouvelle grille permettrait, dans les années à venir, d'indemniser intégralement un tiers des rapatriés à 50 % la moitié d'autre, à 30 % les autres.

LES PIEDS SENSIBLES c'est l'affaire de SULLY 85 rue de Sévres 53 bd de Strasbourg 81 rue Sp-Azzaro Sandales, tressés main et beau chevreau, élégance et grand confort, 4 largeurs et toutes les pointures du 35 au 48. Catalogue gratuit SULLY, 85 rue de Sévres, Paris 6<sup>e</sup>.

GAULT ET MILLAU POSENT UNE QUESTION : Pourquoi les agences de voyages délaissent-elles souvent les hommes d'affaires ? Et bien sûr, ils y répondent. Avec des faits et des chiffres précis, les hommes d'affaires. Voici le test-tarif des 14 agences de voyage. Demandez vite le Nouveau Guide Gault-Millau d'avril à votre marchand de journaux.

Au Club, quand c'est ouvert tout est ouvert. ski nautique, promenade en mer, voile, plongée, tennis, tir à l'arc, merguez-partie sur la plage, yoga, piscine, hammam, soirée spectacle... etc... Renseignez-vous sur les prix très privilégiés de Mai-Juin au Club. Club Méditerranée. 86, Champs-Élysées, Paris 8<sup>e</sup>, Place de la Bourse, Paris 2<sup>e</sup>. 75083 Paris Cedex 02 - Tél. 266.52.52. 1000 BRUXELLES Rue Ravenstein 58 / GENEVE 28, Quai Général-Guisan. Agence HAVAS-Voyages de votre ville.

La « porte du tiers-monde »

De son côté, la France ne peut ignorer une Algérie dont de Gaulle disait déjà qu'elle était la « porte du tiers-monde ». Depuis, elle joue le rôle de « locomotive » dans le mouvement des non-alignés, a acquis une place de choix sur la scène internationale et détient de plus en plus de clés dans différents secteurs. M. Kissinger l'a d'ailleurs bien compris, qui a tenu à rencontrer à plusieurs reprises, à Alger ou à Washington, le président Boumediène pour l'entretenir des problèmes du pétrole, des matières premières, des Palestiniens et du conflit israélo-arabe.

Les deux présidents examineront donc les chances d'une concertation euro-arabe et euro-arabo-africaine à la lumière des éléments suivants : les changements survenus dans le monde depuis un quart de siècle, l'émergence du tiers-monde face aux superpuissances, le nouvel équilibre nucléaire, les rapports de forces qui sont en train de s'établir, la nécessité pour les pays riverains de faire de la Méditerranée un lac de paix, les moyens de conforter l'indépendance de l'Europe et celle des peuples autrefois opprimés, pour tenir en échec la politique des blocs.

De part et d'autre, les dirigeants estiment que les conversations peuvent aller très loin. Il n'est pas exclu que l'on envisage de structurer la concertation politique au niveau des gouvernements en prévoyant, entre autres, des rencontres périodiques entre les ministres des affaires étrangères. On parle aussi de ranimer la grande commission franco-

algérienne, quelque peu en sommeil.

Dans le domaine économique, la récente visite à Alger de M. Norbert Ségard, ministre du commerce extérieur, venant après celle de M. Edouard Abdesselam, ministre algérien de l'Industrie et de l'énergie, en France, en novembre dernier, a contribué à ouvrir de nouvelles voies et à structurer la coopération bilatérale (le Monde daté 23-24 mars). Rappelons que la France demeure le premier fournisseur de l'Algérie (6 260 millions de francs d'exportations) et son premier client (environ 4 milliards de francs d'importations). En outre, les commandes de matériels français passées dans le cadre du deuxième plan quadriennal algérien 1974-1977 ont atteint 3 milliards de francs pour les seuls mois de janvier et de février. M. Boumediène se montrera très ferme sur la nécessité de corriger le déséquilibre de la balance commerciale. Nous ne pouvons nous permettre d'avoir un déficit de 2 milliards : la France, qui nous vend du matériel lourd, peut faire l'effort de nous acheter plus, avait-il dit en substance à M. Ségard.

M. Jean-Pierre Fourcade, ministre de l'économie et des finances, qui fera partie du voyage, discutera avec son collègue, M. Smail Mahroug, et les autres ministres intéressés, des conditions de paiement. Cet exemple illustre bien l'état d'esprit dans lequel les Algériens abordent la visite de M. Giscard d'Estaing.

Transfert de technologie...

Les deux présidents se pencheront plutôt sur la philosophie de la coopération. L'Algérie souhaite, dans l'immédiat, que les travailleurs émigrés bénéficient d'une formation professionnelle, mieux conçue : elle cherche à les réinsérer à moyen terme dans son économie. Elle estime que le transfert de technologie devrait devenir la règle pour favoriser son développement, et par là-même l'intensification de ses échanges avec la France.

A ce propos, M. Boumediène pourrait suggérer, entre autres, que Paris et Alger étudient la possibilité d'une association dans le domaine de l'informatique. M. Mustapha Bouarfa, commissaire national de ce secteur, nous a exposé ses vues en ces termes. « L'informatique est comme une course de fond. Dès le départ, le champion force le rythme pour fatiguer ses concurrents et les obliger à lâcher les uns après les autres. A mi-parcours, il a suffisamment avancé sur ceux qui sont restés en lice pour ralentir et franchir seul ou presque la ligne d'arrivée des 10 000 mètres. Selon notre interlocuteur, l'informatique européenne, essouffée, est au tournant des 5 000 mètres, et

risque de demeurer à la remorque des Etats-Unis.

Il estime cependant que les calculatrices américaines, extrêmement sophistiquées, ne sont utilisées que dans la proportion de 2 à 10 % par le tiers-monde et que leurs programmes, conçus en fonction des besoins des Etats-Unis, ignorent les préoccupations majeures des jeunes nations comme le recensement de leurs besoins et de leurs possibilités, l'amorce de l'industrialisation, la réforme agraire. Une aventure commune franco-algérienne à laquelle pourraient participer des pays d'Europe et du tiers-monde suppose un véritable transfert de technologie et pas seulement la vente de licences de fabrication, comme les Algériens, en soulignant qu'elle est susceptible d'imposer une nouvelle stratégie dans le domaine de l'informatique. Ils rappellent aux sceptiques que les constructeurs américains de voitures ont été obligés de fabriquer de petits modèles pour faire face à la concurrence européenne. Cet exemple illustre bien l'état d'esprit dans lequel les Algériens abordent la visite de M. Giscard d'Estaing.

... et coopération scientifique

De toute façon, la recherche scientifique, dans laquelle l'Algérie fait ses premiers pas avec détermination, offre sur le plan bilatéral des possibilités qui iront croissant. Elle représente l'avenir car c'est elle qui prendra le relais de la coopération universitaire et technique le jour où les Algériens disposeront de suffisamment de professeurs, d'ingénieurs et d'experts. La France l'a bien compris puisque l'Algérie est le seul pays non industrialisé avec lequel elle ait signé, en juillet 1973, une convention de coopération scientifique.

Dans ce cadre, la France organise du 21 au 26 avril, à l'Institut d'études nucléaires d'Alger, une « Semaine de l'instrumentation scientifique et de la mesure électronique » qui doit être placée sous le double patronage de MM. Benyahia, ministre algérien de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique, et Michel d'Ornano, ministre français de l'Industrie et de la recherche. « S'il y a un pays du tiers-monde

qui peut réussir dans la recherche, c'est bien l'Algérie : elle en a les moyens et surtout l'ambition. Elle a fait un choix politique en s'orientant dans cette voie parce qu'elle a conscience que la véritable indépendance passe par l'indépendance technologique », nous a dit l'initiateur français de cette exposition.

C'est sans doute la coopération culturelle qui soulève le plus de problèmes. Les moins difficiles à résoudre sont d'ordre pratique. Ainsi, il y a un fort décalage entre les demandes algériennes en personnels et les propositions françaises. Il faudrait, pour surmonter les difficultés, que Paris fasse une prospection plus systématique pour le recrutement et se préoccupe de la rémunération des enseignants non titulaires à leur retour ; les Algériens, de leur côté, devraient assurer à la fois de meilleures conditions de logement et, parfois, d'utilisation des coopérants.

Le problème le plus délicat porte sur une question de fond. Paris se préoccupe, en particu-



EUROPE

Les déclarations

ECHecs

Au Club, quand on est sûr c...

LA REVO DIETET DU D'ATI BUCHET/CHAST 18, rue de...



# TAINO EN ALGERIE

## Les patriotes dénoncent toujours l'impasse gouvernement française et leur égarement

(Suite de la première page.)

— Le maintien de la paix en Afrique vous semble donc lié à la poursuite du dialogue avec Pretoria ?

— La paix du continent africain passe par la neutralité. Si nous voulons que l'Afrique se développe harmonieusement, il faut non seulement que la paix règne à l'intérieur de nos Etats mais qu'elle soit maintenue entre l'Afrique et le reste du monde, et surtout qu'elle règne entre tous les Etats africains, y compris l'Afrique du Sud.

— Vous considérez donc la République Sud-Africaine comme un Etat africain ?

— Personne, je crois, ne lui conteste cette qualité. Ce que nous condamnons les uns et les autres, parce que nous l'estimons, c'est la révolte politique de ségrégation raciale que les Sud-Africains pratiquent dans leur pays. Il s'agit là d'un problème intérieur qui ne peut précisément trouver de solution que par un dialogue permanent entre les diverses communautés raciales sud-africaines, elles-mêmes d'une part, et entre les dirigeants d'Afrique noire et ceux de Pretoria, membres à part entière de la Communauté africaine d'autre part. Tout autre formule que le dialogue aboutirait à un conflit. Or, nous voulons tous la paix et la détente internationales.

— En cas de conflit, croyez-vous réellement à un risque d'internationalisation ?

— Il est évident qu'en Afrique australe, les deux blocs qui se partagent l'hégémonie mondiale en viennent vite à s'affronter par velléités impérialistes. Comment l'Afrique pourrait-elle donc échapper à ce que le Vietnam et le Cambodge, ou le Proche-Orient, doivent aujourd'hui subir.

— L'Occident viendrait-il à l'aide de la communauté noire sud-africaine ?

— En cas de guerre civile, les Noirs sud-africains ne recourraient pas à une seule cartouche de l'Occident. Les Occidentaux ont-ils fourni des armes aux nationalistes de Guinée-Bissau, d'Angola ou du Mozambique ?

— Comme l'armée sud-africaine est équipée de façon très moderne, il faudrait, pour que les nationalistes noirs puissent l'affronter avec succès, qu'ils reçoivent des armes sophistiquées, qu'ils ne possèdent pas et dont ils ignorent le maniement. Ceci nécessiterait la présence d'instructeurs étrangers. C'est alors que l'Occident réagirait, mais alors seulement, et pour s'opposer à une mainmise éventuelle des pays de l'Est sur cette partie du monde.

— A ce moment-là, la lutte contre l'apartheid passerait tout à fait au second plan. Pour tout le monde, il ne s'agirait plus que d'une lutte de type de celle qui se déroule au Proche-Orient ou en Extrême-Orient. C'est pourquoi le dialogue est à poursuivre le dialogue avec Pretoria, jusqu'à ce que la paix s'établisse réellement, dans la dignité, entre toutes les communautés vivant en Afrique.

# Les déclarations du président Houphouët-Boigny

(Suite de la première page.)

du Sud ainsi qu'entre la République Sud-Africaine et les autres Etats africains.

— Beaucoup d'Etats non africains sont sans doute prêts à aider les nationalistes noirs à contraindre les dirigeants de Pretoria à renoncer progressivement à la ségrégation raciale ne fût-ce qu'en multipliant les pressions diplomatiques.

— Les Africains ne doivent pas se bercer d'illusions. A peu près tous les Etats du globe commercent avec les Sud-Africains. Quel Etat s'isole hors d'Afrique a déjà réellement rompu les relations diplomatiques avec Pretoria, ou accepterait prochainement de les rompre ? Qui d'ailleurs accepterait, pour venir en aide aux nationalistes noirs d'Afrique du Sud, de se priver de l'or ou de l'uranium enrichi sud-africain ?

— L'obstination de la minorité blanche d'Afrique du Sud ne vous décourage-t-elle pas ?

— La situation qui règne aujourd'hui en Afrique du Sud n'est déjà plus la même que celle qui existait avant l'ouverture du dialogue. Je trouve, pour ma part, très réconfortant que les Sud-Africains aient découverts les minorités blanches d'Angola et du Mozambique de proclamer unilatéralement leur indépendance, comme l'avaient déjà fait les Rhodésiens à Salisbury, le 11 novembre 1966. De même, les efforts déployés à Pretoria pour aider à une solution pacifique de l'affaire rhodésienne me semble à porter à l'actif de la politique de dialogue.

— Et la Namibie ?

— Justement, sur ce point, les dirigeants sud-africains ont pris des engagements formels. Ils admettent désormais que cette colonie doit recouvrer son indépendance, comme toutes les anciennes colonies. Il reste, bien sûr, à discuter des détails, mais le principe de l'accession à la souveraineté internationale est admis et le processus de discussion entre Blancs et Noirs de Namibie est engagé.

— Et en territoire sud-africain ?

— Le dialogue progresse entre

# AFRIQUE

**TIME**

WHY SOUTH VIETNAM'S ARMY CRACKED

SADAT AND SUEZ

Exclusive interview

WAS JOHN CONNALLY BRIBED ?

**ON SALE NOW**

**La Pompadour**

**SPÉCIALISTE CEREMONIES**

la plus élégante

Collection parisienne

ensembles, manteaux, robes courtes et longues, soie naturelle, imprimés, mousseline, etc.

**GRANDES TAILLES**

du 42 au 60

32 bis, Bd HAUSSMANN

M<sup>e</sup> Chaussée d'Antin

(Publicité)

**LE DROIT DE VIVRE**

44, rue de Paradis - 75010 PARIS

Directeur : PIERRE-BLOCH

Le numéro d'AVRIL

viens de paraître

À sommaire :

- LES POINTS CHAUDS DU RACISME.
- LA L.I.C.A. DÉNONCE LE SCANDALE DU BOYCOTTAGE DES LETTRES A DESTINATION D'ISRAEL.

et les chroniques habituelles sur les arts et les livres

En vente dans les kiosques et librairies : le N° 3

(Publicité)

**GRÈCE**

Les vacances sont des choses trop sérieuses pour les confier aux militaires

Finies les déconvenues de l'été dernier, oubliez !

Cette année la Grèce se présente à toutes vos fantaisies.

**VACANCES 2000** vous y aidera. Cette année, la Grèce à votre gré !

Toutes les formules sont possibles :

- Séjours : Athènes et sa région ; Corfou et Rhodes (les deux jardins flottants de la Grèce).
- Hôtels : Péloponnèse (en autocar), Péloponnèse + Métréas (en voiture).
- Croisières : L'âme de la Grèce s'épand, aussi, dans la mer Égée. **VACANCES 2000** vous propose deux croisières (une ou deux semaines).
- Carte Blanche en voiture : comme toujours **VACANCES 2000** vous fournira une voiture à votre descente d'avion. Ensuite, à votre guise...
- Vous pouvez aussi gagner la Grèce avec votre propre voiture. **VACANCES 2000** se charge de la réservation du car-terry. Votre seule obligation : une semaine dans un hôtel de **VACANCES 2000** à Athènes ou dans sa région.

Il vous sera possible de combiner toutes ces formules à votre gré.

Pour tout renseignement adressez-vous dans les agences de voyages agréées **VACANCES 2000** ou faites appel à **VACANCES 2000**, R.P. 337 75023 Paris Cedex 01, ou encore téléphonnez à 673-64-66.

\*\*\*\*\*

**C'est le moment d'acheter de la pierre aux U.S.A.**

Avec 122.500 F\* une résidence secondaire (140 m<sup>2</sup>) à Las Vegas

Tous les financiers savent que le Dollar va remonter. Mais il y a plus.

Actuellement la pierre coûte 4 à 5 fois moins cher à Las Vegas qu'elle ne coûte dans les autres pays d'Europe, à égalité de site.

À ces perspectives s'ajoute une plus-value potentielle importante.

La Lincoln Property vous propose des appartements construits.

Premier quartier américain d'appartements à Las Vegas, la Lincoln Property (1940) personnes, 52 000 appartements, en ce moment vous apporte par contrat la garantie de rentabilité avec, comme garantie supplémentaire, des fonds de l'acquéreur, une des plus grandes banques des U.S.A.

Le appartement à Las Vegas est en double, au milieu d'un parc de 200 000 m<sup>2</sup>, avec 200 000 voitures.

Rapport que Las Vegas reçoit 1 million de touristes par an. Quant aux facilités fiscales, elles sont particulièrement favorables dans le domaine immobilier aux U.S.A.

Venez voir sur place votre projet et une semaine à Las Vegas, vous serez tombés en cas d'achat.

Pour en savoir plus, envoyez votre carte de visite avec la simple mention "Las Vegas à 1".

IRIMA S.A., 7, rue du Clichy, 75001 Paris, tél. 369.20.60

\* Prix total : 50 000 \$ (soit 225 000 F) au sein du 11 Mars 1975.

Les Français achètent le logement à l'étranger en achetant une résidence secondaire à l'étranger en achetant une résidence secondaire à l'étranger en achetant une résidence secondaire à l'étranger.

**LENTILLES DE CONTACT :**

parce que les yeux myopes sont souvent les plus beaux.

Ne cachez plus vos yeux à cause de votre myopie. Ce beau regard qu'on vous envie dès que vous enlevez vos lunettes, montrez-le aussi sans vous priver de bien voir. Grâce aux lentilles de contact YSOPTIC.

Vous trouverez chez YSOPTIC une vaste gamme de lentilles de contact, classiques, souples ou multifocales, spéciales pour yeux sensibles. Elles assurent une vision totale et une correction parfaite. Vous serez surpris de leur efficacité. Essayez-les gratuitement chez :

YSOPTIC  
80, Bd Malesherbes - 75008 PARIS  
Tél. : 522.15.52

Documentation et liste des centres, pendant les vacances et étrangers sur demande.

**MARKETING COMMUNICATION**

GESTION présente

**un séminaire de 3 jours sur la conduite des forces de vente**

21 - 22 - 23 mai  
4 - 5 - 6 juin • 2 - 3 - 4 juillet

Le support de la réflexion sera constitué par des études de cas, des exercices d'enseignement programmés, des jeux de rôle enregistrés en magnéscope, et complété par une abondante documentation distribuée en séances.

**Les séminaires M.C.G.**

- Puis-je assurer une carrière à tous mes vendeurs ?
- Faut-il faire des concours ?
- Faut-il que j'attache tel secteur en profondeur, ou vaut-il mieux couvrir une plus grande surface, quitte à avoir une position moins forte chez chacun de mes clients ?
- Dois-je contrôler l'activité de mes représentants ? Le nombre de leurs visites, les trajets qu'ils font ?
- La règle des 20/80 s'applique-t-elle toujours ?
- Est-ce que tous les objectifs personnels d'un vendeur sont conciliables avec les objectifs d'entreprise d'un directeur général, ou d'un directeur de ventes ?
- Qu'est-ce qui passe sur la courbe des ventes et empêche de la faire monter alors que, par ailleurs, toutes les conditions semblent favorables ?
- Pourquoi faut-il mieux avoir, des vendeurs qui réalisent des ventes, ou des vendeurs qui aient une clientèle ?
- Un entretien d'évaluation avec un vendeur, ça sert à quoi ?
- Quelles peuvent être les normes de performances d'un vendeur ?
- Faut-il récompenser la compétence d'un secteur de vente ?

Toute demande de documentation sur ce séminaire doit être adressée à : M.C.G. DÉPARTEMENT FORMATION TEL 754.23.19, 196, bd PÉRIÈRE - 75017 PARIS

# UTILISANT UN PROCÉDÉ SPÉCIFIQUE

**L'Afrique du Sud a mis en service une usine pilote de séparation d'uranium**

Dans une communication au Parlement, le premier ministre d'Afrique du Sud, M. John Vorster vient d'annoncer qu'au lieu, samedi dernier, à l'usine pilote de Valindaba, « des essais couronnés de succès ».

Annoncée en 1970, la construction de l'usine de Valindaba, près de Pretoria, a commencé au début de 1972, et sa mise en service vient d'avoir lieu avec quelques semaines d'avance sur le programme prévu. L'intérêt de cette réalisation tient à la spécificité du procédé employé (Le Monde du 31 juillet 1974). Les Sud-Africains n'ont fait appel ni à la diffusion gazeuse qu'utilisent les usines de séparation isotopique américaines et qu'utilisera l'usine qu'Eurodif construit actuellement à Tricastin ni à l'ultracentrifugation, sur laquelle les Allemands, les Français et les Néerlandais, réunis au sein d'URENCO, fondent beaucoup d'espoirs. Le procédé sud-africain est assez proche d'une méthode étudiée par le professeur Becker à Karlsruhe (R.F.A.). Schématiquement, on accède à des vitesses supersoniques en mélange d'hélium et d'hexafluorure d'uranium, et l'on force le jet de gaz à tourner brusquement le long de la paroi d'un cylindre. Un peu plus loin, les molécules qui contiennent de l'uranium-235 s'écartent plus de la paroi que ne le font celles qui contiennent de l'uranium-238. Un séparateur permet alors de diriger le jet de gaz en deux fractions, dont l'une est enrichie et l'autre appauvrie.

On considère généralement que ce procédé de séparation est plus coûteux que la diffusion gazeuse ou l'ultracentrifugation. Tel ne semble pas être l'avis des Sud-Africains, qui ont choisi, apparemment avec succès, de recourir à ce procédé. Disposant d'importantes mines d'uranium, l'Afrique du Sud n'a jamais caché son intention de prendre place sur le marché de l'uranium enrichi.

L'usine de Valindaba est une véritable usine pilote à production limitée ; son prix de 300 millions de francs n'est pas comparable aux 7 milliards de francs qui étaient jugés nécessaires, en mars 1974, à la construction de l'usine d'Eurodif.

Si les essais de samedi sont confirmés, la réalisation d'une véritable usine pourrait être bientôt entreprise ; M. Vorster a d'ailleurs déclaré que la mise en œuvre d'une production industrielle serait annoncée ultérieurement.

(Publicité)

Formation Permanente

**LES FORGES SYNDICALES**

DANS LE MONDE

avec :

Gilles MARTINET, Jacques Chérèque  
12 AVRIL : 9 h à 13 h  
(25 F - Entrée 15 F)

Inscriptions :

**CENTRE DE FORMATION INTERNATIONALE**

30, rue Cabanis  
75014 PARIS - Tél. : 336-04-41

Voyage culturel

**PÉROU, BOLIVIE COLOMBIE**

du 26 avril au 17 mai 1975

accompagné par

Mme M. MASDUPUY

Conférencière de l'Art

Reservations et inscriptions :

**PEUPLES ET CIVILISATIONS**

5, avenue de l'Opéra, 75001 PARIS  
Tél. : 280-31 - Lic. 309 A.

**Ce livre transformera votre vie**

**LA REVOLUTION DIETETIQUE DU D' ATKINS**

Utilisé aujourd'hui par des millions de gens dans le monde entier, enfin un régime agréable, facile à suivre, pour contrôler son poids et affronter les fatigues de la vie moderne.

dans les bonnes librairies

**BUCHET/CHASTEL**

15, rue de Condé 75006 PARIS

(Publicité)

**GRÈCE**

Les vacances sont des choses trop sérieuses pour les confier aux militaires

Finies les déconvenues de l'été dernier, oubliez !

Cette année la Grèce se présente à toutes vos fantaisies.

**VACANCES 2000** vous y aidera. Cette année, la Grèce à votre gré !

Toutes les formules sont possibles :

- Séjours : Athènes et sa région ; Corfou et Rhodes (les deux jardins flottants de la Grèce).
- Hôtels : Péloponnèse (en autocar), Péloponnèse + Métréas (en voiture).
- Croisières : L'âme de la Grèce s'épand, aussi, dans la mer Égée. **VACANCES 2000** vous propose deux croisières (une ou deux semaines).
- Carte Blanche en voiture : comme toujours **VACANCES 2000** vous fournira une voiture à votre descente d'avion. Ensuite, à votre guise...
- Vous pouvez aussi gagner la Grèce avec votre propre voiture. **VACANCES 2000** se charge de la réservation du car-terry. Votre seule obligation : une semaine dans un hôtel de **VACANCES 2000** à Athènes ou dans sa région.

Il vous sera possible de combiner toutes ces formules à votre gré.

Pour tout renseignement adressez-vous dans les agences de voyages agréées **VACANCES 2000** ou faites appel à **VACANCES 2000**, R.P. 337 75023 Paris Cedex 01, ou encore téléphonnez à 673-64-66.

# d'c'est ouvert ouvert.



à 9 km au Nord de Paris • un stockage fonctionnel et économique • livraison Printemps 1975

**ENTREPÔTS de la MUETTE GARGES-les-GONESSE**

20.000 m<sup>2</sup> à louer, divisibles depuis 1.000 m<sup>2</sup>

**Bourdais Industrie**

PARIS - 164, 166 Bd Haussmann - 75008 - Tél. 227.11.89 +

LYON - Le Britannia - 20 Bd E. Deruelle - Tél. 71.00.36 +

Pour recevoir une documentation

Société.....

Nom.....

Adresse.....

Tél.....

GG/F

سكيا من الاصل

سكزامن الاصل

# EUROPE

## Portugal

### Les contre-propositions des partis n'altèrent pas les projets constitutionnels du M.F.A.

De notre envoyé spécial

Lisbonne. — L'amiral Rosa Coutinho devait rendre public, le mercredi 9 avril, au nom du Conseil de la révolution, le projet constitutionnel du Mouvement des forces armées qui vient d'être soumis aux partis politiques. La signature solennelle du document, qualifiée de « plate-forme d'entente » entre le M.F.A. et les partis, fixant les « règles du jeu » entre les pouvoirs civils et militaires pour les prochaines années au Portugal, aurait lieu avant la fin de la semaine en présence des membres du Conseil de la révolution et des représentants des formations politiques. Les nouveaux pouvoirs acquis par le M.F.A. au lendemain du putsch manqué du 11 mars seraient officiellement reconnus par des chefs de partis dont les querelles et les hésitations ont grandement facilité cette évolution décisive de la situation au Portugal.

### Trois quarts des électeurs « non progressistes »

La hâte et la détermination avec lesquelles les militaires ont pris la main sur le processus révolutionnaire déclenché le 25 avril 1974 s'expliquent aisément. Le M.F.A. tient absolument à remplir la promesse solennelle faite au Portugal II y a un an : la tenue d'élections libres. « C'est une question d'honneur », disent les membres du Conseil de la révolution. Mais ils n'entendent guère d'illusions sur les résultats du scrutin. Les sondages secrets réalisés par le M.F.A. et considérés comme très sérieux par les officiers de l'état-major général des forces armées, accordent en effet 30 % des voix aux

socialistes, 30 % au P.P.D. (parti populaire démocratique) et près de 10 % au Centre démocratique et social (C.D.S.). Le parti communiste oscillerait autour de 10 %. Enfin les autres formations se partageraient le reste. Près des trois quarts des électeurs, selon ces sondages, se prononceraient donc pour des formations qui ne sont pas considérées comme « progressistes » par le M.F.A. Une incertitude pourtant : près de la moitié des personnes consultées — les sondages du P.S. vont dans le même sens — seraient encore sans opinion. Elles pourraient constituer le gros bataillon des abstentionnistes.

Le Conseil de la révolution, qui estime démentir un « fair play » en acceptant les élections, souhaite quand même prendre quelques garanties et assurances. Ce souci était sensible avant le 11 mars, il a grandi depuis lors. Les déclarations que viennent de faire plusieurs ministres militaires ou membres du Conseil de la révolution sont de ce point de vue, sans équivoque.

Des contre-propositions écrites ont été présentées par les partis politiques — par ceux du moins qui ont accepté de répondre : trois formations gauchistes ont justifié leur refus par leur rejet d'un « ordre bourgeois au service des impérialismes américains et soviétiques » ; elles ont aussi préconisé la poursuite « de la lutte des classes dans les casernes ». Ces contre-propositions ont été examinées, le lundi 7 avril, par l'assemblée plénière du M.F.A., réunie à l'Institut des hautes études militaires de Lisbonne. Comme prévu, les « objections » et les « observations » de certaines formations paraissent faibles, compte tenu de l'enjeu. Les militaires, d'ailleurs, estiment déjà que les contre-propositions ne touchent pas, pour l'essentiel, à leur plan.

Préfiguration de ce que pourrait être demain cette double structure de pouvoir civil et militaire, la nouvelle assemblée du M.F.A. où l'on remarque maintenant les visages adolescents de simples soldats aux côtés des capitaines du 25 avril et des généraux du Conseil de la révolution, compte à peu près le même nombre de membres (240) que la future assemblée législative à élire en octobre (247). Et le Conseil de la révolution, fort de vingt-huit officiers, fait face à un gouvernement d'une quarantaine de ministres et secrétaires d'Etat.

MARCEL NIEDERGAANG.

## Grande-Bretagne

### A l'ouverture du débat sur la C.E.E.

### M. Wilson place les ministres antieuropéens dans une position difficile

De notre correspondant

Londres. — Le grand débat européen qui va occuper les Communes pendant toute la semaine s'est ouvert, lundi 7 avril, dans une atmosphère apparemment dépourvue de passion. En expliquant que l'avenir du pays dépendrait de ses efforts propres, que ce soit à l'intérieur ou au dehors du Marché commun, M. Wilson a, en tout cas, pris soin de ne pas faire monter la température.

Cette prudence n'a pas empêché le premier ministre de soutenir, une fois de plus, que les buts poursuivis par la « renégociation » seraient été très largement atteints, que la Communauté avait abandonné la « rhétologie » pour devenir un « rendez-vous », et que le Commonwealth souhaitait le maintien de la Grande-Bretagne dans la C.E.E. En fin de compte, la décision de conserver les liens avec l'Etat serait « bonne pour la Grande-Bretagne, l'Europe, le Commonwealth, le tiers-monde et le monde dans son ensemble ».

La seule question posée pour l'instant est de savoir si le cabinet travailliste peut encore être secouru par une rébellion plus ouverte des anti-européens. Le premier ministre vient en effet de définir le code de conduite qu'il entend imposer à ses collègues durant la bataille du référendum. Comme on le savait déjà, les ministres seront libres de se battre pour le « non ». Mais cette liberté ne leur est reconnue qu'en dehors du Parlement. A la Chambre des communes, ils ne pourront intervenir que pour défendre l'attitude du gouvernement. Même les questions orales en écrites posées aux adversaires de la Communauté pourront être transférées à un autre ministre un peu mieux disposé en faveur de l'Europe.

Autrement dit, les adversaires du Marché commun tels que M. Foot (travail), M. Benn

(industrie) ou M. Shore (commerce) se voient contraints de faire un choix embarrassant : se discréditer sur le plan personnel en défendant la thèse gouvernementale au Parlement ou s'humilier en laissant à M. Callaghan le soin de répondre pour leur département. Aussi n'est-il pas surprenant que la gauche rassemblée dans le « groupe tribune » ait immédiatement protesté contre ce « ballon » et appelé les anti-européens du cabinet à violer ouvertement les règles imposées par M. Wilson.

JEAN WETZ.

## Italie

### UN PREMIER MAI AU VATICAN

De notre correspondant

Rome. — Un curieux débat agité depuis quelques semaines est devenu un débat habituel : ne serait-il pas opportun, en cette année sainte 1975, de modifier le traditionnel rassemblement romain du 1<sup>er</sup> Mai ? On le tiendrait, par exemple, aux environs du Vatican — la place du Peuple serait bien l'endroit — pour permettre à un cortège de rejoindre la place Saint-Pierre et aux représentants des trois syndicats d'être reçus en audience par le pape.

La paternité du projet est attribuée à Mgr Santo Quadri, évêque de Terni et responsable de la pastorale du travail à la conférence épiscopale italienne. Même si c'est vrai, il ne peut s'agir que d'une initiative personnelle, à laquelle le Saint-Siège se déclare absolument étranger.

Évidé en tout cas a séduit M. Bruno Storti, secrétaire de la C.I.S.L. (proche de la démocratie chrétienne). Elle n'a pas déçu à M. Luciano Lama, secrétaire de la C.G.I.L. qui, en tant que communiste italien, apprécie toute initiative pouvant favoriser un rapprochement avec les catholiques. Mais les délégués du troisième syndicat, l'U.I.L., où sont représentés les petits partis laïques, ont réagi tout autrement. Ils ne voient guère que « combis d'inopportunité » correspondant au premier anniversaire du référendum sur le divorce.

## Grèce

### Au second tour des élections municipales

### Les partis de l'opposition confirment leur succès

De notre correspondant

Athènes. — Le second tour des élections municipales a confirmé le succès des listes soutenues par les partis de l'opposition. Au Pirée, celle de M. Voulodimos a réuni 65 797 voix, soit 71,85 % des suffrages, alors que la liste couronnée n'a ouvert que 28,35 % des voix. A Salonique, la liste patronnée par une partie de l'Union du centre, le Pasok, TEDA et les deux partis communistes, a obtenu 50,35 % des voix contre 49,65 % à celle qui soutenait la droite et le centre droit. La coalition des partis d'opposition a été également victorieuse à Corfou, Larissa, Zante, Lamia, Karditsas, alors que les listes se présentant comme « apolitiques » l'emportaient à Argos, Trikala, Kalamata.

Le scrutin a été serré dans les villes où les deux partis communistes soutenaient des listes différentes. Celle du P.C. de l'« intérieur » allié avec des autres partis de l'opposition, l'a emporté sur la liste du parti communiste de l'« extérieur », au Pirée, à Cavala et dans diverses municipalités de la périphérie d'Athènes et de Salonique. Dans la « banlieue rouge », de la capitale, à Katsariani, la liste du parti de l'« intérieur » n'a distancé ses adversaires que de soixante voix sur près de treize mille électeurs. Par contre, le P.C. de l'« extérieur » l'a emporté à Seres, sur la liste soutenue par le parti de l'« intérieur » et le Pasok.

Lundi matin, les milieux de l'opposition tirant la leçon de cette troisième consultation populaire en moins de cinq mois affirment que le chef du gouvernement, M. Caramanlis, avait reçu un véritable « camouflet ». Pour leur part, les milieux gouvernementaux persistent à contester le caractère politique de ce scrutin. Accessoirement, cette consultation a mis en relief l'absence d'unité idéologique et organique au sein de l'opposition, où la diversité des tendances pose des problèmes quasi insolubles. La lutte impitoyable que se livrent les deux partis communistes ne favorise guère le regroupement de toutes les forces démocratiques de gauche.

La majorité gouvernementale est décidée à résister aux coups de boutoir que les partis de l'opposition lui portent au Parlement à propos du vote de la nouvelle Constitution. Elle soutient que le projet de M. Caramanlis répond aux critères des démocrates libéraux et que les pouvoirs et attributions du chef de l'Etat seront effectivement contrebalancés par le Conseil de la République. Ce Conseil, qui comprendra les anciens ministres et les représentants du parti de l'opposition le plus important, pourra interdire au chef de l'Etat toute décision qui serait contraire à la volonté du Parlement. Mais, encouragés par leur succès aux élections municipales, les partis de l'opposition montrent une hostilité accrue à ce texte.

L'opinion publique est bien plus préoccupée par la situation de force existant dans les relations avec la Turquie et les problèmes sociaux que par les controverses purement politiques. Ce qui explique le taux d'abstention particulièrement élevé de ces consultations : plus de 40 % à La Canée, 37,33 % au Pirée.

MARC MARCEAU.

**ECHECS**  
 Samedi 19 avril 1975 (14 L.)  
 223, r. Lacourbe, 75015 Paris  
 (Métro : Convention)  
**COUPE ECHECS 2000**  
 Tournoi OPEN (système Suisse)  
 Six rondes (15 min. par joueur)  
 Limité aux 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> catégories  
 (64 participants maximum)  
 Droit d'inscription : 20 F.  
 Date limite des inscriptions :  
 12 Avril 1975.  
 M. ABRAHAM, Cercle échecs 2000  
 223, rue Lacourbe, 75015 PARIS  
 Paiement par chèque :  
 OJGI - C.C.F. 821-18 Paris.

**Au Club, quand on a payé, on est sûr d'avoir tout payé.**

Au Club, nous aimons les vacances décontractées. Nous détestons les mauvaises surprises, le quart d'heure de ski à 100 F ou bien le fromage ou dessert.

Notre forfait comprend tout : le voyage, la table d'abondance, le vin à discrétion, les sports à gogo, les concerts, les conférences, les spectacles et aussi le night-club.

Sans bourse délier, vous pouvez aussi vous initier au yoga, à la danse classique ou au bridge. Si les paréos n'ont pas de poches, c'est parce qu'au Club, on n'a pas besoin d'argent.

Renseignez-vous sur les prix très privilégiés de Mai-Juin au Club.

**Club Méditerranée.**  
 86, Champs-Élysées, Paris 8<sup>e</sup>, Place de la Bourse, Paris 2<sup>e</sup>.  
 75083 Paris Cedex 02 - Tél. 266.52.52  
 1000 BRUXELLES Rue Ravenstein 58 / GENEVE 28, Quai Général-Guison.  
 Agence HAVAS-Voyages de votre ville.

**tous les jours Loftleidir dessert NEW YORK.**

**1511 f. aller/retour!**

sans obligation de réservation longtemps à l'avance, ce tarif est applicable, dès maintenant, pour un

Toutes les Compagnies parlent de tarifs bas sur l'Atlantique Nord, nous, nous vous les offrons.

N'oubliez pas non plus notre tarif "affaires" valable 21 jours, sans minimum de séjour, F. 1644. (valable jusqu'au 30/8/75).

De même, n'hésitez pas à demander la brochure "Tour Auto 75" (1 semaine à partir de F. 2.520 : transport Jet + voiture + chambre double) ou la formule à la carte "18 séjours à New York" à partir de F. 1.690, au départ de Luxembourg (lic. 345).

Votre agent de voyages nous connaît bien, questionnez-le en précisant

LOFTLEIDIR ICELANDIC 32, rue du 4 Septembre 75002 Paris tél. 073.75.42 - 742.52.28 32 bis, rue du M<sup>r</sup> Joffre 06000 Nice tél. 88.73.41

LOFTLEIDIR ICELANDIC le service régulier le plus économique vers les Etats-Unis

POLITIQUE

Les Israéliens attendent les résultats de la politique

Le M... de la...

N

Venez faire...

A PARIS

M. Joffe



# PROCHE-ORIENT

# DIPLOMATIE

## Les Israéliens attendent avec inquiétude les résultats de la «révision» de la politique américaine

De notre correspondant

Jérusalem. — Ce mardi matin 8 avril, à 8 heures, les sirènes ont retenti sur toute l'étendue du territoire israélien, figant pendant deux minutes tout le pays dans le souvenir du massacre du judaïsme européen durant la deuxième guerre mondiale.

La journée de commémoration avait commencé la veille, conformément à la tradition juive, par de nombreuses cérémonies, dont la plus importante s'est déroulée sur la colline du Souvenir à Jérusalem. Sur cette hauteur, où ont été réunies des centaines de milliers de personnes, des discours ont été prononcés, dont aucun n'a évoqué le passé récent, mais en tirant une leçon pour le présent et le proche avenir.

« Il n'y aura plus jamais d'holocauste », s'est écrié M. Itzhak Rabin, après avoir déclaré que « la conscience universelle est restée indifférente à la tragédie des juifs, ne se réveille que lorsque cette tragédie est accomplie ».

« Ne compter que sur notre propre force », a été le thème principal des discours prononcés dans toutes les assemblées de cette journée de souvenir, marquée aussi par des signes croissants d'une inquiétante détérioration des rapports avec les Etats-Unis.

Les officiels, revenant sur leurs dénégations récentes, admettent maintenant en privé l'existence des pressions américaines. Mais rien n'est dit publiquement, et l'on assiste à une lutte sourde entre Washington et Jérusalem qui se renvoie des accusations par le biais de confidences à des politiciens et des « fuites » propagées dans la presse.

M. Kissinger est accusé d'« incohérence » : le Congrès en reprochant à Israël d'avoir fait preuve d'une intransigence excessive. De son côté, le département d'Etat accuse Jérusalem de dresser contre lui le Congrès et la presse américaine. Pour tenter qu'il soit cet affrontement n'a rien de rassurant pour les Israéliens, qui attendent avec une inquiétude non dissimulée le résultat de la «révision» de la politique américaine. Durant cette période, aucune initiative nouvelle n'est envisagée à Washington, qui a gelé ses rapports avec Israël. C'est ainsi que le ministre des finances, qui devait se rendre aux Etats-Unis pour négocier de nouveaux accords économiques, a été prié de retarder son voyage. M. Shimon Peres, ministre de la défense, a été lui aussi invité à attendre la fin de la «révision américaine» avant de venir dis-

cuter de nouvelles fournitures militaires. On en arrive à la constatation grave que les Américains bouclent Israël sur les trois points essentiels où leur appui est capital : politique, par les accusations de M. Kissinger, économique et militaire par le blocage de nouvelles initiatives.

### Un sondage encourageant

Malgré le pessimisme de nombreux milieux israéliens, la situation ne paraît tout de même pas complètement bouchée et des signes encourageants commencent à poindre dans l'opinion américaine. Deux groupes de représentants viennent de quitter Israël en donnant des assurances sur la fidélité du Congrès envers l'Etat juif. On cite aussi le résultat d'un sondage d'opinion aux Etats-Unis qui a provoqué une heureuse surprise en Israël. A en croire ce sondage, publié par le New York Times, le potentiel de sympathie dont dispose Israël auprès de la population non juive des Etats-Unis n'a jamais été aussi grand. Alors qu'un lendemain de la guerre d'octobre, selon les chiffres de l'Institut Louis-Bardach, 39 % des personnes interrogées étaient favorables à Israël, aujourd'hui, on en compte 53 %.

Jérusalem croit pouvoir compter sur l'appui d'une large partie de l'opinion américaine et pourrait, comme on le laisse parfois entendre ici, donner une plus large publicité aux conditions dans lesquelles s'est déroulée la mission Kissinger, publiée qui permettrait de « donner un éclairage différent de celui qui est offert aux Américains par le secrétaire d'Etat ». Certains se demandent si le sénateur Jacob Javits et M. Max Fisher, dirigeant sioniste américain influent, ne seraient pas venus à Jérusalem en mission de conciliation entre le gouvernement israélien et M. Kissinger. On constate ici, avec une très vive amertume, que l'engagement de garder secrets le déroulement de la négociation avortée — mal respecté par M. Kissinger lui-même — a empêché jusqu'à Jérusalem de faire la preuve qu'il n'était pas responsable de l'échec. La presse demande à M. Rabin de faire toute la lumière sur la mission Kissinger, afin, au moins, comme l'écrit Haaretz, de rendre plus difficile « la tâche de certains milieux de l'administration américaine qui veulent nous présenter sous un jour trompeur en cachant des faits et des actes ».

ANDRÉ SCHEMAMA.

### Sensation au Caire

## UN TRIBUNAL CONDAMNE LE MINISTRE DE LA GUERRE POUR SÉVICES CONTRE UN CITOYEN

Le Caire (U.P.I.). — Un tribunal civil égyptien vient de rendre une sentence qui fait sensation. Il a condamné le ministre de la guerre à 37 000 livres égyptiennes (environ 370 000 francs) d'amende parce qu'un citoyen égyptien avait été torturé dans un local relevant de ce département. En outre, le tribunal a requis des poursuites pour abus de pouvoir contre quatre personnalités qui ont occupé les fonctions de ministre de la justice sous la présidence de Nasser. Enfin il a réclamaré la démolition de la prison militaire du Caire, « symbole des injustices passées ».

L'affaire dont le tribunal était saisi remonte à 1965. A cette époque, un juriste, M. Ali Greicha, fut arrêté pour « activité antipoliticienne » et incarcéré à la prison militaire du Caire. Il y attendit jusqu'en 1968 de longs mois, il subit des sévices physiques et des tortures morales. Finalement il fut condamné à douze ans de prison.

Grâce en 1970, lors de l'avènement du président Sadate à la présidence de la République égyptienne, et réintégré dans son poste au Conseil d'Etat, le plus haute instance administrative d'Egypte, M. Ali Greicha intenta une action en réparation, et le tribunal lui accorda une indemnisation de 37 000 livres égyptiennes « pour les tortures physiques et morales endurées ». Cette amende devra être payée par le ministre actuel, le général Gamassi.

Le tribunal de première instance du Caire-Sud avait déjà condamné à la fin de l'année dernière le ministre de l'intérieur à verser une somme de 12 000 livres égyptiennes (environ 120 000 francs) à la veuve et à la fille de Chohdi Atteya El Chafai, membre turinois du mouvement communiste égyptien, mort sous la torture pendant son incarcération à la prison d'Abou-Zabal, près du Caire, en 1969.

(Publié)

### PROCÉDÉ S.A.I.R.E.S.

la seule solution contre

## le bruit

en 8 jours, nous pouvons éliminer les bruits extérieurs. Sur toutes fenêtres, nous adaptons des verres-glaces acoustiques, les mêmes qui isolent à Orly du silence des réacteurs. Notre procédé est le plus efficace et le plus esthétique et le moins coûteux. (Paris et 100 km.) SAIREES 49 ter, rue de Valenciennes 75019 PARIS - Tél. : 306-50-13.

### Détérioration des relations entre Bagdad et Damas

## L'Irak saisit la Ligue arabe de son différend avec la Syrie au sujet des eaux de l'Euphrate

Annouciant lundi 7 avril la fin de la rébellion kurde à la nation, le président irakien Hassan El Bakr a fait l'éloge des « bonnes dispositions » manifestées par l'Iran. Avant l'accord conclu le 6 mars à Alger, a-t-il dit, « la situation entre nos deux pays était devenue tendue et risquait de dégénérer en guerre ouverte. Nous avons heureusement pu éviter la pire et nous engager sur une voie nouvelle dans l'intérêt des deux peuples ». Téhéran n'a pas tardé à donner une nouvelle preuve de ses « bonnes dispositions », en faisant exécuter lundi matin deux Irakiens d'origine kurde, qui avaient essayé de détourner au début de mars dernier un appareil irakien.

La réconciliation entre Téhéran et Bagdad a coïncidé avec la détérioration des relations entre l'Irak et la Syrie. Malgré deux ans de négociations, le litige qui oppose les deux pays au sujet du partage des eaux de l'Euphrate semble avoir atteint un point de crise. Bagdad ayant décidé de saisir la Ligue arabe de son différend. Selon certaines informations, les Irakiens souhaitent également l'arbitrage de Moscou. La riposte syrienne ne s'est pas fait attendre. Les journaux de Damas accusent ce mardi matin en se référant de toute évidence à l'accord irako-iranien — « la droite fauciste irakienne » de se soumettre à « plans de l'im-périalisme » et de « sacrifier les droits nationaux et les territoires arabes en Arabistan (province iranienne du Khuzistan) et dans le Chah-Et-Arab ».

Le dossier irakien sur les eaux de l'Euphrate a été exposé par le ministre de l'Irrigation de Bagdad, M. Makram Talabani. Il a affirmé au cours d'une récente conférence de presse que l'Irak faisait face à une « dangereuse baisse du niveau de l'eau du fleuve », ce qui, en cette saison, est particulièrement grave pour les cultures. M. Talabani a assuré que les villages du bassin de l'Euphrate souffrent d'un manque d'eau potable dont trois millions de personnes réparties dans vingt centres agricoles ou industriels ont un « besoin vital ».

Selon le ministre irakien, le débit du fleuve depuis le début d'avril est tombé au niveau « dangereuse » de 197 mètres cubes par seconde, alors qu'il est encore de 920 mètres cubes avant le barrage syrien de Tabqa, « ce qui signifie que la Syrie retient l'eau sans aucune justification, afin de nuire aux intérêts de l'Irak ».

Pour Bagdad, les eaux de l'Euphrate, qui lui permettent notamment d'irriguer 1 231 000 hectares, sont « vitales ». Toutefois, l'Irak ne peut guère contester avec efficacité les variations de débit du fleuve. La Turquie, où l'Euphrate prend sa source, et la Syrie, qu'il traverse pour pénétrer en Irak, avant de former, avec le Tigre, le

### WASHINGTON

## BONN ET LONDRES SONT FAVORABLES A UN «SOMMET» ATLANTIQUE

Le président Ford étudie actuellement une proposition pour une prochaine réunion « au sommet » de l'OTAN, a déclaré, lundi 7 avril, le porte-parole de la Maison Blanche, M. Ronald Nease. « C'est là, a précisé ce dernier, l'une des initiatives relatives à l'OTAN qui sont actuellement à l'étude, mais aucune décision n'a été prise sur le moment à ce sujet ».

A l'origine, le but d'une telle réunion, dont le conseil des représentants permanents à l'OTAN discute depuis plusieurs semaines à Bruxelles, visait à coordonner les attitudes occidentales avant la grande confrontation Est-Ouest sur la sécurité européenne qui aura sans doute lieu à Helsinki au cours de l'été. Mais il apparaît clairement aujourd'hui, nous indique notre correspondant à Londres, que les Britanniques voudraient exploiter cette affaire en vue de restaurer le crédit politique des Etats-Unis, après l'échec de leur politique en Asie et d'autres régions du monde. Cette préoccupation aurait incité M. James Callaghan, secrétaire au Foreign Office, à proposer à M. Kissinger que cette réunion « au sommet » ait lieu à Bruxelles les 29 et 30 mai prochains à l'occasion de la session traditionnelle de printemps du Conseil atlantique.

Les Américains et les Allemands de l'Ouest sont parmi les pays les plus favorables à cette proposition.

### Arabie Saoudite

## LE ROI KHALED AMNISTIE SOIXANTE-DEUX DÉTENU POLITIQUES

L'émir Nayef Ben Abdel Aziz, ministre d'Etat saoudite, a annoncé le lundi 7 avril que soixante-deux détenus bénéficiaient d'une amnistie, annoncée la veille par un message du roi Khaled. Le souverain y faisait connaître qu'il avait décidé d'accorder une amnistie à tous les détenus politiques, y compris aux condamnés à mort par contumace. Ces derniers sont invités à revenir dans le pays en toute sûreté.

L'émir Nayef Ben Abdel Aziz a précisé que les détenus libérés purgèrent des peines de six à trente ans de prison. Il a affirmé que l'amnistie « contribuerait au rapprochement entre les citoyens et les dirigeants » et « permettrait aux détenus libérés de consacrer leurs efforts au service de leur pays ». Les principaux bénéficiaires de ces mesures d'amnistie sont les membres du complot de 1969 contre la monarchie. Le groupe rebelle comprenait environ quatre-vingts officiers de l'armée de l'air, ainsi que des civils. Le complot avait été déjoué dans l'après-midi après qu'un des conjurés fut passé aux otages. Des généraux en retraite, des officiers supérieurs et des attachés militaires saoudiens figurèrent aussi parmi les personnes arrêtées. — (A.F.P., U.P.I., A. P., Reuters.)

### WASHINGTON

## BONN ET LONDRES SONT FAVORABLES A UN «SOMMET» ATLANTIQUE

Le président Ford étudie actuellement une proposition pour une prochaine réunion « au sommet » de l'OTAN, a déclaré, lundi 7 avril, le porte-parole de la Maison Blanche, M. Ronald Nease. « C'est là, a précisé ce dernier, l'une des initiatives relatives à l'OTAN qui sont actuellement à l'étude, mais aucune décision n'a été prise sur le moment à ce sujet ».

A l'origine, le but d'une telle réunion, dont le conseil des représentants permanents à l'OTAN discute depuis plusieurs semaines à Bruxelles, visait à coordonner les attitudes occidentales avant la grande confrontation Est-Ouest sur la sécurité européenne qui aura sans doute lieu à Helsinki au cours de l'été. Mais il apparaît clairement aujourd'hui, nous indique notre correspondant à Londres, que les Britanniques voudraient exploiter cette affaire en vue de restaurer le crédit politique des Etats-Unis, après l'échec de leur politique en Asie et d'autres régions du monde. Cette préoccupation aurait incité M. James Callaghan, secrétaire au Foreign Office, à proposer à M. Kissinger que cette réunion « au sommet » ait lieu à Bruxelles les 29 et 30 mai prochains à l'occasion de la session traditionnelle de printemps du Conseil atlantique.

Les Américains et les Allemands de l'Ouest sont parmi les pays les plus favorables à cette proposition.

### M. FRÉDÉRIC MAX EST NOMMÉ AMBASSADEUR A KATMANDOU

Le Journal officiel en date du 8 avril annonce la nomination de M. Frédéric Max comme ambassadeur à Katmandou (Népal) en remplacement de M. François Toussaint.

M. Frédéric Max, né en 1923, est diplômé de l'Ecole des sciences politiques et de l'Ecole nationale des langues orientales. Engagé dans les forces armées combattantes en juillet 1943, interné et déporté de la Résistance (juillet 1943-juin 1945), il est intégré en octobre 1945 dans les cadres du ministère des affaires étrangères. Il occupa divers postes à Bombay (1946-47), Alexandrie (1947-48), Le Caire (1948-49), Benghal (1949-50), Téhéran (1950-51). Puis il est nommé conseiller diplomatique auprès du haut commissaire général à Doha (1950-52) avant de devenir ambassadeur à Trujillo (1953-59) et à Seoul (1959-71). Depuis 1972, il est chef de la section diplomatique de l'Institut des hautes études de défense nationale.

les jours  
Meidir  
NEW YORK.  
retour!

Le nouveau carnet d'adresses de **Christofle** dans votre ville

Pour que vous soyez conseillés et servis de façon irréprochable et que vous puissiez, à tout moment, compléter ou réassortir votre service d'orfèvrerie Christofle

<b>A PARIS</b> PAVILLON ROYAL 12, rue Royale PAVILLON HANOVRE 31, boulevard des Italiens PAVILLON MUETTE 95, rue de Passy PAVILLON NATION 17, cours de Vincennes GALERIES LAFAYETTE 40, boulevard Haussmann GALERIES LAFAYETTE Centre Maine Montparnasse 22, rue du Départ Guy GRENIER 205, rue Saint-Martin	<b>A PARIS</b> LA REINE BLANCHE 35, avenue des Gobelins ORFÈVRE DES TERNES 49, avenue des Ternes PORCELAÏNOR 31, rue de Paradis <b>A ARGENTEUIL</b> Bijouterie VENDÔME 15, place de la Commune de Paris <b>A BOULOGNE</b> ROUSSEAU 108, avenue E. Vaillant <b>A CERGY</b> M. LAMY AU ROUSSEAU Centre des Trois Fontaines	<b>A COURBEVOIE</b> UTILUX "La boutique des cadeaux" 77, rue de Bezons <b>A CRÉTEIL</b> LA REINE BLANCHE Centre Commercial <b>A FONTAINEBLEAU</b> François AUCHÈRE 114, rue Grande <b>A JUVISY S'ORGE</b> GUERRAULT 15, Grande Rue <b>A LA GARENNE-COLOMBES</b> DUBREUIL 14, rue Voltaire	<b>A LAGNY</b> LA COUPE D'OR 10, rue des Marches <b>A LA VARENNE ST-HILAIRE</b> MILHAU 91, rue du Bac <b>AU CHESNAY PARLY II</b> PAVILLON PARLY II Avenue de la Bretèche <b>AU VÉSINET</b> DUBREUIL 18, rue du Maréchal Foch <b>A MEAUX</b> TOURAULT-CHÉREAU Angle rue du Grand Cerf	<b>A MELUN</b> L'ART DU TEMPS 2, rue R. Pouteau <b>A MELUN</b> Jean TROUVÉ & Fils 6, rue du Presbytère <b>A RUEIL-MALMAISON</b> JAHAN 6, rue Hervet <b>A SAINT-DENIS</b> André HECK 42, boulevard Jules-Guesde <b>A ST-GERMAIN-EN-LAYE</b> Jacques DECAN 38, rue Au-Pain	<b>A SARTROUVILLE</b> Jacques PARRENIN 53, avenue Jean-Jaures <b>A TAVERNY</b> CHARMILLE 6, avenue de Verdun <b>A THIAIS</b> GALERIES LAFAYETTE Centre Commercial Belle Epine <b>A VÉLIZY VILLA COUBLAY</b> PAVILLON CHRISTOFLE Centre Commercial Vélizy II <b>A VERSAILLES</b> BEHLE 15, rue Carnot <b>A VINCENNES</b> Jacques DECAN, 29, rue du Midi
---	---	--	--	--	---

Pavillons Christofle et Concessionnaires exclusifs.

Pour vous servir et vous conseiller avec compétence.

مركزنا الأصلي

سكزامن الاصل

POLITIQUE

Une tribune libre de FR3

Le Mouvement de la paix : chacun de nous travaille pour la guerre

Le Mouvement de la paix, invité par FR3 lundi 7 avril, a pris pour thème de sa tribune libre : « La guerre n'est pas fatale... »

Le mouvement nucléaire militaire français, uniquement tourné contre l'Union soviétique, et qui, par son côté, détourne de l'armée les ressources qui devraient aller à une véritable défense nationale...

et la défense de l'Europe, dans le cadre du Centre d'études politiques de défense que dirige M. Michel Dabeaux.

M. Georges Marchais à Antenne 2

Le parti communiste veut, plus que jamais, « contraindre » les socialistes à « respecter » le programme commun

M. Georges Marchais, qui était mardi soir 7 avril l'hôte d'Antenne 2, à l'occasion d'un débat présidé par Jacques Sallesbert, directeur de l'information de cette chaîne de télévision...

que le P.C.F. est bien décidé à « contraindre » ses partenaires socialistes à respecter le programme commun.

Un chapitre de la politique internationale, on relève avec intérêt l'affirmation d'un désaccord entre le P.C.F. et le P.S.U. au sujet de la situation au Portugal...

NOUVELLE CRITIQUE. Contre les tentatives de réformisme. Dossier des documents et documents. Les nouveaux riches du pétrole. Le cinéma contemporain.

Le Monde DOSSIERS ET DOCUMENTS. Le Monde édite des Dossiers et Documents : pédagogiques composés d'articles ou d'extraits d'articles déjà publiés dans ses diverses publications...

En réponse aux premières questions qui portaient sur l'évolution du parti communiste au cours des derniers mois et sur ses relations avec le parti socialiste, M. Georges Marchais a répondu...

« Ce parti s'est dressé contre l'ordre démocratique. Par la force. Par un complot. C'est-à-dire illégalement. »

« Mais, ces remarques, nous les faisons en vue de donner une qualité nouvelle à l'Union. »

Venez faire des bulles avec nous. Mai-Juin, c'est la bonne saison pour traquer le "denit" ou vous initier au maniement du spi. Club Méditerranée. 84, Champs-Élysées, Paris 8<sup>e</sup>.

« Batre le pouvoir » Notre position est claire : il nous faut trouver une majorité capable de battre le pouvoir...

La France et l'OTAN : une coopération à visage découvert. Lors d'un rassemblement organisé le 22 février à Dragagean pour protester contre la présence de troupes américaines à Casques...

POLITIQUE. MARSEILLE : le caractère d'une réconciliation. Au-delà des explications franches et rudes. CARACTÈRES POUR LE SOCIALISME DANS LE MONDE. AMERIQUE LATINE, ESPAGNE, PORTUGAL, ITALIE, LUXEMBOURG.



# POLITIQUE

## LES MEETINGS DE LA GAUCHE

### MARSEILLE : le caractère d'une réconciliation

De notre correspondant régional

Marseille. — Sans être tout à fait inédite, la présence sur la même estrade du maire de Marseille et du député communiste François Billoux — qui furent ensemble au gouvernement à la Libération — représentait à elle seule un événement. Après les critiques très vives formulées par les instances locales du P.C.F. à l'égard de M. Defferre lors de la visite de M. Giscard d'Estaing à Marseille le 26 février et les divergences apparues à l'occasion du vote des budgets départemental et municipal, ce meeting prenait également le caractère d'une réconciliation. A certains moments, on a même retrouvé l'ambiance chaleureuse de la dernière campagne pour l'élection présidentielle. Dans les gradins, beaucoup de jeunes, les premiers à lancer des slogans (« Union action ! », « Non à l'austérité ! », « Unité populaire ! »), à applaudir ou à huier pour la forme — le nom de M. Giscard d'Estaing.

Les trois orateurs : MM. Marcel Paoli pour le Mouvement des radicaux de gauche, Georges Lazzarino pour le parti communiste et Charles-Benoît Loo pour le parti socialiste, bien que nécessairement amenés à se répéter sur le thème de la lutte contre la politique d'austérité du pouvoir, ont ainsi aisément acquis l'adhésion de la salle. Le nombre était du côté du porte-parole du P.C.F., mais il est vrai que les communistes avaient consacré beaucoup d'efforts à la préparation de la

réunion en se servant notamment du support de leur quotidien la *Marseillaise*.

Les propos tenus par leurs porteurs ont, quel qu'il en soit, pleinement rassuré les responsables du P.C. « Le gauloise, a notamment déclaré M. Loo, doit dépasser ses querelles, ses polémiques, ses inquiétudes même. Elle doit rester elle-même, une autour du programme commun de gouvernement, qui est plus que jamais d'actualité ». La concurrence entre socialistes et communistes dans les *Sciences-du-Bas* ne cessera pas pour autant. « Nous sommes, nous les communistes, décidés à faire le maximum pour assurer le succès de la campagne électorale », mais, a ajouté M. Lazzarino, nous continuerons à multiplier nos propres initiatives pour contribuer à l'effort du mouvement populaire, pour faire face à toutes les attaques du pouvoir contre les travailleurs. »

« Le parti socialiste continuera sa lutte sur tous les terrains », lui a fait écho M. Loo, qui a annoncé que la fédération socialiste des *Bouches-du-Rhône* organiserait du 26 au 30 avril « cent meetings à travers Marseille et le département pour populariser les solutions du programme commun de gouvernement et les solutions propres au parti socialiste, pour montrer qu'une autre politique est possible, pour hâter l'application du programme commun de gouvernement ».

### LILLE : au-delà des explications franches et rudes

De notre correspondant

Lille. — Malgré un temps détestable, plus de deux mille personnes se sont réunies lundi soir 7 avril à Lille à l'appel des trois formations de l'union de la gauche. Pour la première fois depuis les élections présidentielles, MM. Pierre Mauroy, député, maire de Lille et secrétaire national du parti socialiste, et Gustave Ansart, secrétaire de la fédération du Nord et membre du bureau du parti communiste, se retrouvaient sur la même tribune.

Évoquant les récentes explications « franches et rudes » entre les deux formations, M. Pierre Mauroy a déclaré : « Mieux ici qu'ailleurs nous sommes pour quelles raisons nous sommes différents, et mieux ici qu'ailleurs nous savons aussi pourquoi il faut nous unir. Que personne ne se méprenne sur la franchise entre militants : elle ne sera pas oubliée que l'essentiel est le rassemblement pour battre la droite et venir au pouvoir. »

Le leader socialiste a aussi dénoncé « les prétendues réformes qui ne sont que des rapports sans suite » pour réclamer celle des finances locales.

M. Gustave Ansart, au nom du P.C., a déclaré : « Giscard à la barre, c'est le record du chômage, le record de l'inflation, le record de la récession. » Il a ensuite évoqué la prochaine visite de M. Chirac dans le Nord.

« Il va venir, a-t-il dit, mais ce sera les mains vides et il nous oubliera aussitôt après. Nous l'attendons pour lui dire fermement ce que nous pensons. » Il a aussi parlé des projets de M. Pompidou : « Le ministre de l'Intérieur veut faire savoir qu'il pensait à un découpage du département du Nord. Belle démocratie que celle qui tend à mettre les habitants devant le fait accompli ! »

Les deux orateurs, ainsi que le président de la fédération du Nord, porte-parole des radicaux de gauche, M. Deboque, ont longuement analysé la crise de l'emploi qui était le thème de cette réunion.



**CHRETIENS POUR LE SOCIALISME DANS LE MONDE**

- AMERIQUE LATINE
- ESPAGNE
- PORTUGAL
- ITALIE
- LUXEMBOURG

Numéro spécial du mensuel

**NOTRE COMBAT**

LE NUMERO : 6 F. ABONNEMENT 1 AN : 50 F.

Nom .....

Adresse .....

Code postal .....

Retourner ce bon à « Notre Combat », 49, rue du faubourg Poissonnière, 75008 Paris. CCP. 30639 11 La Source.

# RAYMOND TOURNOUX

## Journal secret

une année pas comme les autres

350 pages de documents inédits de témoignages et d'entretiens

PLON

مكتبة الأهل

صكنا من الأصل

FAITS DIVERS

APRÈS LA SUSPENSION DU PRÉFET DE LA SARTHE

« Cinq griefs » sont retenus contre M. Jacques Gandouin

« Cinq griefs » ont été retenus contre M. Jacques Gandouin, préfet de la Sarthe, suspendu par le ministre de l'Intérieur samedi 5 avril après la prise d'otages dont son département avait été le théâtre.

suspendu un texte où il lui exprime « l'estime et la sympathie de l'assemblée départementale ». Le président de la chambre de commerce de la Sarthe a adressé un télégramme au ministre de l'Intérieur pour lui faire part de sa profonde déception après la sanction qui frappe le préfet de la Sarthe...

tionnaire visé) pourrait concerner les conditions dans lesquelles a dû agir la brigade anticriminelles présente au côté de M. Gandouin; les responsables de la brigade se seraient plaints de ce que le préfet les aurait empêchés de faire usage de leurs armes alors que les policiers le jugeaient possible. M. Poniatowski, que l'on dit désireux de « faire un exemple » pour ce qui concerne les prises d'otages, s'ait été sensible aux arguments

du commissaire Brossard, chef de la brigade anticriminelles. Quant aux deux malfaiteurs, Guy Coulon et Bernard Baudry, auteurs de la prise d'otages, ils ont été transférés lundi 7 avril à la prison de Mans — et non à Angers — et inculpés par M. Pol Neud, juge d'instruction, de vols qualifiés avec armes et violences, d'arrestations illégales et de séquestrations de personnes prises comme otages.

CONTRAIREMENT AUX DÉCLARATIONS DE M. PONIATOWSKI

Aucun préfet n'a été écarté de ses fonctions depuis un an pour « travail insuffisant »

Le conseil des ministres du mercredi 3 avril prendra une décision concernant le statut administratif de M. Jacques Gandouin, préfet de la Sarthe, mais suspendu depuis le samedi 5 avril de ses fonctions, après un rapport qui sera présenté par M. Poniatowski, ministre de l'Intérieur.

préfet de la Sarthe sera nommé. La décision de suspension de M. Gandouin a surpris non seulement l'opinion publique mais aussi les membres du corps préfectoral par sa rapidité — les bandits n'étaient pas encore arrêtés — et par son caractère de surprise. M. Gandouin a été pris par le ministre — et par sa gravité, car le ministre pouvait user de sanctions administratives moins spectaculaires.

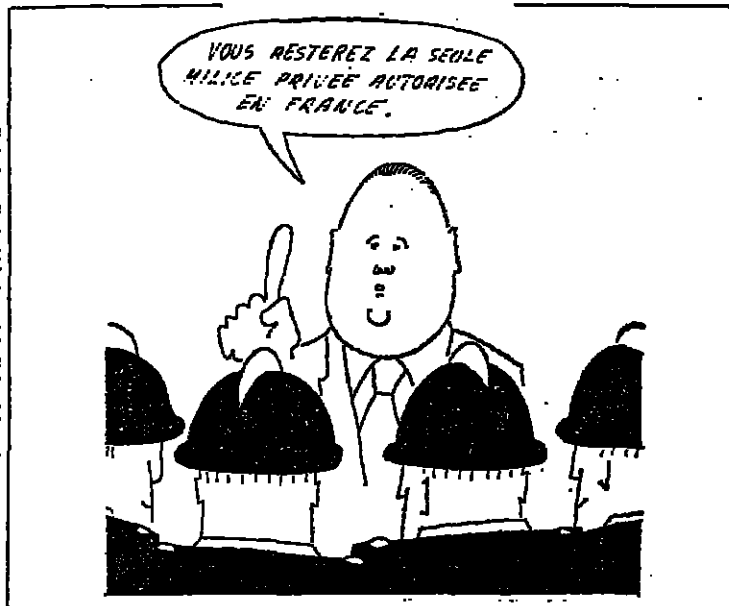
M. Poniatowski n'avait annoncé la moindre sanction contre un préfet. C'est, il est arrivé de tout temps que les mouvements préfectoraux soient l'occasion de vengeances politiques et de mise à l'écart de quelque fonctionnaire compromettant ou incapable, mais il s'agissait chaque fois de cas particuliers, que l'on s'efforçait de camoufler dans des changements plus ou moins inspirés par des raisons disciplinaires.

L'U.I.P. (Jeunes gaullistes) : une décision choquante et injustifiée.

« La décision prise à l'encontre du préfet de la Sarthe est profondément choquante et injustifiée, a déclaré M. Jean-Paul Fassin, président national de l'Union des Jeunes pour le Progrès. Si on reproche à M. Gandouin ses écarts de langage, alors il faut admettre que la sanction est plutôt lourde, puisque trois des otages avaient été libérés, ce qui était un résultat important. Si le motif de la suspension est l'échec des négociations, dans la mesure où les otages ont pu s'enfuir, alors il faut prendre la même sanction à l'égard de certaines personnes ayant récemment échoué dans la même tâche. La lettre est que, malgré les opérations publicitaires, l'insécurité est de plus en plus grande en France, et que les Français ne se sentent plus protégés dans leur vie quotidienne. »

« LA LETTRE DE LA NATION » : faut-il suspendre le ministre de l'intérieur ?

« La suspension du préfet Gandouin n'a rien à voir avec un problème de langage. Cette décision est une sanction administrative, qui ne concerne pas les opérations politiques, y compris un gouvernement, qui ont rompu avec l'académisme », écrit le mardi 7 avril la Lettre de la Nation, qui ajoute : « Les motifs de la sanction, tels que les a expliqués hier Michel Poniatowski, ne suffisent à eux-mêmes. En dehors des problèmes techniques, il faut aussi constater que l'état certainement fâcheux d'avoir laissé s'organiser le grand cirque autour de la négociation des otages n'a pas été évité. D'ailleurs, il n'est pas certain que les négociations aient été menées de façon satisfaisante. »



Le maire de Sommedieu approuve les conceptions du ministre de l'intérieur en matière d'autodéfense

Le docteur Barat-Dupont, maire de Sommedieu (Meuse), qui a été élu député de la localité par un groupe de jeunes gens, son intention de constituer un « comité d'intervention d'urgence » (le Monde du 18 mars), s'est déclaré satisfait des propos de M. Michel Poniatowski, ministre de l'intérieur, sur les possibilités d'autodéfense des populations.

« Ce que je retiens avant tout, a dit le docteur Barat-Dupont, c'est la possibilité de réquisitionner des administrés armés pour faire face à une situation de criminalité grave jusqu'à l'arrivée des forces de l'ordre. Je suis contre la milice permanente, car à Sommedieu nous voulons rester dans la légalité. »

INTERDITES, MAIS...

Les milices locales sont interdites sauf lorsqu'elles sont autorisées. Tel est le sens de la note ministérielle, particulièrement ambiguë du ministre de l'intérieur, le 7 avril, à propos de la constitution de groupes d'autodéfense. « Interdites », lorsqu'il ne s'agit que de groupes de citoyens, mais autorisées, lorsqu'il s'agit de groupes de citoyens armés, c'est-à-dire de groupes d'autodéfense.

SÉRIE D'ATTENTATS A L'EXPLOSIF DANS LE SUD DE LA FRANCE

Un groupement Justice-Fid-Notre a revendiqué une explosion au village de T.A.F.P., les nombreux attentats à l'explosif qui ont été commis ces jours derniers dans le sud de la France.

d'un système de mise à feu de mines italiennes. C'est le quatrième attentat effectué à Auch depuis quelques mois. Les précédents avaient eu lieu contre la permanence de l'U.D.F., le palais de justice et plus récemment, au lycée de la ville.

En Suisse, en Autriche et en Italie

UN BILAN PROVISOIRE FAIT ÉTAT DE TRENTE-DEUX MORTS DU FAIT DES AVALANCHES

Sept personnes ont été retrouvées vivantes, le 8 avril, à Aosta-Medell, dans le canton des Grisons, en Suisse, vingt-quatre heures après l'avalanche qui avait enseveli leur chalet à Monal, le 3 avril. Trois autres personnes sont mortes. D'autre part, quatre touristes allemands, dont la voiture avait été enfouie sous une coulée de neige, le 7 avril, près de Bolzano, en Italie, ont été également retrouvés vivants par les sauveteurs, qui ont cependant dû interrompre, lundi soir, la recherche de six autres disparus.

Le ministre des finances était-il visé ?

Enfin, vers 11 h. 15, ce mardi matin 7 avril, un rayon-canard-sur-Mer (Var), une explosion a soufflé à la villa la Parigoulette appartenant à M. et Mme Sacha Guerevitch, beaux-parents de M. Jean-Pierre Fourcade, ministre de l'économie et des finances. Les dégâts sont très importants. Les charges d'explosifs ont été placées de chaque côté du bâtiment. Un début d'incendie a été rapidement maîtrisé. Le ministre des finances venait très souvent dans cette villa et il y aurait passé, dit-on, les fêtes de Pâques. Au moment de l'attentat, la villa était vide. Le parquet de Draguignan enquête.

Un détenu de la prison de Fleury-Mérogis. M. Serge Petit, 7 avril, se trouve en détention à la prison de Fleury-Mérogis, en raison de sa participation à l'attentat de Paris-1971.

« Une série d'affrontements sanglants entre bandits et policiers a eu lieu jeudi 7 avril en Allemagne fédérale. A Nuremberg, un cambrioleur surpris alors qu'il dévalisait un magasin de radiotélévision a tué un policier d'un coup de revolver et en a blessé un autre. Il a été tué par son propre arme à feu alors que les policiers essayaient de le saisir. A Hambourg, un autre cambrioleur, surpris lui aussi alors qu'il opérait dans une bijouterie, a succombé à un coup de feu tiré par un policier. Avant d'être lui-même saisi par les balles de la police. A Düsseldorf, enfin, un jeune bandit âgé de vingt ans a été tué par les policiers venant l'arrêter. (A.F.P.)

Le gendarme d'Argenteuil

Le gendarme d'Argenteuil, M. Jean-Pierre Fourcade, a été tué par un cambrioleur surpris alors qu'il dévalisait un magasin de radiotélévision. Le gendarme a été tué d'un coup de revolver et en a blessé un autre.

Le ministre des finances était-il visé ?

Le ministre des finances, M. Jean-Pierre Fourcade, a été visé par une explosion à la villa la Parigoulette, appartenant à ses beaux-parents.

Le ministre des finances était-il visé ?

Le ministre des finances, M. Jean-Pierre Fourcade, a été visé par une explosion à la villa la Parigoulette, appartenant à ses beaux-parents.

LES PRINCIPES ET L'EXPERIENCE

En matière de prises d'otages, les principes successifs à respecter sont le fait de stimuler bon sens, qui commande d'abord de sauver les otages, puis de « neutraliser », si on ne peut les « arrêter », les malfaiteurs. Mais simple est la mise en œuvre des principes. Le ministre de l'Intérieur lui-même en a fait l'expérience avec l'enlèvement de l'ambassadeur de France au Sénégal avec le séquestration de l'ambassadeur de France à La Haye et de plusieurs de ses collaborateurs, lors de la prise d'otages commise le 15 mai 1974 à Champigny-sur-Marne, ou encore, présente à tous les mémoires, celle commise contre une banque parisiennaise placée de la République, le 28 février.

Des chiffres inexacts On peut toutefois constater que certains de ces préfets avaient atteint un âge proche de celui de la retraite et qu'ils ont préféré anticiper celle-ci, comme MM. Dupré, directeur de l'Intérieur, et Richard, à la présidence d'une société d'autoroutes; Hirsch, à la présidence de Gaz de France; Arbelot, directeur de l'Intérieur privé, et Chaubard, devenu ministre de Monaco à Paris.

rence de presse du lundi 7 avril, en fin de matinée: « Vingt-six préfets ont été placés en disponibilité ou hors cadres, notamment pour des conditions de travail qui ne leur ont pas permis de continuer à exercer leurs fonctions. »

RÉSISTANT ET GAULLISTE

M. Jacques Gandouin est un homme qui cache derrière de fortes lunettes un regard mobile. Robuste et vig, il a son franc-parler et sait s'engager dans l'action personnelle quand cela lui paraît nécessaire. Toujours accueillant pour les journalistes — on semble lui reprocher de l'avoir été un peu trop dans l'affaire de Coullans-sur-Gés — c'est depuis vingt-cinq ans qu'il est préfet de la Sarthe, un conseil de l'environnement, dont l'action se poursuit. Il a été créé dans la Sarthe des organismes semblables.

M. Gandouin est par ailleurs auteur d'un Guide du protocole et des usages aux éditions Stock, et créateur dans la Sarthe d'un comité sarthois du bon usage de la langue française. Fils d'un comptable et d'une directrice d'école technique, M. Jacques Gandouin est père de deux enfants deux filles et un garçon, lequel prépare actuellement le concours d'entrée à l'École nationale d'administration.

LES NEGOCIATIONS NE DOIVENT PAS ÊTRE PUBLIQUES

indique le ministre de l'intérieur

M. Michel Poniatowski a, lors de la conférence de presse du lundi 7 avril, placé Beauvais, expliqué les impératifs de la lutte contre les prises d'otages. « Celles-ci sont de plus en plus nombreuses. Il faut donc être très ferme et avec sang-froid. »

Le ministre de l'intérieur a alors rappelé les deux priorités en cas de prise d'otages : d'abord, « sauver les innocents »; ensuite, et dans la mesure du possible, « neutraliser et arrêter les truands ». Ces deux objectifs ont été réalisés à partir de Montargis par le préfet de région, préfet du Loiret, M. Masson, avec l'aide remarquable de la police et de la gendarmerie, a ajouté le ministre d'Etat, qui a expliqué, d'autre part, à M. Masson a ouvert la discussion avec les truands de manière à approcher leur psychologie et à connaître leur armement; il a établi un dispositif de neutralisation en donnant aux malfaiteurs une voiture qui permettait de les suivre; il a permis l'arrestation des deux truands à l'entrée de Paris.

Le ministre de l'intérieur a alors rappelé les deux priorités en cas de prise d'otages : d'abord, « sauver les innocents »; ensuite, et dans la mesure du possible, « neutraliser et arrêter les truands ».

LES NEGOCIATIONS NE DOIVENT PAS ÊTRE PUBLIQUES

indique le ministre de l'intérieur

M. Michel Poniatowski a, lors de la conférence de presse du lundi 7 avril, placé Beauvais, expliqué les impératifs de la lutte contre les prises d'otages. « Celles-ci sont de plus en plus nombreuses. Il faut donc être très ferme et avec sang-froid. »

Advertisement for eyeglasses: 'DANS trente-deux mille hommes po Police judiciaire : au service L'objectif des brigades territoriales Le gendarme d'Argenteuil Pour les porteurs de lunettes : du nouveau, la carte V...'



DANS LA RÉGION PARISIENNE

Trente-deux mille hommes pour assurer la sécurité de dix millions d'habitants

par JAMES SARAZIN

Le départ de M. Raymond Marcollin du ministère de l'intérieur. Il y a environ un an, s'est traduit par une nette réorientation des missions de la police. Celle-ci, après avoir été pendant près de six années dominée par la lutte contre la subversion, retrouve aujourd'hui sa fonction traditionnelle, le rôle de protection des personnes contre la criminalité.

Longtemps « statique » face à une délinquance elle-même figée, la police doit désormais s'efforcer de « coller » à son temps et à de nouvelles formes de criminalité, contre lesquelles de nouvelles méthodes d'action sont parfois à trouver ; l'insuffisance de centaines de policiers et de gendarmes, au cours de l'équipée de trois

jours des deux bandes évadées, la semaine dernière, de la prison de Châteaufort, a montré une fois de plus que devant certains risques, les garanties réelles n'existent pas encore. D'une manière plus générale, la police est devenue comptable de la sécurité des populations, ressentie de plus en plus nettement comme un besoin essentiel, ainsi que l'ont indiqué certaines enquêtes récentes et certaines « surprises » hasardeuses. La décision du ministre de Soussignan de créer un comité d'intervention d'urgence — après l'expres-

sion d'une cinquantaine de jeunes gens et de jeunes filles contre la localité — est lourde de conséquences ; elle peut faire craindre, une fois de plus, la constitution de milices privées qui seraient, qu'on le veuille ou non, autant de polices parallèles ; les récents exemples de Nancy, de Nimès, de Pierre-Bénite et de Rion-lès-Leau, qui veulent se doter de corps de sécurité, sont significatifs.

En attendant, le travail accompli par la police légale est étonnant, notamment dans la région parisienne. Sera-t-il suffisant dans les années à venir pour assurer la sécurité des personnes ?

Police judiciaire : au service du public

Avec ses murs d'un jaune tendu marron par les années et son compteur de formica noir usé, le commissariat de la rue Doudaeville ne se distingue guère de la moyenne des cinquante et un autres commissariats de quartier de Paris, trop souvent encore désignés par le nom de « commissariat administratif » pour des raisons de police judiciaire, le commissariat de quartier, par son intégration partielle au « paysage social » est un véritable service public gratuit — pour des affaires souvent bien éloignées de la compétence policière, on vient demander des conseils, des avis sur la marche à suivre. Comme ses dix-neuf collaborateurs, le commissaire Olivier Foll doit bien souvent se trouver en juge de paix pour arbitrer des litiges ou des querelles byzantines, bien qu'il ne domine la réputation du quartier de la Goutte-d'Or soit largement surfaite.

En marge de son rôle « social », le commissariat du quartier de la Goutte-d'Or a ainsi traité, l'an dernier, vingt-cinq mille dossiers, ce qui montre l'importance d'une institution que, faute d'effectifs suffisants, on a été obligé de limiter à des secteurs déterminés de Paris ou de banlieue (car la police judiciaire des Hauts-de-Seine, de Seine-Saint-Denis et du Val-de-Marne dépend toujours de la préfecture de police de Paris) ; les douze brigades territoriales actuelles sont réparties par moitié dans Paris et dans les trois départements périphériques.

Installé au centre de police de la place d'Italie, le 5<sup>e</sup> B.T. a été créé sur les cinquième, sixième et treizième arrondissements. Elle compte cinquante-cinq fonctionnaires, mais afin de ne pas perdre le contact avec son « milieu nourricier », elle est extrêmement décentralisée, possédant notamment une antenne de trois à six hommes dans chaque commissariat de quartier ainsi que des « groupes de rôle publique » dans chaque arrondissement (quatre à cinq hommes) qui, travaillant le jour et nuit, assurent la liaison et le renseignement sur la moyenne et la grande délinquance.

La vocation administrative du commissariat (copies officielles, pièces d'identité, notifications, etc.) absorbe à elle seule trois à quatre fonctionnaires. Le travail judiciaire se décompose en traitement des instructions (sept mille l'an dernier), reques des parquets de Paris ou de province — de l'imposition routière commise à l'échelle par un résident du quartier à l'abandon de famille en passant par l'enquête préalable à une décoration — et en enquêtes de flagrant délit.

Aujourd'hui, les vertus de la présence étant reconnues, on se prépare à réactiver les commissariats de quartier. Déjà, ils sont depuis trois mois à nouveau ouverts pendant l'heure du déjeuner, et leurs effectifs ont été étoffés : ils comptent actuellement huit cent vingt et un fonctionnaires dans les services actifs (dont soixante et un commissaires) et cent un agents administratifs.

La B.T. est le cadre idéal d'action contre le banditisme — semi-organisé — aux confins du « professionnalisme », telles certaines équipes de cambrioleurs, d'escrocs ou de voleurs à la roulotte qui parviennent à vivre de leurs délits. En 1974, la cinquième brigade territoriale a eu à connaître 4 000 cambriolages (5 % seulement de « couverture »), 2 170 vols de voitures, 4 400 vols à la roulotte, 476 vols avec violence (25 % de réussite) et 21 agressions à main armée.

Commissariats : les nuits les plus longues

Quatre morts par la drogue, un règlement de comptes, trois agressions de chauffeurs de taxi, trois explosions dont deux criminelles, — un blessé par balles, un incendie au Jardin des Plantes ; à la fin du service, ce samedi 6 heures du matin, la nuit n'aura pas paru longue aux cent cinquante gradés et gradés de la brigade de direction qui sillonnent depuis la veille les rues d'un Paris qu'on croit endormi. A côté des équipes de nuit des commissariats d'arrondissement, ces hommes représentent la seule force de police constituée de la capitale après 2 heures du matin.

Née bien avant les opérations « coups de poing », la brigade travaille essentiellement la nuit à bord de dix voitures banalisées et de vingt-cinq voitures-pies se livrant à un ballet incessant qui les amène souvent à croiser les vingt-six voitures banalisées des arrondissements et des districts ; celles-ci font le même travail dans des zones plus réduites. La mission des fonctionnaires de la brigade de direction : être partout, là où il se passe quelque chose pour porter secours, rechercher un délinquant, protéger les lieux d'un cambriolage ou d'un incendie, arrêter un voleur de voitures, — aussi bien que dans les endroits où il ne se passe rien, pour assurer par leur présence prévention et dissuasion. Le travail fait donc une large place à l'initiative, et c'est là l'atout essentiel de la sélection des hommes, tous volontaires.

Maintenant institutionnalisée, bien qu'elle existe depuis longtemps, l'opération « métronome » pose sur deux composantes : une intervention d'effectifs de la direction et des actions ponctuelles dans les vingt arrondissements et les six districts de la capitale. Elle recherche un double but : la dissuasion et l'effet psychologique. Il s'agit moins de lutter contre l'insécurité que contre l'impression d'insécurité qu'éprouvent voyageurs et employés. Deux cents hommes descendent, chaque après-midi, dans le métro et cinquante autres en soirée.

Divisés en groupes de huit à neuf fonctionnaires, ils se partagent des secteurs de lignes, inséparables des quais et des rames. Grâce à un don d'ubiquité surprenant, quatre-vingt gardiens donnent ce soir l'impression de fonctionner en un même lieu. Ciganacour, Orléans et Nation-Dauphine. L'objectif est d'une manière générale, aimable, de même très favorable du côté du personnel.

L'efficacité des brigades territoriales

Opérations « métronome » : contre l'impression d'insécurité

Opérations « métronome » : contre l'impression d'insécurité

Opérations « métronome » : contre l'impression d'insécurité

Opérations « métronome » : contre l'impression d'insécurité

Le gendarme d'Argenteuil

On les croit souvent confinés autour des chers lieux de cantons ruraux, pourtant les gendarmes sont aussi présents et agissent dans la région parisienne où ils concourent largement à la protection de la sécurité publique. Au nombre de 2 974, ils sont répartis dans 383 brigades et 23 compagnies au niveau des arrondissements. Bien que longtemps rattachés dans les compagnies, les gendarmes ont une compétence sur l'ensemble du territoire et elle est exercée par le redoublement administratif de la banlieue pour s'intégrer en force dans les murs de Paris.

Le gendarme d'Argenteuil

LES EFFECTIFS

Table with 10 columns: PARIS, HAUTS-DE-SEINE, SEINE-SAINT-DENIS, VAL-DE-MARNE, YVELINES, ESSONNE, VAL-D'OISE, SEINE-ET-MARNE, GENDARMERIE, TOTAL. Rows for Personnel en civil and Personnel en tenue.

(1) Police judiciaire de Paris, des Hauts-de-Seine, de Seine-Saint-Denis et du Val-de-Marne. (2) Effectif théorique est de quinze mille, mais il faut en ôter trois mille détachés et postes vacants. (3) Paris et les sept départements périphériques. (4) Ce chiffre ne tient pas compte des forces mobiles (O.R.S., gendarmerie mobile) stationnées dans la région et des effectifs ne participant pas à la sécurité de la population (renseignements généraux, surveillance du territoire, gendarmerie militaire, etc.).

Le « terrain » est cependant si bien dirigé de celui de la province : le contact est difficile avec une population anonyme, indifférente, derrière laquelle s'abrite une délinquance active : « Paris se pose et se pose devant lui son écran », constate le colonel Berthou, chef d'état-major du commandement régional de Paris. Aussi, les services suburbains présentent-ils un visage original. Argenteuil, les 13 hommes — dont 12 O.P.J. — du capitaine Ricard régent sur 5 200 habitants et une population dépassant 200 000 habitants. Pas de grand banditisme — si ce cantonne encore sur l'autre rive de la Seine — mais une petite et moyenne délinquance qui s'aggrave de 30 % à 12 % Paris. Les cambriolages se comptent par dizaines et les chèques sans provision par milliers. Entre 1973 et 1974, les vols sur la voie publique ont été de 2 800, la première fois, on a traité trois affaires de toxicomanie. En 1974, la compagnie a traité 7 260 affaires et

arrêté 1 200 personnes dont 600 en flagrant délit. Contrairement à la province, la police judiciaire ne dispose pas de la même réserve de gendarmes de banlieue. Les brigades territoriales des cantons sont donc renforcées par vingt-cinq à trente brigades spécialisées dans cette activité. Dans son ensemble, la gendarmerie de la région parisienne a, en 1974, traité 3 329 crimes, 623 délits, arrêté 22 532 personnes en flagrant délit et 8 534 sur mandats.

Banlieue : vers la fin de la jungle

Jadis rattachée à la préfecture de police, la proche banlieue parisienne en fut toujours le parent pauvre. Effectifs réduits, installations insuffisantes et vétustes, avaient fini par créer une véritable jungle aux portes de la capitale. La situation que trouve M. André Bégou, en arrivant, en 1971, à la toute nouvelle direction des polices urbaines de Seine-Saint-Denis, n'était pas plus brillante que pour ses deux confrères des Hauts-de-Seine et du Val-de-Marne.

M. Bégou, qui, dès son arrivée, veut « frapper un grand coup » par une rapide action psychologique. Négligence des filières administratives traditionnelles, il prend directement contact avec les municipalités. La plupart réclament des commissariats, des effectifs, il conçoit des « marchés » de locaux contre du personnel. A Epligny, à Drancy, à Stains, à Villenoble, à La Courneuve, à Bagnolet, il s'installe aussitôt dans des bâtiments vétustes par les communes. Le premier poste de police de la « Cité des 4000 » s'installe dans un magasin, après le départ du propriétaire incapable de supporter plus longtemps les mœurs locales. Aujourd'hui, et malgré une augmentation des effectifs n'excédant pas 7 % en quatre ans et un manque criant d'officiers de police judiciaire (tous cent soixante-trois civils, deux mille neuf cent trente-cinq agents en tenue), le territoire est harmonieusement parcouru de vingt commissariats centraux, de commissariats de quartier (pour la police administrative et judiciaire, malgré un manque d'officiers de police judiciaire) et de quatre

Quatre bureaux de police, jusque dans les grands ensembles les plus reculés. Cette année, on ouvrira encore un commissariat de circonscription, trois commissariats de quartier et trois bureaux de police.

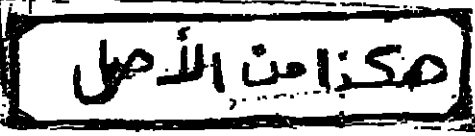
Pour les porteurs de lunettes : du nouveau, la carte V...

A la gamme de services réservés à sa clientèle — vous à vision totale, centres de verres de contact et d'assistance avec essai gratuit, technicien d'avant-garde, délais rapides — LEROY vient d'ajouter cette année la carte V : encore une exclusivité dont les porteurs de lunettes apprécieront la nouveauté et l'originalité. Renseignez-vous auprès d'un centre LEROY proche de votre domicile, ou de votre lieu de travail. LEROY, Opticien de Paris, 9 succursales : 104 Ch. Hivroyes - 5 pl. des Ternes - 158 rue de Lyon - 147 rue de Rennes -

La protection des mineurs

Le rapprochement géographique avec la population s'est accompagné de la création de services destinés à améliorer la protection. On a d'abord constitué une brigade anti-criminalité avec des effectifs en civil et en tenue, puis des patrouilles légères de sécurité « avec deux cents vélos, soixante cyclomoteurs et autant de motos. Des formules inédites ont été expérimentées. Chaque jour, les trois districts du département sont le théâtre de « plans de dissuasion » mobiles (au même moment, tous les fonctionnaires et tous les véhicules d'un secteur se retrouvent dans la rue, des contacts sont pris avec les établissements financiers, les individus suspects appréhendés) ou statiques (implantation aux endroits stratégi-

ques, patrouilles à pied. Interpellations). M. Bégou est aussi le promoteur d'une « école anti-hold-up » à l'usage des banquiers, guichetiers de P.M.U. et géants de grands magasins. Il a d'autre part créé un « bureau de relations humaines » pour faire connaître et apprécier la « société de services à but non lucratif » qu'il voit dans la police. Enfin, il s'agit de planifier d'une police de protection des mineurs adaptée à notre époque : au lieu d'un service central trop déchargé des contingences, il a créé vingt « équipes mixtes » (fonctionnaires en civil et en tenue) installées de manière permanente dans l'ensemble du département, « sur le terrain » auquel elles ont très vite collé. Restent des policiers à part entière, refusant d'être des assistants sociaux au rabais ou des agents de familles, les soixante-dix fonctionnaires des équipes mixtes ont, l'an dernier, retrouvé mille six cents fugueurs et procuré du travail à quatre cents jeunes. Premiers résultats de cet effort : la proportion des mineurs dans le nombre total des personnes interpellées a diminué de 5 % entre 1973 et 1974.



# La vie des régions

## BOULOGNE-SUR-MER VOUDRAIT DEVENIR LA CAPITALE DU FROID

De notre correspondant

Lille. — A son titre de premier port de pêche, Boulogne-sur-Mer veut en ajouter un autre, celui de premier centre français du froid. Une vieille expérience du traitement des produits alimentaires, des équipements frigorifiques importants, la présence sur place de maisons spécialisées dans la surgélation, justifient un projet déjà bien défini. Il sera soumis à M. Chirac à la fin du mois, lors du voyage du premier ministre dans le Nord, mais l'on sait déjà que la D.A.T.A.R., associée à toutes les études préparatoires, a donné son approbation. Un comité interministériel saisi de ce dossier devrait bientôt annoncer des mesures pour lancer une opération, qui tend à donner à la France une place plus honorable dans l'industrie du froid. Le Boulonnais, secteur traditionnellement à l'écart des grandes activités du Nord, y trouverait en tout cas un regain d'activité.

Dans ce port de la Manche où 100 000 tonnes de glace sont fabriquées chaque jour pour la pêche, où plus de 100 000 mètres cubes de « frigo » assurent la conservation des produits débarqués, où un réseau de camions et de wagons isothermes (S.T.E.F.) écoule la production, l'idée est venue tout naturellement de jouer plus à fond la carte du froid. En 1973, la chambre de commerce prit l'initiative d'une étude, à laquelle s'associaient la D.A.T.A.R., le ministre de l'Agriculture et les milieux professionnels intéressés, pour analyser le marché européen de la consommation des produits surgelés.

Les Français, toujours amoureux de la « cuisine de grand-maman », semblent moins prompts à courir vers les surgelés que ses voisins, mais il semble pourtant acquis, selon les auteurs de l'étude, que le marché du surgelé va connaître une progression spectaculaire. Elle serait, pour la France, de 145 % en huit ans, taux plus fort que celui du marché de l'Europe occidentale, qui est passé de 1 240 000 t. en 1972 à 2 850 000 t. en 1980 (+ 130 %).

Mais cette croissance ne sera pas égale pour tous les produits. Si la consommation du poisson est couverte en partie par l'augmentation de moitié, celle des légumes sera multipliée par 1,5 et celle des plats cuisinés quintuplée pour représenter 25 % du tonnage, mais 50 % du chiffre d'affaires.

**Une profession dispersée**

Dans ces perspectives, Boulogne-sur-Mer, qui a été à la fois un atout de port de pêche et les riches possibilités d'un arrière-pays orienté vers les productions de légumes, peut prétendre devenir le lieu privilégié de la création d'un complexe frigorifique alimentaire de taille internationale. Les exemples étrangers plaident d'ailleurs dans ce sens. C'est le cas de Grimsby, en Grande-Bretagne, ou de Vigo, en Espagne, qui a porté au quatre coins du monde la réputation de la pèche surgelée. Ces deux solides « bastions » du froid se sont développés à partir de la pêche. La France ne dispose d'aucun centre de cette importance capable d'affronter la concurrence internationale. Son industrie frigorifique, pour une production beaucoup plus faible que l'Angleterre et l'Allemagne, représente la moitié de la consommation européenne, est disséminée dans quelque cent cinquante entreprises de taille généralement modeste. Une concentration s'impose donc, en partie tout au moins. Elle se justifie ample-

## GRENOBLE : faut-il croire aux gadgets ?

Le tramway ayant été supprimé depuis longtemps et laissant un souvenir peu convaincant, et le métro constituant un investissement d'une lourdeur inouïe, l'idée s'est développée, il y a quelques années à Grenoble, que seules des techniques nouvelles pourraient jouer un rôle efficace. Selon leurs promoteurs, seules ces techniques, en site aérien, dont le POMA 2000 grenoblois constitue un bon exemple, méritent le transport collectif à l'abri des embouteillages ; leur nouveauté créerait un choc psychologique suffisant pour attirer une large public. Cette théorie, longtemps plausible, ne nous semble plus justifiée, car, aujourd'hui, la situation a radicalement évolué :

— Les problèmes pratiques posés par les systèmes semi-continus en site aérien sont mieux posés ; risques techniques, mauvaise accessibilité, insécurité des personnes dues à l'absence de tout personnel de surveillance, insupportable à encadrer les à-coups de la demande malgré un débit total comparable à celui des tramways ;

— La nécessité de développer les transports collectifs au sol, avec priorité de circulation, est maintenant bien acceptée par les citoyens, de plus on est exaspéré par les embouteillages, les accidents et les nuisances d'un usage abusif de l'automobile.

— Les délais de mise au point des techniques nouvelles sont incertains, comme en témoignent l'expérience malheureuse de l'Aérotrain et divers échecs enregistrés aux Etats-Unis.

— Les coûts d'installation, lorsqu'ils sont connus, sont infiniment plus élevés que ceux du

## LES TRANSPORTS EN QUESTION

### TOURS : pourquoi pas l'avion ?

La compagnie régionale Touraine Air Transport (TAT) vient de prendre le contrôle d'Air Paris. Elle détenait déjà la majorité du capital de Rousseau Aviation et d'Avia Taxi France. Un nouvel avion est récemment entré dans sa flotte : le Fokker 27, capable de transporter soixante-cinq passagers à 850 kilomètres à l'heure. TAT exploite cet appareil, depuis le 13 juin 1974, sous les couleurs d'Air France, notamment sur la ligne Lyon-Francfort. Elle en met, aujourd'hui, un second en service sur les lignes Lyon-Bruyelles et Lyon-Marseille-Madrid. Les Tourangeaux savent aller au bout de leurs idées. Ainsi de la création de TAT. En 1968, M. Michel Marchais, alors président de la jeune

chambre économique, accéda au vœu du préfet, qui souhaitait mettre en piste un Queen Air. Le 18 mars 1969, les pouvoirs publics autorisèrent l'ouverture d'une ligne régulière Tours-Lyon. C'était à une époque où, sur cette relation, ne circulaient pas encore les turbopropulseurs, où le rôle de Lyon comme deuxième « centre de gravité » de la France se dessinait clairement.

Lorsque, en 1971, M. Marchais, président de TAT, voulut changer de régime, il trouva sur place de l'argent, frais pour acheter des Boeing-crash 95. La Banque populaire de Touraine, en particulier, lui accorda toutes les garanties qu'il souhaitait. Il put ainsi desservir Clermont-Ferrand, Bordeaux, Toulouse et

### NANCY : le métro ou le tramway ?

NANCY vient de renoncer à son projet de transports personnalisés ou T.R.P. Ce métro léger sur coussin d'air a été la victime des incertitudes qui pèsent sur l'avenir du district d'agglomération, maître d'œuvre du dossier, mais surtout du prix proposé. En un an, le devis présenté par la SOCEA (filiale de Saint-Gobain-Pont-à-Mousson) avait quasiment doublé et s'élevait à 600 millions de francs. La possibilité d'un amortissement raisonnable, compte tenu du nombre vraisemblable des usagers, était exclue. Ce constat n'a pas été fait de gaieté de cœur. Techniquement, en effet, le principe des transports rapides personnalisés avait été approuvé à l'unanimité des élus. Il s'agissait d'une application du système américain T.T.L.-Oris combinant le coussin d'air et le moteur électrique linéaire. Véritable ascenseur horizontal, aérien en périphérie, souterrain dans le centre ville, le métro sur coussin d'air de Nancy devait être disponible vingt-quatre heures sur vingt-quatre.

Après avoir consacré le rêve d'être des pionniers, les responsables des transports nancéens sont contraints à faire marche arrière. La récente intervention de M. Marcel Covatelli, secrétaire d'Etat aux transports, en faveur des tramways, leur a donné l'occasion d'opter pour la prudence et le traditionnel. Mais, à l'exemple de M. Marcel Martin, maire de Nancy, ils manifestent encore peu d'enthousiasme. Associé au passé de la ville, le tramway, dont les rails ont été arrachés il y a un quart de siècle, aura besoin de redorer son image de marque s'il veut y faire sa rentrée. On le soupçonne encore d'être bruyant, lent et inconfortable, bien que cela ne soit pas le cas des matériels récents en service en Allemagne fédérale ou en Suisse, par exemple.

## D'UNE RÉGION A L'AUTRE

**Aquitaine**

**UN LIVRET DU BON CONDUCTEUR.**

DESIREUX de rendre plus équitables les sanctions pour infraction au code de la route prises par la commission départementale de retrait du permis de conduire, le préfet des Landes et le comité départemental de la sécurité routière viennent de créer le « livret du bon conducteur ».

Sur ce livret figureront les bonnes notes de l'automobiliste. Elles concerneront à la fois la voiture (inscription des visites techniques périodiques) et le conducteur (assiduité aux cours de perfectionnement, etc.).

A la lecture du livret, les autorités pourront faire bénéficier les automobilistes de circonstances atténuantes. — I. A.

**Pays de la Loire**

**PITIÉ POUR LA BRIÈRE**

M. PAUL CAMOUS, préfet de la région des Pays de la Loire, a refusé un projet de lotissement s'étendant sur plusieurs hectares et situé dans les communes de Saint-Joachim et La Chapelle-des-Mâtrats (Loire-Atlantique).

Le préfet a pris cette décision, malgré l'avis favorable des élus locaux, parce que les travaux envisagés et notamment le remblaiement de 8 hectares de marais

pouraient porter atteinte au milieu naturel du parc régional de la Brière. Le préfet a aussi fait référence à la vocation agricole des terrains concernés.

M. Camous s'était déjà opposé l'an dernier à un projet de construction de cent soixante pavillons de style vendéen sur la côte de Jade, dans le secteur des Moustiers, pour préserver le site.

**UN MAÎTRE D'ŒUVRE POUR VILLEREST.**

L'INSTITUTION interdépartementale pour la protection des vales de Loire contre les inondations a été créée à Orléans. Cet organisme assurera la maîtrise d'ouvrage du barrage de Villerest, sur la Loire, en amont de Roanne. Huit départements y ont adhéré : l'Allier, le Cher, l'Indre-et-Loire, le Loir-et-Cher, le Loiret, le Maine-et-Loire, la Nièvre et la Saône-et-Loire.

Le département de la Loire, sur le territoire duquel le barrage va être construit, y désigne à titre d'observateur en attendant que le conseil général se prononce pour ou contre son adhésion. Tout en reconnaissant l'intérêt de l'ouvrage pour les populations situées en aval, les élus de la Loire estiment le bénéfice un peu mince pour leur propre département, qui en subira les conséquences sans en avoir réellement besoin. De plus les possibilités d'exploitation touristique du plan d'eau sont encore mal connues. Les travaux de construction du barrage devraient maintenant débuter. Sa mise en service est prévue pour 1980. — R.G.

## LE LIMOUSIN, VOUS CONNAISSEZ ?

Bien sûr, qui ne connaît le LIMOUSIN et l'étroite des escarpements dans sa campagne, des promeneurs dans ses forêts, le long de ses sentiers et de ses rivières... MAIS SAVEZ-VOUS QUE...

- un vaste programme d'amélioration des communications routières, le PLAN ROUTIER LIMOUSIN, est en cours de réalisation pour mettre à la disposition de l'économie régionale un ensemble de liaisons performantes ?
- la route CENTRE EUROPE - ATLANTIQUE traversé d'est en Ouest le Nord du LIMOUSIN, reliant notamment la GUYONNE à la vallée du Rhin, à la Suisse, à l'Allemagne et à la façade atlantique ?
- la R.N. 89, véritable axe de développement économique du Sud du LIMOUSIN, relie les villes de la CORREZE à deux métropoles d'équilibre : BORDEAUX et LYON ?
- la ligne à quatre voies de la R.N. 20 (Paris-Toulouse-Barcelone), qui traverse le LIMOUSIN du Nord au Sud, complète la modernisation du réseau routier régional ?

**SI VOUS VOLEZ EN SAVOIR DAVANTAGE...**

prenez contact avec Jérôme BOLLO, Délégué du COMITÉ REGIONAL D'EXPANSION, à la MAISON DU LIMOUSIN, 14, boulevard Hausmann, 75098 PARIS. TEL. : 77-32-63.

Il vous convaincra que

**LE LIMOUSIN GAGNE A ÊTRE CONNU**  
**VOUS GAGNEREZ A LE CONNAÎTRE**

## plaidoyer pour les grands... et leurs pieds

Medames, si vos hommes, époux ou fils, ont des pieds larges ou longs, ne soyez pas absolue : lorsqu'il s'agit de choisir leur chaussure ; évitez qu'ils ne souffrent silencieusement dans des chaussures mal adaptées, car votre fournisseur n'a certainement pas le choix du PALAIS DE LA CHAUSSURE.

Ce spécialiste est le seul à présenter une gamme de modèles de 38 au 56, en 6 largeurs et par demi-pointure. Et vos hommes ont de grands pieds ou ne se sentent pas

à leur aise, vous trouverez là les modèles qui leur conviendront : de vieux, chaussures montées, trosses main, bottillons, bottes moto, basket, tennis, pantoufles, etc., exclusivement pour homme.

LE PALAIS DE LA CHAUSSURE, 26, av. de la République, Paris-11 (face métro Parmentier), envoi gratuitement son catalogue. Ecrivez ou téléphonez à : 87-45-92. Pas de surcharge. Frais de port.

SVENSON vous offre sa nouvelle technique 1975 que nul autre ne peut vous proposer :

# MENSON

Brevet national 1<sup>er</sup> Prix Qualité Copinter France



MENSON, c'est mieux qu'un massage, moins d'attente qu'une intervention chirurgicale, ce n'est pas un postiche. MENSON est inédit.

Vous retrouverez vos cheveux, vous vous coiffez, pratiquez tous les sports, et vous vous permettez des coiffures modernes.

Avant de nous rendre visite consultez nous nos concurrents. C'est notre meilleure publicité.

Nous rendez visite à S.T.E.P. 11, rue des saules, 75014 Paris, France. Tel. 252 51 29 43 54.

**PROFES**

**ROUTES EN**

**VOUS**

**POU**

**CIRC**

**UN AXE ROUTIER**

**FAITS ET**

**Environnement**

**territoire**

Le projet de barrage de Villerest sur la Loire, en amont de Roanne, a été adopté par le conseil général de la Loire-Atlantique. Ce barrage de 120 mètres de long et 10 mètres de haut servira à la production d'énergie et à la navigation. Les travaux de construction ont commencé en 1974 et devraient être terminés en 1980. Le barrage permettra de créer un lac de retenue de 100 millions de mètres cubes, ce qui favorisera le développement touristique de la région.

Le préfet de la Loire, M. Paul Camous, a refusé un projet de lotissement s'étendant sur plusieurs hectares et situé dans les communes de Saint-Joachim et La Chapelle-des-Mâtrats (Loire-Atlantique). Le préfet a pris cette décision, malgré l'avis favorable des élus locaux, parce que les travaux envisagés et notamment le remblaiement de 8 hectares de marais pourraient porter atteinte au milieu naturel du parc régional de la Brière.



# EQUIPEMENT ET RÉGIONS

## Région parisienne

### Les routiers boudent Nemours

Aucun camion de livraison ne devrait, en principe, pénétrer dans Nemours (Seine-et-Marne) ce mardi 8 avril. Les routiers veulent ainsi protester contre la décision prise le 24 février par le conseil municipal de leur interdire la traversée de la ville. Les transporteurs ne voient aucun inconvénient à éviter Nemours, mais ils refusent de payer intégralement leur passage (4 francs) sur la bretelle de l'autoroute qui contourne la ville.

Le maire de Nemours, M. Etienne Dailly, se dit décidé à appliquer une décision prise « en accord avec le gouvernement » et propose de tenter, durant un an, une expérience de gratuité sur la déviation. « On s'apercevrait alors, déclare-t-il, que seul un camion sur quatre entré à Dormilles sort à Fontainebleau, les autres continuent jusqu'à Paris et payent leur passage à Fleury-en-Bière. Si la gratuité sur la bretelle était appliquée, le manque à gagner serait donc largement compensé par ces recettes nouvelles. »

Depuis plusieurs semaines, les négociations pètent entre les transporteurs et le maire de Nemours. Le ministre de l'intérieur

### AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

#### DES MESURES EN FAVEUR DES PETITES VILLES

Le comité interministériel d'aménagement du territoire se réunit le vendredi 11 avril, sous la présidence de M. Jacques Chirac. Outre les mesures que le premier ministre annoncera sans doute lors de son voyage dans le Nord-Pas-de-Calais, les 25 et 26 avril, plusieurs dossiers seront examinés par le gouvernement :

— Les modalités de développement des petites villes et des « pays » (en Bretagne, par exemple) ;  
— La manière d'utiliser en France les subventions du Fonds régional européen, récemment créés ;  
— L'amélioration des conditions de travail industriel ;  
— Des mesures en faveur de la région urbaine de Lyon ;  
— La signature de contrats entre l'Etat et les villes de Bethune, Blois et Aurillac.

## ASSEMBLÉES RÉGIONALES

### Les élus du Limousin font appel à la « solidarité nationale »

De notre correspondant

Limoges. — La vieille hantise de l'enclavement et le désir de s'en dégager ont marqué, lundi 7 avril, les travaux du conseil régional du Limousin, qui s'est prononcé sur l'orientation du VII<sup>e</sup> Plan. Le rapport de la commission a été adopté à l'unanimité moins une abstention. Les communistes l'ont voté, même s'ils ont tenu à faire savoir qu'en répondant au questionnaire ils se sont efforcés de définir les besoins du Limousin, ce qui ne saurait faire oublier que leurs propositions se heurtent à la politique menée par le pouvoir qui s'emploie, par une pseudo-concettion, à masquer le bilan désastreux du VII<sup>e</sup> Plan. Le rapport présenté par M. Robert Laucournet, sénateur socialiste de la Haute-Vienne, déclare : « La politique nationale d'aménagement du territoire pour notre région n'a pas été tellement bénéfique. Il ne faut pas masquer les réalités par un optimisme qui n'est pas de saison. Le VII<sup>e</sup> Plan est un échec pour le Limousin. Le VII<sup>e</sup> Plan risque d'être une nouvelle « incantation verbale » si un renversement significatif des tendances n'est pas amorcé. »

Ces arguments amènent le préfet de région, M. Lambert, à préciser que les crédits normaux reçus par le Limousin pour les quatre premières années du VII<sup>e</sup> Plan s'élevaient à 1 637 millions, dépassant de 33 % les prévisions. Le rapport de l'assemblée

demande un développement du réseau routier. L'effort entrepris doit être poursuivi sur les nationales 30 et 82, sur l'axe Centre Europe-Atlantique et la liaison avec l'Allier, le Cantal et la Dordogne. Dans le domaine des communications aériennes, il faut poursuivre l'équipement de l'aérodrome de Limoges-Bellegarde et la réalisation des aéroports de Guéret-Montluçon et Tulle-Brive.

Le « désenclavement » doit se réaliser aussi par le développement de l'université de Limoges (physique nucléaire, traitement des eaux, céramique, mise en place d'une école vétérinaire, création d'une école dentaire), et par la progression de la production d'uranium et à la revalorisation des richesses naturelles notamment la forêt.

MARCEL SOULÉ

## A PROPOS DE...

### La nouvelle politique des transports ROUTES ENCOMBRANTES

Développer la politique des transports en commun est l'un des sept thèmes d'action retenus par le président de la République et par le gouvernement à l'issue du séminaire de Rambouillet (« le Monde » du 8 avril). Pour l'instant, le ministère de l'équipement prévoit de mettre en chantier plus de 500 kilomètres d'autoroutes en 1975 et d'appliquer un programme qui aboutirait à construire 4 000 à 5 000 kilomètres d'autoroutes supplémentaires d'ici à 1980.

L'automobile consomme relativement plus d'énergie que les transports collectifs ; on sait moins que la route « gèle » beaucoup d'espaces naturels. Dans une récente étude publiée par le Courrier de la nature, M. François Ramade et Christian Garnier-Expert ont dressé des chiffres impressionnants. Le réseau français couvre déjà 3 500 kilomètres carrés (voies urbaines exclues). La surface nécessaire pour le stationnement des 16 millions de voitures en circulation est estimée à 400 kilomètres carrés.

Pour que les véhicules actuels puissent se déplacer au moindre risque, il faudrait, selon les experts, leur consacrer 9 000 kilomètres carrés d'asphalte : un supplément qui représente le territoire de deux petits départements. Si le programme autoroutier prévu à l'horizon 1980 était maintenu, on devrait « stériliser » 100 000 hectares en plus.

De son côté, le réseau de la S.N.C.F. occupe 215 kilomètres carrés et s'étend à peu près autant de marchandises et de voyageurs que l'ensemble des transports routiers. Indiquent les auteurs de l'étude. Une autoroute à deux fois trois voies, avec ses échangeurs et ses aires de service, est de 70 à 80 mètres, offre un débit moyen com-

parable pour le trafic marchand à celui d'une voie ferrée à double sens de 12 mètres de large. Un mètre peut transporter quarante mille voyageurs à l'heure au lieu de quatre mille pour une autoroute à trois voies dans chaque sens. La consommation d'espace est de 7 à 8 hectares par kilomètre pour une autoroute, au lieu de 1,2 hectare par kilomètre pour le chemin de fer.

L'agression contre le milieu naturel due aux ouvrages routiers prend encore d'autres formes : nombreux carrières de sable et de gravier nécessaires pour aménager les déblais et les remblais ; collines et montagnes profondément entaillées ; ruisseaux ou rivières transformés en exutoires pour les eaux drainées, etc.

A lire MM. Ramade et Garnier-Expert, on serait tenté de souligner l'arrêt total des investissements routiers en tout cas, autoroutiers. Pour les besoins de leur démonstration, les auteurs ont mis en lumière les seuls points noirs de la route. Mais celle-ci a aussi des atouts que l'on ne peut nier. Elle permet notamment une liberté de déplacement sans égale. D'autre part, les défenseurs de la nature et les urbanistes ont réussi — depuis peu de temps, il est vrai, et encore trop timidement — à faire prendre en considération aux techniciens de la voirie la nécessité de mieux respecter le paysage et les équilibres naturels de la campagne ou de la ville. Il reste que, dans la balance des inconvénients et des avantages, les transports en commun l'emportent sur les transports individuels. Les pouvoirs publics, dans leurs choix financiers, devraient en tenir un meilleur compte.

ETIENNE MALLET.

\* Le Courrier de la nature, n° 34, 57, rue Coville, 75005 Paris.

## CIRCULATION

### UN AXE ROUTIER GIBRALTAR-MOURMANSK

De notre correspondant

Toulouse. — Cinq régions françaises sans façade maritime, l'Alsace, la Lorraine, la Bourgogne, l'Auvergne et le Midi-Pyrénées ont participé, le 4 avril à Toulouse, aux travaux de l'association pour la création européenne nord-est/sud-ouest (CENESO). Depuis huit ans, cette association s'efforce de faire admettre l'idée qu'un grand axe routier trans-européen reliant Gibraltar à Mourmansk est indispensable au développement économique du Vieux Continent et à l'unité de l'Europe.

Cette idée est favorablement accueillie par les nations où les axes autoroutiers situés sur l'itinéraire envisagé existent déjà, en Allemagne et aux Pays-Bas, mais elle se heurte en France à une certaine indifférence du pouvoir, parce qu'elle ne recoupe aucun projet officiel.

Les instances régionales qui réclament, par exemple, des liaisons routières rapides entre Sara-

gosse et Toulouse, Toulouse et Clermont-Ferrand, Clermont-Ferrand et Dijon, n'ont jamais obtenu que l'attention poète de leurs interlocuteurs.

Il s'agit cette année à Toulouse de demander aux régions intéressées de défendre le projet en présentant des options dans ce sens pour le VII<sup>e</sup> Plan. Ainsi, la Lorraine pourra proposer l'inscription de l'autoroute Nancy-Dijon, la Bourgogne celle des autoroutes Bonn-Mulhouse et Dijon-Bonn, le Midi-Pyrénées précoder l'amélioration de la R.N. 88 Toulouse-Albi-Rodes et le perçement de la transeuropéenne Toulouse-Saragossa toujours remis en question.

Mais sans trop espérer des résultats positifs puisque des projets plus urgents, comme par exemple celui de l'autoroute Bordeaux-Toulouse-Narbonne, viennent d'être retardés. — L. A.

## FAITS ET PROJETS

### Aménagement du territoire

● **UNE NOUVELLE USINE A LA ROCHELLE.** — La société Roto-Diesel, spécialisée dans le matériel d'injection pour moteurs diesel, dont le siège social est à Biols (Loir-et-Cher), envisage de créer une usine à La Rochelle. Cette usine, qui représente un investissement de 40 millions de francs et qui devrait commencer à fonctionner au premier semestre 1977, emploiera dans un premier temps six cents à sept cents personnes.

### P.T.T.

● **SONZAY A LE TELEPHONE.** — La grève administrative décrétée le 24 mars par le conseil municipal de Sonzay (le Monde du 2 avril) pour protester contre le retard de l'installation du téléphone automatique a pris fin le 3 avril. Un auto-commutateur desservant ce village est entré en service à l'heure prévue et les abonnés se déclarent désormais satisfaits. — (Corresp.)

### Région parisienne

● **UN PEAGE AVANT MARNE-LA-VALLÉE ?** M. Guy Rabourdin, maire U.D.R. de Chelles (Seine-et-Marne) et président de l'établissement public de la

### Transports

#### LE COMMERCE MARITIME MONDIAL A DOUBLÉ EN DIX ANS

Le commerce maritime mondial portant sur les principales matières premières et denrées alimentaires a doublé entre 1965 et 1974, indique l'Institut des transports maritimes de Rotterdam. Les transports de pétrole brut, de produits pétroliers, de minerais et de fer, de charbon, de céréales et d'autres produits non spécifiés ont atteint en 1974 un volume de 2 170 millions de tonnes, soit 1 632 millions de tonnes de plus qu'en 1965.

Pendant la même période, la flotte commerciale mondiale est passée de 160 251 000 tonnes à 219 628 900 tonnes. — (A.F.P.)



## Rueil-Malmaison: la Résidence de Beauharnais

Le dimanche, l'étang de Saint-Cucuf ou le parc de Saint-Cloud.

Les appartements? Du 2 au 7 pièces.

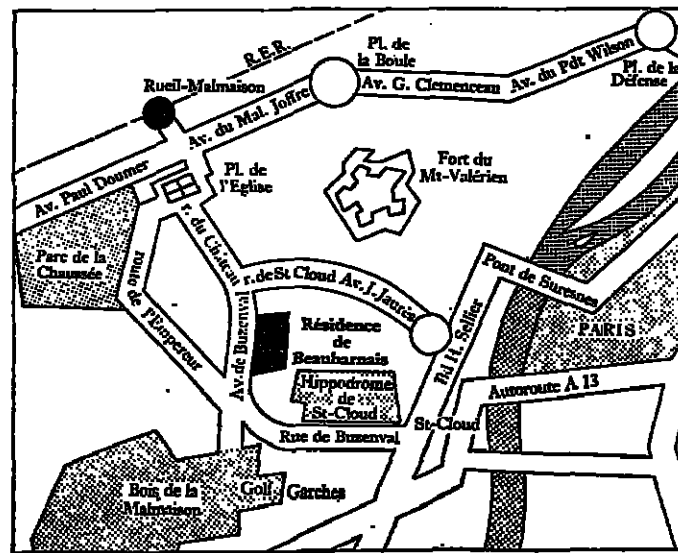
La façade? en pierre de taille. Les prix? parlons-en... 3000 F le m2

Les prix parisiens, tout le monde les connaît, hélas. Pour 3000 F le m<sup>2</sup> prix moyen, ferme et définitif à partir de la réservation, vous vivrez comme à Paris (grâce au RER), mieux qu'à Paris (Rueil a gardé son charme de ville impériale, parcs et bois).

Dans un appartement de qualité où l'espace, ce

dernier luxe, n'est jamais compté. Un dernier mot : même à Rueil, vous ne trouverez pas une telle classe de construction à de tels prix. Venez vérifier. Et visiter l'appartement modèle. Vous verrez ce que veut dire une signature comme la nôtre.

La Résidence de Beauharnais : 77, Avenue de Buzenval Rueil-Malmaison  
Bureau de vente sur place tous les jours de 13 h à 19 h.

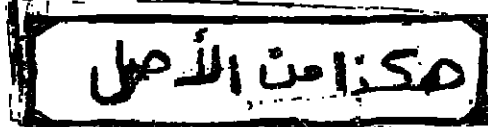


Réalisation et Ventes **FRANK ARTHUR** 134, Boulevard Haussmann Paris 8<sup>e</sup> WAG. 07.69 Participation **simv**

Bon à découper : Pour recevoir une documentation sur la Résidence de Beauharnais et tous nos plans du 2 au 7 pièces, renvoyez-nous ce bon.

Votre nom \_\_\_\_\_  
Votre adresse \_\_\_\_\_

Frank Arthur 134 bd Haussmann 75008 Paris



صكنا من الأصل

# SEULE TWA PEUT VOUS OFFRIR AUTANT POUR L'AMERIQUE.

Un choix de 3 plats internationaux sur chaque vol en classe économique.

2 films au choix et 8 programmes stéréo sur chaque vol.

Des vins de Bordeaux et du Rhin.

Des bières de Hollande et d'Allemagne, des alcools et des liqueurs du monde entier.

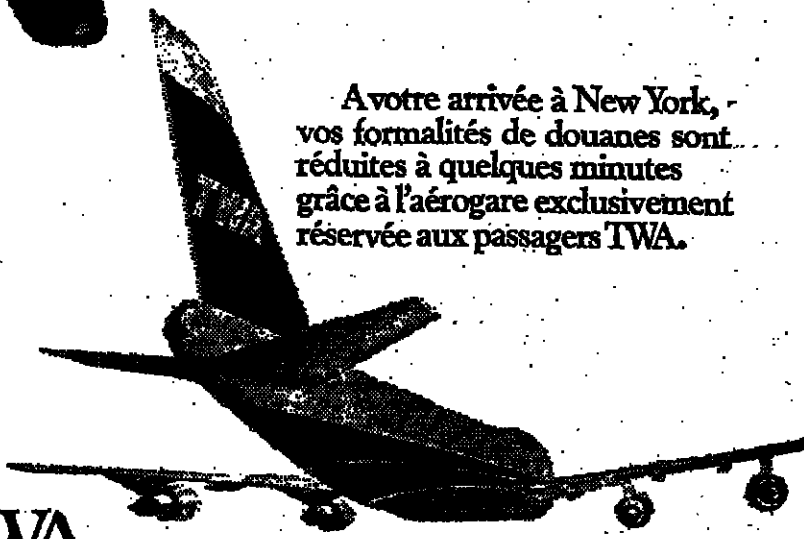
Le service attentionné et efficace d'une jeune fille de Rock Springs, Wyoming.



Bien sûr si vous n'étiez pas bien installé dans votre siège, vous ne pourriez pas profiter pleinement de tout ce service.

Aussi les sièges de nos 747 sont munis d'un dispositif qui leur fait épouser la forme de votre corps.

Avotre arrivée à New York, vos formalités de douanes sont réduites à quelques minutes grâce à l'aérogare exclusivement réservée aux passagers TWA.



Trans World Service TWA.

**THEATRE**  
LE BARON PRINCE

**RACI**

**PROGRAMME**  
MARDI 8

**TF 1**  
Le Temps de...  
Le Temps de...  
Le Temps de...

**A**  
Le Temps de...  
Le Temps de...  
Le Temps de...

**N**  
Le Temps de...  
Le Temps de...  
Le Temps de...

**TF 1**  
Le Temps de...  
Le Temps de...  
Le Temps de...

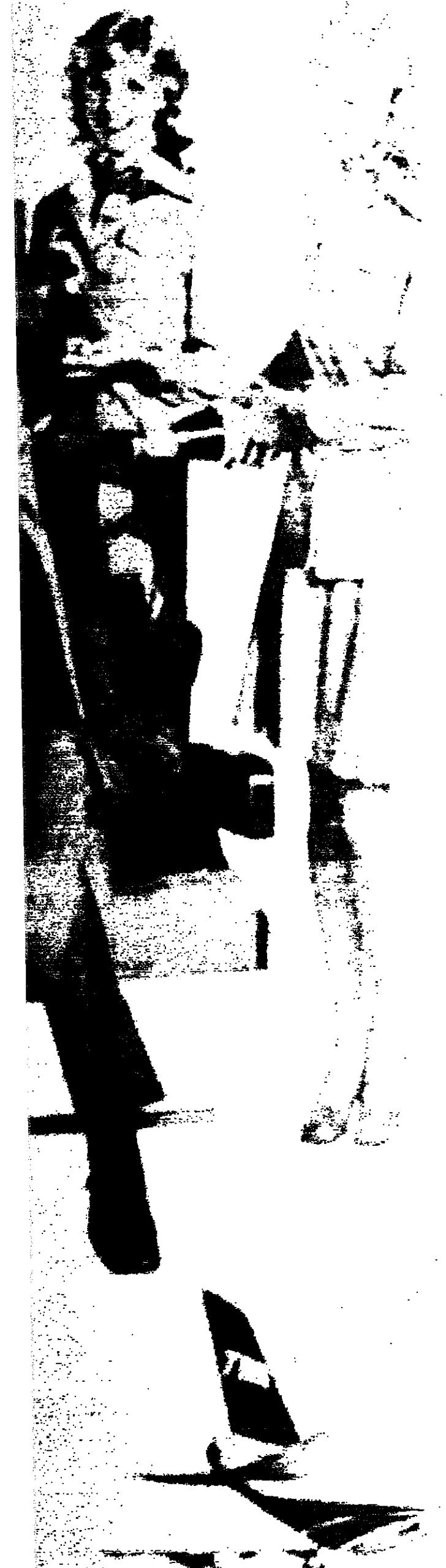
**A 2**  
Le Temps de...  
Le Temps de...  
Le Temps de...

**LA CRISE**  
Voilà  
Cherchez  
Nouveau

**Triomphe de l'Amour**



# PEUT AUTANT RIQUE.



## RADIO-TÉLÉVISION

### RACISTES, NOUS ?

Pardon, monsieur, une question, êtes-vous raciste ? Lui ? Absolument pas. D'ailleurs, le Français n'est pas raciste. Evidemment « dans les villes où il y a beaucoup de Noirs, disons d'Algériens, là... ». L'équipe d'« Aujourd'hui madame » interrogeait l'homme de la rue en guise d'introduction à l'émission de lundi sur ce thème justement : les Français sont-ils racistes ? Évasive et péremptoire, les réponses étaient accablantes. Raciste, hélas ! qui ne l'est pas ?

Il y avait là, parmi les invités, une dame aux cheveux blancs, assez belle, distinguée, une bourgeoise de Marais. Contablement catée contre un mur de préjugés, elle ne s'en cache pas. Elle n'aime pas toutes les races. Que voulez-vous, c'est son droit. Elle ne refusera pas un renseignement à un Arabe perdu du côté de la rue de Paradis, mais ce n'est pas plus facile. On ne fréquente pas ça. Elle n'aime pas d'argent, pas de travail, pas de logement, pas d'amis ? Ils raquent à chaque instant d'être la victime d'une ratonade façon pogrom, dont on

vient de voir à l'écran un exemple insoutenable dans le film d'Yves Boisset Dupont Lajola ? Il n'est qu'à retourner chez eux. Ils n'en ont pas les moyens ? Et les consuls, c'est fait pour qui ? Pour les chiéens ?

Justement indigné — il en bégaie ! — un jeune travailleur immigré essayait d'ébranler cette bonne conscience bâtonnée d'indifférence. Emporté par son élan, il ne s'est pas arrêté à la question du consulat. Il aurait dû. On imagine des dizaines et des dizaines de milliers de Mme Gilmont assises face à celle-ci devant leur poste, ravies d'entendre dire tout haut ce qu'elles pensent tout bas — pas si bas que ça, d'ailleurs, — et le coup du consulat...

De la même façon, ce professeur de génétique venu nous déclarer tout uniment que la notion de race n'a aucune base scientifique aurait pu s'expliquer plus longuement, plus clairement. De penser qu'il y a autant, sinon plus, de différences entre deux Français qu'entre un Français et un Sénégalais, c'est renversant. Et on ne renverse pas

comme cela d'un haussement d'épaules des siècles d'idées reçues.

Il fallait voir le soir même sur TF1 certains des cinéastes réunis par Armand Panigel, au chapitre « Les grandes illusions 1955-1962 » de son Histoire du cinéma, des artistes, des intellectuels, justifier, sans sourcilier, leur collaboration à la Continental, une firme allemande filiale de l'U.F.A., pendant l'occupation. C'était par pur patriotisme. Il fallait relancer le cinéma français. Ne les avait-on pas dispensés de faire des films de propagande et d'être les pas libres de choisir leurs sujets, distrayants de préférence ? Tout ce qu'on leur demandait, c'était « un certificat de non-appartenance à la race juive ». Comment donc ! Cela ne fut pas. Pourquoi d'embarrasser des scrupules du roi du Danemark accochant à sa boutonnière un certificat étoilé de laune ? Les Français ne sont-ils pas les gens les moins racistes du monde ?

CLAUDE SARRAUTE.

### LES PROGRAMMES MARDI 8 AVRIL

- CHAÎNE I : TF 1
  - 19 h. 50 Feuilleton : Le Temps de vivre, Le Temps d'aimer.
  - 20 h. 35 Les animaux du monde, de F. de la Grange : L'oasis des dinosaures.
  - 21 h. Jeu : Le blanc et le noir.
  - 21 h. 40 Émission littéraire : Best-sellers, de J. Ferry et C. Collange. Les Feux du matin, de Henri Troyat, Israël, la mort en face, de Jean-Noël Gargand et Jacques Despax, la Médecine de Cordoue, de Herbert Le Porrier, le Sac de billes et Anna et son orchestre, de J. Joffo. Avec la participation de H. Troyat, J. Despax, J. Barois, J.-N. Gargand, J. Joffo et H. Le Porrier.
- CHAÎNE II (couleur) : A 2
  - 19 h. 45 Feuilleton : Le pélerinage.
  - 20 h. 35 Les dossiers de l'écran d'A. Jammot. « Le Train », de J. Frankenhelmer et E. Farrell (1964), avec E. Lancaster et P. Spalding (suite).
  - Paul Lebiha, résistant conducteur de train où sont entassés les œuvres d'art volées, l'acte, avec les cheminsots, sous la colonel Von Waldheim et ses hommes, pour empêcher le convoi d'arriver en Allemagne. Histoire, héroïsme et grand spectacle.
  - Débat : « La protection des œuvres d'art pendant la guerre mondiale. » Avec la participation de Mlle Rose Valand, ancien conservateur du musée du Jeu de paume ; de Jacques Delarue, auteur de « Trafic et crimes sous l'occupation » ; de M. Georges Wellers ; de

### Le Monde publie tous les samedis, dimanche et lundi, un supplément radio-télévision avec les programmes complets de la semaine.

- M. René Huyghe, président du conseil des Musées de France, de l'Académie française.
- CHAÎNE III (couleur) : FR 3
  - 19 h. 40 Tribune libre : l'Action républicaine, indépendante et libérale (A.R.I.L.).
  - 20 h. Connaissance : La vie sauvage, d'Y. Tora. Les départs matins.
  - 20 h. 30 Westerns, films policiers, aventures : « Le port des Brés », de J. Létréguilly (1971) avec R. Hossain, Ch. Aznavour, R. Pellegrin, M. Constantin. Un roman qui a refusé un prix littéraire rétrograde au profit d'un autre, l'Institut de la langue, pour travailler l'ordre social, il organise un hold-up qui tourne mal. Des amateurs perdus dans les défilés commerciaux de la « série noire » française.
- FRANCE-CULTURE
  - 19 h. 40. Disques, Émission enregistrée en public par R. Pissolard : La lecture continue avec Jacques Lestrat et Raymond Lindon ; 21 h. 15, Musiques de notre temps, par G. Léon ; 22 h. 30, Entretien avec Louis Gullou : De la nuit ; 23 h. 30, Poème.
- FRANCE-MUSIQUE
  - 21 h. 30 (S.). Cycle de musiques sacrées. Orchestre symphonique de Radio-France. Direction Ch. Dulon. Avec L. Guillot, soprano ; M. Elkin, mezzo ; J. Atchinson, ténor ; J. Barin, basse. Ensemble des Chœurs de Radio-France. Chef des Chœurs : J. Krüger. « Statut maître » (Dvorak) ; 22 h. 40 (S.). Concours international de guitare ; 23 h. Opéra simulé ; 24 h. (S.). La musique et ses classiques ; 1 h. 30 (S.). Nouveautés.

### MERCREDI 9 AVRIL

- CHAÎNE I : TF 1
  - 18 h. 17 Le XI des jours.
  - 18 h. 47 Pour les petits : Pierrot. « Le carl-volant ».
  - 18 h. 55 Pour les jeunes : L'île aux enfants.
  - 19 h. 40 Une minute pour les femmes.
  - 19 h. 47 Feuilleton : Le Temps de vivre, Le Temps d'aimer.
  - 20 h. 30 Dramatique : « Ille aux chèvres », de Ugo Betti. Béal, P. Badel. Avec M. Casarès, G. Fontanel, H. Calzavelli, A. Oumanski, A. Michel. Dans un décor savant, réglé par le chœur et la sol, trois femmes vivent un même drame avec un homme venu d'ailleurs. Agatha, Pia et Sylvia insèrent l'étranger pour un jour d'un pays après les avoir eues. Variation sur la solitude, l'imposture, la pureté, le rêve, l'enfer.
  - 22 h. 10 Série : Les grandes énigmes. « Le monde de l'invisible », de E. Clarke et N. Skrotzky. Les infra-rouges permettent de mesurer une double lumière à l'œil nu ; Le chœur ; les rayons X, la dégré de pollution ; le microscope, les constituants de la matière, de l'atome. Une émission suivie d'un débat.
- CHAÎNE II (couleur) : A 2
  - 18 h. 30 Pour les petits : Le palmarès des enfants.
  - 18 h. 45 Le livre du jour.
  - 18 h. 55 Jeu : Des chiffres et des lettres.
  - 19 h. 45 Feuilleton : Le pélerinage.
  - 20 h. 35 Football : Coupe d'Europe Saint-Etienne-Bayern de Munich. Demi-finale match aller. Au cas où la retransmission serait annulée, un épisode de la série « Kojak » serait diffusé avant un « Sport sur l'A 2 ».

- CHAÎNE III (couleur) : FR 3
  - 19 h. Pour les jeunes : Trois contre X.
  - 19 h. 40 Tribune libre : le P.S.U. (Parti socialiste unifié).
  - 20 h. Émissions régionales.
  - 20 h. 30 Histoire du cinéma. Cycle : les grands scénaristes américains vu par Hollywood. « Le Soleil se lève aussi », de H. King (1937), avec T. Power, A. Gardner, M. Ferrer, E. Flynn, E. Albert. Dans les années 1930, entre Paris et l'Espagne, un romancier américain, rendu impuissant par une blessure de guerre, souffre d'un amour impossible pour une grande dame anglaise qui revient à lui, désenchantée, après chacune de ses aventures. Un roman d'Hemingway décliné par le système hollywoodien.
- FRANCE-CULTURE
  - 20 h. Commémoration : Le monde concentrationnaire, témoignages et documents pour servir l'histoire, par Y. Darriet et A. Treflé ; 21 h. 20, Orchestre de chambre de Radio-France, concert donné au Festival de Rovani, avec le concours de G. Sylvestre, percussion, dir. J.-C. Casadesu ; « Kamra » (A. Honegger), « Intériorité » (L.-R. Guéhenne), œuvres françaises ; « Cambria » (F. Zernow), création mondiale ; « Thomas II » (C.-R. Abina), création mondiale ; 23 h. De la nuit.
- FRANCE-MUSIQUE
  - 20 h. 30 (S.). En direct du Théâtre des Champs-Élysées ; Orchestre national, dir. K. Muzil, avec le concours de Z. Francosanti, violoniste ; « La Fille enchantée », ouverture (Mozart), « Concerto pour violon et orchestre en ré mineur » (Beethoven), « Symphonie n° 1 en ut mineur » (Brahms) ; Groupe de recherches musicales de Pierre Boulez, « Solo-visual », par M. Chion ; 21 h. Musique et poésie ; Michel Butor et Canille Bryon (Haendel, Purcell, N. Skalkottas, D. del Tredici, H. Elser) ; 1 h. 20, Nouveautés.

(Publicité)

### FACE A LA CRISE

- Vie chère
- Chômage
- Nucléaire

La P.S.U. répond

à TRIBUNE LIBRE sur FR.3 19 h. 40, le 9 avril

M. MOUSEL - A. BARJONET - Ch. PIAGET - E. GUILBERT - Haroun TAZIEFF

### TRIBUNES ET DÉBATS

MARDI 8 AVRIL

— M. Pierre Massoud, secrétaire d'État à la jeunesse et aux sports, est l'invité de France-Inter à 19 h. 40.

— L'Action républicaine indépendante et libérale (A.R.I.L.) exprime son opinion à la « Tribune libre » de FR.3, à 19 h. 40.

— « La justice politique » est le thème du « Dialogue » entre M. Jacques Barzi et M. Raymond Lindon sur France-Culture, à 20 heures.

— « Les dossiers de l'écran » d'Antenne 2 ont pour thème « La protection des œuvres d'art pendant la seconde guerre mondiale », à 20 h. 35.

MERCREDI 9 AVRIL

— « Les rapatriés d'outre-mer » sera le thème de l'émission de Pierre Bellemare, « C.Q.P.D. », à 12 h. 30. Les invités à ce débat seront : M. Tichon, représentant de M. Jacques Chirac, et la Société de défense des rapatriés d'outre-mer, l'ANIPOM.

— Les centres nucléaires sont le premier sujet choisi par Radio-Monte-Carlo pour animer un débat à 19 heures entre des spécialistes et les élèves d'un C.E.S. de Nice.

— Le P.S.U. exprime son opinion à la « Tribune libre » de FR.3, à 19 h. 40. Il évoque la crise sous deux aspects : l'emploi et l'énergie nucléaire (avec Haroun Tazieff).

## Sema - Sélection

directeur financier **Mauritanie**

Un Groupe industriel extrêmement important (8000 personnes) développe ses activités dans des domaines industriels très diversifiés, étroitement structurés et cherché à pourvoir pour son siège à Nouakchott le poste de Directeur Financier Groupe. Répondant devant le Directeur Général dont il sera le conseil, sa mission consistera à créer et mettre en place les structures financières et comptables au siège et dans les différentes filiales, puis les animer et les développer en fonction des besoins exprimés. Un poste à ce niveau de responsabilité ne peut intéresser que des candidats de très haut niveau occupant une fonction financière opérationnelle dans un groupe industriel important et connaissant parfaitement les techniques comptables françaises et anglo-saxonnes. Ce poste conviendrait à un homme de 35 ans minimum, diplômé de l'enseignement supérieur, et capable de s'imposer par sa compétence et son sens des relations humaines. Au salaire (assorti d'une prime d'expatriation substantielle) qui sera fonction de la compétence du candidat, s'ajoute une voiture et un appartement de fonction. Région agréable. (Réf. 10039M)

directeur usine - alsace **120.000 F**

Une Société industrielle française (CA 80 millions, dont 40 % export), décentralisée en Alsace, près d'une grande ville, leader européen dans un secteur lié aux loisirs, recherche le Directeur de son Usine (640 personnes) dont le titulaire vient d'être promu. Répondant devant le Directeur Général et ayant autorité sur les départements création, production, études et services généraux, il aura pour mission essentielle d'assurer la gestion des moyens humains et matériels concourant à la réalisation des produits et de certaines machines. Ce poste conviendrait à un ingénieur diplômé (A.M. Centrale), de 35 ans minimum, ayant dirigé avec succès une unité d'au moins 200 personnes, possédant de fortes connaissances en mécanique et électricité, pouvant s'adapter à des fabrications en moyennes séries à forte composante manuelle à partir de matières premières délicates. Beau logement de fonction, région agréable. (Réf. 20024M)

spécialiste informatique gestion **100.000 F**

L'Unité Entreprises et Développement de SEMA (Méta International) spécialiste des interventions pluridisciplinaires dans les sociétés indépendantes des grands groupes industriels, recherche un Ingénieur expérimenté pour participer au développement de ses activités en Informatique de Gestion. Ce poste conviendrait à un diplômé d'une grande école, 30 ans minimum, ayant cinq à dix années de pratique dans la mise en œuvre des mini-ordinateurs universels de gestion, depuis la conception jusqu'au démarrage de systèmes. La connaissance de quelques applications en temps réel serait un avantage. La pratique de la langue anglaise est indispensable, de même que l'acceptation de séjour outre-mer. La rémunération est en rapport avec les exigences du poste et la valeur du candidat. (Réf. 5720M)

responsable développement des ventes **90.000 F**

Le poste est à pourvoir à Paris dans une entreprise d'emballage et P.L.V. Les fonctions à exercer ont trois aspects : commercialiser plus spécialement dans la région parisienne, des produits d'emballages qui sont actuellement vendus sur le plan national ; concevoir (en collaboration avec un bureau d'études) des produits P.L.V. carton à partir d'une analyse de marché ; créer, développer sur le plan national, une société de P.L.V. et la gérer. Nous recherchons un homme de 30 ans minimum, qui ait une solide expérience de vendeurs, une bonne connaissance du marketing et de la gestion commerciale. Il lui est offert une autonomie de travail et, à court terme, la responsabilité d'une nouvelle société de P.L.V. A moyen terme, un développement au niveau du groupe n'est pas exclu. Une expérience dans une société d'emballages ou de biens de grande consommation serait un avantage. (Réf. 9753M)

gestionnaire de pièces de rechange **Afrique du Nord**

Une importante société de distribution de produits industriels (1200 personnes) occupant une place prépondérante en Afrique du Nord recherche pour son département transport dont dépend un important parc de véhicules et d'engins de levage (poids lourds, grues, etc.) un Gestionnaire de pièces de rechange. Dépendant du Chef du Département, il sera d'abord chargé de créer les outils de base pour assurer la gestion des pièces de rechange (inventaire, etc.), et de sélectionner les fournisseurs des programmes d'achat, puis d'assurer la bonne marche de la cellule. Ce poste conviendrait à un ingénieur mécanicien de préférence, ayant acquis une expérience pratique de la gestion d'un magasin de pièces détachées dans une entreprise du type TP, transport, etc. La rémunération, assortie d'avantages substantiels accordés au titre d'expatrié, sera fonction de l'expérience du candidat. (Réf. 10041M)

assistant organisation **Afrique du Nord**

Un Groupe industriel très important fabriquant et distribuant ses produits en Afrique du Nord étudie son service organisation dont le rôle principal est de coordonner les efforts de la production et de la vente. A cet effet, le directeur de ce service recherche un Assistant Organisation pour le secondar dans l'appréhension et la résolution de tous les problèmes d'organisation posés au niveau vertice en particulier. Sa mission consistera à étudier et recommander des solutions aux problèmes posés, puis d'en assurer leur mise en œuvre et leur contrôle avec des moyens humains à former. Ce poste conviendrait à un cadre diplômé d'une grande école de préférence, ayant cinq ans d'expérience minimum de l'organisation administrative dans le secteur de la distribution de produits d'équipement, acquise dans l'industrie ou dans un cabinet de conseil. Une grande facilité de contact à tous niveaux et un esprit méthodique et pragmatique sont nécessaires pour réussir dans ce poste. La rémunération, assortie d'avantages substantiels accordés au titre d'expatrié, sera fonction de l'expérience du candidat. (Réf. 10042M)

auditeur interne **Afrique du Nord**

Un très important Groupe industriel implanté en Afrique du Nord, leader dans son domaine, recherche pour le Département Finances et Comptabilité (90 personnes) de l'une de ses filiales un jeune Auditeur interne. Il sera le collaborateur immédiat du Chef des Services Comptables pour toutes les opérations ponctuelles visant à restructurer la Comptabilité en s'appuyant sur les moyens informatiques (conception, mise en place, aménagement, contrôle des procédures). Le poste conviendrait à un jeune cadre diplômé d'une grande école (HEC, ESSEC) ou titulaire du DECS, ayant acquis deux à trois années d'expérience dans une fonction similaire soit dans une grande entreprise, soit dans un cabinet d'audit international. Une grande facilité de contact et un esprit méthodique et flexible sont indispensables pour réussir dans cette mission. La rémunération, assortie d'avantages substantiels accordés au titre d'expatrié, sera fonction de l'expérience du candidat. (Réf. 10043M)

assistant service recouvrement **Afrique du Nord**

La Direction Financière d'une importante Société de distribution, commercialisant des produits industriels en Afrique du Nord, recherche pour sa cellule Recouvrement un Assistant au Responsable. Dans un premier temps, il sera l'interlocuteur permanent de la SEMA pour l'intervention qu'elle effectue dans ce service et par la suite il sera chargé du contrôle de l'application des procédures et de toutes les actions visant à assurer une meilleure efficacité du service. Ce poste conviendrait à un jeune diplômé d'études supérieures, ayant trois à quatre années d'expérience dans un service Comptable ou un cabinet d'organisation et une certaine habitude des procédures administratives. Un intérêt marqué pour les relations humaines et un esprit méthodique sont indispensables pour réussir dans cette mission. La rémunération, assortie d'avantages substantiels accordés au titre d'expatrié, sera fonction de l'expérience du candidat. (Réf. 10044M)

Adressez votre curriculum vitas, avec une courte lettre manuscrite, en rappelant la référence choisie à :

**sema selection**

Immeuble Sema-Metra International  
16, rue Barbès - 92128 Montrouge  
Tél. : 657.13.00 (20 lignes groupées)  
(Membre de l'ANCFER)

صكزا من الأصل

صكنا من الأصل

**THEATRON**  
10 dernières  
**LE BARON PERCHÉ**

**COMPAGNIE RENAUD BARRAULT**

**THEATRE D'ORSAY**

calendrier avril  
**Christophe Colomb**  
de Paul Claudel

mercredi 8	20 h 30
jeudi 9	20 h 30
vendredi 11	20 h 30
mercredi 15	20 h 30
samedi 19	20 h 30
dimanche 20	15 h
jeudi 24	20 h 30
vendredi 25	20 h 30
samedi 26	20 h 30

**Ainsi parlait Zarathoustra**  
de Nietzsche

jeudi 10	20 h 30
vendredi 18	20 h 30
mercredi 23	20 h 30
mercredi 28	20 h 30

**Harold et Maude**  
de Colin Higgins

samedi 12	20 h 30
dimanche 13	15 h
mercredi 16	20 h 30
jeudi 17	20 h 30
mercredi 22	20 h 30
dimanche 27	15 h
mercredi 30	20 h 30

**DETTORSAV**  
Pas moi (création)  
La dernière bande  
de Samuel Beckett

mercredi 8	20 h 30
mercredi 9	20 h 30
jeudi 10	20 h 30
vendredi 11	20 h 30
mercredi 15	20 h 30
vendredi 18	20 h 30
samedi 19	20 h 30
dimanche 20	15 h
mercredi 23	20 h 30
jeudi 24	20 h 30
vendredi 25	20 h 30
samedi 26	20 h 30
mercredi 29	20 h 30

**Inori**  
de Stockhausen  
avec le danseur Alain Louafi

samedi 12	20 h 30
dimanche 13	15 h
mercredi 16	20 h 30
jeudi 17	20 h 30
mercredi 22	20 h 30
dimanche 27	15 h
mercredi 30	20 h 30

**Le Triomphe de l'Amour**  
MARIVAUX  
Lundi, mardi, vend. et sam. à 20 h 45  
matinée dimanche à 15 h  
THEATRE DE L'AQUARIUM  
CARTOUCHERIE - 808-99-61

**CALENDRIER DES CONCERTS**

**CHŒUR et ORCHESTRE de l'UNIVERSITÉ de PARIS**  
**G.-F. HANDEL**  
**LE MESSIE**  
E. Scheller, B. Michel, L. G. Gaudin, B. Joffe  
Dir. : JACQUES GRIMBERT

**Le CONSERVATOIRE présente**  
**P. DEVOYON, piano**  
**Orch. Conc. COLONNE**  
Dir. Gérard AKOKA

**HANDEL**  
**LE MESSIE**  
version originale  
CHŒUR de l'INSTRUMENTAL  
I. CHAMONIN, M. TERRELLI, R. PLANTY, Ch. TRESHER  
Dir. LOUIS-MARTINI

**« PRINTEMPS MUSICAL »**  
**18 Käte WITTLICH**  
**21 ENS. 2<sup>e</sup> 2m de CHAMPIGNY**  
**22 Quat. PARENIN**  
**27 Orch. LAMOUREUX**  
dir. D. CHABRUN  
**28 ORCH. NATIONAL DE FRANCE**  
dir. M. CONSTANT  
**30 ORCHESTRE de PARIS**  
dir. M. BREDICEANU

**CONCERTS**  
Radio France

**ORCHESTRE PHILHARMONIQUE**  
MUSIQUES SACRÉES  
Dir. Charles DUTOIT

**ORCH. NATIONAL DE FRANCE**  
Dir. Kurt MASUR  
Sol. Z. FRANCESCATI

**SAISON LYRIQUE**  
SPONTINI  
**LA VESTALE**  
Dir. R. NORRINGTON

**MUSIQUE DE CHAMBRE**  
Dir. R. NORRINGTON

**PRESTIGE DE LA MUSIQUE**  
Dir. R. NORRINGTON

**BREAM**  
Luth et guitare

**SPECTACLES**

**théâtres**

**Les salles subventionnées**  
Opéra, 19 h. 30 : Le Loup, le surnom...  
Comédie-Française, 20 h. 45 : Pourquoi...  
Théâtre de la Ville, 18 h. 30 : Boris...  
Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : Turcaret...  
Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : Androclès et le Lion...  
Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : Carrefour (Bachir Touré)

**Les autres salles**  
Antoine, 20 h. 30 : Le Tube...  
Athénée, 21 h. : La Folie de Chafflot...  
Cartoucherie de Vincennes, Théâtre du Soleil, 20 h. 30 : L'Age d'or...  
Théâtre de la Tempête, 20 h. 30 : Trakl...  
Comédie de Boulogne, 20 h. 45 : Les Femmes...  
Comédie des Champs-Élysées, 21 h. : La Soupe...  
Comédie de la Sorbonne, 20 h. 30 : Le Lit...  
Dix-Heures, 20 h. 30 : Et les petits...  
Edmond-Rostand, 21 h. : Le Pape kid...  
Espace, 20 h. 30 : Le pupille veut...  
Fontaine, 20 h. 45 : Les Jeux de la nuit...  
Gymnase, 21 h. : Chut ! Hébertot, 21 h. : L'Amour fou.

**THEATRE DES AMANDIERS**  
**OTHELLO**  
de SHAKESPEARE  
V.F. de P.-J. JOUVE  
Mise en scène de CHRISTIAN DENTE

**COMPAGNIE RENAUD BARRAULT**  
**THEATRE D'ORSAY**  
**PETITORSAY**

**MAC MAHON RACINE**  
**WILLIAM KLEIN**

**ELISE SAINT-PIERRE DE CHAILLOT**  
33, avenue Marceau - 75016 PARIS  
**LUNDI 14 AVRIL, 21 H.**  
**CONCERT**  
Fr. Couperin le Grand : motifs et concertos royaux  
Ensemble vocal « Renaissance »  
Solistes : M.-E. Dupart et B. Forhan (soprano), E. Laugier (basse), G. Bessina, F. Fernandes (violons baroque), Ph. Suzanne, D. Mathan (flûtes traversières baroque), Ch. Hecq (viole da gamba), E. Hecq (orgue et clavecin).

**INORI de STOCKHAUSEN**  
danseur Alain Louafi  
à partir du 8 avril  
spectacle en alternance  
**BECKETT**  
location 548.85.90 et agences

**YURY BOKOFF**  
RECITAL DE PIANO  
Pavane Chromatique BAOE, Sonate et minuet GROPIN  
Tableaux MOUSCROSKI (Loc. Durand, Copar. Une fois même)

**Mardi 8 avril**

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles - **LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES - 704.70.20** (lignes groupées) et **727.42.34** (de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

**Les cafés-théâtres**  
Au Bec fin, 18 h. 30 : Chair pour...  
Fish Back, 23 h. : D'où qu'v'en...  
Au Vrai Chic parisien, 20 h. 15 : Philippe Val, Patrick Font...  
Café d'Edgar, 20 h. 45 : Chorus...  
Café de la Gare, 20 h. : Rufus...  
Café-Théâtre de l'Odéon, 20 h. : Nocturne...  
Le Fanal, 21 h. : Monsieur Barnet...  
Fizza du Marais, 20 h. 30 : Exposé...  
Le Splendid, 20 h. 30 : Ma tête est...  
J'vais craquer.

**Les concerts**  
Théâtre des Champs-Élysées, 20 h. 30 : Orchestre philharmonique de Radio-France...  
Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : Orchestre de chambre de Paris...  
Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : Orchestre de chambre de Paris...  
Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : Orchestre de chambre de Paris...

**Le jazz**  
Salle Pleyel, 20 h. : Super Soul.

**Les comédies musicales**  
Châtelet, 20 h. 30 : Valse de Vienne...  
Rivoli, 20 h. 30 : Les Femmes...  
Rivoli, 20 h. 30 : Les Femmes...  
Rivoli, 20 h. 30 : Les Femmes...

**PIANO ★★ ★★ 75**  
THEATRE des CHAMPS-ÉLYSÉES  
30 avril : **ASHKENAZY**  
6 mai : **ISTOMIN**  
13 mai : **M.-F. BUCQUET**  
20 mai : **BRENDEL**  
27 mai : **POLLINI**  
12 juin : **ASKENASE**

**YURY BOKOFF**  
RECITAL DE PIANO  
Pavane Chromatique BAOE, Sonate et minuet GROPIN  
Tableaux MOUSCROSKI (Loc. Durand, Copar. Une fois même)

**Le music-hall**  
Bobino, 20 h. 30 : Joséphine Baker...  
Casino de Paris, 20 h. 45 : Revue de Roland Petit...  
Folies-Bergère, 20 h. 30 : J'aimé à la folie...  
Nouveaux Carré, 21 h. : Serge Koval...  
Olympia, 21 h. 30 : Abeti Nadjini...  
Palais des sports, 21 h. : Holiday on Ice.

**La danse**  
Le Palace, 20 h. 30 : Graciella Mar...  
Théâtre de la Ville, 18 h. 30 : Lewitzky Dance Company.

**Les chansonniers**  
Caveau de la République, 21 h. : Cabot de la République...  
Dix-Heures, 23 h. : Perfidia.

**SPECTACLES POUR ENFANTS**  
(Du 8 au 15 avril)  
A.C.T.-Alliance française (548-87-83), les los j. sauf sam. et dim. 14 h. 30 : le Médecin malgré lui...  
Café d'Edgar (535-15-88), mar. à 14 h. et 16 h. : Cilo, cilo, polka...  
Cartoucherie de Vincennes (328-87-84), mar. et sam. de 14 h. à 18 h. 30 : Atelier du Chaudron...  
Gaité-Montparnasse (533-18-22), mar. à 15 h. : le Marquis de Carabas...  
Jardin du Luxembourg (338-46-47), mar. et dim. à 14 h. 30, 15 h. 30 et 16 h. 30, sam. à 15 h. et 16 h. : les Trois Petits Cochons...  
Jardin des Tuileries (978-05-19) mar. et dim. toutes les deux semaines, à partir de 15 h. : Marton...  
Montferrand (338-82-87), mar. et sam. 14 h. 30 : Bécrotin...  
Théâtre d'Edgar (526-15-85), mar. à 14 h. et 16 h. : Folop, le Diable et les Enfants (Ph. Pouchain)...  
Théâtre du Petit-Monde (271-88-73), mar. 15 h. : Le petit Chaperon rouge...  
Galaxy (203-29-06), sam. à 17 h. 30 : dim. à 14 h. 30 et 17 h. 30 : Princesse Coréda...  
Sensations (203-29-06), sam. à 17 h. 30 : dim. à 14 h. 30 et 17 h. 30 : Princesse Coréda...  
Fleurbaey (valide des Fours-Rouges), de 11 h. à 18 h. 30 (sauf le mardi).

**CONCORDE - LUMIERE GAUMONT - CLICHY PATHE**  
**MONTPARNASSE PATHE - CLUNY PALACE - GAUMONT SUD**  
**CAMBRONNE - NATION - VICTOR HUGO - LA FAUVETTE**

**AGUIRE**  
LAURENCE DE CAEN  
JEAN AURENCHÉ et BERTRAND TAVERNIER

**QUE LA FETE COMMENCE...**

PHILIPPE NOIRET, JEAN-PIERRE ROCHFORT, JEAN-PIERRE MARIELLE, BERTRAND TAVERNIER

MARINA VLADY  
JEAN AURENCHÉ et BERTRAND TAVERNIER

BELLE ÉPINE THIAS - VELZY 2 - TRICYCLE ASNIÈRES - ARTEL ROSKY  
MULTICINE PATHE CHAMPIGNY - ANATID LEBOURGET  
EPICENTRE EPINAY - CYRANO VERSAILLES - ARHEL RUEI

**cinémas**

**LES FILMS NORVÉGIENS**

**Le Triomphe de l'Amour**  
MARIVAUX

**AGUIRE**  
LAURENCE DE CAEN

**QUE LA FETE COMMENCE...**

**AGUIRE**  
LAURENCE DE CAEN

**LES AUTRES**

**ASSOCIATION POUR LA COLLABORATION DES INTERPRÈTES ET DES COMPOSITEURS**

**VE NGUON** (« Retour aux sources »)  
de  
**NGUYEN VAN TUONG**

6, place d'Annam - 75016 PARIS.  
**JEUDI 10 AVRIL**  
à 21 heures  
Lieux : Paris, Copar et sur place le soir même à 20 h. 30

avec en soliste :  
**TRAN QUANG HAI**  
(Cithère vietnamienne à 16 cordes, gajardes, câliras, cloches-bols iraniennes et vau)



Mercredi

SPECTACLES

ELYSEES LINCOLN - DRAGON SAINT-LAZARE PASQUIER - GAUMONT SUD

le meilleur roman de Jean Cocteau est devenu le meilleur film de JEAN-PIERRE MELVILLE FRANCOIS TRUFFAUT

Les enfants terribles



Carole Wessweller présente Nicole Stéphane, Edouard Dermiti dans LES ENFANTS TERRIBLES

BIARRITZ - GAUMONT MADEIRA - BGC ODEON - MONTPARNASSE BIENVENUE CLICHY PATHE - CAMBROUNE

Le Monde L'ouvrage surprenant, fascinant, émouvant. Avec 'LA MESSE DORÉE' Montresor voit avec délice les tabous. LA MESSE DORÉE un film de Beni Montresor

cinémas

Les films marqués (\*) sont interdits aux moins de treize ans, (\*\*) aux moins de dix-huit ans.

La cinémathèque CHATELAIN, 15 h. : La Fuite de K. Vidor; 18 h. 30 : Kiki et le journal de T. Imai; 20 h. 30 : Alice dans les villes de W. Wanders...

Les exclusivités AGUIERRE, LA COLERE DE DIEU (A.I. v.o.); Studio des Ursulines; (83-25-19); U.G.C.-Marbeuf, 15 (83-27-19)...

Les films nouveaux LA GRANDE BOURGEOISE, film franco-italien de Mauro Bolognini; avec Fernando Rey et Catherine Deneuve...

OF FRIENDS (A. v.o.); Grand-Ancudina, 8 (83-22-13); LA GIOIA (Méz. v.o.); Studio de l'Éclair, 17 (83-19-25)...

Les grandes reprises BEN-HUR (A. v.o.); Marignan, 9 (83-20-74) à 15 h. et 20 h. 15; LE DICTATEUR (A. v.o.); Dominiq, 7 (83-14-55)...

Les festivals UN CERTAIN CINEMA (v.o.); - Bilboquet, 6 (83-87-23); The last picture show; VINGT-CINQ ANS DE PRIX JEAN-VIGO...

Les séances spéciales ARATTOIR 3 (A. v.o.); Luxembourg, 6, à 10 h., 12 h. et 24 h. AMERICAN GRAFFITI (A. v.o.)...

QUINTETTE - 14 JUILLET Fous de Vivre l'expérience du festival

MARBEUF (8\*) - STUDIO DES URSLINES (5\*) ENTRE BORGES ET JOHN EDGAR L'ÉPOQUE DE LA FOLIE PAR LE RÉALISATEUR ALLEMAND LE PLUS GÉNÉRAL DEPUIS FRITZ LANG AGUIERRE LA COLERE DE DIEU un film de WERNER HERZOG avec KLAUS KINSKI

MAINTENANT AU STUDIO DE LA HARPE Nouveaux films : 13 h. - 15 h. - 17 h. 30 - 19 h. 45 - 22 h. Qui le rejette et qui le défend? LES AUTRES

DEMAIN REX - PARAMOUNT-OPERA - NORMANDIE - BRETAGNE - PUBLICIS MATIGNON - PARAMOUNT-MORTMARTRE CLICHY-PALACE - BOUTINCH - MAGIC-CONVENTION - 3 MURAT - PARAMOUNT-ORLEANS

JEAN-PAUL BELMONDO PEUR SUR LA VILLE Un film de HENRI VERNEUIL CHARLES DENNER ADALBERTO MARIA MERLI avec la participation de LEA MASSARI, ROSY VARTE, FRANCIS VEBER

سكزامن الأمل

QUE LA FETE COMMENCE

ARTS ET SPECTACLES

Culture

Le Festival de Nancy fait ses comptes

Les organisateurs du Festival de Nancy s'empâtent. A quatre semaines de l'ouverture, disent-ils, nous ne savons pas si nous allons obtenir la subvention du secrétariat d'Etat à la culture.

Lew Bogdan, directeur du Festival, fait ses comptes. Après diverses péripéties (de Monde) des 27 décembre 1974 et 11 janvier 1975), le secrétaire d'Etat avait annoncé qu'il accorderait d'une part, 500 000 F pour la tournée des troupes, après le Festival (par l'intermédiaire de l'Office de diffusion, récemment créé), d'autre part, une somme équivalente pour l'organisation du Festival, à condition que les collectivités locales offrent une égale subvention.

De ce côté, le contrat a été rempli, dit M. Lew Bogdan, mais de l'Etat aucune confirmation ne nous est parvenue pour l'instant. Nous avons établi notre budget comme si nous avions la subvention, avec tous les risques que cela comporte.

Le Festival s'organise. Les étudiants bénévoles, une centaine, vont peindre, mailler, tricoter, acquer, billetter, équiper des vingt-deux salles qui abriteront trois cents représentations. On utilisera des maisons de jeunes, des cinémas, des gymnases, des chapiteaux de cirque et même deux usines où chaque jour auront lieu quatre spectacles à 9 F la place.

Ce festival sera important, précise M. Lew Bogdan, car, pour la première fois, la production a été effectuée systématiquement. Nous parvenons à une nouvelle génération théâtrale après l'expérimentation des années 60 (Living Theatre, Bread and Puppet, etc.). Nous sommes sortis de la recherche vaine et d'un peu stérile pour parvenir à une phase plus réfléchie, plus profonde, où le théâtre populaire devient enfin une réalité.

CLAUDE LEVY.

Dans l'article « Guy Retort Interroge Bernard Shaw », publié dans « le Monde » le 6 avril, une erreur a rendu incompréhensible une phrase du premier paragraphe. Il fallait lire : Guy Retort pose au dialogue avec « Les sens », avec son public.

PRESSE

VINGT-SEPT OUVRIERS DE « LA HAUTE-MARNE LIBEREE »

ASSIGNÉS EN JUSTICE

La direction de la Haute-Marne libérée, quotidien édité à Chânonn, a décidé d'assigner en justice six ouvriers et un journaliste du journal, que « réparation du préjudice subi par vous (les lecteurs) et par notre journal sera demandée par voie d'assignation en justice en bonne et due forme » à vingt-sept ouvriers du livre, qui, selon lui, ont délibérément privé mille Haut-Marnais de leur quotidien.

M. Jean Bletner, P.-D.G. du quotidien de Chânonn, indique, dans une mise au point publiée lundi 7 avril en première page du journal, que « réparation du préjudice subi par vous (les lecteurs) et par notre journal sera demandée par voie d'assignation en justice en bonne et due forme » à vingt-sept ouvriers du livre, qui, selon lui, ont délibérément privé mille Haut-Marnais de leur quotidien.

Musique

Recherches acoustiques au G.R.M.

(Suite de la première page.)

Le cycle « Perspectives du vingtième siècle » de Radio-France a montré lundi la vitalité de cette musique en consacrant son premier concert, retransmis par l'Union européenne de radiodiffusion (U.E.R.), à trois des compositeurs les plus représentatifs en ce domaine : Pierre Henry (1927), le prototype des chercheurs isolés, qui a monté son propre studio et réalisé depuis plus de vingt ans un ensemble d'œuvres exceptionnel ; Luciano Berio (1925), fondateur du studio de Milan, à qui Pierre Boulez a confié la direction de l'électro-acoustique à l'I.R.C.A.M., et François Bayle (1932), responsable depuis 1966 du groupe de recherches musicales de l'O.R.T.F., devenu cette année un département de l'Institut de l'audio-visuel, et l'un des principaux centres de création de recherche et de pédagogie existant dans le monde.

Pierre Henry donnait la première audition à Paris de « Prismes », suite tirée de sa contribution à « Kydex », le grand show de musique, de danse et de lumière de Nicolas Schöffer, à Hambourg (« le Monde » du 15 février 1973). On y retrouve le prodigieux découvreur dont l'intuition lit la musique à travers la matière sonore toute neuve. Il y choisit des objets sonores dont il joue rigoureusement soit par collections, dans le crescendo initial où la musique affleure peu à peu à la conscience et se révèle bientôt très riche, comme un orchestre qui s'accorde, une usine ou travail ou les sons lointains d'une fête dans le soir, soit par petites unités comme ces sons secs et caractéristiques de quelque ping-pong électronique dont il fait d'étonnantes études rythmiques.

La création de Luciano Berio, « Chants parallèles » (réalisée au G.R.M.), s'inscrit dans un cadre plus restreint et défini de quinze fréquences harmoniquement liées à un mode de caractère populaire, que la voix de Christiane LeGrand effleure dans un parcours nonchalant et poétique. Sur ces fréquences, Berio agit par des manipulations « instrumentales » souvent d'une extrême vivacité, qu'il explique l'aspect paradoxal de cette œuvre : on passe ainsi de longues séquences au confort acoustique indéfini, où l'on navigue comme engourdi par les sons et les lumières d'un avion de nuit, à de sauvages et interminables batailles d'oiseaux électroniques. Mais il est assez étonnant de retrouver ainsi dans cette œuvre, plus improvisée qu'achève, la trace de la main, du geste instrumentale.

(1) Ce programme sera diffusé en simultané par France-Culture le 18 avril à 20 heures. (2) Voir le « Journal des chants parallèles » de son collaborateur Bernard Durr, dans le Bulletin du G.R.M., n° 13.

Mercredi MERCURY - ABC - CLEMY PATHE ROTONDE - MANTON - GARNIBERT SEB GARNIBET GAUBERT MARDI MARDI GARNIBET - BELLE EPIRE PATHE ROTONDE (Champs-Élysées) MARDI MARDI (Le Bourget) MARDI MARDI (Epiplaty)

Sabine a un mari Sabine a un amant Sabine c'est peut-être vous

Le Triangle Ecorché un film écrit et réalisé par Pierre Kalfon Frédéric Mitterrand Myriam Boyer Jean-Louis Fabrigat Production Claude-Corin

électronique dont il fait d'étonnantes études rythmiques. Poussières de sons éparpillées, stridences d'oiseaux, polyphonies de météores divers allant du roulement neutre de générateurs au choc de voix humaines, s'organisent en mouvements fortement caractérisés, puis en une lente progression, ouragan immobile qui s'accroît en une sorte d'énorme crescendo « diatonique et chromatique mené de main de maître, s'achève cependant en une musique intime et suspendue.

Dans le « Grande Polyphonie », création de François Bayle, la musique semble moins contrôlée, mais plus poétique, comme d'un joueur de nimbres de la matière. Malgré son souci de construire, réfléchi par le titre, il compose moins ici qu'il ne s'enchaîne d'un gong ou d'un oiseau transmuté, d'une harmonie orientale, de cordes métalliques, de notes répétées de guillemets ou de cris d'enfants, et parfois il en joue un peu longuement. Mais il tisse aussi avec toutes ces sonorités de merveilleuses tapisseries bigarrées, pleines d'étoiles et de rêves qui s'épandent en profondes harmonies à travers la multitude de haut-parleurs qui composent son « orchestre » : l'acousmonium.

La création de Luciano Berio, « Chants parallèles » (réalisée au G.R.M.), s'inscrit dans un cadre plus restreint et défini de quinze fréquences harmoniquement liées à un mode de caractère populaire, que la voix de Christiane LeGrand effleure dans un parcours nonchalant et poétique. Sur ces fréquences, Berio agit par des manipulations « instrumentales » souvent d'une extrême vivacité, qu'il explique l'aspect paradoxal de cette œuvre : on passe ainsi de longues séquences au confort acoustique indéfini, où l'on navigue comme engourdi par les sons et les lumières d'un avion de nuit, à de sauvages et interminables batailles d'oiseaux électroniques. Mais il est assez étonnant de retrouver ainsi dans cette œuvre, plus improvisée qu'achève, la trace de la main, du geste instrumentale.

JACQUES LONCHAMPT.

M. EDWARD HEATH à la tête de l'Orchestre symphonique de Londres

L'ancien premier ministre britannique, M. Edward Heath, va diriger deux concerts à la tête du London Symphony Orchestra, le 11 avril à Cologne et le 12 à Bonn. Depuis ses études à l'université d'Oxford, où il est entré avec une bourse d'organiste, M. Edward Heath n'a jamais cessé de pratiquer la musique. Au demeurant, grand amateur de voile, il est aujourd'hui l'un des rares hommes politiques à s'honorer du titre d'artiste.

Le temps féodal des rois et des princes musulmans est révolu. Mais parle la politique et l'art montrant qu'ils n'ont pas perdu l'un envers l'autre toute estime.

L'ensemble du stock de films en 16 millimètres de la Fédération Française des clubs a été déposé au siège de la Fédération, 6, rue Ordener. Un premier vol avait été comploté en février dernier, portant sur une trentaine de films en 35 millimètres. Une plainte contre X... a été déposée.

Théâtre

« Rocky Horror Show »

En sortant de la Porte Saint-Martin où Pierre Spivakoff présente Rocky Horror Show, une question tourne dans la tête : quelle est donc la malédiction qui pèse sur les comédies musicales ? Comédiens, auteurs, metteurs en scène en rêvent. Elles les obsèdent ; elles sont l'objet de leurs désirs. Ils vibrent comme des alchimistes à la recherche de la pierre philosophale. Ils rassemblent les précieux matériaux qui, ailleurs, ont fait leurs preuves, ils en inventent de nouveaux, ils versent dans leurs alambics, mais voilà : le grand secret s'évapore, la comédie musicale reste un supplice de Tantale, un paradis interdit.

Pierre Spivakoff n'échappe pas au sort commun. Pourtant il a trouvé un personnage extraordinaire auquel, logiquement, il pouvait accolés sa fresque, sa loi savante. Un personnage qui mêle le fantastique, la dérision, la truculence. Un travesti hypersexuel, à la fois Dracula et Frankenstein. Un personnage tout à fait « à l'air », autour de ce héros, il y a un spectacle qui trompe depuis trois ans à Londres, joué par des comédiens qui chantent et non par des chanteurs professionnels. Pierre Spivakoff a eu l'intelligence de ne pas calquer la représentation londonienne. Il a cherché des références « culturelles » capables de

trapper les imaginations françaises : la foire, ses trains fantômes, ses manèges miroitants, ses fluctuations minables et assourdissantes.

Parmi les comédiens et les comédiennes qui l'entourent, il y en a deux qui savent chanter (Roger Mirmont et Nathalie Bréha), Geoffrey Carey a une drôlerie très anglaise — et d'ailleurs il est anglais — et d'autres Olympe Méliès, Colla Booth. Gérard Surugue ont fait leurs classes au Magic Circus. Mais sans doute Jérôme Savary possède-t-il le secret des alchimistes, il sait contrôler la désinvolture hilarante, en faire un jeu, une charge, un spectacle. Pierre Spivakoff ne sait pas. S'il avait appris à chanter, il n'aurait pas écrit que dans une comédie musicale, la mise en scène et la chorégraphie sont très utiles. Il aurait pu trouver un style. Mais, crédonalard, en outre il se laisse déborder. Son talent n'est pas en cause. D'ailleurs, chaque personnage pris à part est formidable. Chaque élément de décor, d'une beauté agressive, grincante. Malheureusement, on voit tout ensemble et rien ne va plus. A ce point, c'est éloquent.

COLETTE GODARD. \* Porte Saint-Martin, 20 h. 30.

Architecture

Volumes bleus et jaunes

Une exposition, qui a pris pour titre « Le volume bleu et jaune », montre les nouvelles préoccupations des pensionnaires de la villa Médicis à Rome, ceux qui, selon l'ancien régime de l'institution, auraient dû être des « prix de Rome » d'architecture, prix souvent conquis à force de brio et de « coup de patte ». Voici une tentative de travail fondamentale, certes peu ingrat, mais aussi plus passionnante à mener à bien. Les travaux de deux années d'études, 1972-1974, d'un groupe d'architectes qui résumait des préoccupations anciennes, une exposition villa Médicis l'an dernier et une communication à l'Académie des beaux-arts ont précédé cette œuvre en cours de jeunes étudiants dans les galeries du Grand Palais.

de lumière — ont été matérialisés par des volumes qui traversent l'espace de cet atelier-laboratoire installé villa Médicis. Ils sont devenus des sculptures, tant il est vrai que l'architecture est, selon Le Corbusier qui l'a formulé et les anciens qui l'ont pratiqué, l'art de construire des formes dans la lumière. Au cours de ses travaux, le groupe d'étudiants a tenté une lecture de ces formes que définit la lumière. Il en a dégagé un système de connaissances positives de l'espace d'un lieu, d'un site, un système qui serait un outil d'analyse des lois d'implantation d'un espace dans une maison et d'une maison dans le paysage.

J. M. \* Le Volume bleu et jaune. Galerie nationale du Grand Palais.

INSTITUT

A l'Académie des sciences morales et politiques

QUELQUES ASPECTS DES PROBLÈMES DE LIBERTÉ

L'Académie des sciences morales et politiques a entendu mardi une communication de M. Bernard Chenot, vice-président du Conseil d'Etat, sur « quelques aspects des problèmes de liberté ». Liberté est un mot, la modeste bien qu'on trouve dans l'opinion comme dans les discours des hommes publics un sentiment d'inquiétude, justifié notamment par le succès vertigineux de certaines techniques, dont l'informatique. Ce développement correspond à un phénomène de masse dont l'aspect quantitatif entraîne une incitation dans la nature des choses. Or aucune règle de droit qui lui soit propre n'a encore été posée.

Nos principes juridiques, pour suivre l'exemple d'un texte ayant valeur législative internationale : il ne paraît pas possible de poser des règles valables sans toucher à l'exercice des libertés fondamentales. Le droit doit donc évoluer de manière à demeurer aussi souple que la jurisprudence des libertés traditionnelles.

L'Académie a, d'autre part, proclamé la vacance du siège de Paul Bastid dans la section d'histoire. Les lettres de candidature doivent parvenir au secrétariat de l'Académie avant le 28 avril. Election le 2 juin.

En bref

Cinéma

« Mister Brown »

Cameraman (Portrait d'Angela Davis), Roger Andrieux a écrit et filmé à Los Angeles la vie quotidienne, les situations ordinaires d'une famille noire venue de « monter » une petite affaire dans le style du Sud, qui ouvre effectivement une petite boutique de boulangerie-pâtisserie à la frontière d'un des ghettos et qui va voir son rêve s'écrouter peu à peu.

Fondé sur la réalité de tous les jours et joué le plus naturellement, le plus sobrement par de jeunes acteurs, Mister Brown est un film qui se lit comme une chanson de blues (la musique, lui, a été composée par le vieux bluesman John Lee Hooker) et qui est réalisé avec le regard fraternel, avec le « feeling » d'un homme qui est entré, qui a vécu à l'intérieur du monde noir américain. — C. F. \* Action Christiane, v.o.

Danse

Les petites soirées de l'Opéra

L'Opéra possède désormais sa résidence secondaire, le Théâtre des Champs-Élysées. Il y présente tout au long du mois d'avril des suites de ballets très divers pour petites troupes, rappellent assez les anciennes soirées de l'Opéra-Comique.

Jeu de cartes fut créé lui-même en 1945. On peut y apprécier encore aujourd'hui le procédé du talent de Jérôme Charvat qui suit d'instinct, dans cette première chorégraphie, utiliser le vocabulaire classique pour réaliser d'une manière fluide et nerveuse les intrigues des personnages d'un jeu de cartes, menées puis brouillées par un joker perfide. Les danseurs de l'Opéra sont assez appliqués dans leur ensemble et peu sensibles à l'accord profond qui régit entre la musique de Stravinski et l'architecture du ballet. Mais ils ont ici un côté juvénile inhabituel et semblent prendre plaisir à ces combinaisons de pas, déploiements en éventail et constructions mouvantes de château de cartes. Patrice Bart est le joker ; il en a la souplesse et l'élévation. Mais ses expressions sont en réalité assez sèches et déshanchées. Appuyés seraient plus à leur place chez la Grande Eugène.

L'opéra débute avec Soir de fête, de Léo Delibes et Léo Staats, une pièce montés des années 25, garnie de fouettés, de sauts de chat et autres croquemouches académiques, et couronnée par une ravissante Noëlle Pontois en sucre filé. Il s'achève avec le Boléro, de Ravel, face à Béart, un dessert un peu indigeste.

On aura eu, du moins, le plaisir de voir — ou de revoir — la Péri, un des plus beaux pas de deux du répertoire, avec une musique de Paul Dukas que Marius Constant fait sonner clair et net, une chorégraphie de George Skibine harmonieuse et simple, une très belle performance de Jean Guérin, dansant à la fois précis et mouleux, et Claire Motte enfin retrouvée, superbe Péri, éplignée à un décor lumineux à la Roger Gailly. — M. M. \* Les 10, 11, 12, 14, 15 et 16 avril. 20 h. 30.

SOCIÉTÉ

Une Fédération féminine de responsables professionnelles et de femmes patrons vient d'être créée à Paris sur l'initiative de responsables de l'Union nationale des femmes patrons. Cette fédération, qui accueille déjà plusieurs centaines d'adhérentes individuelles, se propose de regrouper des associations professionnelles de femmes. La présidente est Mme Dufour, avoué à Paris. Renseignements : 95, rue de Courcelles, 75017 Paris. Tél. : 704-83-70 (le matin).

Deux anciens harkis sont venus se joindre le 8 avril aux cinq grévistes de la faim qui se trouvent depuis trois semaines dans une église d'Evian (Haute-Savoie). Ils étaient accompagnés par M. Jean-Pierre Nicolas, secrétaire général adjoint de la Confédération des Français musulmans rapatriés d'Algérie.

Le... Mais un I EN TOUTE Bien poser Les Editions du C les livres sur la



# Le Monde

## DES SCIENCES ET DES TECHNIQUES

### Un ordinateur dans la poche

Il y a trente ans, l'ordinateur — le singulier s'impose car l'objet était unique, et le mot même n'existait pas — l'ordinateur, donc, était un monstre. Seuls quelques scientifiques commençaient son existence, et une infime poignée d'entre eux étaient à même de l'utiliser. Il y a dix ans, l'ordinateur n'était déjà plus une rareté, mais encore un joujou pour spécialistes. A l'heure actuelle, et pour un prix qui tombe en chute libre, s'importe qui peut s'acheter un ordinateur dans les grands magasins.

Il est vrai qu'il ne s'appelle plus ordinateur. Ce qu'on vous ramène contre quelques effigies de Descartes, c'est un calculateur de poche, ou une calculatrice de poche, le genre n'est pas encore

bien fixé. Mais le nom ne fait rien à l'affaire : c'est un ordinateur que vous emporterez avec vous.

Il possède, en effet, des registres de calcul où se font des opérations arithmétiques, et une mémoire contenant des programmes et dans laquelle seront rangés les résultats temporaires que l'on utilisera dans la suite du calcul. Il possède des organes d'entrée-sortie, boutons-poussoirs et affichage lumineux. Il n'y a rien de fondamentalement différent dans un gros ordinateur, sauf que les possibilités sont bien plus étendues. La différence principale, c'est qu'un calculateur de poche fonctionne généralement en mode « conversationnel ». Le programme, c'est-à-dire la séquence des opérations à faire, est indiqué par

l'utilisateur à la machine au fur et à mesure du calcul ; le calculateur reçoit de façon étroite et immédiate le programme de calcul et les données nécessaires. Sur un vrai ordinateur, on dispose en général d'un autre mode de fonctionnement, celui dans lequel on indique d'abord à la machine le programme qu'elle devra suivre, programme qu'elle garde en mémoire, et ensuite les éléments sur lesquels portera le calcul. Ce qui permet de refaire plusieurs fois le même calcul sur des données différentes sans avoir à renouveler le programme. Il existe d'ailleurs quelques calculateurs de poche dits « programmables » qui peuvent travailler selon ce second mode et sont donc véritablement très proches des ordinateurs conventionnels.

### PEU DE CHOSE MAIS UN GROS CIRCUIT INTÉGRÉ

F AIRE un calculateur de poche, c'est donc construire un ordinateur simplifié ; qu'il soit simplifié ne signifie nullement qu'il soit simple à fabriquer, bien au contraire. Si les calculateurs de poche sont tard venus sur le marché, c'est qu'il a fallu attendre la production de circuits intégrés suffisamment complexes pour qu'on puisse confier à l'un de ces circuits le travail que faisaient auparavant plusieurs milliers d'éléments distincts. Cela a rendu possible les nécessaires diminutions de volume et de prix.

Il y a essentiellement dans un calculateur de poche quelques gros circuits intégrés, et parfois un seul, qui, d'une part, font les calculs et, d'autre part, contiennent dans leur structure même quelques programmes fondamentaux. En appuyant sur une touche fonctionnelle du clavier, on provoque l'exécution d'un de ces programmes. Ainsi la touche « racine carrée » provoque la séquence suivante : aller chercher la dernière suite de chiffres que l'utilisateur a composée sur le clavier — c'est le nombre que l'on peut lire à cet instant, mais indépendamment de sa visualisation, il est inscrit sous forme binaire dans une zone appropriée du circuit intégré — faire sur ce nombre la succession d'opérations élémentaires telles qu'additions et soustractions qui permettent de calculer la racine carrée, et finalement inscrire le résultat dans une autre zone mémoire et simultanément l'envoyer aux circuits, généralement distincts, qui sont responsables de l'affichage.

Il est quelque peu intéressant de parler comme ci-dessus de forme binaire. L'unité élémentaire de mémoire est un ensemble de deux

transistors qu'on peut assimiler à deux interrupteurs placés sur deux fils parallèles, et qui régissent l'un sur l'autre de façon telle que, si on ferme le premier, l'autre s'ouvre automatiquement. A chaque instant, le courant pourra passer soit par le fil de droite, soit par le fil de gauche. On déduira l'état d'ouverture ou de fermeture des interrupteurs en observant par quel fil il passe le courant. Par construction, il n'y a que deux états possibles, l'un représentera le chiffre binaire zéro, l'autre le chiffre un. En choisissant l'état de chaque élément d'une suite de mémoires, on pourra inscrire n'importe quelle suite de chiffres binaires.

Mais on n'écrit pas en général des nombres binaires, on utilise une représentation codée de nombres décimaux ; 49 ne s'écrit pas

110001, ce qui serait son expression en numération binaire, mais 01001001. Les quatre premiers chiffres binaires, 0100, représentent le chiffre décimal 4 ; les quatre suivants, 1001, représentent le chiffre 9. Il est évidemment plus difficile de calculer sur une telle représentation que sur des nombres binaires, mais en revanche il est très simple d'attribuer l'expression décimale du résultat. Pour les calculateurs de poche, presque chaque opération est suivie d'un affichage, et il vaut mieux travailler sur une représentation décimale des nombres. Au contraire, les gros ordinateurs, qui font souvent des milliers d'opérations avant d'imprimer un résultat, préfèrent convertir toutes les données en nombres binaires, faire les calculs, et reconvertir les résultats en décimal.

grande série, pour lesquels il est économiquement justifié de concevoir un circuit spécifique. Une autre méthode consiste à maintenir cette liaison, mais à lui donner des caractéristiques telles qu'elle ne puisse supporter qu'un très faible courant. L'avantage, c'est qu'on n'est pas obligé de savoir exactement à quel servira le circuit quand on le fabrique. L'utilisateur inscrira dans une telle mémoire morte ce qui lui convient, puis la fera traverser par un courant intense qui fixera l'information en rompant les liaisons, exactement comme une surintensité rompt les fusibles qui protègent une installation électrique. Il existe une variante de cette méthode, où la « mort » n'est que provisoire, où la liaison peut être éventuellement rétablie.

A part les circuits intégrés appropriés, il y a, dans un calculateur de poche, des éléments que se retrouvent dans bien d'autres appareils : les boutons-poussoirs, et les diodes électroluminescentes qui affichent les résultats. Ces dernières sont des semi-conducteurs particuliers, qui émettent un bref éclat lumineux quand elles sont traversées par un courant. Si ce courant est renouvelé à un rythme rapide, la persistance des impressions rétiniennes donne l'illusion d'un éclairage continu. On utilise le plus souvent un ensemble de sept diodes de couleur, chacune est une petite barre, et qui forment deux carrés superposés. Le chiffre 8 s'obtient en allumant toutes les diodes, les autres chiffres en allumant certaines d'entre elles.

On pourrait penser que du bouton-poussoir, il n'y a rien à dire. C'est au contraire un point des plus délicats. Le problème ici n'est pas d'électronique, mais de mécanique. Que l'utilisateur appuie doucement ou fort, qu'il le fasse progressivement ou d'un coup sec, que ce soit la première ou la dixième fois, il faut toujours que la même information soit transmise. Il faut qu'on puisse appuyer deux fois de suite sur une touche, mais il ne faut pas qu'une légère fluctuation de la pression du doigt soit interprétée comme une double frappe. La plus difficile est d'assurer un bon contact électrique, et qu'il le reste au cours du temps. Une solution envisageable est de loger dans le bouton-poussoir un petit aimant dont le champ magnétique agit sur un transistor situé juste au-dessous. Ainsi serait évité tout contact mécanique et tout problème d'usure de ce contact.

#### Des mortes qui se souviennent

En sus des zones qui font les calculs et des zones mémoires, on trouve dans les circuits intégrés des zones qui contiennent des programmes de calcul, par exemple la séquence d'opérations à faire pour extraire une racine carrée. On les appelle « *mémoires mortes* », ce qui est quelque peu trompeur. Ce sont, en fait, des mémoires qui conservent éternellement la même information. Le sigle anglais-ROM (read only memories, mémoires qu'on ne peut que lire) est une désignation plus correcte. Ce sont, en effet, des circuits dont on a figé une fois pour toute l'état, qui resteront éternellement à 0 ou à 1.

Les mémoires à semi-conducteurs et transistors ont une propriété désagréable. Elles perdent la

mémoire quand on éteint le calculateur. Pour reprendre l'image des deux interrupteurs, quand on a fermé l'un et ouvert l'autre, il faut constamment appliquer une tension électrique pour maintenir chacun en place. Si on supprime cette tension, les interrupteurs sont libres, et rien n'assure, quand on rallumera l'appareil, qu'ils reprendront la position, ouverte ou fermée, qu'ils avaient antérieurement.

La manière de figer la mémoire, c'est de supprimer une liaison entre les deux transistors, celle qui permettrait de les faire changer d'état, celle qui permettrait d'ouvrir ou de fermer les interrupteurs. Le plus simple est de supprimer cette liaison des deux côtés de la conception du circuit intégré. Le programme souhaité est donc inscrit dans le circuit par construction. C'est ce que font les constructeurs de calculateurs de poche, appareils fabriqués en très

### Algébrique ou polonaise ?

L E tout n'est pas d'avoir en poche un calculateur, il faut encore l'utiliser à bon escient. On peut lui demander des calculs fort complexes, mais il ne faut pas oublier que sa mémoire est très limitée. Il est exclu de procéder comme avec un gros ordinateur, de faire entrer en vrac dans la machine formules et données, et de la laisser ensuite se débrouiller. Il ne faut pas composer les nombres qu'on moment où ils sont utilisés, il ne faut pas garder en mémoire plus qu'il n'est indispensable les résultats intermédiaires.

Soit à calculer  $8 : (3 - 1)$ . Dans cette formule, le signe de la division précède celui de la soustraction, mais il faut cependant faire d'abord la soustraction. L'ordre du calcul n'est pas celui de la formule. C'est d'ailleurs pourquoi les polonaises sont indispensables, pour distinguer la formule qui précède de  $(8 : 3) - 1$ .

Peut-on au moins taper les divers symboles 8, +, (, 3, etc., dans l'ordre où ils apparaissent dans la formule mathématique. Cela suppose qu'il existe une fonction « parenthèse » et une touche correspondante du clavier, avec pour rôle de laisser en suspens ce qui précède et de commencer un nouveau calcul. C'est le cas de quelques calculateurs. Mais s'il faut restreindre beaucoup son emploi, la fonction parenthèse est une fonction chère, car « laisser en suspens » suppose de la mémoire où ranger ce qui est laissé.

Une autre difficulté se présente. Dans la notation usuelle, dite algébrique, le signe d'une opération se place entre les deux termes sur lequel il agit ; le signe « moins » se place entre 3 et 1. Si on respecte cet ordre, au moment où l'on frappe ce signe, on ne peut faire la soustraction puisque le nombre à soustraire n'est pas encore connu de la machine ; on peut seulement indiquer qu'il y aura une soustraction à faire. L'ordre de la frappe sera donné par la frappe d'une touche spéciale, la touche « égale », qui n'interviendra que lorsqu'on aura communiqué au calculateur les deux termes de la soustraction.

#### Moins d'efforts pour l'utilisateur

Compte tenu de cette obligation et de ce que la soustraction doit précéder la division, on écrit finalement une séquence du type  $3 - 1 = 8 : R = 0$ . M signifie « mettre en mémoire le dernier nombre entré ou calculé », et R veut dire « rappeler le nombre en mémoire ». Il faut bien convenir que la séquence qui précède ne ressemble guère à la formule mathématique de départ. Ni l'ordre des données ni celui des signes d'opérations n'ont été conservés. On aurait pu garder l'ordre des données en commençant par entrer le dividende, soit 8, puis à le mettre immédiatement en mémoire et à le rappeler en temps utile. Cela aurait utilisé une mémoire de plus et obligé l'utilisateur à porter un nombre en mémoire, à se rappeler dans quelle mémoire il l'a rangé.

D'un l'option prise par certains constructeurs de renoncer à la notation algébrique usuelle, dans laquelle un signe sépare les deux termes d'une opération, ils la remplacent par la notation polonaise — elle fut inventée, sous une forme légèrement différente, par le logicien polonais Lukasiewicz (1), — dans laquelle le signe d'une opération suit les deux opérands. La séquence écrite sur le clavier sera maintenant 8 3 M 1 — : Elle ne comporte pas le signe « égale », c'est le signe de chaque opération qui déclenche l'exécution de cette opération. Il n'y a pas non plus de rappel de mémoire grâce à une convention simple : le dernier nombre mis en mémoire est disponible pour une opération, et cette opération efface de la mémoire et transforme donc l'avant-dernier en dernier. Ainsi quand on frappe le signe de soustraction, 3 est disponible pour cette soustraction ; il lui est retranché le dernier nombre entré, soit 1. Quand ensuite on frappe le signe de la division, 8 est disponible comme dividende et sera divisé par le résultat du calcul précédent, soit 2.

#### Pas de parenthèses

La notation polonaise a plusieurs avantages. On démontre qu'il n'y a jamais besoin de parenthèses ; c'est d'ailleurs à cette fin que la notation polonaise fut inventée par Lukasiewicz. Mais que les formules deviennent un peu complexes, elle demande moins d'efforts à l'utilisateur. Les nombres sont fournis au calculateur dans l'ordre où ils figurent dans l'expression mathématique de départ ; et plusieurs d'entre eux sont en mémoire, il n'y a pas à se préoccuper de savoir quel est le prochain à frapper ; ils reviennent automatiquement dans le bon ordre. Mais il faut bien reconnaître qu'elle est moins naturelle, et que pour l'utilisateur qui n'aura jamais à faire des calculs très élémentaires, elle demande un effort d'adaptation inutile.

La concurrence est sévère entre « polonaise » et « algébrique ». Chacun défend son école et se gaussé des défauts de l'autre. Qu'il existe des calculateurs utilisant les deux notations montre bien qu'aucun ne l'emporte évidemment sur l'autre. On peut prophétiser sans grand risque que les progrès de l'électronique finiront par trancher le débat. Les circuits intégrés seront de plus en plus complexes et leurs possibilités seront de plus en plus grandes. Un jour viendra où les petits calculateurs de poche fonctionneront comme les autres ordinateurs. On leur donnera la formule mathématique, ils la décomposeront, remettront les opérations dans l'ordre où elles doivent être exécutées et fourniront le résultat. Mais cette évolution se fera-t-elle dans un avenir proche ou lointain ? — M. A.

(1) Lukasiewicz écrivait les signes d'opération avant les opérands et non après eux. Aussi parle-t-on parfois de notation polonaise inverse pour souligner cette différence.

### EN TOUTE LOGIQUE Bien poser l'énoncé

D OUZE personnes habitent des maisons qui se suivent sur le bord d'une rue. De combien de manières peut-on en choisir quatre, de telle sorte qu'aucun couple de personnes parmi les quatre n'ait de maisons qui se touchent ?

(Solution ci-dessous à l'envers.)

$$\frac{12 \times 11 \times 10 \times 9}{4 \times 3 \times 2 \times 1} = 110$$

La réponse est : 110.

Une personne a, en 1898, un âge égal à la somme des chiffres de l'année de sa naissance.

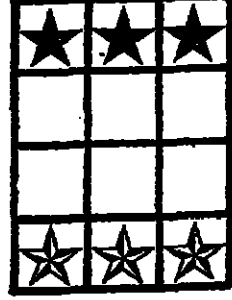
La personne est née au dix-neuvième siècle, car son âge, comme de 4 chiffres, est au plus  $4 \times 9 = 36$  ans et  $1898 - 36 = 1862$ .

Les deux premiers chiffres de l'année cherchée sont donc 1 et 8. Comme  $1 + 8 = 9$ , en  $1898 - 9 = 1889$ , la personne avait un âge égal à la somme des deux derniers chiffres de l'année cherchée. Or ces deux derniers chiffres ont au plus pour somme  $8 \times 2 = 16$ . La personne est donc née au plus tôt en  $1889 - 16 = 1873$ .

Supposons d'abord qu'elle soit née entre 1873 et 1879. En  $1898 - 7 = 1891$ , elle avait un âge marqué par le dernier chiffre de sa naissance. Ce chiffre représente la moitié du temps écoulé entre 1870 et 1892. C'est :  $1892 - 1870 = 22$  = 2. La personne peut être née en 1876. En effet, elle aurait vingt-deux ans en  $1898$  et  $1 + 8 + 7 + 6 = 22$ .

Faire l'hypothèse que la personne est née entre 1880 et 1898 ne conduit à aucune solution.

PIERRE BERLOQUIN.



Sur un échiquier de quatre sur trois, trois cavaliers noirs (étoiles noires) sont face à trois cavaliers blancs (étoiles blanches). Combien de sauts sont nécessaires pour échanger les places des cavaliers noirs et des cavaliers blancs ?

(Solution dans le prochain « Monde des sciences et des techniques ».)

SOLUTION DU PROBLEME N° 40

Une personne a, en 1898, un âge égal à la somme des chiffres de l'année de sa naissance.

La personne est née au dix-neuvième siècle, car son âge, comme de 4 chiffres, est au plus  $4 \times 9 = 36$  ans et  $1898 - 36 = 1862$ .

Les deux premiers chiffres de l'année cherchée sont donc 1 et 8. Comme  $1 + 8 = 9$ , en  $1898 - 9 = 1889$ , la personne avait un âge égal à la somme des deux derniers chiffres de l'année cherchée. Or ces deux derniers chiffres ont au plus pour somme  $8 \times 2 = 16$ . La personne est donc née au plus tôt en  $1889 - 16 = 1873$ .

Supposons d'abord qu'elle soit née entre 1873 et 1879. En  $1898 - 7 = 1891$ , elle avait un âge marqué par le dernier chiffre de sa naissance. Ce chiffre représente la moitié du temps écoulé entre 1870 et 1892. C'est :  $1892 - 1870 = 22$  = 2. La personne peut être née en 1876. En effet, elle aurait vingt-deux ans en  $1898$  et  $1 + 8 + 7 + 6 = 22$ .

Faire l'hypothèse que la personne est née entre 1880 et 1898 ne conduit à aucune solution.

PIERRE BERLOQUIN.

(Publicité)

#### DES ÉTOILES ARTIFICIELLES

de quelques centimes de valeur sur un base optique peut contrôler la qualité des objectifs et des verres de vos appareils photo et caméras et déceler instantanément les défauts possibles (aberrations, astigmatisme, etc.), d'origine ou survenus indolument à la suite de vibrations, coups de chaleur, ou avec le temps. Après correction, le gain en netteté est souvent spectaculaire. Ce service exclusif, et le « DÉFAYAGE ULTRA-RAPIDE » de tout matériel photo-électro-est offert aux professionnels et amateurs sérieux par M. PERRET.

PHOTOGRAPHIE CONSEIL,  
128, rue du Faubourg-Saint-Marthe,  
Paris (10<sup>e</sup>).

MAURICE ARVONNY.

## SESA

### Séminaire

#### TÉLÉINFORMATIQUE :

#### RÉSEAUX — Présent et avenir

#### 24 et 25 juin 1975

(Paris - Mairie-Montparnasse)

PRINCIPES ET ASPECTS PRATIQUES DE CONCEPTION, DE RÉALISATION, D'EXPLOITATION ET D'UTILISATION :

- Appuyés sur des exemples de réseaux commerciaux et expérimentaux ;
- Illustrés par les expériences d'exploitants et d'utilisateurs des domaines publics et privés.

Renseignements :  
SESA 776-41-03 (postes 265 et 250)

### PALAIS DE LA DÉCOUVERTE

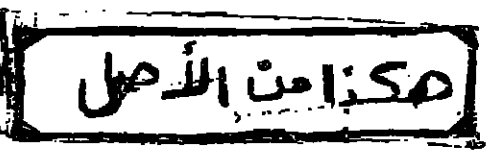
AVENUE FRANKLIN-ROOSEVELT - 75008 PARIS

Conférences en AVRIL les :

Samedi 12 à 15 h. : Cartographie par ordinateur, par Georges LACLAVERIE.

Samedi 19 à 15 h. : Milieu interplanétaire et magnétosphère, par Francis LANGE.

Samedi 26 à 15 h. : L'évolution et le hasard, par Pierre-Paul GRASSE.



صحة من الأصل

### Le réglage des réseaux électriques

## Cinquante périodes chaque seconde ?

Cette adaptation se fait de trois façons. Au niveau de la centrale, où des vannes contrôlant la fourniture d'énergie mécanique sont asservies à la vitesse de rotation des alternateurs. Au niveau du réseau électrique, il y a d'abord un système automatique qui contrôle en permanence la fréquence du courant et la puissance qui transite sur certaines lignes, et qui envoie à certaines centrales, spécifiques destinées au réglage, des instructions qui permettront d'ajuster leur production d'énergie à la demande. Il y a enfin l'intervention d'un ingénieur qui suit en permanence ce processus complexe de régulation et intervient en cas de perturbation grave pour faire arrêter certaines centrales, ou au contraire pour en faire mettre d'autres en marche.

La condition essentielle de cette régulation est une bonne prévision de la demande. Au cours de la journée, la consommation d'électricité varie constamment, mais la courbe de la demande se reproduit à peu près d'un jour sur l'autre. Le service compétent de l'E.D.F., celui des moyens d'énergie, établit d'abord une prévision globale, à l'échelle de l'année, qui permet d'assurer que les ressources nécessaires seront disponibles. Puis, il y a chaque semaine une prévision pour la semaine suivante, et pour chaque jour la prévision est affinée la veille. On décide alors quelles centrales devront fournir le courant, et dans quelle tranches horaires elles devront être en ser-

vice. L'affectation suit un principe simple, compte tenu des disponibilités. Les centrales hydrauliques au fil de l'eau, qui ne peuvent que tourner l'eau au fur et à mesure qu'elle se présente, fonctionnent en continu. Il en sera de même des centrales thermiques qui ont le plus faible coût de fonctionnement, et donc en particulier des centrales nucléaires. Au contraire, les points seront couverts par les centrales hydrauliques de barrage, qui peuvent emmagasiner l'eau pendant les heures creuses, et par les centrales thermiques à coût élevé. Enfin certaines centrales, destinées au réglage, ne fourniront pas leur puissance maximale; on dispose ainsi d'une réserve de puissance pour couvrir les points imprévus de consommation.

Quand survient une augmentation importante de la consommation, la vitesse de tous les alternateurs commence à diminuer. Un servomécanisme attaché à chaque alternateur détecte cette diminution, et aussitôt, dans la mesure du possible, l'énergie mécanique fournie afin de restaurer la vitesse normale de rotation.

Cette correction automatique n'a qu'un pouvoir régulateur limité, car la grande majorité des centrales sont réglées à leur optimum économique et fournissent une puissance électrique très voisine du maximum possible. Celle-ci ne peut donc guère être augmentée. Par ailleurs, une régulation propre à chaque alterna-

teur n'est pas satisfaisante, car elle ne tient pas compte de l'interconnexion des réseaux.

Supposons pour simplifier qu'il n'y ait que deux réseaux interconnectés, disons le français et l'allemand, et qu'ils fournissent des puissances égales. Supposons aussi des consommations égales dans les deux pays. Il n'y a donc pas de transfert d'électricité à la frontière.

Si maintenant la consommation française augmente, l'effet sera senti par tous les alternateurs français et allemands. Tous vont produire plus d'électricité, et il en résultera que la pointe française de consommation sera en grande partie couverte par les centrales outre-Rhin. Ce qui n'est pas satisfaisant: ni fit, ce qu'un réseau des pertes dans les lignes de transmission, il y a intérêt à ce que la production soit géographiquement proche de la consommation.

fréquence plus puissance

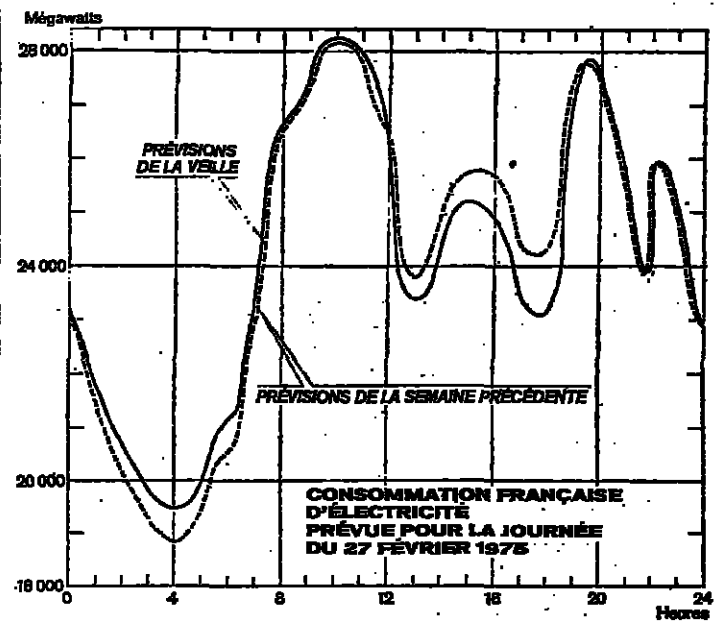
Aussi le centre de contrôle d'E.D.F. reçoit-il en permanence, outre une mesure de la fréquence du courant, une indication de la puissance qui transite aux frontières, ou plus précisément de l'écart entre cette puissance et celle qu'il est prévu d'importer ou d'exporter.

Or, qu'apparait un écart de fréquence ou de puissance importante, l'ordinateur du centre de contrôle élabore un signal qui est la somme, en unités appropriées, des deux écarts ci-dessus. Ce signal est envoyé à certaines centrales, qui disposent d'une réserve de puissance et qu'on a spécialement chargées d'assurer l'adaptation de la production à la demande. Ces centrales sont munies d'un dispositif qui reçoit le signal d'écart et ajuste automatiquement la production pour tenter de faire disparaître. Simultanément, les centrales de réglage germaniques recevront de leur centre de contrôle un signal analogue, mais qui est, en fait, la différence entre la variation de fréquence et la variation de puissance. Car la variation de fréquence est la même pour les deux réseaux, tandis qu'un déséquilibre de la puissance transmise n'a pas la même sens pour chacun d'eux. Une importation pour la France est une exportation pour l'Allemagne.

Il va donc y avoir action simultanée des centrales de réglage allemandes et françaises, chacune agissant de manière à éliminer le signal d'écart qu'elle reçoit. Quand elles seront parvenues, la fréquence aura retrouvé une valeur normale, comprise entre 49,95 et 50,05 hertz, et le bilan des échanges internationaux sera de

## Consommation française d'électricité prévue pour la journée du 27 février 1975

La courbe de la consommation française d'électricité varie peu d'un jour ouvrable à l'autre, ce qui permet sa prévision. Au grand creux de la nuit succède une large bosse occupant toute la matinée (transports, utilisations industrielles et domestiques). Puis vient le creux du déjeuner, la reprise de l'après-midi (industrie), un creux vers dix-huit heures correspondant à la fin de la journée de travail, et la pointe du soir (éclairage, utilisations domestiques); enfin la pointe de vingt-deux heures est d'origine tarifaire; c'est à cette heure que se mettent en marche de nombreux



appareils de chauffage domestique, dont les utilisateurs bénéficient alors d'un prix plus faible du courant.

Les deux courbes représentent les prévisions faites la veille et une semaine à l'avance. La courbe de consommation réelle n'a pas été tracée; elle présente de très nombreuses irrégularités, mais s'écarte extrêmement peu de la courbe en traits pleins. La différence entre les deux prévisions tient essentiellement à la météorologie. La journée du 27 février a été très belle, avec un ciel extrêmement clair. D'où un traçage nocturne un peu plus forte que ce qui était prévu une semaine avant, et donc une augmentation du chauffage, mais par contre une forte réduction des besoins d'éclairage en fin d'après-midi et en début de soirée.



### les Editions du CNRS ouvrent les livres sur la recherche

- Recherches de géographie industrielle (mémoires et documents) 95 F
- Objectif et système de guidage de l'entreprise, par P. Huard 40 F
- Atlas linguistique du Jura et des Alpes du nord tome II, par J.B. Morin et G. Thuillier 550 F
- Les coûts de l'hospitalisation en tulle psychiatrique, sous la responsabilité de C. Ponsard 15 F
- Remarques sur la systématique des nanocosmes de la crûte, par M.P. Aubry (cahiers de microécologie n° 4) 20 F
- Les institutions agricoles algériennes, par J.P. Guin (cahiers du CRESM, n° 2) 30 F
- Les lampes de Carthage, par J. Deneuvre 80 F
- Stromatolites coloniales du précambrien supérieur, par J. Bertrand-Sartat 40 F
- Mesures gravimétriques dans le Tenzouit oriental, par J. Rechenmann 40 F
- Evolution polycyclique des gneiss précambriens de l'Aleksod, par J.M.L. Bertrand 80 F
- Le système documentaire Satin 1, par L. Bourrelly et E. Chourouqui 50 F
- Ouvres pour luth de Vaumecanil, Edinthon, Perrichon, Raël, Montbuysson, La Grotte, Saman et la Barre 82 F

**Editions du CNRS**  
15 quai Anatole France. 75700 Paris  
C.C.P. Paris 9091-11 - Tél. 555.52.25

M. \_\_\_\_\_  
profession \_\_\_\_\_  
adresse \_\_\_\_\_  
achète le livre \_\_\_\_\_  
chez son libraire  à défaut aux Editions du CNRS (chaque joint)  et demande votre documentation  Sciences exactes et naturelles  Sciences humaines  Travaux de la langue française  Revue de l'art  Autres revues

### Le dernier recours

Reste le cas de panne vraiment grave entraînant une forte baisse de la fréquence. Il ne s'agit plus alors de rétablir la puissance, mais d'éviter que la perturbation ne prenne trop d'ampleur. En premier lieu, quand la fréquence descend au-dessous de 49 hertz, l'interconnexion avec les autres réseaux étrangers est supprimée. Simultanément, on pratique des « délestages », on coupe le courant à certaines utilisations. Si ce délestage est insuffisant, on sépare la France en deux régions : le Nord et le Sud; la frontière va en ligne à peu près droite, d'Avranches à Montbéliard, à part une pointe vers le Sud qui permet d'inclure, dans la région nord, certaines centrales hydrauliques du Massif Central. Le régime réglevenaire normal dans une des deux zones, mais la fréquence continuera à baisser dans l'autre. On procède alors à de nouveaux délestages, et si nécessaire à une nouvelle scission de la zone touchée en plusieurs « îlots » indépendants, de façon à isoler la région où s'est produite la panne. A la limite, si la fréquence descend au-dessous de 46 hertz, il faut impérativement déconnecter les centrales thermiques qui ne peuvent fonctionner correctement à plus basse fréquence. Les coupures sont alors généralisées et seuls quelques utilisateurs très prioritaires restent alimentés à partir des centrales hydrauliques.

Un accident aussi grave est encore purement théorique, du moins en France. Mais des pannes graves sont survenues aux Etats-Unis en 1965, en Grèce en 1972, et même si des précautions supplémentaires ont été prises depuis ces accidents, on ne peut totalement les écarter. Il y a d'ailleurs un cas réel qui est assez similaire, c'est le cas d'une grève. Il y a cependant une différence essentielle : la panne est fortuite et les réactions doivent être très rapides; en cas de grève, on dispose de plus de temps et on peut prendre des mesures moins brutales. Mais, fondamentalement, elles restent les mêmes : suppression de l'interconnexion avec l'étranger, délestage plus ou moins importants, baisse de la fréquence. Car l'exigence physique est toujours la même : puisque l'électricité n'est pas stockable, la production doit être à chaque instant égale à la consommation, et quand la première diminue, il faut bien que, bon gré mal gré, la seconde suive.

### Lentilles de contact miniflexibles. Encore plus petites. Plus légères. Plus douces.

A la gamme de ses lentilles de contact spéciales pour yeux sensibles, YSOPTIC vient d'ajouter les miniflexibles : flexibles en raison de leur extrême minceur, ces mini-lentilles ont un contact très doux sont agréables à porter et totalement invisibles pour votre entourage. Si vous êtes encore réticent ou si vous avez dû renoncer à porter d'autres modèles de lentilles, venez les essayer. Gratuitement. Il y a de grandes chances pour qu'elles vous conviennent.

Informez-vous chez :  
**YSOPTIC**  
80, Bd Malesherbes - 75008 PARIS  
Tél. : 522.15.52  
Documentation et liste des correspondants français et étrangers sur demande.

### Pourquoi payer une communication Télex deux fois son prix ?



Il suffit de transmettre vos messages pendant les heures creuses.

Transmettre vos messages pendant les heures creuses, c'est éviter les encombrements du réseau, le renouvellement des appels, les pertes de temps... C'est rentabiliser vos communications, vos communications Télex.

Communication en semaine entre abonnés d'une même circonscription de taxe télex	12	84
Communication entre abonnés de différentes circonscriptions différentes	18	36

Le Télex parce que l'information n'attend pas...

astror

# une soirée et de d à votre

pour la première fois un collectif de scientifiques

## qui et

Sou pré Einc écri Avec A. E Ovic Scie

La grande le doma

# "LA AU 20



astronautique... médecine... biologie... énergie... en 1975

# une somme de connaissances et de découvertes à votre portée !



photo YAN

Pour la première fois à l'intention du public français, un collectif de grands savants, chercheurs et écrivains scientifiques nous présentent :

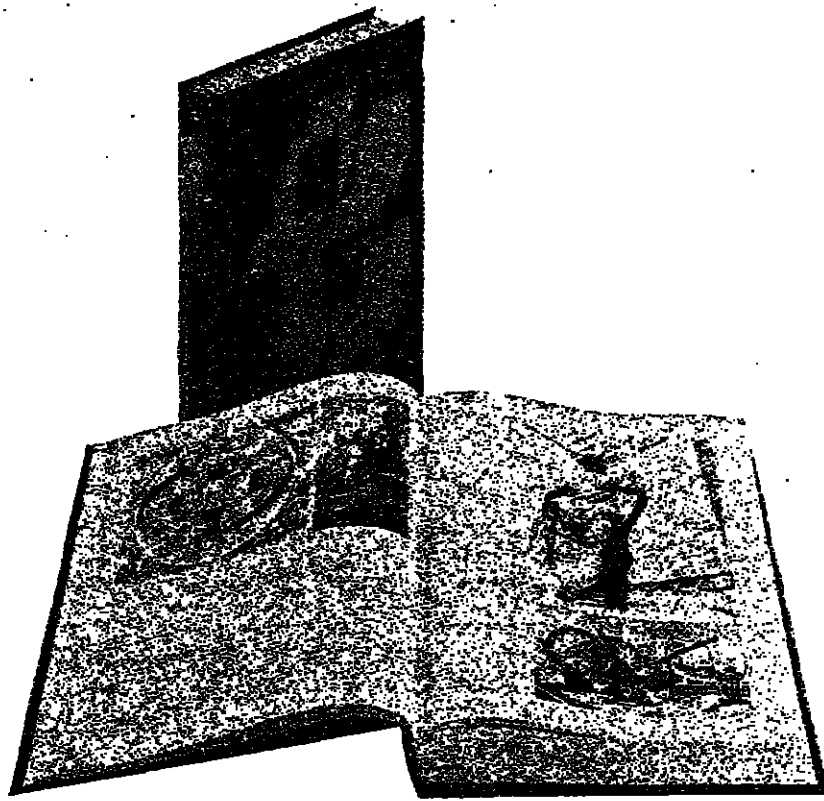
## une histoire universelle qui marque notre vie d'aujourd'hui et transfigure déjà celle de demain

Sous la direction de B. Kouznetsov président du Comité international Albert Einstein, et présenté par Michel Rouzé, écrivain scientifique.

Avec la collaboration de V. Ambartsoumian, A. Baïev, I. Guerassimov, A. Oparine, Iou. Ovtchinnikov, membres de l'Académie des Sciences de l'U.R.S.S.

### Première liste du COMITE DE PARRAINAGE (Constitution au 7.2.75)

Brun Edmond Membre Académie des Sciences  
• Castaing Raymond Professeur de physique à l'Université de Paris-Sud • Coulomb Jean Membre Académie des Sciences • Decaux Bernard Membre Académie des Sciences • Denielou Guy Président Université technique de Compiègne • Gautier Jean-Albert Secrétaire Perpétuel de l'Académie de Pharmacie • Labeyrie Jacques Chef du Service d'Electronique-physique du Centre d'Etudes Nucléaires de Saclay • Lamy Maurice Secrétaire Perpétuel Académie de Médecine • Lépine Pierre Membre Académie des Sciences - Membre étranger Académie des Sciences Médicales d'U.R.S.S. • Lequeux James Astronome titulaire à l'Observatoire de Paris-Meudon • Lichnerowicz André Membre Académie des Sciences • Lucas René Membre Académie des Sciences • OrceI Jean Membre Académie des Sciences • Pecker Jean-Claude Membre correspondant Académie des Sciences • Pigniol Pierre Président de l'Institut International Futuribles • Ponte Maurice Membre Académie des Sciences • Roche Jean (Recteur) Membre Académie des Sciences • Tazieff Haroun Volcanologue • Teillac Jean Directeur Institut de physique nucléaire et de physique des particules • Terrien Jean Directeur Bureau International des Poids et Mesures • Wyart Jean Membre Académie des Sciences.



Pourquoi payer  
une communication  
Télex  
deux fois  
son prix?

La grande aventure humaine dans  
le domaine des sciences.

# “ LA SCIENCE AU 20<sup>e</sup> SIECLE ”

### Bon de documentation

Je désire recevoir sans engagement de ma part, une documentation complémentaire sur votre ouvrage concernant “La Science au XX<sup>e</sup> siècle”.

M., Mme, Mlle .....

Adresse .....

Profession .....

A RETOURNER A C.A.L.D.  
7, rue Debelleye 75003 PARIS

مركزنا من الأصيل

صحة من الأصل

LE MONDE DES SCIENCES ET DES TECHNIQUES

DU PLOMB DANS L'AIR DES VILLES

Un danger pour les enfants

La quantité de plomb dans l'atmosphère n'a cessé d'augmenter ces cent dernières années, d'abord à cause de la combustion du charbon, ensuite à cause de l'essence des automobiles. La concentration atteint aujourd'hui des villes jusqu'à cent ou deux cents fois celle des sols qui ne sont pas contaminés.

Commence on pourrait s'y attendre, la quantité de plomb généralement présente dans le sang est plus élevée chez les citadins que chez les ruraux. Les hygiénistes se préoccupent donc, depuis plusieurs années déjà, des effets toxiques que risque d'avoir le plomb inhalé par l'homme des villes.

En 1974, près de 1 200 millions de francs ont été dépensés pour des analyses, au titre de l'assurance maladie, par la Caisse nationale d'assurance maladie. Ce chiffre ne cesse de croître d'année en année à un rythme assez rapide : 20,2 % d'augmentation entre 1973 et 1974 (18,3 % d'augmentation en moyenne pour les quatre dernières années).

L'ACTUALITÉ MÉDICALE

LES ANALYSES BIOLOGIQUES

Vers une nouvelle législation et une convention nationale

ATTENDUE depuis de nombreuses années, une nouvelle législation concernant les laboratoires d'analyses de biologie médicale devrait être adoptée par l'Assemblée nationale dans les semaines qui viennent.

En 1974, près de 1 200 millions de francs ont été dépensés pour des analyses, au titre de l'assurance maladie, par la Caisse nationale d'assurance maladie. Ce chiffre ne cesse de croître d'année en année à un rythme assez rapide : 20,2 % d'augmentation entre 1973 et 1974 (18,3 % d'augmentation en moyenne pour les quatre dernières années).

Les pouvoirs publics se soient refusés à relever la valeur de B (1,05 F), valeur que la profession estime notablement insuffisante, puisqu'elle réclame au moins 1,25 F. Une augmentation provisoire de 10 centimes pourrait cependant être prochainement accordée en attendant l'établissement du double tarif : tarif d'autorité, qui resterait alors à 1,15 F, pour les laboratoires se dégageant de la convention ; tarif conventionnel majoré pour les autres.

CONÇU EN FRANCE

Un navire étudiera les fonds de la mer Caspienne

La société française SERMETE et la centrale d'achat soviétique SUDCOMFOR ont passé un contrat pour la fourniture d'un navire de reconnaissance géologique des fonds de la mer Caspienne. Le montant du contrat est de 113 millions de francs, essais et assistance technique compris.

lever des carottes à 200 mètres sous le fond de la mer à travers 800 mètres d'eau au maximum. Ainsi pourra-t-il reconnaître la plus grande partie des fonds de la mer Caspienne.

DES RYTHMES BIOLOGIQUES A LA CHRONOBIOLOGIE

DES RYTHMES BIOLOGIQUES A LA CHRONOBIOLOGIE, par Alain Reinberg, chez Gallimard.

Un commencement était Claude Bernard, le milieu intérieur, ce sont « les rythmes biologiques ». Les caractéristiques des organismes vivants, c'est-à-dire de maintenir constantes leurs conditions de fonctionnement, le taux de sucre, de graisses, de sels minéraux, de protéines, de la variété des apports extérieurs, être maintenus entre « rythmes internes » et « rythmes externes ».

Cette double exigence est reconnue par le projet de loi qui doit prochainement être voté. Alors que jusqu'à présent le directeur d'un laboratoire devait posséder un diplôme de docteur en médecine, de pharmacien ou de vétérinaire, le projet de loi prévoit une formation spécialisée, qui sera précédée par décret. La responsabilité du fonctionnement d'un laboratoire exigera l'« exclusivité », c'est-à-dire que le directeur de l'établissement ne pourra exercer dans plus d'un laboratoire ni cumuler son activité avec celle de médecin, de vétérinaire ou de pharmacien d'officine.

Une autre disposition du projet de loi avait, dès l'origine, provoqué une vive opposition de la part des professionnels. Elle prévoyait que plus de la moitié du capital du laboratoire devait être détenue par des personnes remplissant ces conditions nécessaires pour diriger un laboratoire, mais ce pour une période de cinq ans seulement. Les organisations professionnelles ont vu là un danger : au bout de cinq ans, n'importe qui pourrait acheter l'établissement, par exemple un fabricant de matériel destiné aux analyses, devenant par là maître d'imposer ses méthodes. Mais le gouvernement lui-même a l'intention de proposer un amendement supprimant cette disposition.

Une convention nationale

Le gouvernement a, par ailleurs, prévu un autre amendement permettant la signature d'une convention nationale entre la profession et les caisses de Sécurité sociale. La signature de cette convention, qui serait imminente, est, en effet, subordonnée à une modification du code de la Sécurité sociale.

Une histoire de la psychiatrie dynamique

A LA DÉCOUVERTE DE L'INCONSCIENT

A LA DÉCOUVERTE DE L'INCONSCIENT. Histoire de la psychiatrie dynamique. Traduction française de J. Fethauer. Par M.F. Ellenberger, Paris, Skopos, 1975, 128 pages, 220 F.

CETTE œuvre monumentale, cette somme de la psychiatrie dynamique est à la fois une fresque et un polyptyque. Une fresque par l'unité, à la fois celle de l'objet et du sujet qui l'étudie, Ellenberger, psychiatre. Mais aussi un polyptyque, une succession de tableaux fins, extraordinaires, remarquables et d'hommes remarquables et dont la plupart sont inconnus et oubliés.

ces messes de la révélation les champions du magnétisme, du somnambulisme, de l'hypnotisme, Mesmer, le marquis de Puységur, Brail et, évidemment, Charcot et Tassin, de Nancy. Mais aussi les philosophes dont, de Schopenhauer à Nietzsche, sans oublier Darwin, se nourrit, de façon plus ou moins consciente, la pensée freudienne.

Quatre portraits

Viennent ensuite quatre grands portraits, Janet, Freud, Adler, Jung, ce qui permet d'ailleurs à chacun de récupérer son bien. Janet, romain en position de mot « subconscient », Adler du complexe d'infériorité, il y aurait des pages à écrire sur le caractère indéchiffrable des erreurs propagées par les exégètes de l'école man. Ellenberger considère qu'en matière d'antériorité Janet a raison contre Freud. On sait que les deux hommes eurent leur vie durant un ressentiment intense l'un pour l'autre. En 1937, Janet, octogenaire, chercha à être reçu par Freud. Un an, sans succès, et se batura à un « rebu ». Sans doute était-il trop tard.

Par moments apparaît l'homme du dessin, l'homme qui sans le savoir a été le psychanalyste de Freud : Wilhelm Fliess, oto-rhino-laryngologue berlinois fat et irascible, mais aussi théoricien des relations entre les muqueuses nasales et les organes sexuels (moyennant quoi Freud lui fait opérer une de ses malades, « Miss K » qui se coupe dans les fosses nasales), et la théorie des cycles, 28 pour la femme et 28 pour l'homme (et non 32 comme il est indiqué page 371). C'est des souvenirs de Fliess que mourut Karl Abraham, le dauphin selon le cœur de Freud. A quarante-huit ans.

Avec la constitution des diverses écoles psychodynamiques un divorce se produit entre l'enseignement officiel de la psychiatrie et la transmission directe du savoir d'un maître à un élève, situation qui rappelle celle des écoles traditionnelles. Cette coupure dans la psychiatrie existe encore et son importance est fondamentale.

Puis-je ajouter que la présentation des pages en deux colonnes est très agréable que la mise en marge des références bibliographiques est heureuse, qu'il y a quelques fautes d'impression et que la couverture blanche, jaunie et noire n'a laissé sur certaines pages des taches de couleur ? Mais c'est un livre d'exception de richesse, de réflexion, de vie dont la publication est due à l'initiative de la Fondation européenne de la culture et que le talent d'Ellenberger a su rendre accessible au lecteur non spécialiste.

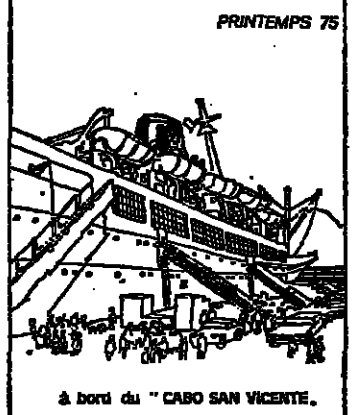
Dr C. KOUPERNIK.

UN SYSTÈME INDIVIDUEL DE SAUVETAGE POUR LES ÉQUIPAGES DE SOUS-MARINS EN DÉTRESSE

Il devrait être désormais possible de sauver les équipages de sous-marins bloqués par des fonds n'excédant pas 300 mètres. Les expériences du Centre d'études et de recherches techniques sous-marines (C.E.R.T.S.M.), à l'arsenal de Toulon, ont permis la mise au point d'un dispositif qui équipera désormais tous les sous-marins nucléaires ou les submersibles d'attaque du type Agosta (1 200 tonnes) à propulsion classique.

Une fois parvenu en surface, le sautrage gonflera l'espace compris entre les deux parois de sa combinaison étanche (une perle transparente étant située devant le visage). L'intérieur de la combinaison est rempli d'air qui se met en équilibre avec le milieu marin extérieur au fur et à mesure que le sas est enfoncé. Cet air permet à l'homme enfoncé dans sa combinaison de respirer, et lui assure une flottabilité positive dès qu'il sort dans l'eau par le panneau. La remontée est rapide au début — de l'ordre de 3 mètres-seconde.

CONGRÈS-CROISIÈRES LUCIEN RODRIGUES-ELY



MÉDECINS

DEUX CONGRÈS EN MÉDITERRANÉE. Alliant programmes scientifiques, culturels et touristiques.

1er CONGRÈS DE FORMATION MÉDICALE CONTINU. DU SAMEDI 17 MAI AU JEUDI 29 MAI 1975.

MARSEILLE. ALEXANDRIE - HÉRAKLION - SANTORINI - LE PÉLÉE. à partir de ... F. 1200.

2e CONGRÈS D'ÉPÉREMENT MÉDICAL. DU JEUDI 26 MAI AU LUNDI 9 JUIN 1975.

MARSEILLE. ISTANBUL - RHODOS - RHODES. à partir de ... F. 1000.

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS. CROISIÈRES LUCIEN RODRIGUES-ELY. 15, Rue de Rome, 13271 Marseille. Tél. 091.53.68.40 - 54.08.56. Tél. (0) 41.897.91.35.

TOUS LES JOURS VOL DIRECT PARIS-BEYROUTH DEPART: 13h00 - ARRIVEE: 18h40.

Renseignez-vous auprès de votre Agent de voyages ou d'Air France, ils sauront vous conseiller.

Booz, Allen & Erhart. Services: PLANIFICATION, GÉNÉRATION, PRODUCTION, GESTION ET CONTRÔLE, MARKETING ET PROMOTION, ENTRETIEN, INDUSTRIE INDUSTRIELLE, TRAVAUX RECHERCHE (RESEARCH) ET DÉVELOPPEMENT, COMPTABILITÉ GÉNÉRALE. Vibrachoc. IMPORTANT: COMPLEXE MINIER FILIALE DE GROUPES INTERNATIONAUX DE PREMIÈRE NOTORIÉTÉ EN AFRIQUE DE L'OUEST. CHEF DE PERSONNEL.



	La ligne	La ligne L.C.
DEMANDES D'EMPLOI	6,00	8,99
OFFRES D'EMPLOI	30,00	35,02
REPRESENTAT. : Demandes	15,00	17,21
Offres	30,00	35,02
Offres d'Emploi "Placards Encadrés"		
minimum 15 lignes de hauteur	36,00	42,08

# ANNONCES CLASSEES

	La ligne	La ligne T.C.
IMMOBILIER		
Achat - Vente - Location	24,00	28,02
AUTOS - BATEAUX	22,00	25,98
PROPOSITIONS COMMERC.		
CAPITAUX	60,00	70,05
OCCASIONS	22,00	25,98

## emplois internationaux

### Booz, Allen & Hamilton

Nous comptons parmi les plus importantes sociétés internationales de Conseils de Direction. En raison de l'expansion de nos activités internationales, nous recherchons pour développer nos équipes des spécialistes de tout premier plan pour les filiales de notre groupe, implantées en Europe, en Amérique du Sud, en Afrique du Nord et au Moyen-Orient, dans l'un des domaines suivants :

- PLANIFICATION, ORDONNANCEMENT ET CONTROLE DE LA PRODUCTION
- GESTION ET CONTROLE DES APPROVISIONNEMENTS
- GESTION ET CONTROLE DES STOCKS
- MARKETING ET PRODUCT MANAGEMENT
- ENTRETIEN, INDUSTRIAL ENGINEERING ET ORGANISATION INDUSTRIELLE
- TRAVAUX NEUFS (PROJECT MANAGEMENT) SUIVI DE REALISATION ET DEMARRAGE D'INSTALLATIONS NOUVELLES
- COMPTABILITE INDUSTRIELLE ET CONTROLE BUDGETAIRE

Les candidats devront déjà avoir mis en place avec succès des structures d'organisation, des systèmes et procédures de gestion dans leurs domaines de spécialité.

Les candidats retenus devront être diplômés - grandes écoles ou business school - et avoir une expérience industrielle ou de conseil d'au moins cinq ans dans une grande entreprise industrielle, de préférence dans les secteurs de la métallurgie et de la transformation des métaux, et être bilingue Français/Anglais.

Les rémunérations seront en fonction de l'expérience acquise.

Pour faire acte de candidature, prière d'adresser un curriculum vitae détaillé à :

A.M. CHOMTON  
BOOZ, ALLEN & HAMILTON INTERNATIONAL  
77, rue La Boétie - 75008 PARIS

## emplois régionaux

### F.E.R.E.M.

appartenant au premier groupe de P.P. Américain  
recherche pour étoffer ses directions régionales

#### CADRES COMPTABLES

Ils seront chargés d'assister leur Directeur régional et auront les responsabilités suivantes :

- Contrôle budgétaire.
- Comptabilité clients/fournisseurs.
- Trésorerie.
- Payer et relations sociales.
- Comptabilité analytique.

Ils devront en outre assumer les relations avec les responsables des Directions : entreprise, financière, informatique, personnel.

Les candidats devront posséder le B.P. et avoir un niveau équivalent au D.E.C.S. Ils seront âgés de 35 ans minimum et auront une bonne expérience du bâtiment.

Adressez C.V. détaillé, réf. et prêt. à :

F.E.R.E.M.  
Direction du Personnel  
102, rue Amélie, 75541 Paris cedex 11.

### Société Européenne de Propulsion

Etablissement de Vernon  
recherche

#### agent technique

Formation : B.T.S. - D.U.T. ou équivalent.

Compétence : Excellente en mécanique de précision. Connaissances en fluide et électro-technique appréciées.

Fonction : Contrôle des opérations de montage et expertises après-vente.

Adressez C.V. et prétentions en précisant référence 212 à :

SEP  
Service du Personnel  
B.P. 802, 27207 Vernon.

### CARAVANS INTERNATIONAL

Premier fabricant de caravanes et résidences mobiles recherche pour second son directeur général FRANCE

#### CHEF SERVICES ADMINISTRATIF - FINANCIER - COMPTABLE

Le poste nécessite une sérieuse connaissance et expérience dans l'organisation, le contrôle et l'exécution des domaines suivants :

- comptabilité générale et analytique, clients et fournisseurs ;
- budget d'exploitation et bilan ;
- trésorerie et banques ;
- gestion du personnel ;
- secrétariat de sociétés, obligations juridiques et fiscales ;
- importation, opérations de dédouanement, transport et transit.

Le candidat, âgé d'au moins 30 ans, aura une formation supérieure de niveau DEC.S. complet ou équivalent. Il parle couramment l'anglais, l'allemand et français. Des connaissances de la comptabilité anglo-saxonne seront appréciées. Il est dynamique avec un juste sens des responsabilités et des initiatives qui aura à prendre. Il s'intégrera dans une équipe existante sous les ordres directs du directeur général. Le poste est à pourvoir immédiatement dans une ville à 100 kilomètres de Paris. Il est dans nos intentions de recruter dans la grande banlieue parisienne dans les prochains mois. Un salaire de l'ordre de 10.000 à 30.000 F, ainsi que d'autres avantages, sera offert au candidat sélectionné répondant à nos exigences.

Envoyez C.V. détaillé avec photo à C.I. FRANCE, 33-35, avenue Gustave-Flaubert, 78000 ROUEN. Discretion assurée.

### LA CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE MUTUEL de la Charente-Maritime, recherche

#### UN ORGANISATEUR

Ses attributions :

- en collaboration avec les utilisateurs, de la formulation des besoins des services et des bureaux,
- des analyses fonctionnelles, y compris l'automatisation,
- de la mise en œuvre de projets,
- de l'information et de la formation des personnels des services concernés.

Compétences requises :

- expérience antérieure en analyse fonctionnelle d'au moins 2 années dans le secteur bancaire,
- connaissances approfondies en informatique,
- capacité d'expression écrite et orale,
- capacité à animer des équipes projet,
- expérience des relations humaines,
- expérience pédagogique ou à défaut qualités pédagogiques.

Adressez C.V. détaillé avant le 21 avril 1975, à M. LE DIRECTEUR - C.R.C.A.M. de la CHARENTE MARITIME B.P. 42 - 17102 SAINTES

### Vibrachoc

Spécialiste de la lutte contre les vibrations, les chocs, les bruits  
recherche

pour sa filiale italienne

#### CADRE ADMINISTRATIF

Directement rattaché au Directeur, sa mission sera de traiter tous les problèmes administratifs et comptables concernant la filiale.

Ce poste peut convenir à un jeune candidat de formation supérieure ou équivalente ayant une bonne pratique de la gestion et des solides connaissances comptables.

Le poste est situé à MILAN.

La pratique courante de l'italien est évidemment indispensable.

Si vous êtes intéressé, env. votre curriculum vitae à VIBRACHOC S.A., 39, rue des Mathurins - 75002 PARIS, à l'attention de Monsieur LEMAQON.

### IMPORTANT SOCIETE recherche POUR MONTAGE D'USINES EN IRAK

#### INGENIEUR CHEF

(IECP - A & M - ETP ou équivalent)

Ayant une très bonne expérience des chantiers de construction et montage d'usines.

Il aura à diriger l'équipe d'ingénieurs et conducteurs en place sur les sites, à coordonner l'activité des sous-traitants assurant la bonne exécution des travaux ainsi que la gestion administrative et comptable de la mission.

Bonne connaissance de l'Anglais indispensable. Est souhaitée une expérience du travail en pays arabes.

Poste basé à Bagdad.

Adressez CV sous référence 310.172 à :

GEDEV SELECTION  
34 BIS, RUE VIGNON, 75009 PARIS

### IMPORTANT COMPLEXE MINIER FILIALE DE GROUPE INTERNATIONAL DE PREMIERE NOTORIETE AFRIQUE DE L'OUEST

recherche

#### CHEF DE PERSONNEL

local et expatrié  
bilingue français-anglais

Exigeons une dizaine d'années d'expérience dans activité similaire, de préférence outre-mer, et ressources évidentes de caractère.

Situation premier ordre et implantation technique et sociale entièrement neuves.

Envoyer dossier de candidature sous référence 41 au Cabinet Serge BAILLY, 40, avenue Hoche 75008 PARIS

### contrôler

Organisme d'Etat, regroupant les activités les plus diverses liées aux transports fluviaux, maritimes et terrestres (chauffeurs, mécaniciens, etc.) d'une importante république africaine, nous cherchons pour renforcer nos structures administratives un contrôleur de gestion.

Proche collaborateur du Directeur Général, véritable conseiller au sens ancien du terme, ses responsabilités seront très étendues et couvriront des domaines variés : gestion, planification, management, financement d'investissements...

Les conditions offertes sont exceptionnelles. Outre les avantages matériels sur place (logement, voiture, assurances...), elles comportent une importante partie du salaire en devises payée par un organisme financier international.

Agé de plus de 40 ans, vous possédez une formation universitaire avancée dans le domaine des Sciences Economiques ou Financières, complétée si possible par un M.B.A. Vous connaissez l'Afrique, vous êtes disposés à travailler à nouveau quelques années, et vous maîtrisez parfaitement l'anglais. Votre candidature sera étudiée avec le plus grand soin par les services en recrutement d'EUREQUIP.

Envie sous réf. 20.107 M en précisant un numéro de téléphone où un message peut être laissé.

EUREQUIP  
19, rue Yves du Manoir - B.P. 30  
92420 Vanvreson

### infor

recherche pour MARSEILLE

#### ingénieurs technico-commerciaux

spécialisés en

- Conception de système de gestion
- Etudes d'opportunité
- Réalisation de devis d'études et d'exploitation
- Mise en route d'applications

compétents en IBM 370 sous OS et Téléinformatique

Expérience réelle en informatique de gestion  
Formation supérieure appréciée - Réf. ....

Envoyer C.V. manuscrit, photo et prétentions en précisant la référence à :

INFOR S.A. - Service du personnel  
241, rue Garibaldi - 69003 LYON

### Christofle

recherche pour l'intégrer à l'équipe de Direction de son Usine de YAINVILLE (27 km de ROUEN), 700 pers.

#### le Chef des Services TECHNIQUES

INGENIEUR A.M. en ECOLE EQUIVALENTE  
Agé d'une trentaine d'années au moins, ce cadre a déjà acquis une première expérience des fabrications mécaniques de série, il possède le goût de l'innovation, tant sur le plan technique que des relations humaines.

Attaché au Directeur de l'Établissement, il aura à diriger et à animer un groupe d'une soixantaine de techniciens.

Adr. C.V., photo, prêt., au Chef du Personnel, 112, rue Abel-Croizat, 9306 St-Denis, cedex 1. Discretion et réponse assurées.

### IMPORTANT SOCIETE REGION ROUENNAISE recherche

#### COMPTABLE QUALIFIE

Titulaire B.T.S. ou diplôme équivalent. 22 ans minimum pour service comptabilité générale. Statut maître. Rémunération et avantages sociaux importants.

Adressez C.V. manuscrit, prétentions et photo sous référence 2710 à PIERRE LICHOU S.A., 10, rue de Louvois, 75003 PARIS CEDEX 02 qui transmet.

### MARSEILLE DIRECTEUR TECHNIQUE

Ing. diplômé. Formation électrotechnique et mécanique. Spécialisation industries thermiques acquise ou donnée par l'entreprise. Grandes capacités indispensables pour organiser, animer et contrôler la gestion de plusieurs affaires en France (avec bureau d'études et de recherches) et assurer l'expansion de la société.

Discretion assurée. Dossier retourné au candidat. Cand. man. C.V. et prêt. à SUD MARSILLIEN, N° 11.347 - 3, place F.-Barth, 13006 MARSEILLE.

### GRUPE BANCAIRE PRIVE recherche pour la COTE D'AZUR

#### UN ANIMATEUR COMMERCIAL ET RESPONSABLE D'EXPLOITATION

ayant expérience de la DIRECTION D'AGENCES.

Env. C.V. man. et photo sous réf. 8000 M à : O.C.B.P. - 66, r. de la Chaumée-d'Antin, 75009 Paris.

### LES EMPLOIS INTERNATIONAUX

Le Monde présente cette rubrique dans ses pages d'annonces le lundi et le mardi.

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

LES JOURS PARIS-BE...  
00-ARRIVÉ  
L'AIR FRAN

مكتبات الأمل

سكزامن الاصل

emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

GOTE ATLANTIQUE Spécialiste des communications

Personnalité de bon sens et de contacts (homme ou femme) Société Industrielle de 1.800 personnes, la croissance rapide de notre production et de nos effectifs, notre situation en unités autonomes tendent à diminuer la qualité et la fréquence des échanges entre personnes et à freiner la circulation de l'information.

La C.P.I.O. - NANTES Caoutchouc Technique et Matières Plastiques

UN JEUNE INGENIEUR Formation INSA Génie Electrique, ou équivalent, dégage des obligations militaires. Une expérience professionnelle complémentaire serait appréciée dans une, au moins, des spécialités suivantes: Electronique, Hydraulique, Mécanique automobile.

directeur d'usine

Une société de premier plan dans sa spécialité (automatique) recherche un DIRECTEUR pour son usine située dans le Centre de la France. Placé directement sous l'autorité de la Direction Générale et dans le cadre d'une grande fabrication décentralisée, le candidat devra participer à la définition des objectifs de l'usine (production, prix de revient, qualité) et sera le chargé de leur réalisation.

BANQUE PRIVÉE SUD-EST FILIALE DE LA BANQUE DE L'UNION EUROPEENNE CHEF D'AGENCE AVIGNON - CL. VI/VII RESPONSABLE, à partir d'une très vaste expérience, de développement rapide et de la GESTION de cette Agence créée en Mai 1974.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ALIMENTATION A SUCCURSALES REGION OUEST PROGRESSION ANNUELLE: 25 % recherche DIRECTEUR DE L'EXPANSION EN GRANDES ET MOYENNES SURFACES devant accéder ultérieurement à la DIRECTION GÉNÉRALE

SGLS SOCIÉTÉ DE GESTION DU LIVRE SPÉCIALISÉ recherche pour son UNITÉ INFORMATIQUE BLOIS (2 Burrough's 2700) CHEF DU SERVICE INFORMATIQUE

ASSISTANT (E) DE GESTION DE LA DIRECTION TECHNIQUE DE CHEMISERIE (SUD) AU SEIN DE LA DIRECTION TECHNIQUE DE CHEMISERIE

PHARMACIEN CHEF DE SERVICE ASSURANCE QUALITÉ Directement rattaché au Pharmacien Responsable il aura pour objectif: de collaborer avec le Chef des Fabrications à l'élaboration des procédures des « bonnes pratiques de fabrications »;

ES Conseil ORGAS-EM (groupe Thomson) sollicite pour ses services techniques situés près de Dijon, des JEUNES INGENIEURS ELECTRONIQUE

DOMAINE BOTANIQUE de 14 ha (G20 et G21) vendus en directeur d'établissement Ingénieur botaniste ou agronome, le candidat justifie de connaissances pratiques des plantes tropicales et subtropicales et de l'expérience de la conduite des serres (25 hectares à gérer).

CADRE COMMERCIAL niveau supérieur, capable de s'occuper efficacement le P-D, G, dans la mise en oeuvre de la politique commerciale, la gestion du réseau d'excitants.

analyste informatique BSN Gervais-Danone recherche pour un département de sa branche Alimentaire, un analyste de formation supérieure, ayant acquis au moins deux ans d'expérience dans l'analyse d'applications de gestion.

Importante Société internationale établie OUEST, recherche: ASSISTANT DU DIRECTEUR FINANCIER Connaissances nécessaires en: comptabilité générale et analytique, trésorerie, budget et contrôle budgétaire.

Organisme professionnel de la région Rhône-Alpes recherche: SECRÉTAIRE GÉNÉRAL Profil: 33 ans minimum HEC/ESSEC/SUP de 60 ou équivalent;

BORDEAUX Important Etablissement Public BORDEAUX ANIMATEUR COMMERCIAL ET TOURISME chargé de concevoir et de réaliser des opérations susceptibles de contribuer au développement des activités commerciales et touristiques de la région.

Banque Populaire BANQUE POPULAIRE D'ARMORIQUE SAINT-BRIEUC pour son AGENCE CENTRALE 100 employés, 9 agences et bureaux rattachés.

Pour son Agence de LYON IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE SERVICE EN INFORMATIQUE FILIALE D'UN GRAND GROUPE DE RECHERCHE INGÉNIEUR COMMERCIAL 27 ans minimum Vendeur de classe Formation de préférence scientifique.

Les Filtreries D.M.C. C.A. 500 MF. - 6.000 personnes. DOLLFUS-MIEG & Cie recherche pour son DEPARTEMENT ORGANISATION ET INFORMATIQUE IBM 370/136 - 60 personnes

SOCIÉTÉ GRENOBLAISE ELECTRONIQUE dont dynamique est tirée par OSCAR EXPORT 35 brevets recherche son RESPONSABLE ADMINISTRATION COMMERCIALE Nous recherchons pour ce poste un élément capable de s'intégrer à une équipe jeune et active.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ NORMANDE recherche SECRÉTAIRE DE DIRECTION BILINGUE ANGLAIS Responsabilités variées nécessitant dynamisme et goût du travail en équipe.

Legende du Monde Chaque vendredi nos lecteurs trouveront sous ce titre une nouvelle rubrique dans laquelle seront regroupées des offres et des demandes émanant de particuliers (objets et meubles d'occasion, livres, instruments de musique, bijoux, etc.) ainsi que des propositions d'entreprises de services (services, déplacements, interventions, locations, etc.).

SOGETI Le Groupe CAP/SOGETI Le RESPONSABLE de la COMPTABILITE BANQUE SOGETI EQUIPE DIRIGEANTE UN MEDIAN GROUPEMENT NATIONAL SECHERESSE UN RESPONSABLE EN CHARGE LE SECTEUR DES RELATIONS SOCIALES ET DES NEGOCIATIONS COLLECTIVES



DEMANDES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	6,00	6,80
REPRESENTAT. : Demandes	15,00	17,21
Offres	30,00	35,02
Offre d'Emploi "Placards Encadrés" minimum 15 lignes de hauteur	38,00	42,03

# ANNONCES CLASSEES

IMMOBILIER	La ligne	La ligne T.C.
Achat - Vente - Location	24,00	28,02
AUTOS - BATEAUX	22,00	25,68
PROPOSITIONS COMMERC.		
CAPITAUX	50,00	70,05
OCCASIONS	22,00	25,68

offres d'emploi      offres d'emploi      offres d'emploi      offres d'emploi

**CAP SOGETI**

**Le Groupe CAP/SOGETI**  
Un des tout premiers Groupes mondiaux de Services en Informatique recherche

**Le RESPONSABLE de la COMPTABILITE**  
d'une de ses sociétés.

Niveau de formation : DECS minimum expérience de plusieurs années en comptabilité (dont la direction effective d'un service).

Ce poste nécessite de :

- dominer les problèmes comptables pour mettre en place les procédures appropriées
- savoir exécuter soi-même ce que l'on a conçu
- pouvoir interpréter les résultats pour transmettre des renseignements fiables
- pouvoir effectuer de courts déplacements en Province

Envoyer CV, photo et prétentions en précisant la date de disponibilité à :

CAP/SOGETI-Formation 5, rue des Morillons 75015 PARIS, Sous tél. : G 7504.

Toutes les candidatures recevront une réponse rapide et seront traitées avec la plus grande discrétion.

**CAP SOGETI SELECTION**

**etap**

IMPORTANT ORGANISME INDUSTRIEL D'ETAT (ETUDES ET FABRICATIONS) VILLE CENTRE FRANCE, RECHERCHE POUR SON DEPARTEMENT AUTOPROPULSION

**INGENIEUR GRANDE ECOLE ETUDES ET REALISATIONS**

Ce poste peut convenir à Ingénieur E.C.P., SUP. AERO ou équivalent, débutant ou ayant quelques années expérience études.

Il sera chargé :

- CONCEVOIR DES PROPULSEURS, DE SUIVRE LA REALISATION DES PROTOTYPES ET DE LES EXPERIMENTER, EN ANIMANT UNE EQUIPE ET EN GERANT DES BUDGETS.
- SITUATION INTERESSANTE POUR CANDIDAT ALLIANT INTERET POUR LA TECHNIQUE ET GOUT DU TRAVAIL D'EQUIPE.

Ecrire sous référence ND 465 AM.

**GRUPE LIMAGRAIN**  
CLERMONT-FERRAND - OFFRE POSTE DE

**DIRECTEUR DE LA RECHERCHE**

Ce poste peut convenir à un ingénieur agronome (ou formation supérieure équivalente) ayant :

- des qualités marquées d'animateur, de gestionnaire, de réalisateur ;
- une expérience de recherche appliquée acquise de préférence et sur le terrain dans domaine des productions végétales.

IL ANIMERA UNE EQUIPE PLURIDISCIPLINAIRE DE 50 PERSONNES ET GERERA UN BUDGET IMPORTANT.

Ecrire sous référence UK 471 CM.

**SOCIETE DE PRESTATIONS INDUSTRIELLES C.A. 200 M - EFFECTIF 3.000 PERSONNES FILIALE D'UN DES CINQ PLUS IMPORTANTS GROUPES INDUSTRIELS FRANCAIS**

**RECHERCHE**

**DIRECTEUR FINANCIER**

(Résidence en Lorraine) pour superviser les services : financier, comptable, budget, informatique.

Formation études supérieures (E.S.C., E.S.S.E.C., BOURNONS P.O. ou équivalent) ayant 3 à 5 ans d'expérience en matière financière et comptable.

**EVOLUTION DE CARRIERE ASSUREE.**

Adr. C.V. avec photo et réf. OE 466 AM.

**TRÈS IMPORTANTE SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DISTRIBUTION MATÉRIELS DE TRAVAUX PUBLICS (MARQUES TRÈS CONNUES) RECHERCHE POUR SA FILIALE FRANÇAISE BANLIEUE OUEST PARIS**

**CHEF DU SERVICE APRÈS-VENTE**

IL S'AGIT D'UN POSTE INTERESSANT ET TRÈS ÉVOLUTIF

qui peut convenir à un ingénieur AM ou équivalent, ayant environ 5 ans d'expérience dans le matériel de T.P., témoignant de qualités marquées d'animateur, d'organisateur et d'un sens aigu du service à la clientèle. Connaissance de l'anglais (au moins lu et écrit) nécessaire.

Ecrire sous référence RH 468 AM.

**SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE FRANÇAISE LEADER EN EUROPE DANS SA BRANCHE (2.000 PERSONNES - C.A. SUPÉRIEUR A 400 MILLIONS) PARIS**

**OFFRE POSTE INTERESSANT ET FORMATEUR A**

**ASSISTANT DE GESTION**

Ce poste conviendrait à un candidat débutant, diplômé grande école. Il collaborera avec le contrôleur de gestion à l'établissement des budgets, à l'analyse des écarts, à la présentation des résultats aux départements et services et à l'animation de l'équipe chargée de la comptabilité analytique.

**POSSIBILITÉ D'ÉVOLUTION DE CARRIERE AU SEIN DE LA SOCIÉTÉ.**

Ecrire sous référence MC 464 AM.

**GRANDE MARQUE FRANÇAISE SPIRITUEUX DIFFUSÉ MONDE ENTIER**

**JEUNE CADRE DÉLÉGUÉ A L'EXPORTATION**

Capable voyager monde entier 4 à 8 mois par an pour visiter agents de la marque afin d'assurer informations réciproques, apaiser aux sections de promotion-vente et stimulation.

**CE POSTE IMPLIQUE UNE SOLIDE FORMATION DE BASE E.S.S.E.C., E.S.C.P., E.S.C.A.E. OU NIVEAU ÉQUIVALENT, DES QUALITÉS INDÉNABLES DE CONTACT SOCIAL ET DE PRÉSENTATION ET 1 A 2 ANS MINIMUM D'EXPÉRIENCE.**

Anglais et espagnol courants indispensables.

Ecrire sous référence VF 458 CM.

**DIRECTEUR SOCIÉTÉ LOGISTIQUE FRANCE**

Transports - Dépôts - Livraisons

**IMPORTANT GROUPE DE SOCIÉTÉS (PRODUITS GRANDE CONSOMMATION, MARQUES PRESTIGIEUSES) RECHERCHE LE FUTUR DIRECTEUR DE SA FILIALE LOGISTIQUE EN CRÉATION.**

Il sera chargé successivement :

- d'étudier et de déterminer l'infrastructure nationale à mettre en place : locaux, équipements, véhicules, organisation ;
- de réaliser le montage technique et humain de la Société à partir des éléments existants ;
- d'en assurer ensuite la direction opérationnelle ;
- Il s'agit d'une opportunité exceptionnelle pour une personnalité ayant une expérience d'au moins 5 ans, au poste au niveau Direction, en logistique, dépôts-livraisons, acquise soit dans une société de transports évoluée, soit dans le département spécialisé d'une société industrielle.

De fortes aptitudes à la conception, à la gestion, à la négociation à tous niveaux et au commandement seront exigées. La rémunération sera à la hauteur des responsabilités confiées. Poste situé à Paris.

Ecrire sous référence XE 468 AM.

**IMPORTANT FIRM INDUSTRIELLE FRANÇAISE BRANCHE MÉCANIQUE GRANDE VILLE RÉGION RHONE-ALPES RECHERCHE POUR GÉRER ET DÉVELOPPER UN IMPORTANT DÉPARTEMENT DE PRODUITS INDUSTRIELS DE LARGE DIFFUSION (MARQUE CONNUE)**

**DIRECTEUR RESPONSABLE POUR LA FRANCE ET L'EXPORT :**

- de la définition et de l'application de la politique commerciale ;
- de la gestion d'un centre de profit (10 millions de C.A. 450 personnes) ;
- de l'organisation et de l'animation des unités fonctionnelles et opérationnelles qui lui sont rattachées (3 usines).

Une formation supérieure et 10 ans environ de vie professionnelle alliant bonne compétence technique et solide expérience commerciale, de préférence dans branche produits industriels sont nécessaires. Connaissance langue anglaise. Situation importante pour candidat dynamique de large envergure.

**RÉMUNÉRATION PAS INFÉRIEURE A 150.000 F.**

Ecrire sous référence UE 457 CM.

**GRUPE EN FORTE EXPANSION (SECTEUR AGRO-ALIMENTAIRE) LEADER EUROPÉEN DANS SA BRANCHE, VILLE CENTRE FRANCE offre un poste intéressant et évolutif à :**

**RESPONSABLE RELATIONS SOCIALES**

DONT LE RÔLE D'ÉTUDE ET DE CONSEIL EN DROIT SOCIAL ET DU TRAVAIL S'EXERCERA DANS LES DIFFÉRENTS SECTEURS DE LA VIE DE L'ENTREPRISE :

- Comité d'entreprise, assistance auprès des responsables opérationnels, harmonisation de statuts, orientation de l'information juridique ;

**CE POSTE IMPLIQUE :**

- une formation juridique, licence en droit ;
- une expérience d'environ 6 ans acquise soit au sein d'un organisme spécialisé soit au sein d'un groupe important.

Ecrire sous référence TD 456 AM.

**IMPORTANT SOCIÉTÉ FRANÇAISE AGISSANT AU PLAN NATIONAL DANS LE DOMAINE DE LA CONSTRUCTION ET DE LA GESTION DE LOGEMENTS SOCIAUX - PARIS RECHERCHE**

**CHEF DES SERVICES COMPTABLES**

EXPERT COMPTABLE OU NIVEAU ÉQUIVALENT AYANT UNE EXPÉRIENCE TRÈS CONFIRMÉE ET L'HABITUDE DE TRAVAILLER AVEC L'INFORMATIQUE, CAPABLE :

- d'analyser des services comptables étendus ;
- d'élaborer et mettre en place de nouvelles procédures adaptées à l'expansion de la société.

**POSTE IMPORTANT POUVANT CONVENIR A UNE PERSONNALITÉ DE PREMIER PLAN ALLIANT UNE SOLIDE TECHNICITÉ COMPTABLE A UN SENS MARQUÉ DES RELATIONS HUMAINES.**

**RÉMUNÉRATION ENVISAGÉE 90.000 F +**

Ecrire sous référence FF 467 AM.

**IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL 200 KM DE PARIS - OFFRE POSTES ACTIFS ET FORMATEURS A**

**INGENIEURS DEBUTANTS (MINES - ECP - AM - IDN)**

Il s'agira de recruter rapidement des responsables de fabrication impliquant animation de personnels et mise en œuvre d'installations importantes (110 et 210 kV). Après quelques années d'expérience, certains pourront se voir confier des missions d'engineering en France et à l'étranger.

Ecrire sous référence WG 469 AM.

Si vous êtes un jeune ingénieur

Si vous aimez les déplacements fréquents de courte durée en province,

Si vous possédez une formation niveau écoles nationales supérieures, complétée par une expérience de 3 ans au moins dans les secteurs :

- MECANIQUE
- ELECTRICITE
- TRAVAUX PUBLICS ...

ou par un stage dans le contrôle des risques industriels,

les ASSURANCES GÉNÉRALES DE FRANCE

VOUS OFFRENT

Au sein de leur SERVICE PARISIEN DE L'INSPECTION DES RISQUES INDUSTRIELS une carrière intéressante avec de larges possibilités d'évolution.

Formation assurée.

Si vous êtes intéressés, veuillez adresser votre CV manuscrit, photo et prétentions au Département Recrutement, A.G.S.F.-33 rue Lafayette, 75009 PARIS.

Une des premières sociétés financières américaines recherche pour sa filiale bancaire à PARIS.

**FINANCIAL CONTROLLER**

(membre du Comité de Direction) 120 000 Francs

Il aura la responsabilité de l'organisation des services :

- Comptabilité, Informatique, Dépôts, Portefeuille, Transactions Étrangères, Titres.

Pour ce poste nouveau, le candidat doit avoir :

- minimum 30 ans ;
- une formation supérieure comptable française et une expérience approfondie du système de comptabilité américaine (5 ans) si possible dans une banque ;
- Anglais courant indispensable.

COFAP, 40, rue de Chabrol, 75010 Paris transmettra les candidatures avec la plus entière discrétion sous référence 9295.

LE DÉPARTEMENT INFORMATIQUE D'UN IMPORTANT GROUPE D'ASSURANTS Paris-La Défense recherche

**INFORMATICIEN système** (Référence 1.220)

qui participera au développement de procédures de traitement d'informations. Pour ce poste, il convient d'être titulaire d'une maîtrise d'informatique (option systèmes) et libéré de ses obligations militaires. Un candidat débutant ou possédant une expérience de quelques mois conviendrait parfaitement.

**INFORMATICIEN de Gestion** (Référence 1.221)

qui collaborera - au sein d'une petite cellule - à l'analyse et à la programmation d'applications administratives. L'entretien ultérieur de cette fonction nécessite un diplôme type M.A.G.S. I.I.S. avec ou sans une première expérience professionnelle.

Prière acte de candidature en précisant la référence choisie à JEAN PORRACCIÀ :

**directeur national des ventes**

90 000 F +

CADILLAC, le spécialiste de l'électromoteur mobile recherche l'homme capable d'analyser, structurer et développer un réseau de vente.

Rattaché au Directeur Commercial, il sera responsable d'un réseau de 35 personnes, contrôles de mandataires, clients régionaux et promoteurs d'adresses à une clientèle verticalement structurée, grandes déviations. Ce poste à évolution rapide confiera à un homme de 35 ans minimum, de formation commerciale supérieure, accordé à un type de distribution capitaliste, capable d'élaborer des objectifs précis et de les atteindre par la stimulation des hommes.

La candidature de Français serait un atout. Le poste est à pourvoir à Paris.

Envoyer C.V., photo récente et rétrodiffusion actuelle sous la référence 2176/AM.

Le secret absolu des candidatures est garanti par :

**BERNARD KRIEF SELECTION**  
7, rue Dertus, 75009 Paris (Métro: La Chapelle - ANCRER)

**L'ÉQUIPE DIRIGEANTE D'UN IMPORTANT GROUPEMENT PATRONAL**  
(Siège à PARIS)

**CHERCHE A S'ADJOINDRE UN RESPONSABLE QUI PRENDRA EN CHARGE LE SECTEUR DES QUESTIONS SOCIALES ET DES NÉGOCIATIONS COLLECTIVES.**

**CE POSTE CONVIENT PARTICULIÈREMENT A UN DIRECTEUR DE PERSONNEL AYANT EXERCÉ PENDANT PLUSIEURS ANNÉES DES RESPONSABILITÉS GLOBALES AU NIVEAU D'UN SIÈGE SOCIAL OU D'UNE UNITÉ DE PRODUCTION.**

Ecrire sous référence N° 755.903, REGIS-FRESSE, 25 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS, qui transmettra.

**HOLDING FRANÇAIS Paris**  
800 Millions de C.A., recherche

**directeur contrôleur de gestion audit**

- 30 ans minimum.
- De formation supérieure, comptable et économique. Il doit participer à l'ensemble des travaux financiers du Groupe.
- Il doit avoir l'expérience de tâches similaires, connaître le milieu industriel des biens de Grande Consommation.
- L'anglais courant est nécessaire.
- Poste à haute responsabilité.

Envoyer C.V., détails et prétentions sous réf. 1055/M, à J. GUILLOU.

**guillon selection**  
23, AV. DE LIVRY - 92340 LE RAINCY

**Groupe Bancaire quartier ETOILE, recherche un inspecteur**

- 25 ans minimum - Formation comptable (expériences ou DECS) ou Ecole de Commerce.
- expérience professionnelle dans entreprise, établissement financier ou banque.
- pour étude et montage dossiers de crédits (M.T. et L.T.) pour entreprises et contrôles comptabilité.
- bonne expérience secteur bâtiment serait un élément favorable.

Adressez lettre manuscrite avec CV, photo et prétentions, sous référence 6419, à

**plein emploi** 10 rue du mol past 28

**etap** 4 rue Massenet 75016 PARIS discrétion absolue

مكتبة الأمل

صكنا من الأصل

**offres d'emploi**

**SNECMA**

renforce son potentiel industriel et recherche pour son Usine de Production de CORBEIL

**ingénieur chef du laboratoire métallurgie**

de la Direction Qualité

chargé de :

- Mettre en œuvre des méthodes d'investigation poussées relatives à la qualité des matériaux utilisés dans la fabrication des turboréacteurs.
- Réaliser des études appropriées pour la mise en œuvre de ces matériaux aux divers stades d'élaboration des pièces moteurs.
- Assurer la rentabilité industrielle de l'équipe et des moyens importants mis à sa disposition.

Le candidat retenu sera diplômé d'une grande école d'ingénieurs (ECP, Mines...) ou titulaire d'un doctorat en métallurgie, possédant une expérience industrielle réussie de 5 à 10 années ainsi que de solides connaissances mécaniques. Anglais couramment parlé.

Adresser lettre, C.V. photo et présentations à SNECMA Département Encadrement 150, Bd Haussmann - 75861 Paris Cedex 08

**offres d'emploi**

**SERETE**

L'un des premiers Groupes Internationaux d'Engineering - 2300 personnes dans le monde et 2,5 milliards d'investissements pour le compte de ses clients - poursuit son développement et envisage de recruter les postes suivants :

**2 Ingénieurs d'affaires à l'exportation**

CONFIRMÉS GRANDES ECOLES (réf. MJL 197)  
Ils prendront rapidement au sein de la division Industries de Transformation (alimentaire, pharmacie, mécanique, parachutisme...) la responsabilité d'affaires complexes. Ces postes supposent des compétences en management comme en technique et une expérience préalable en engineering et à l'exportation.

**Ingénieurs thermiciens (énergie)**

GRANDES ECOLES EXPERIMENTÉES ou DEBUTANTS (réf. MJL 164)  
Intéressés par les problèmes de production et de distribution de fluides dans les unités industrielles. Ces postes peuvent être une préparation à la fonction de responsable d'affaires.

A la suite de notre annonce de mars 75 le poste de Contrôleur Financier de Projets à l'Exportation a été pourvu.

Les candidatures sont à adresser en mentionnant les références à Maurice JOURDAN-LAFORTE SERETE Engineering - 72, rue Regnaud - 75440 PARIS Cedex 13.

Notre prochaine annonce paraîtra le mardi 15 avril.

**offres d'emploi**

La Confédération Générale des Coopératives Ouvrières de Production renforce sa structure régionale en créant de nouvelles fonctions de

**délégués régionaux**

avec mission d'assistance auprès des entreprises adhérentes :

- conseil en gestion, formation à l'économie d'entreprise, interventions diverses de diagnostic ou de réalisation.

Activités variées (sans de nombreux déplacements) laissant une large part à l'initiative et exigeant un engagement personnel dans la vie des entreprises et de l'organisation coopérative.

Formation type Sciences Eco., I.A.E., Ecole Supérieure de Commerce, avec 1 à 3 ans d'expérience en entreprise ou comme Assistant dans un organisme de productivité, de conseil ou de formation à la gestion.

Régions : Paris, Nord, Marseille, Limoges.

Ecrire en indiquant les choix régionaux et en précisant la rémunération actuelle, sous référence 1479 M.A.

**plein emploi** 10 rue du mail Paris 2e

**BANQUE HERVET**

recherche pour PARIS

**attachés financiers**

ayant depuis plusieurs années l'expérience des contacts avec la clientèle de particuliers et une connaissance approfondie du marché boursier.

Formation : Diplômés d'études supérieures.

Adresser C.V. manuscrit, photo et présentations à Direction du Personnel, B.P. 154 92201 Neuilly.

**La Direction Etrangère d'une importante BANQUE D'AFFAIRES à la vocation internationale marquée recherche un**

**jeune cadre**

chargé de seconder le responsable des relations avec la clientèle anglo-saxonne dans ses différents objectifs :

- exploitation et développement du fonds de commerce existant et recherche de clientèle nouvelle
- négociation et mise au point des opérations de crédit
- relations avec les bureaux de représentation.

Le candidat devra posséder deux à trois ans d'expérience des relations bancaires internationales ainsi qu'une bonne pratique des opérations étrangères. Une très bonne connaissance de l'anglais est indispensable.

Envoyer lettre manuscrite avec C.V. détaillé, présentation et photo sous réf. 3620 à Havas Contact 156 Bd Haussmann 75008 Paris.

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE CONSTRUCTIONS ELECTROMÉCANIQUES DE RÉPUTATION INTERNATIONALE**

recherche pour son bureau d'études à PARIS-16<sup>e</sup>

**UN JEUNE INGÉNIEUR MÉCANICIEN**

ARTS et MÉTIERS ou ÉQUIVALENT

Poste de responsabilité pour conception, calcul d'appareils industriels de grande capacité, conception et conduite d'un groupe de dessinateurs.

Expérience de quelques années indispensable dans une des activités suivantes :

- Bureau d'études de petites mécaniques
- Bureau des méthodes ou fabrication.

Ecrire avec curriculum vitae détaillé à n° 1517, CONFESSE Publ., 20, av. Opéra, Paris (1<sup>er</sup>), qui tr.

**BROWN AND ROOT**

Where are you now?

Nous recherchons :

**JEUNES INGÉNIEURS**

Désirant s'orienter vers les problèmes de :

- Planning
- Estimation des coûts
- Estimation des devis

et ayant essentiellement :

- une formation de base technique
- de bonnes connaissances d'anglais
- une grande faculté d'adaptation
- un esprit vif.

Si vous correspondez au profil du poste, envoyez votre C.V. détaillé, avec référence de l'annonce No C 0 2 à BROWN AND ROOT Tour Franklin - 92081 La Défense

**GCT**

recherche pour son Service Technico Commercial

**INGÉNIEURS DEBUTANTS ou CONFIRMÉS**

de formation électronique souhaitée pour rédaction de propositions techniques et commerciales.

Connaissance de l'anglais obligatoire et de l'espagnol souhaitée.

Ecrire avec C.V. sous référence No 02 à CIE GENERALE DE CONSTRUCTIONS TELEPHONIQUES - Service du Personnel 251, rue de Vaugirard 75740 Paris Cedex 15.

**THOMSON-CSF**

**INGÉNIEURS CONFIRMÉS**

- Diplômés Grandes Ecoles
- Diplômés C.N.A.M.

Spécialisés dans l'un des domaines suivants : systèmes d'armes, intégration et essais de systèmes électroniques, radars, calculateurs temps réel (matériel et logiciel)

Adresser C.V. manuscrit et photo au Service du Personnel, 1, rue des Mathurins - 92 BAGNEUX.

**INGÉNIEUR GRANDE ECOLE**

DIRECTEUR GENERAL ADJOINT PARIS

La Société appartient à un groupe français important, d'un effectif de 2.500 personnes environ. Elle est spécialisée dans la conception, l'étude, la réalisation ou l'engineering de matériels ou de véhicules spéciaux dans les domaines spatial, aéronautique, automobile et médical.

Elle recherche un **INGÉNIEUR GRANDE ECOLE** (ECP, Sup-Aéro, Mines, A et M), qui après une période de mise au courant de l'ordre de 2 ans, en qualité de Directeur, sera chargé ensuite de la gestion générale de la Société. Il lui sera demandé auparavant de rechercher et de négocier des marchés d'études et de fabrications auprès des administrations civiles et militaires et des grands constructeurs.

26 Rue Marbeuf 75008 Paris vous adressera une note d'information et un dossier de candidature sur simple demande référencée 537M.

**POUR PARIS (2<sup>e</sup>)**

**IMPORTANT GROUPE DE PRESSE PARISIEN**

recherche

**POUR SERVICE COMMERCIAL**

**VENTE PAR TÉLÉPHONE**

**Jeunes femmes dynamiques**

- BONNE PRÉSENTATION
- REPERT VIF ET ACCROCHEUR
- EXCELLENTES VENTES

Adr. C.V. et présentations, n° 6 397, ESCOFFIER-PRESSE, 25 bis, rue Beaumart, PARIS-2<sup>e</sup>.

**A.C. NIELSEN COMPANY**

Marketing et Études de Marché 28, bd de Grenelle, 75015 PARIS

recherche :

**la SECRÉTAIRE de son DIRECTEUR DU MARKETING**

Travail agréable et varié dans une atmosphère jeune, ESCOFFIER-PRESSE :

- Responsabilité
- Facilité de langage : français-anglais-allemand (de préférence de langue maternelle allemande)

Avantages sociaux - 13<sup>e</sup> mois - Vacances au choix. Cantine - Horaires 8 X 8.

Ecrire avec photo, C.V. + présent à Mme BONIER.

**SOCIÉTÉ PRODUITS ALIMENTAIRES**

région parisienne recherche

**directeur ventes**

lointaine exportation

30 ans minimum.

Il est recherché :

- une formation commerciale à l'export et à possible technique.
- la pratique courante de l'anglais et de l'espagnol (connaissance espagnol, autres langues appréciées).
- la connaissance des pays de l'Europe Centrale, de la zone Pacifique et de l'Asie.
- un esprit ouvert et dynamique.
- une expérience de plusieurs années dans des fonctions analogues et dans le domaine alimentaire.

SON BILE DUTY EST :

- celui de nouveaux marchés, les développer, les stabiliser.
- dépensements fréquents 0,9 % environ.

Ecrire avec C.V. détaillé et présentations sous réf. 778/M. à guillon sélection 23, av. de Livry - 93340 LE RAINCY

**CENTRE DE RECHERCHE**

Filiale française Groupe Pétrolier international recherche

**JEUNE INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE**

(Option Physique-Chimie)

Diplôme ENSPM souhaité (option mécanique, génie chimique ou moteurs) Anglais parlé et écrit exigé.

Adresser curriculum vitae et photo à n° 1598, CONFESSE Publ., 20, av. Opéra, Paris-1<sup>er</sup>, qui tr.

Filiale Groupe International spécialisée dans le MARCÉ-GRÉHAZ recherche :

**SECRÉTAIRE DE DIRECTION - STENO-DACTYLO**

BILINGUE ANGLAIS-FRANÇAIS

Allemand souhaité

Ayant connaissances juridiques et expérience dans le Personnel.

Adr. C.V. manuscrit, photo, référ. et prêt. à n° 1525, CONFESSE Publ., 20, av. Opéra, Paris-1<sup>er</sup>, qui tr. Il sera répondu à toutes les candidatures.

**ingénieur préfabrication bâtiment**

La Société d'importance moyenne, fait partie d'un puissant Groupe industriel et réalise des éléments architecturaux en béton.

La fonction diriger l'ensemble des opérations de fabrication en adjoint direct du Directeur de production (approvisionnement, organisation et lancement, contrôle, gestion...)

Le candidat retenu aura, parallèlement à sa formation d'ingénieur, les qualités personnelles lui permettant d'évoluer rapidement vers la responsabilité globale de la production.

Poste à pourvoir à PARIS-BANLIEUE-SUD Pour un premier contact, adresser C.V. et photo sous réf. 672 à ORGANISATION et PUBLICITE 2, rue Maréchal 75001 PARIS qui transmettra

**JEUNES HEC, ESSEC, ESCP, SCIENCES PO...**

Venez mettre en place notre contrôle de gestion

Nous sommes une société d'engineering et de construction d'usines industrielles. Nous sommes particulièrement actifs dans les secteurs de la chimie, de la métallurgie, de l'énergie et de l'aéronautique. Des informations complètes à nosure. Aussi, afin d'adapter nos unités de gestion, à votre développement, nous recherchons votre contrôle de gestion.

Venez en savoir les concepts et les réalisations. Peut-être le leur verra-t-elle.

REF. 828

Ecrire à No 1219 - CONFESSE PUBLICITE, 28, Avenue de l'Opéra, 75001 Paris Cedex 01, qui transmettra votre dossier.

**Développement de Logiciel**

**CEGOS TYMSHARE**

Filiale commune de Cégos, du Crédit Lyonnais et de Tymshare, leader dans son domaine, forte expansion européenne, vous propose un poste dans le groupe Logiciel à Paris.

Votre rôle consistera à réaliser et à mettre en place diverses applications en Time-Sharing chez les utilisateurs. Vous serez complètement responsable du développement de ces applications (analyse, programmation, tests et mise au point, documentation, formation) sur la base d'un cahier des charges à l'élaboration duquel vous aurez également participé. Vous aurez ainsi les techniques les plus avancées de l'informatique (nous disposons d'un réseau mondial comprenant à ce jour plus de 30 gros systèmes interconnectés, de types IBM 370/158, PDP 10 et XDS 940) et du Management (par exemple modélisation et simulation en finance et marketing). Vous aurez la possibilité d'évoluer ultérieurement à l'intérieur du groupe Logiciel ou vers les équipes technico-commerciales.

Ce poste convient à un diplômé Grande Ecole ou Faculté de Gestion (niveau MAGE ou Expertise), débutant ou non, ayant si possible une bonne expérience de langages de programmation tels que Fortran, Cobol, etc... La formation au Time-Sharing sera assurée dans nos bureaux de la Colline de Saint-Cloud.

Nous vous remercions d'adresser votre C.V. sous réf. 4006, CEGOS TYMSHARE (Tél. 602-94-03), 100, Bureaux de la Colline de St-Cloud, 92219 SAINT-CLOUD.

**offres d'emploi**

**ANALYSTE**

**organisateur**

**chef d'atelier**

**INGÉNIEUR COMMERCIAL**

**ingénieurs informaticiens**

**Assistante Direction**

**CHEF DU SERVICE JURIDIQUE**

**chef de production**



délégués régionaux

reportation

orga)

INGENIEUR MECANICIEN

LA GRANDE ECOLE

LE MONDE

Developpement de

**offres d'emploi**

Groupe Bancaire Quartier ETOILE, recherche pour son SERVICE INFORMATIQUE (40 personnes)

**analystes** 6420 A

Pour réalisation plan informatique ; Ingénieurs ou équivalent, 3 ans d'expérience minimum, connaissance TP et bases de données appréciées.

**organisateur** 6420 B

Expérience secteur tertiaire, banque si possible. Formation Sup. de Co., Sciences Eco.

**chef d'atelier** 6420 C

Pour préparation, contrôle, salle ordinateur. Exploitation multiprogrammation.

Envoyer lettre manuscrite avec C.V., photo et présentations, en précisant la référence du poste choisi, à

**plein emploi** 10 rue du mail Paris 2e

**offres d'emploi**

Four faire face à son expansion

**PEC ENGINEERING** recherche

**UN INGENIEUR COMMERCIAL**

De formation Ecole de Chimie, A.M., I.D.N. Vous avez déjà une expérience professionnelle et commerciale en engineering chimique.

Nous vous proposons, au sein d'une équipe homogène, d'assurer la responsabilité commerciale et la négociation de nos produits :

- Installations industrielles ;
- Prestations d'études de détails et four-nitures de matériels ;
- Missions d'assistance et de conseil.

Le poste, basé à Paris, implique des déplacements fréquents et courts à l'étranger. Anglais courant.

Adr. let. man., CV, photos et présentations à

**V.P.O.**  
7, r. de Naples  
75008-PARIS  
tél. 1238 M.

**offres d'emploi**

**PRODUIRE ET DISTRIBUER DES PRODUITS DE GRANDE CONSOMMATION, VOILA NOTRE "JOB".** Avec un CA d'un milliard de F, nous continuons notre expansion : aussi notre informatique se développe. Nous sommes installés à La Défense et disposons de plusieurs systèmes IBM, dont un 370. Nous voulons renforcer nos groupes d'études, en intégrant des

**ingénieurs informaticiens**

pour concevoir et diriger nos projets portant sur les finances, la distribution, la production et le marketing.

Nous souhaitons une formation supérieure, l'expérience de la conduite de projets dans une entreprise de bonne dimension et la connaissance de l'anglais.

Nous offrons, à terme, une pluralité d'évolution. Alors, écrivez à J. THILY ss réf. 2862 M. Carrières de l'informatique.

**ALEXANDRETTIC S.A.**  
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS  
LYON - LILLE - GENEVE - ZURICH - BRUXELLES

**offres d'emploi**

**SOCIETE INTERNATIONALE DE PRODUITS CHIMIQUES** recherche

**CHEF DU SERVICE JURIDIQUE**

chargé de :

- Préparer la tenue des conseils d'administration et assemblées.
- Mener toutes les études juridiques relatives aux filiales étrangères.
- Mener les études relatives à la réglementation du travail.

Il sera assisté des conseillers extérieurs de la société.

Ce poste conviendrait à une personne qui a au moins 5 ans d'expérience dans une fonction similaire dans une société.

La préférence sera donnée au candidat qui a des connaissances de langue anglaise.

Ce poste est disponible du fait du départ en retraite du titulaire actuel.

Lieu de travail : Vitry sur Seine.

Ecrire avec C.V., sous référence 2471

**PUBLICITE GAUTRON**  
29, Rue Rodier 75008 Paris qui transmettra.

**offres d'emploi**

**chef de production**

Une importante société d'équipement industriel recherche un ingénieur AM ou équivalent (moins 40 ans pour son usine de Montreuil - 94 - (100 collaborateurs). Récompensation d'environ 25 000 F, selon expérience et valeur personnelle.

Adresser lettre de candidature sous réf. 1446 à

**Suverta Publicité BP 269 - 75424 Paris Cedex 02.**

**offres d'emploi**

**TECHNIQUES ANTI-POLLUTION (PARIS)**

**Ingénieur chimiste ou mécanicien**

- Ayant une expérience concrète du traitement par VOIE HUMIDE de tonnages importants de matières minérales ou organiques, s'étant donc penché sur les techniques de

**SÉPARATION LIQUIDES - SOLIDES**

Intervenant dans certains PROCÉDES DE FABRICATION DE LA CHÉLITE ou pour la récupération, recyclage de produits COUTEUX, ou pour EPURATION PHYSIQUE d'eaux et boues industrielles ou urbaines.

- Désireux de valoriser cet acquis dans un poste actif et passionnant, car ces techniques intéressent les secteurs d'activités les plus variés.

Peut devenir le responsable pour la France des activités

**CENTRIFUGATION - FILTRATION DE K.H.D. HUMBOLDT - WEDAG**

INTERET : Bien que la société soit implantée en France depuis plus de 30 ans, sa structure est légère et fonctionnelle : I.E. Y A DONC UNE GRANDE AUTONOMIE D'ACTION dans une ambiance sympathique, tout en bénéficiant de l'assistance technique et logistique d'un groupe européen centenaire.

LES TECHNIQUES DEVELOPPEES CORRESPONDENT A UN FORT BESOIN DU MARCHE.

Si vous êtes ingénieur diplômé et si vous parlez allemand, vous pouvez en savoir davantage AVANT MEME D'ÊTRE CANDIDAT, demandez une documentation s/réf. 2822 à P. DOZOL,

**DELTA CONSEIL** 34, rue de Valenciennes 75008 Paris

**offres d'emploi**

**personnel**

Chef de file d'un secteur très important de l'électronique, nous recherchons pour notre Département Clients (1.000 personnes) un

**CHEF DE PERSONNEL**

pour créer la fonction Personnel et Relations Humaines rattachée au Directeur du Département.

La mission permanente du poste consiste à satisfaire les besoins en ce qui concerne le Personnel dans le Département, en ce qui implique une collaboration étroite avec les directeurs régionaux pour planifier, recruter et gérer :

- les recrutements, promotions, mutations et mouvements de Personnel ;
- la formation sous toutes ses formes (technique, pratique, comportementale) ;
- le suivi en place d'une politique de rémunération stimulante ;
- la négociation syndicale.

Les candidats devront avoir une expérience riche de la fonction "personnel" en milieu industriel, une très bonne connaissance de l'anglais (écrit et parlé) et de solides notions d'espagnol.

Envoyer C.V. accompagné lettre manuscrite, photo et salaire souhaité sous référence 2820/81 M à I.C.A. qui transmettra.

**I.C.A.** International Classified Advertising  
1, rue d'Hauteville, PARIS-10

**offres d'emploi**

**ETPM** Leader européen de l'OFFSHORE PETROLIER

**Croissance de 50% par an**

**NOTRE SERVICE ORGANISATION ET INFORMATIQUE DE GESTION, recherche**

**JEUNE ORGANISATEUR**

**DIPLOME DE FORMATION SUPERIEURE**

- Expérience souhaitée de 2 ans dans un cabinet d'organisation

Il apportera aux services du siège et des filiales à l'étranger une assistance en matière d'organisation administrative. Il disposera d'une large autonomie pour concevoir, réaliser et promouvoir les réformes.

Ultérieurement, il assurera le lancement de modules informatiques de gestion. Il devra prendre des responsabilités croissantes dans la politique d'organisation de notre société.

Le poste nécessite la volonté de réussir, le sens des contacts et une très forte capacité d'adaptation.

Envoyer C.V. en précisant salaire actuel + photo sous référence 13.334 à

**S.N.P.M.** 188 av. St. de Gaudy, 92222 NEUILLY SUR SEINE

**offres d'emploi**

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ÉLECTRONIQUE BANQUE OUEST** recherche dans le cadre du développement de ses activités DOMAINE PERI-INFORMATIQUE

**INGÉNIEUR COMMERCIAL**

**SUPELEC ou équivalent**

- Expérience informatique ;
- capable négociations haut niveau ;
- chargé de faire vivre la politique produits en liaison avec directeur d'activité et responsable de la vente de ses produits.

**INGÉNIEUR DÉBUTANT**

ou 2 à 3 ans d'expérience dans LA CONCEPTION DE SYSTÈMES DE TÉLÉMESURE

Adresser C.V. et présent. sous le numéro 2.313. Conteste Publ., 30, av. Opéra, 75001 PARIS, qui tr.

**offres d'emploi**

**BANQUE PRIVÉE** rattachée à un Groupe International recherche

**CREDITMEN**

- Les candidats retenus devront être diplômés d'études supérieures et avoir quelques années d'expérience d'analyse et d'études de crédits sans Entreprises.
- Ils devront posséder le sens du risque.
- La langue anglaise serait appréciée.
- Situation intéress. pour candidats de valeur.

- Avantages bancaires.
- Possibilités de vacances 1975.

Envoyer curriculum vitae, photo et salaire annuel désiré, sous la référence 647, à :

**OP** organisation et publicité  
2, rue de Valenciennes - 75008 PARIS

**offres d'emploi**

**Les Filteries D.M.C.**

faisant partie d'un des TOUT PREMIERS GROUPES TEXTILES EUROPÉENS

recherche pour le

**DEPARTEMENT MARKETING**

**un Chef du Service "Etudes & Prévisions"**

Appelé à succéder à court terme au Responsable actuel, il sera chargé de concevoir et de réaliser des Etudes menant à une meilleure connaissance des marchés dans le domaine des Produits Textiles et annexes.

Il collaborera étroitement avec les Départements Commerciaux et les Chefs de Produits.

Ce poste, situé à PARIS, conviendrait à

**Diplômé d'Etudes Supérieures**

30 ans minimum, possédant une expérience diversifiée des techniques d'Etudes de Marché dans le domaine des PRODUITS DE GRANDE CONSOMMATION.

Les dossiers de candidatures seront traités confidentiellement par

**DEVELOPPEMENT**

membre de l'ANCIERP, service M. 991  
10 rue de la Paix, 75002 Paris.

**offres d'emploi**

**personnel**

Compétence de navigation rech. pour études et surveillance constructions neuves. Ingénieur Génie maritime ou Ingénieur Arts et Métiers. Ingénieur diplômé en candidat sup 3 à 5 années expérience constructions neuves et/ou grosses réparations. Connaissance anglaise très appréciée.

Ecr. COMANAV, Gestion Flotte, 46, rue de Provins, CASABLANCA.

**SOCIÉTÉ FROHAGERIE EN EXPANSION** recherche le

**RESPONSABLE**

de son service Administration des Ventes.

- Il sera chargé des statistiques de vente et du contrôle des objectifs et des budgets.
- Il aura sous sa responsabilité les commerciaux ainsi que les relations avec les transporteurs.
- Il sera un trait d'union entre les services facturation et production.
- Son supérieur hiérarchique direct sera le Directeur général ainsi que le directeur d'usine.
- Il travaillera en étroite collaboration avec les directeurs régionaux.

Ecr. av. C.V., photo et présent. à P.L.P. 2, rue de la Paix, 75002 SAINT-ARNOULT.

Centre chirurgical Marie Lavoisier cherche pour son Service de chirurgie

**Secrétaire Médicale**

diploinée, très bonne sténographe, libre de suite.

Tél. nr R.V. 707-039, poste 36.

**offres d'emploi**

**BANQUE HERVET**

recherche pour participer à la Direction d'un de ses Groupes d'exploitation parisiens

**cadre confirmé**

- Formation supérieure
- Expérience bancaire de plusieurs années au contact de la clientèle d'entreprises.
- Goût de la gestion et de la démarche commerciale.

Adresser c.v., manuscrit, photo et présentations à Direction du Personnel - BP 154 92201 Neuilly sur Seine.

Je veux travailler avec des hommes qui ont l'habitude de

- GAGNER DE L'ARGENT
- BEAUCOUP D'ARGENT
- DES HOMMES POSITIFS

qui désirent construire leur avenir avec une Société internationale de vente (France, étranger, étranger).

Ecrivez avec curriculum vitae et photo à :

**MARCOFFMAN**, 45, rue de la Tour, 75016 PARIS.

**offres d'emploi**

**INSTITUT DE RECHERCHES REGION PARISIENNE (SUD)** recrute

**1°) UN TECHNICIEN**

plastiques renforcés

Formation F.P.A. de Caen souhaitée et/ou quelques années d'expérience si possible en roulement filamenteux. (référence 6982).

**2°) UN TECHNICIEN SUPERIEUR**

collas et adhésifs

expérience plusieurs années souhaitée: produits formulation contrôle. (référence 6983).

Ecrire avec C.V. et présentations sous réf. correspondante à Pierre LICHOU S.A., 10, rue de Louvois 75003 Paris cédex 02 qui transmettra.

**offres d'emploi**

**MATRA**

la division administration et gestion du secteur spécial recherche

**INGENIEUR**

Grande Ecole

avec formation complémentaires (I.N.S.E.A.D. - I.A.E. Sciences Eco)

- Il intervient comme consultant auprès des responsables des projets spatiaux.
- Il a pour mission de conduire les opérations de conception, d'analyse fonctionnelle et de mise en place d'un système d'information de gestion des projets
- Il assure également l'interface avec les responsables des services informatiques de gestion pour l'analyse et la programmation
- Une expérience de quelques années en gestion et en informatique est nécessaire pour la fonction.

Adresser lettre manuscrite CV et présentations

**MATRA** Monsieur KORFAN  
BP N° 1 - 78140 VELIZY

**offres d'emploi**

**HOMME SYSTEME**

Nous recherchons un spécialiste qui sera chargé :

- de procéder à la mise en place du système d'exploitation DOS/VTS - SVCS (TP) - FOWEL/VS VSAM - IBM 370/115 - 160 K - 370), d'en assurer la mise à jour et d'y apporter les modifications susceptibles de l'améliorer ;
- d'informer et de conseiller le personnel de programmation et d'exploitation ;
- de prendre en charge la réalisation des programmes TP en assembléur.

**CONNAISSANCE GAP APPRÉCIÉE**

Lieu de travail : Saint-Denis, Carrefour PLEYEL. Avantages sociaux. Restaurant d'entreprise.

Adresser curriculum vitae

**ROUSSELOT S.A.**

Direction Administrative,  
8, rue Christophe-Colomb, 75008 PARIS.

**offres d'emploi**

**Groupes Bancaire Quartier ETOILE, recherche pour filiale spécialisée dans CREDIT AU LOGEMENT**

**rédacteur**

Chargé de l'étude et de la réalisation des crédits acquéreurs.

- Bonne formation secondaire.
- Niveau capoté en droit si possible.
- Expérience similaire, sans être indispensable, serait néanmoins appréciée.

Adresser lettre manuscrite avec C.V., photo et présentations, sous référence 6421 M, à

**plein emploi** 10 rue du mail Paris 2e

**offres d'emploi**

**POLYREY**

Division du Groupe AUSSÉDAT REY / PAPERIES DE FRANCE (12 usines - 6.000 personnes) recherche

afin de renforcer son équipe de

**DIRECTION COMMERCIALES**

**CHEF DE PRODUITS**

Une expérience réussie dans la VENTE DES PANNEAUX DE PARTICULES SERA PRIORITAIRE DANS LA SÉLECTION DES CANDIDATS.

Ce cadre sera responsable :

- de la vente auprès des gros utilisateurs ;
- des liaisons Usines/Techniques/Services Commerciaux ;
- des actions coordonnées de promotion de ventes et de la recherche de nouveaux débouchés.

Evolution possible vers des postes de responsabilités dans le cadre du Groupe.

Adr. lettre manusc. avec C.V. à n° 1883

**cabinet leconte** 4, rue Amal Cambet, PARIS-17<sup>e</sup>  
membre de l'ANCIERP

مكتبة الأهل

حكايات الأهل

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

LE PRÉSIDENT D'UN LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE FABRIQUANT DES PRODUITS ÉTHIQUES (CA 50 MF, progression : 20 % par an) cherche, pour PARIS, son directeur marketing-médical

Liez votre développement à celui d'un nouveau département Machines à écrire automatiques à mémoire

IMPET GROUPE INDUSTRIEL à vocation internationale situé parmi les premières entreprises françaises exportant des biens d'équipements

Importante Société recherche COLLABORATEUR en vue de lui confier le recrutement sélectif de son personnel de vente.

Société de Formation recherche COMMERCIAUX ET RELATIONS PUBLIQUES INDÉPENDANTS

CULTURE ET DÉVELOPPEMENT 206, rue de Valenciennes, 75002 PARIS

Analyste organique Dans le cadre de la mise en œuvre de son plan informatique et pour développer sur matériel IBM 370-125 des projets de gestion administrative et industrielle, une importante société - 4.800 personnes - 1 milliard C.A. H.T., recherche un Analyste Organique.

Vous êtes INGÉNIEUR, Vous êtes UN HOMME DU BÂTIMENT, Vous êtes UN MANAGER.

Administrateur de biens, Paris-9e, ch. 1) PRINCIPAL de GÉRANCE/co-propriétaire

2 CADRES COMPTABLES confirmés pour le Service d'Assistance Comptable et aux Agences

Très bonne présentation, sér. référ., sans contacts humains, initiative, responsable, disponibilité.

AGENT DE VENTE à jeune homme, 25 ans min., ambitieux, dynamique, ouvert, capable de travailler seul.

UN DES TOUT PREMIERS LABORATOIRES PHARMACEUTIQUES Implanté à NEUILLY recherche UN JEUNE MEDECIN

Organisme dynamique étudie formation bilingue COLLABORATEUR pour diriger service études et participation séminaires

Responsable comptable pour un BUDGETAIRE PROFESSIONNEL

Importante Société recherche CADRE TECHNIQUE-COMMERCIAL BILINGUE FRANÇAIS-ANGLAIS

Responsable EXPORTATION - 29 ans Mon profil : Diplôme ESC - CRCE (Centre d'Etudes du Commerce Extérieur)

CADRE 26 ans, libéré O.M., licence en droit, D.E.S. droit privé, expérience professionnelle

Assistante de Direction Commerciale LA SOCIÉTÉ : Filiale d'un important Groupe de bâtiments et T.P., est spécialisée dans les travaux maritimes (OFFSHORE).

UN INGÉNIEUR D'AFFAIRES E.T.P. - AM - ENSI ou autre Ecole similaire.

REDACTEUR-FISCAL-PIGISTE Pour remise en forme de textes fiscaux avant publication.

CADRE TECHNIQUE-COMMERCIAL BILINGUE FRANÇAIS-ANGLAIS Important Groupe Anglais Métallurgie.

AFRIQUE - OUTRE-MER CADRE AGRICOLE - 32 ANS 4 ans en Afrique Noire - Spéc. africain

MONICH/ALLEMAGNE Ing. A.M. 31 ans, rééd. Munich, dyn. amb., diplomate, instr.

UN COMPTABLE expérimenté Niveau B.T.S. ou B.P. ancien régime, ayant déjà tenu une comptabilité jusqu'au bilan inclus.

ACHETEUR bien introduit dans les milieux producteurs de France.

ORGANISME DE FORMATION RECH. PROFESSEURS de ANGLAIS - SECRETARIAT - COORDINATION

CADRE 37 ans, études Ingénieur T.P. expert économie, ingénieur en économie, anal. réelles compétences T.P. labou. industries pétrolières, immobilier.

CADRE COMMERCIAL EXPORT 28 ans Dynamique - Niveau Supérieur. Notions Anglais - Italien. Connaissances Marchés Africains et Moyen-Orient.

JEUNE CADRE ADMINISTRATIF ET COMMERCIAL 32 ans, 9 expér. Administration, Banque, Formation secondaire.

UN CADRE POUR DIRECTION ADMINISTRATIVE ET FINANCIÈRE Niveau H.E.C., E.S.S.E.C. ou équivalent. Connaissances de l'anglais et de la comptabilité anglaise.

SECRÉT. DIRECT. Ecole d'ingénieurs, 40 ans, dyn. non stéréotypé, personnalité forte, responsable, habilité, sachant gérer, expérience internationale.

SECRÉT. DIRECT. Ecole d'ingénieurs, 40 ans, dyn. non stéréotypé, personnalité forte, responsable, habilité, sachant gérer, expérience internationale.

SECRÉT. DIRECT. Ecole d'ingénieurs, 40 ans, dyn. non stéréotypé, personnalité forte, responsable, habilité, sachant gérer, expérience internationale.

SECRÉT. DIRECT. Ecole d'ingénieurs, 40 ans, dyn. non stéréotypé, personnalité forte, responsable, habilité, sachant gérer, expérience internationale.

SECRÉT. DIRECT. Ecole d'ingénieurs, 40 ans, dyn. non stéréotypé, personnalité forte, responsable, habilité, sachant gérer, expérience internationale.

Immobilier... les annonces sont reçues du lundi au vendredi 233.44





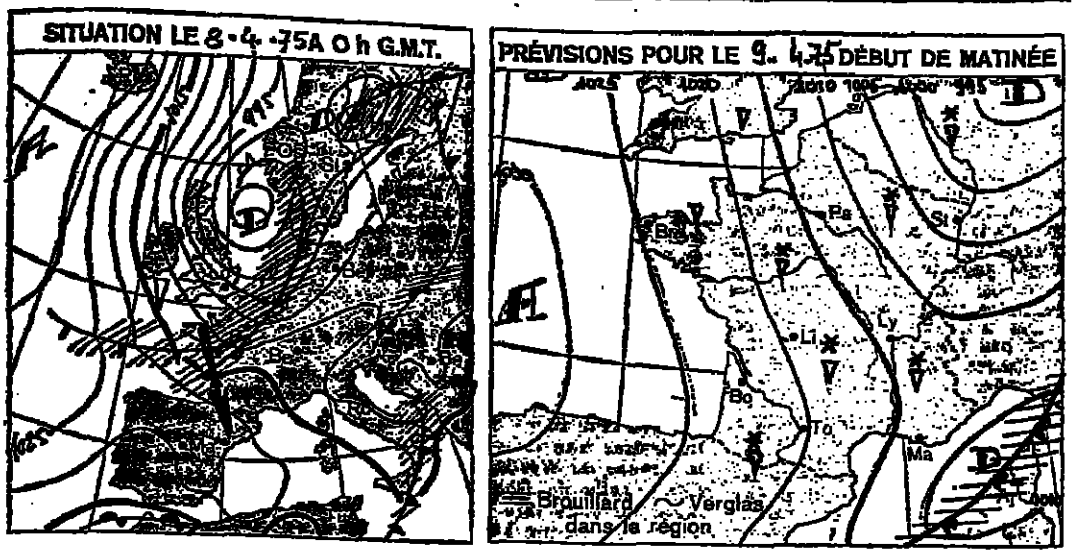




AUJOURD'HUI

CARNET

MÉTÉOROLOGIE



Lignes d'égale hauteur de baromètre cotées en millibars (le mb vaut environ 2/3 de mm)
Zone de pluie ou neige Vaverses Ograges -> Sens de la marche des fronts
Front chaud Front froid Front occlus

Evolution probable du temps en France entre le mardi 8 avril à 6 heures et le mercredi 9 avril à 24 heures :
La perturbation, qui s'étendait mardi matin à l'ouest de la France, se déplace vers le sud-est...

MOTS CROISÉS

Crossword puzzle grid with clues in French. Includes 'PROBLEME N° 122' and 'SOLUTION DU PROBLEME N° 121'.

Journal officiel

Sont publiés au Journal officiel des 7 et 8 avril 1975 :
DES DECRETS
Chargéant M. Maurice Hermon, député de Haute-Savoie...

A L'HOTEL DROUOT

VENTES
S. L. - Meubles et objets d'art 18. MM. Lacroix, M. Adet, Pignat, Tajan...

SAFARI-PHOTO EN VANOSIE

Des Conseillers Spéciaux vous épauleront POUR MITRAILLER !
Traquer, objectif à l'affût, le bouquetin ou la marmotte...

RELIGION

L'Église catholique apostolique gallicane compterait vingt-sept mille pratiquants

De notre correspondant
Bordeaux. - « Souvent papa, évêque, prêtre, le pape est le plus aimé des catholiques... »

une mode chipée aux minces



pour tous renseignements, adressez-vous dans les agences de voyages agréées VACANCES 2000...

Naissances

M. et Mme Jean-Paul Burdeau, ainsi que Sébastien, sont heureux d'annoncer la naissance de Nicolas, le 7 avril 1975, 85, boulevard Brune (14°).

M. et Mme Pierre Dreyfus et leurs enfants, ont le plaisir de faire part de la naissance de Sébastien, le 27 mars 1975, 10, rue de Valenciennes, 75013 Paris.

M. et Mme Dominique Desforges et Mme, née Brigitte Grosclaude, ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils Remy Daniel Weggmann, le 5 avril 1975, 120, cours de la Libération, 92100 Nanterre.

Fiançailles

M. et Mme Jean-Pierre Rogier, ont le plaisir d'annoncer la fiançailles de leur fille Marie Danièle Weggmann, le 5 avril 1975, 120, cours de la Libération, 92100 Nanterre.

Décès

M. René PÉRISSÉ, ancien combattant 1914-1918, chevalier de la Légion d'honneur, qui s'est éteint à son domicile, le 4 avril 1975, 120, cours de la Libération, 92100 Nanterre.

MATHIEU ROGIER

Nous apprenons le décès de M. Mathieu ROGIER, ancien combattant 1914-1918, officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1939-1945, survenu le 4 avril à Paris.

M. et Mme M.-J. Grandoir, ont le plaisir d'annoncer la fiançailles de leur fille Marie Danièle Weggmann, le 5 avril 1975, 120, cours de la Libération, 92100 Nanterre.

M. et Mme G.-T. Basse, ont le plaisir d'annoncer la fiançailles de leur fille Marie Danièle Weggmann, le 5 avril 1975, 120, cours de la Libération, 92100 Nanterre.

RELIGION

L'Église catholique apostolique gallicane compterait vingt-sept mille pratiquants

De notre correspondant
Bordeaux. - « Souvent papa, évêque, prêtre, le pape est le plus aimé des catholiques... »

Defensions des traditions de la vieille Église de France, celle de saint Irénée, de saint Louis et de Bossuet, ces chrétiens ne se veulent pas pour autant traditionalistes...

La demande des représentants du Mouvement scout européen ont été examinés les moyens d'intensifier le scoutisme dans la ligne tracée par Baden-Powell en pleine conscience des impératifs modernes...

La collection ANNY BLATT présentée à DEAUVILLE
Le lancement de la saison à Deauville a été marqué par un brillant dîner de Péques au Casino Municipal...

une mode chipée aux minces
87, rue de Longchamp (16°) tel. 55.30.88

une mode chipée aux minces
87, rue de Longchamp (16°) tel. 55.30.88

une mode chipée aux minces
87, rue de Longchamp (16°) tel. 55.30.88

une mode chipée aux minces
87, rue de Longchamp (16°) tel. 55.30.88

une mode chipée aux minces
87, rue de Longchamp (16°) tel. 55.30.88

une mode chipée aux minces
87, rue de Longchamp (16°) tel. 55.30.88

une mode chipée aux minces
87, rue de Longchamp (16°) tel. 55.30.88

Le Comité de soutien à la majorité silencieuse

Le Comité de soutien à la majorité silencieuse lance un appel à la majorité silencieuse...

DÉFENSE

Le Comité de soutien à la majorité silencieuse lance un appel à la majorité silencieuse...

Le Comité de soutien à la majorité silencieuse

Le Comité de soutien à la majorité silencieuse lance un appel à la majorité silencieuse...

Le Comité de soutien à la majorité silencieuse

Le Comité de soutien à la majorité silencieuse lance un appel à la majorité silencieuse...

Le Comité de soutien à la majorité silencieuse

Le Comité de soutien à la majorité silencieuse lance un appel à la majorité silencieuse...

Le Comité de soutien à la majorité silencieuse

Le Comité de soutien à la majorité silencieuse lance un appel à la majorité silencieuse...

Le Comité de soutien à la majorité silencieuse

Le Comité de soutien à la majorité silencieuse lance un appel à la majorité silencieuse...

Le Comité de soutien à la majorité silencieuse

Le Comité de soutien à la majorité silencieuse lance un appel à la majorité silencieuse...

Le Comité de soutien à la majorité silencieuse

Le Comité de soutien à la majorité silencieuse lance un appel à la majorité silencieuse...

Le Comité de soutien à la majorité silencieuse

Le Comité de soutien à la majorité silencieuse lance un appel à la majorité silencieuse...

M. et Mme Jean-Denis Turpin, ont le plaisir de faire part de la naissance de leur fils Nicolas, le 7 avril 1975, 85, boulevard Brune (14°).

M. et Mme Pierre Dreyfus et leurs enfants, ont le plaisir de faire part de la naissance de Sébastien, le 27 mars 1975, 10, rue de Valenciennes, 75013 Paris.

M. et Mme Dominique Desforges et Mme, née Brigitte Grosclaude, ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils Remy Daniel Weggmann, le 5 avril 1975, 120, cours de la Libération, 92100 Nanterre.

M. et Mme Jean-Pierre Rogier, ont le plaisir d'annoncer la fiançailles de leur fille Marie Danièle Weggmann, le 5 avril 1975, 120, cours de la Libération, 92100 Nanterre.

Remerciements

M. et Mme Jacques-Henri Gougenheim, ont le plaisir de remercier M. et Mme Jean-François Lévy, pour leur accueil...

Communications diverses

Les « Amis de Louis Decoin » ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils Nicolas, le 7 avril 1975, 85, boulevard Brune (14°).

Visites et conférences

MERcredi 9 AVRIL
VISITES GUIDÉES ET PROMENADES - Calce nationale des monuments historiques...

M. et Mme Jean-François Lévy, ont le plaisir de faire part de la naissance de leur fils Nicolas, le 7 avril 1975, 85, boulevard Brune (14°).

M. et Mme Pierre Dreyfus et leurs enfants, ont le plaisir de faire part de la naissance de Sébastien, le 27 mars 1975, 10, rue de Valenciennes, 75013 Paris.

M. et Mme Dominique Desforges et Mme, née Brigitte Grosclaude, ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils Remy Daniel Weggmann, le 5 avril 1975, 120, cours de la Libération, 92100 Nanterre.

M. et Mme Jean-Pierre Rogier, ont le plaisir d'annoncer la fiançailles de leur fille Marie Danièle Weggmann, le 5 avril 1975, 120, cours de la Libération, 92100 Nanterre.

M. et Mme G.-T. Basse, ont le plaisir d'annoncer la fiançailles de leur fille Marie Danièle Weggmann, le 5 avril 1975, 120, cours de la Libération, 92100 Nanterre.

M. et Mme Jean-Denis Turpin, ont le plaisir de faire part de la naissance de leur fils Nicolas, le 7 avril 1975, 85, boulevard Brune (14°).

M. et Mme Pierre Dreyfus et leurs enfants, ont le plaisir de faire part de la naissance de Sébastien, le 27 mars 1975, 10, rue de Valenciennes, 75013 Paris.

M. et Mme Dominique Desforges et Mme, née Brigitte Grosclaude, ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils Remy Daniel Weggmann, le 5 avril 1975, 120, cours de la Libération, 92100 Nanterre.

M. et Mme Jean-Pierre Rogier, ont le plaisir d'annoncer la fiançailles de leur fille Marie Danièle Weggmann, le 5 avril 1975, 120, cours de la Libération, 92100 Nanterre.

M. et Mme G.-T. Basse, ont le plaisir d'annoncer la fiançailles de leur fille Marie Danièle Weggmann, le 5 avril 1975, 120, cours de la Libération, 92100 Nanterre.

M. et Mme Jean-Denis Turpin, ont le plaisir de faire part de la naissance de leur fils Nicolas, le 7 avril 1975, 85, boulevard Brune (14°).

M. et Mme Pierre Dreyfus et leurs enfants, ont le plaisir de faire part de la naissance de Sébastien, le 27 mars 1975, 10, rue de Valenciennes, 75013 Paris.

M. et Mme Dominique Desforges et Mme, née Brigitte Grosclaude, ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils Remy Daniel Weggmann, le 5 avril 1975, 120, cours de la Libération, 92100 Nanterre.

M. et Mme Jean-Pierre Rogier, ont le plaisir d'annoncer la fiançailles de leur fille Marie Danièle Weggmann, le 5 avril 1975, 120, cours de la Libération, 92100 Nanterre.

M. et Mme G.-T. Basse, ont le plaisir d'annoncer la fiançailles de leur fille Marie Danièle Weggmann, le 5 avril 1975, 120, cours de la Libération, 92100 Nanterre.

صكزامن الأصل

ENQUÊTE

L'énergie du désespoir ?

II. — UN RELAIS « RENTABLE » DU PÉTROLE

par DOMINIQUE VERGUÈSE

Peut-on se passer du nucléaire ? Philippe Simonnot a posé la question dans un premier article (« Le Monde » du 8 avril) en soulignant l'incertitude où l'on se trouve aujourd'hui quant à la demande et à l'offre d'énergie à long terme.

sur elles comme hier sur le pétrole.

Les autres sources d'énergie restent cependant marginales face aux besoins (géothermie) ou trop coûteuses faute d'un développement suffisant (solaire). A long terme, le jeu est ouvert.

Les arguments économiques et politiques en faveur de l'énergie nucléaire sont solides. Mais qu'évoluent les circonstances actuelles, que l'équilibre mondial se modifie, et il n'est pas impossible que des goulots d'étranglement apparaissent du côté de l'approvisionnement en uranium et sur le plan des énormes investissements requis par l'énergie nucléaire pendant cette fois à peu près maîtresses du jeu.

Le fonctionnement et la disponibilité des centrales existantes

La découverte de l'énergie nucléaire par le grand public a lieu trente ans après la divergence de la première pile expérimentale d'Enrico Fermi à Chicago, en 1942. Au cours des trente dernières années, les Etats-Unis, l'Union soviétique, la Grande-Bretagne et la France ont dépensé chacun au moins une dizaine de milliards de francs, voire davantage, pour développer les centrales actuelles.

A la fin de l'année 1974, cent soixante-dix réacteurs nucléaires avaient été construits dans le monde, représentant une puissance installée de 18 000 mégawatts, soit le double de la capacité des centrales électriques françaises de tout type (au charbon, au fuel, ou nucléaires). La plupart de ces réacteurs sont à uranium légèrement enrichi et à eau légère du type de ceux qui sont construits en France, aux Etats-Unis, en Union soviétique et en Allemagne. En 1980, la capacité mondiale installée sera, selon les plans actuels, multipliée par quatre et atteindra 370 000 mégawatts. L'énergie nucléaire fournira alors environ 10 % de l'électricité de l'Europe de l'Ouest et des Etats-Unis et, en l'an 2000, environ 50 %.

Un grand nombre de réacteurs ont connu bien des maladies de jeunesse et de vieillesse, mais aucun incident de fonctionnement n'a rien que pendant l'année 1973, la

aux Etats-Unis, et de 57 % en France. Par comparaison, le coefficient de disponibilité des centrales thermiques classiques a été de 82 % en 1974.

Comme les centrales qui vont entrer en service à partir de 1975, un peu partout dans le monde, auront une puissance plus grande que les centrales existantes, voisines de 1 000 mégawatts, les producteurs d'électricité s'attendent tous à de nouvelles maladies de jeunesse. Ainsi, l'E.D.F. prend-elle en compte dans ses programmes les hypothèses prudentes que les quatre premières tranches de 1 000 mégawatts ne fonctionneront à pleine puissance qu'au bout de la sixième année, alors que pour les premières centrales thermiques classiques les plus puissantes (700 mégawatts), ce coefficient sera atteint dans la cinquième année. Pour les centrales suivantes, l'E.D.F. estime atteindre la pleine capacité dès la cinquième année pour le nucléaire, et toujours un an plus tôt pour les centrales classiques.

Les maladies de jeunesse ne sont pas l'apanage des centrales nucléaires. Chaque fois que la puissance des centrales thermiques classiques a augmenté, l'E.D.F. a dû surmonter des problèmes pendant plusieurs années. Le coefficient de disponibilité des premières tranches de 250 mégawatts a mis six ans pour passer de 55 % à 84 %, et les tranches de 500 mégawatts introduites en 1969 ont suivi une évolution analogue.

Une certaine indépendance énergétique

La France est moins dépendante de l'étranger pour l'uranium que pour le pétrole, puisqu'elle dispose sur son sol des réserves connues de 50 000 tonnes à environ 12 dollars la livre, soit environ 5 % de réserves connues dans le monde. Ces 50 000 tonnes représentent l'équivalent de ses besoins cumulés jusqu'en 1984. La France s'est, d'autre part, assurée plusieurs sources d'approvisionnement à l'étranger en faisant de la prospection et en créant des sociétés d'exploitation au Niger (50 000 tonnes de réserves) et au Gabon (20 000 tonnes). Au total, la France contrôle 130 000 tonnes de réserves d'uranium et utilise chaque année 3 300 tonnes d'uranium, dont 1 500 tonnes en provenance des éléments français. La production mondiale est d'environ 30 000 tonnes, cette année.

Contrairement à ce qui se passe pour le pétrole, les réserves mondiales d'uranium se trouvent surtout dans les pays développés : aux Etats-Unis (400 000 tonnes raisonnablement assurées à moins de 15 dollars la livre), au Canada (300 000 tonnes), en Afrique du Sud (200 000 tonnes) et en Australie (100 000 tonnes). Si elle se produit, une entente des producteurs sera donc dominée par les pays développés et cherchera sans doute à régulariser les cours. En outre, le prix de l'uranium n'entre que pour 10 % dans le prix du kilowatt-heure nucléaire et une hausse importante de prix retentirait beaucoup moins que dans le cas du pétrole sur le prix de l'électricité.

Tandis qu'il existe une surpro-

ducing d'uranium dans le monde, la pénurie risque de se faire sentir avant peu, puisque, selon les dernières prévisions de l'Organisation de coopération et de développement économiques (O.C.D.E.), la demande mondiale atteindra vraisemblablement 50 000 tonnes en 1980 et 100 000 tonnes en 1985. A ce rythme-là, les réserves connues aujourd'hui seront épuisées dans une quinzaine d'années.

L'industrie et les investissements

Deux groupes français, Creusot-Loire par l'intermédiaire de sa filiale Framatome, et la Compagnie générale d'électricité (C.G.E.) par l'intermédiaire de sa filiale Alsthom, construisent des centrales nucléaires françaises sous licence américaine. Creusot-Loire a acquis la licence de Westinghouse pour les réacteurs à eau pressurisée, la C.G.E. celle de General Electric pour les réacteurs à eau bouillante. En mars 1974, E.D.F. a commandé deux réacteurs (ou « tranches » de quelque 1 000 mégawatts) à Framatome (qui essaie en ce moment de faire aménager les contrats du fait de l'inflation) et a pris quatre options, et deux réacteurs à la C.G.E. avec quatre autres options. A cette date, ces vingt-deux commandes et options représentaient le programme d'ici à 1981, soit, au coût actuel de 17 milliard par réacteur, un investissement de 37,5 milliards de francs.

Si cinquante réacteurs sont construits d'ici à 1985, c'est un investissement de 90 milliards de francs 1975 qu'il faudra réaliser. E.D.F. ne pourra financer un tel programme sur ses ressources propres — même en prenant en compte d'éventuelles hausses de tarif — et elle devra recourir à des prêts du Fonds de développement économique et social et à des emprunts publics.

La construction de l'usine européenne du Tricastin : 17 milliards de francs aujourd'hui, est supportée à près de la moitié par la France. Une grande partie — 5 milliards — de la part française sera financée grâce à un prêt iranien consenti à la fin de l'année 1974. L'implantation d'une seconde usine européenne sera peut-être décidée d'ici à 1977.

La construction de cinquante réacteurs d'ici à 1985 impliquerait donc 98 milliards d'investissements publics et 107 milliards si une seconde usine d'enrichissement est construite en Europe, soit environ 10 milliards par an, 85 % de cette dépense revenant à E.D.F. (2).

Un ralentissement de la cadence de construction des centrales, qui semble probable, serait sans doute apprécié par l'E.D.F.

Creusot-Loire et Alsthom ont dû eux aussi faire appel au mar-

chetant de l'uranium enrichi aux Etats-Unis et un Union soviétique (Le Monde daté 17 et 18 décembre 1974). Les usines actuelles (trois américaines, une soviétique, environ 20 millions d'U.T.E.) d'enrichissement et celles qui sont en cours de construction (celle du Tricastin et les deux usines

ché financier et aux capitaux internationaux pour financer les investissements nouveaux requis par l'accroissement du rythme de fabrication : 400 millions de francs 1974 pour Creusot-Loire, qui produira six à huit cuves nucléaires par an au lieu de quatre, et dix-huit à vingt-quatre générateurs de vapeur au lieu de six à huit ; 850 millions de francs pour Alsthom pour la fabrication des cuves, qui sera confiée à Neyprix (du groupe C.G.E.) en collaboration avec la société italienne Breda, et surtout pour les centrales de Creusot-Loire. Neyprix commencera par fabriquer une cuve par an, capacité qui pourrait être portée à quatre par six.

(1) Voir Le Monde du 14 mars 1974.

(2) En 1973, les investissements d'E.D.F. ont atteint 6,3 milliards, dont 2,9 milliards pour la production d'énergie, même en tenant compte de l'érosion monétaire, c'est au moins un doublé des investissements qui devra supporter l'établissement public.

Prochain article :

UN CALCUL DE RISQUES

LE PRIX DU KILOWATT-HEURE NUCLÉAIRE ET LE PRIX DU KILOWATT-HEURE CLASSIQUE (en centimes)

Table with 4 columns: Conditions économiques, Date de mise en service, Investissement, Exploitation proportionnelle, Combustible, Total sans déflation, Rapport nucléaire/fuel, Avec déflation corrigée, Total.

COMPARAISON ENTRE UNE CENTRALE NUCLÉAIRE ET UNE CENTRALE THERMIQUE AU FUEL

Table with 4 columns: Conditions économiques, Date de mise en service de la centrale, Investissement (francs par kilowatt), Charges fixes d'exploitation (francs par kilowatt et par an), Thermique fuel, Nucléaire.

La comparaison est faite entre deux centrales refroidies avec l'eau d'une rivière en circuit ouvert. La centrale thermique a une puissance de 700 mégawatts, la centrale nucléaire de 925 mégawatts (capacité maximale des centrales construites aujourd'hui). Ces chiffres proviennent de l'E.D.F. Le Commissariat à l'énergie atomique a obtenu à des chiffres très proches.

On peut s'étonner de l'écoulement croissant du coût d'investissement pour une centrale nucléaire, qui est passé de 1 152 francs par kilowatt électrique à 1 716 francs aujourd'hui (elle atteint environ 2 600 à 3 000 francs aux Etats-Unis selon les centrales). En France, deux raisons majeures ont joué : le renforcement des normes de sûreté et d'environnement et la tendance inflationniste. Avec un taux d'intérêt de 10 %, un prix double en sept ans.

Ce tableau montre aussi que le coût d'investissement d'une centrale nucléaire croît plus vite que celui d'une centrale thermique et que le rapport de ces coûts d'investissement entre une centrale nucléaire et une centrale au fuel est, aux Etats-Unis, de 1,28 en 1967 et de 1,31 en 1974 ; en France, il était estimé à 1,25 en 1970 et à 1,55 en avril 1973. Il est aujourd'hui de 1,7 en France et de 1,35-1,5 aux Etats-Unis. En revanche, les centrales au charbon américaines appellent un investissement proche de celui des centrales nucléaires.

Advertisement for 'MONDIAL MOQUETTE' featuring 'OPERATION SOLD' and 'DES PRIX SANS CONCURRENCE'. Includes a list of store addresses in various French cities like Paris, Boulogne, and Fos.

Advertisement for 'INSTITUT CAPILLAIRE EUROCAP' with the headline 'VOUS PERDEZ VOS CHEVEUX? Ce n'est pas irrémédiable...'. Includes a list of store addresses across France.

Advertisement for 'UN INVESTISSEMENT RENTABLE' with the headline 'Tout ce qui représente une charge improductive pour l'entreprise doit être éliminé...'. Includes a form for requesting a document.

Large advertisement for 'AIR CANADA' featuring the headline 'Montréal pour 1645 F\* aller-retour avec Air Canada'. Includes a map of Canada and contact information for various cities.



# LA VIE ÉCONOMIQUE

## LA CONFÉRENCE PÉTROLIÈRE DE PARIS

### Les principales déclarations des délégations

#### ● ÉTATS-UNIS : concentrer les travaux sur les problèmes de l'énergie.

« Élargir le champ de nos discussions, a-t-il encore dit, donnerait sensiblement les chances de parvenir à un résultat positif. »

« Les États-Unis sont favorables à un dialogue avec les pays producteurs de pétrole », a déclaré M. Ch. Robinson, délégué américain, dans son discours d'ouverture. Il a ajouté : « Je crois fermement que l'objet de nos travaux doit être concentré sur les problèmes spécifiques de l'énergie et ceux qui leur sont directement associés, et non pas être étalé dans des discussions parallèles relatives à d'autres sujets, quelque importants qu'ils soient. »

#### DES DIFFÉRENCES SONT APPARUES

(Suite de la première page.)

Le représentant brésilien n'a pas manqué de faire remarquer que la facture pétrolière du tiers-monde s'élevait à 10 milliards de dollars et qu'elle était en grande partie responsable du lourd déficit commercial dont souffre actuellement son pays. Le représentant algérien a observé que son pays devait consacrer 80 % de ses recettes d'exportation au paiement des importations de pétrole. Quant au représentant japonais, il a dit tout à trac qu'il serait utopique de vouloir traiter en une seule conférence des problèmes de toutes les matières premières, souhaitant seulement qu'on ajoute cette fois à l'examen du cas du pétrole celui de deux ou trois autres produits.

Si l'on voulait être cynique, on remarquerait que l'un des objectifs implicites de la réunion de Paris est déjà en partie atteint : opposer l'OPEP aux pays producteurs du tiers-monde. Les porte-parole de l'Arabie Saoudite et de l'Irak, partisans convaincus de la conférence proposée par M. Giscard d'Estaing, se sont d'ailleurs exprimés de manière assez floue sur le contenu à donner à cette réunion. Le Venezuela n'est pas non plus partisan d'une attitude arrogante.

La C.E.E., bien qu'elle parle d'une seule voix, est visiblement éperdue dans ses contradictions. Le Japon n'a pas développé un point de vue original. Les États-Unis paraissent rester assez fermes sur leurs positions.

On en revient ainsi au point initial de la diplomatie giscardienne : aucun des camps extrêmes n'ose prendre la responsabilité de faire capoter la conférence, qui se joue ailleurs tant d'espoir. Il faudra donc négocier.

PHILIPPE SIMONNOT.

#### ● ZAÏRE : traiter de deux ou trois matières premières en plus du pétrole.

M. Zola Kinkela Mpaka, délégué du Zaïre, a en revanche affirmé dans sa déclaration liminaire : « Nous estimons qu'il serait utopique de penser que l'on pourrait traiter les problèmes de toutes les matières premières en une conférence. »

Mais, « nous sommes persuadés, au contraire, qu'il serait plus réaliste de discuter des problèmes de deux ou trois matières premières, en plus du pétrole. Par la suite, nous pourrions envisager le principe des rencontres périodiques au cours desquelles seraient examinés les problèmes relatifs à deux ou trois matières premières. »

Dans cette hypothèse, il ne nous faudrait pas plus d'une décennie pour trouver des solutions aux principales matières premières, créant ainsi une ère nouvelle où il n'y aurait plus d'associations de producteurs, d'associations de consommateurs ou d'associations des pays les plus sérieusement touchés par des crises que nous aurons évitées. »

#### ● ALGÉRIE : élargir la conférence.

M. Ali Chaïlal, le représentant algérien, est allé beaucoup plus loin dans la conférence de presse qu'il a tenue lundi soir à Paris. Les pays du tiers-monde, a-t-il déclaré, sont déterminés à élargir la conférence aussi bien sur les problèmes de fond que sur le nombre des participants. Selon lui, la conférence devra aborder l'ensemble des problèmes touchant les matières premières et le développement de la coopération internationale. Ce point de vue, a-t-il dit, « reflète la quasi-unanimité des points de vue des pays en voie de développement. »

#### ● BRÉSIL : la facture pétrolière des pays pauvres s'est alourdie de 10 milliards de dollars.

« On sait à quel point fait remarquer la délégation brésilienne, qu'en 1974, l'ensemble des pays en voie de développement a dû dépenser un total additionnel

de plus de 10 milliards de dollars pour les importations de pétrole, soit l'équivalent du montant brut du flux financier reçu des pays industrialisés durant la même année. D'autre part, dans différentes régions, la hausse du prix des fertilisants et autres produits indispensables a causé une baisse de la productivité agricole, avec conséquences négatives pour des pays qui affrontent déjà des problèmes alimentaires de vastes proportions. »

« Comment le Brésil s'inscrit-il dans ce tableau ? Nous sommes aujourd'hui le plus important importateur de pétrole parmi les pays en voie de développement — et le septième importateur mondial, après six pays de l'O.C.D.E. — ce qui représente des dépenses en devises de l'ordre de 3 milliards de dollars en 1974 et 3,6 milliards pour l'année en cours. Pour illustrer l'impact de ces importations sur la balance des paiements brésiliens en 1974, il suffit de signaler qu'elles ont absorbé près de 40 % de la recette des exportations du pays pour la même année — contre moins de 25 % en 1972, — contribuant de façon décisive, à côté d'autres importations de produits essentiels également très coûteuses, à un déficit supérieur à 4 milliards de dollars de la balance commerciale. »

#### ● Élargir le champ de nos discussions, a-t-il encore dit, donnerait sensiblement les chances de parvenir à un résultat positif. »

« Comment le Brésil s'inscrit-il dans ce tableau ? Nous sommes aujourd'hui le plus important importateur de pétrole parmi les pays en voie de développement — et le septième importateur mondial, après six pays de l'O.C.D.E. — ce qui représente des dépenses en devises de l'ordre de 3 milliards de dollars en 1974 et 3,6 milliards pour l'année en cours. Pour illustrer l'impact de ces importations sur la balance des paiements brésiliens en 1974, il suffit de signaler qu'elles ont absorbé près de 40 % de la recette des exportations du pays pour la même année — contre moins de 25 % en 1972, — contribuant de façon décisive, à côté d'autres importations de produits essentiels également très coûteuses, à un déficit supérieur à 4 milliards de dollars de la balance commerciale. »

#### ● BRÉSIL : la facture pétrolière des pays pauvres s'est alourdie de 10 milliards de dollars.

« On sait à quel point fait remarquer la délégation brésilienne, qu'en 1974, l'ensemble des pays en voie de développement a dû dépenser un total additionnel

#### LES DÉLÉGATIONS

- ALGÉRIE : M. Ali Chaïlal, ambassadeur auprès de la C.E.E. et au Bénélux.
- ARABIE SAOUDITE : M. Tahar, gouverneur de Pétrouline.
- BRESIL : M. Paulo Cabral de Melo, ambassadeur, directeur des affaires économiques au ministère brésilien des affaires étrangères.
- C.E.E. : M. Simon Gallicher, secrétaire général adjoint, du ministère français des affaires étrangères ; M. Edmund Wellenslein, directeur général des relations extérieures de la commission de la C.E.E.
- ÉTATS-UNIS : M. Charles W. Robinson, sous-secrétaire d'État au département d'État ; M. Thomas O. Hudson, assistant du secrétaire d'État.
- INDE : M. E. K. Saraf, ambassadeur, directeur des affaires économiques au ministère indien des affaires étrangères.
- IRAK : M. Mohamed Toghiani, gouverneur de la Banque centrale de l'Irak.
- JAPON : M. Hiroshi Miyazaki, directeur général des affaires économiques au ministère des affaires étrangères du Japon.
- VENEZUELA : M. M. Perez Guerrero, ministre d'État, chargé des relations économiques extérieures.
- ZAÏRE : M. Zola Kinkela Mpaka, délégué général à la Société nationale de commercialisation (Société d'État).
- OSMANLIENS : M. Gabriel Van Laethem, secrétaire général adjoint de l'O.C.D.E. ; deux représentants de l'O.C.D.E. : M. Edouard Davignon, président de l'Agence internationale de l'énergie ; l'OPEP, qui avait été invitée, n'est pas représentée puisque la conférence de Paris n'est pas, selon ses membres, une conférence sur le pétrole, mais sur l'ensemble des matières premières.
- PRÉSIDENCE TECHNIQUE : M. Louis de Guiringaud, ambassadeur, représentant permanent auprès de l'O.N.U.



**Les Hollandais ont un mot pour cela : Fantastisch!**

**Amsterdam Marriott.**

Un nouvel hôtel de luxe dans l'animation du centre de la ville

400 chambres d'hôte luxueuses, impeccablement aménagées, à climatisation individuelle, avec des postes de télévision en couleur donnant des projections gratuites et intégrales de films.

Pour vos réservations, téléphonez à votre agence de voyages ou à

Supernational Reservations  
Paris (01) 75 12 25

Pour obtenir des dépliants, écrivez à :  
Stadhouderskade 21  
Amsterdam, Pays-Bas

● L'ENQUÊTE DE CONJONCTURE réalisée en mars par l'INSEE (Institut national de la statistique) auprès des chefs d'entreprise montre que « le climat général s'est nettement détérioré en mars ». L'INSEE écrit : « Alors que leurs prévisions concernant l'ensemble de l'activité industrielle s'étaient améliorées au cours des deux mois précédents, les chefs d'entreprise sont redevenus très pessimistes. »

Ce sont notamment les résultats de cette enquête qui ont décidé les pouvoirs publics à étudier des encouragements en faveur de l'investissement (ceux-ci seront connus le 23 avril).

● LICENCIEMENTS EN LOIRE-ATLANTIQUE — La direction de l'entreprise MICO (groupe Citroën) de Machecoul (L.-A.), qui emploie sept cent vingt salariés a annoncé le licenciement de quatre-vingt-dix-neuf personnes à la suite de difficultés d'exportation. Par ailleurs, à La Baule, une cinquantaine d'ouvriers des chantiers Goussier qui fabriquent des bateaux de plaisance, ont occupé lundi 7 avril, leur établissement à la suite de l'annonce du licenciement de tiers du personnel.

## SPORTS

### Judo

#### JEAN-PAUL COCHE RETENU POUR LES CHAMPIONNATS D'EUROPE

La commission technique de la Fédération française de Judo a établi la liste des judokas qui participeront aux championnats d'Europe, du 8 au 11 mai, à Lyon. On notera qu'elle a normalement retenu, chez les moyens, Jean-Paul Coche, bien que celui-ci n'ait pu participer jusqu'au bout aux championnats de France en raison d'une blessure à l'épaule. Les sélectionnés sont généralement ceux qui ont pris les premières places de ces championnats de France, sauf dans la catégorie des légers. La commission a estimé qu'un barrage s'imposait entre Veret, Mouzard et Algès.

C'est également au terme d'un barrage disputé le 17 avril que sera désigné le second léinaire de toutes catégories entre Villiers, Broussin, Calaschi, Donzel et Baskien, Rybnikoff, qui a perdu son titre de champion de France des légers sur une faute de « débutant », se trouve fort heureusement repêché en toutes catégories.

La sélection pour les championnats d'Europe est donc actuellement la suivante :

Légers : Delvingt ; mi-moyens : Gauthier, Vial ; moyens : Coche, Tchuolouyan ; mi-lourds : Bougé, Decherchi ; lourds : Tripiet, Bernhot ; toutes catégories : Rybnikoff.

**HOCKEY SUR GLACE.** — Au terme de la cinquième journée des championnats du monde (groupe A), qui se déroulent à Munich, l'U.R.S.S. conserve la première place du classement provisoire, à égalité de points avec la Tchécoslovaquie. Lundi 7 avril, après la victoire de la Suède sur les États-Unis (7-0) et de la Finlande sur la Pologne (2-1), le classement s'établit ainsi : 1. U.R.S.S., 6 points ; 2. Tchécoslovaquie, 6 points ; 3. Suède, 4 points ; 4. Finlande, 4 points ; 5. États-Unis, 0 point ; 6. Pologne, 0 point.

**Le Monde**  
RÉALISE CHAQUE SEMAINE  
UNE SÉLECTION  
HEBDOMADAIRE  
révisée aux lectures  
résidant à l'étranger

Exemplaire supplémentaire sur demande

**Montréal pour 1645 F\* aller-retour avec Air Canada**

Avec les nouveaux tarifs APEX, vous pouvez économiser jusqu'à 1581 F (classe touriste) sur tous les vols réguliers Air Canada au départ de Paris. Il existe des tarifs APEX toute l'année pour les 30 villes que nous relient à l'intérieur du Canada.

Quelles sont les conditions pour bénéficier du tarif APEX ? Acheter votre billet au moins deux mois avant votre départ pour un séjour de 22 à 45 jours. Ces tarifs sont sujets à l'accord du gouvernement, et les frais d'annulation minimum sont de 441 F.

Votre agent de voyage vous expliquera ces nouveaux tarifs. Passez le voir dès maintenant.

**Nous serions tellement contents de vous accueillir.**

\* Valable en avril, mai, juin et octobre. Il existe également des tarifs APEX été et hiver.

**AIR CANADA**

Paris 9<sup>e</sup> : 24, bd des Capucines - Tél. 273.84.00  
Paris 15<sup>e</sup> : 39, bd de Vaugrard - Tél. 273.84.00  
Lyon 2<sup>e</sup> : 63, rue du Pt E-Herriot - Tél. 42.43.17

Vous avez un problème de bureaux :

**Faites une addition**

Bureaux dans Paris  
Surfaces divisibles (de 200 à 4000 m<sup>2</sup>)

- + Cloisons comprises - Moquettes partout  
Luminaires en place - Restaurant 450 places
- + 3 lignes d'autobus - 2 lignes de métro  
Périphérique à moins de 500 m
- + Standard téléphonique, 100 lignes PTT  
Parking 160 places

Location à partir de

**= 415<sup>F</sup> le m<sup>2</sup>**

Trop de bureaux à louer ne sont en fait que des dalles de béton avec un ascenseur au milieu. Et le prix d'aménagement vient s'ajouter à celui du loyer. A l'évolution, tout est en place. Il ne manque que vos meubles.

Téléphonez à l'UFI : 522.12.00

UFI TRANSACTIONS  
37 rue de Rome 75008 Paris

Evolution: vous avez tout, et vous êtes dans Paris.

(Publicité)

**MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DE L'ÉNERGIE**

**SONATRACH**

DIVISION ENGINEERING ET DÉVELOPPEMENT  
DIRECTION TRAVAUX ET CONSTRUCTIONS

**Appel d'offres N° 2001/75**

Un appel d'offres est lancé pour la fourniture de Machines-Outils et Equipements de garage d'Atelier Mécanique.

La soumission doit parvenir sous pli cacheté à :

**SONATRACH**  
ENGINEERING ET DÉVELOPPEMENT  
DIRECTION TRAVAUX ET CONSTRUCTIONS  
Villa « les Arbres » - rue Shakespeare - El-Mouradia  
ALGER

avant le 15 avril 1975 délai de rigueur.

Les plis doivent être adressés sous double enveloppe et porteront la mention « Appel d'Offres n° 2001/75 ne pas ouvrir ».

Le dossier peut être retiré à l'adresse ci-dessus indiquée contre la somme de QUARANTE (40) Dinars Algériens représentant les frais d'établissement du cahier des charges.

صكزامن الامصل

صكنا من الأصل

LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

LES PAYS INDUSTRIALISÉS ET LA CRISE ÉCONOMIQUE

Chômage mais espoir au pays de Faulkner

Atlanta (Georgie) (A.F.P.). — Le Sud grimace. Il est le plus touché par la récession américaine. Ses nouvelles industries attirées par une main-d'œuvre à bon marché sont les plus atteintes. Elles seront également les dernières à profiter d'un regain de l'activité économique...

naliste. Quelques sections syndicales, pour leur part, pratiquent ouvertement la ségrégation raciale, reconnaît John Speller, syndicaliste de l'Alabama. « Cela ne facilite pas leur enrôlement. Il n'y a pas de différence, ajoutent-ils, dans la politique sociale d'un patron, qu'il soit noir ou blanc. » Les défenses du bastion sont solides. Un cabinet d'avocats d'Atlanta prospère après s'être spécialisé dans les conseils aux chefs d'entreprise sur les méthodes à employer pour éviter l'implantation d'une section syndicale au sein d'une usine.

Miracles allemands ?

Certains économistes français voient dans la situation actuelle de l'Allemagne, seule des pays industrialisés avec les Pays-Bas à suréquilibrer sa balance des paiements, un modèle de clarté et de grandeur. En réalité, il n'y a pas de miracle allemand et les comportements des citoyens et des dirigeants de la République fédérale sont beaucoup moins différents de ceux des Français qu'il n'apparaît.

par GEORGES DELANGE (\*)

L'ALLEMAGNE a, selon l'O.C.D.E., connu, une croissance de 0,4 % en 1974 et aura en 1975 une expansion faible (à peine plus de 1 %). La France a eu une croissance de 4,4 % en 1974 et en connaît cette année une comprise entre 2 et 3 % selon les dernières prévisions officielles. Le taux d'inflation allemand a été en 1974 d'un peu plus de 7 %, ce qui est remarquablement faible, tandis que le taux français était supérieur à 13 %.

Le coût du freinage

Voilà les choses de plus près. La perte de 1 % de croissance pendant un an correspond dans les deux pays à une augmentation du nombre de personnes perdant leur emploi — ou n'en trouvant pas — de 0,6 % de la population active. La différence entre ces deux taux (1 % et 0,6 %) provient de « viscosités » dans l'économie, qui provoquent une moindre élévation temporaire de la productivité, une baisse de la durée du travail, un chômage partiel et une diminution du nombre des personnes voulant travailler.

À moyen terme, la croissance de la productivité par personne employée en Allemagne fédérale est depuis longtemps un peu inférieure à celle de la France. La population qui travaille ou voudrait travailler a tendance à diminuer en Allemagne ; en France, son augmentation est d'environ 0,7 % par an. Ces constatations — qui ont des explications complexes, mais pour la plupart connues — montrent que les sanctions permettant le maintien de l'emploi à son niveau antérieur sont en Allemagne de 4 % à 4,5 % (avec une tendance à l'affaiblissement à moyen terme) et en France de 5 % à 5,5 % au moins.

Pourquoi la France aurait-elle donc une proposition de chômage plus importante que l'Allemagne lorsque les taux de croissance deviennent insuffisants ? On peut donner deux raisons essentielles : 1) y a-t-il une erreur d'interprétation sur le chômage en Allemagne ; 2) la politique d'immigration est différente dans les deux pays.

Le chômage allemand est, en période normale, toujours très faible (deux cent mille personnes environ). Le chômage français est, dans les mêmes conditions, nettement plus fort. Bien des motifs peuvent être avancés à ce propos, dont le principal tient sans doute à des différences d'évaluation et de définition. Ainsi, avec 1 million de chômeurs à la fin de 1974, le chômage en Allemagne est environ cinq fois plus élevé que la situation de plein emploi conjoncturel en France, le chômage actuel est supérieur de 80 % seulement au chômage « frictionnel » et structurel. De plus, le chômage partiel allemand est considérable.

On peut ajouter que les investissements en Allemagne sont à un niveau si bas que la croissance ultérieure du pays serait mise en cause à terme si la situation se prolongeait. Ainsi, il est indiscutable que le freinage a coûté cher au peuple allemand et qu'il a été poussé à un point qui n'est guère objectivement défendable. Si le gouvernement est engagé dans cette voie, et, à mon avis, il s'agit d'une erreur, — c'est parce qu'il a espéré que se renouvelleraient en 1975 et 1976 les phénomènes de 1966-1967, où la grande récession volontaire allemande n'avait entraîné qu'un chômage restreint.

À cette époque, en renvoyant chez eux trois cent mille travailleurs immigrés, la R.F.A. avait pu « exporter » presque entièrement sa « crise ». Les conséquences politiques, sociales et électoraux internes avaient donc été bénéfiques ; la réussite de la lutte

\* Directeur du Centre d'études prospectives d'économie mathématique appliquée à la planification, directeur par intérim du CREDOC (centre d'études sur la consommation).

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE SERVICE NATIONAL DES GARDE-CÔTES AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL n° 01/75/MDN/S.N.G.C./S.F. Un avis d'appel d'offres est lancé pour la fourniture de : Deux (2) moteurs Diesel - Type GM-6/71 - Twin. Groupes électrogènes Diesel à refroidissement à air. Lots de pièces de rechange.

LES BUREAUX "ERARD II" A proximité de la Gare de Lyon et de la station RER-Nation. De 300 à 2800 m² en vente ou location Aménagement moderne - Parkings Téléphone HERRING DAW 256-0761

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DE L'ÉNERGIE SOCIÉTÉ NATIONALE SONATRACH DIRECTION TRANSPORT CONSTRUCTION BASES D'ENTRETIEN DE LAGHOUAT ET BISKRA (LOT CONDITIONNEMENT) APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL La SONATRACH Direction Transport lance un appel d'offres pour la réalisation du Lot Conditionnement aux Bases d'entretien de LAGHOUAT et BISKRA.

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DE L'ÉNERGIE Société Nationale de Constructions Mécaniques SONACOME AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL N° 4/75 La Société Nationale de Constructions Mécaniques « SONACOME » lance, pour la période 1975-1976-1977, un appel d'offres international pour la fourniture de matériels de travaux publics, comportant un lot : — AIR COMPRIMÉ, comprenant des : — COMPRESSEURS MOBILES.

« AU TOUQUET » « PASSE-PARTOUT » en cours de validité indispensable Une nouvelle formalité pour se rendre au Touquet ? Non. Mais une nouvelle exclusivité VACANCES 2000 : « le Passe-Partout sportif » ! Il vous permettra, à condition d'apporter votre matériel personnel, de mener la vie normale des membres de la plupart des clubs sportifs du Touquet. Et cela, sans avoir à acquitter les droits d'admission correspondants.

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DE L'ÉNERGIE Société Nationale de Constructions Mécaniques SONACOME AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL N° 5/75 La Société Nationale de Constructions Mécaniques « SONACOME » lance pour la période 1975-1976-1977 un appel d'offres international pour la fourniture de matériels de travaux publics, comportant un lot : — Compacteurs - comprenant des : — Rouleaux vibrants ; — Rouleaux tandem ; a) Statiques ; b) Vibrants ; — Rouleaux tri-cylindres à joints lisses ; — Compacteurs automoteurs à pneus.

LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE CONFLITS ET REVENDICATION Les négociations à Bilancourt... SOLTE DES CRISTALLIERS WALLONS... GOLDMANN sera le 28 Avril 1975 à Paris pour une journée



LA VIE SOCIALE ET ÉCONOMIQUE

CONFLITS ET REVENDICATIONS

Reprise des négociations à Billancourt

Les centrales C.G.T. et C.F.D.T. publient une déclaration commune en faveur des ouvriers de Renault

Alors que des ouvriers du Mans pouvaient la grève perdue en assumant toutefois un peu plus de la moitié de la production normale et que les négociations doivent reprendre ce mardi 8 avril après-midi, les deux centrales C.G.T. et C.F.D.T. se sont rencontrées lundi 7 avril: elles ont publié une déclaration commune en faveur des ouvriers de la Régie, sur la proposition de la C.G.T. afin d'atténuer la portée des récents commentaires C.F.D.T. sur les difficultés de l'unité d'action (« Le Monde » daté 6-7 avril).

La rencontre des deux confédérations prévues le 9 avril, est maintenant l'objectif des deux organisations étant de faciliter et coordonner l'action revendicative. La réunion syndicale de lundi, par son caractère exceptionnel, souligne la volonté de M. Edmond Maire et Georges Ségué de sauvegarder l'unité d'action mais n'a pas pour autant les divergences qui persistent dans certaines régions ou tranches industrielles.

« Nous avons demandé à la C.F.D.T. une discussion pour dépasser toute équivoque. Le communiqué (adopté lundi) a valeur de démenti vis-à-vis des interprétations malveillantes des propos qui ont été tenus », a déclaré M. Georges Ségué, à l'issue de la rencontre des dirigeants des deux confédérations.

Sans nier les propos qu'il a tenus à la presse, vendredi dernier, M. Edmond Maire a indiqué que certains organes d'information avaient fait « un amalgame de deux types de propos »: d'un côté de l'unité d'action en raison de l'attitude de la C.G.T. dans certaines régions, mais maintenant de cette même unité d'action à la Régie Renault en dépit de diver-

INCIDENTS A REDON  
LORS D'UNE MANIFESTATION  
DE SOUTIEN AUX OUVRIERS  
DE L'USINE GARNIER

(De notre correspondant.)

Redon. — De violents incidents ont eu lieu lundi 7 avril à l'issue d'une manifestation de solidarité envers le personnel de l'entreprise S.A. Garnier, à Redon (Ille-et-Vilaine). Un groupe de manifestation s'est attaqué à la sous-préfecture, lançant divers objets contre le bâtiment et entaquant le portail.

A 19 heures, gardes mobiles et C.I.R.S. ont entrepris de dégager les abords. Quatre blessés ont été hospitalisés par ailleurs: deux représentants des forces de l'ordre, dont le commissaire de police de Redon.

A la suite de la séquestration pendant six heures le 3 avril d'un représentant du syndicat d'liquidation, la fermeture provisoire de l'usine avait été décidée; le personnel a répliqué en occupant les locaux. Les syndicats s'opposent aux licenciements envisagés dans le cadre de la reprise de cette affaire par M. Akesson, P.-D. G. de la société Boffa (machines agricoles); cent soixante des six cent cinquante salariés de la société Garnier ont déjà reçu une lettre de congédiement. Une réunion entre les représentants des pouvoirs publics, de l'acquéreur et du personnel doit se tenir le 10 avril à Rennes.

● A ROANNE, les comptes de la Tuberie industrielle roannaise (T.I.R.) étant bloqués par la R.N.P. à la suite d'une gestion défective, les vingt-sept ouvriers de l'entreprise, qui n'ont reçu aucun salaire depuis mars, ont occupé le hall d'une agence de la R.N.P. Les syndicats C.G.T. et C.F.D.T. ont finalement obtenu le déblocage d'une somme suffisante pour verser un acompte de 1 000 F à chaque salarié.

LA RÉVOLTE DES CRISTALLIERS WALLONS

Six cents maîtres-verriers du Val-Saint-Lambert refusent de céder leur label à une société américaine

Bleu, blanc, rouge: couleurs limpides issues du feu. Cristaux précieux, verres fins, vases galbés ou symétriques jusqu'au sublime, avec les transparences des vitraux de Chartres. C'est dans ce décor prestigieux que les maîtres-verriers du Val-Saint-Lambert, près de Liège (Belgique), expliquent au public de la soirée « Verres, à Paris... », où a lieu jusqu'au mercredi 9 avril le Troisième Salon international des industries et des arts du feu. — pourquoi ils occupent depuis deux mois leur entreprise (Le Monde daté 23-24 mars).

Histoire banale en vérité, non point tant d'un art qui se perd que d'une entreprise mal gérée, faute d'ambition, d'innovation, et finalement abandonnée par des hommes d'affaires qui n'avaient en vue que le profit immédiat. Créée en 1898 par un gentilhomme lorrain, Aimé Gabriel d'Artigues, dans les bâtiments d'une ancienne abbaye, les Cristalleries du Val-Saint-Lambert comptaient déjà en 1915 dix fours et deux mille huit cents ouvriers. Ces derniers étaient six mille en 1914, et leur usine était devenue célèbre dans le monde entier, à l'instar de Baccarat, fondé d'ail-

leurs par le même d'Artigues, rentré en France après le départ de Waterloo. Puis vinrent les crises des années 30, la deuxième guerre mondiale et, finalement, la récession, qui aggrave aujourd'hui la crise de l'énergie. Pour les six cents ouvriers qui restent au Val-Saint-Lambert, un choix se pose désormais entre le démantèlement de leur usine ou le sauvetage par le contrôle ouvrier.

L'exploitation devenant déficitaire, la Société générale de Belgique — qui, entretemps, avait pris en charge l'entreprise — a engagé des négociations avec le trust verrier américain Owens Illinois, qui souhaitait acheter le label du Val-Saint-Lambert aux produits d'une de ses filiales belges, l'usine de gobeleterie mécanique Durobor, dans la banlieue de Bruxelles.

Devant des dirigeants confédérés de la C.G.T. et de la C.F.D.T. et M. Escourt, membre du bureau national du P.S., venus exprimer leur solidarité, M. Urbain Destree, membre du bureau national de la Fédération générale du travail de Belgique, a déposé ainsi la révolte des cristalliers wallons: « Owens Illinois, ce serait le Val-Saint-Lambert made in Hong-Kong... »

Il y a six mois, l'Etat belge, avec le soutien de certaines banques, reprenait la gestion de l'affaire, et proposait un plan de sauvetage comportant une nouvelle réduction du personnel et un réaménagement des installations. Mais les illusions se sont vite envolées, la situation financière n'a cessé de se dégrader, les 460 millions de francs belges promis par le gouvernement de Bruxelles n'ont pas été versés dans les délais prévus. Après l'avènement du gouvernement Tindemans, les partisans de l'initiative privée eurent le moment venu de mettre fin à l'expérience du Val-Saint-Lambert.

Le nouveau plan de restructuration des cristalleries prévoit pratiquement la mort du Val-Saint-Lambert avec le maintien d'une activité de sous-traitance réduite à quelque deux cents personnes et d'un atelier artisanal de quatre-vingt ouvriers.

Les travailleurs ont refusé. Ils vendent eux-mêmes leur production. En deux mois, ils ont doublé le chiffre d'affaires des cristalleries. Avec l'appui unitaire des syndicats chrétiens et socialistes ils réclament à présent la création d'un Comité de surveillance composé d'une délégation patronale et d'une délégation de travailleurs, celle-ci disposant non seulement d'un droit de veto mais encore d'un droit d'initiative, avec le pouvoir de convoquer elle-même l'assemblée des travailleurs et le conseil d'administration, « sans pour autant, présentement, lever le jeu de la cogestion dans l'état actuel du système social ».

JEAN BENOIT.

HEINZ GOLDMANN sera le 28 Avril 1975 à Paris pour une journée

COMMENT VENDRE VOTRE PRIX EN 1975

48 conseils pour vous et vos vendeurs.

Renseignements et inscriptions HEINZ GOLDMANN Centre International de ventes 147, avenue Paul-Doumer 92500 RUEIL-MALMAISON Téléphone : 977.92.54

Représenté par le succès obtenu lors de la session de décembre, de nouveau,



AIDE SOCIALE

Dans la région parisienne

LE SMIC POUR LES PERSONNES AGÉES ?

Le groupe Paris-Majorité (U.D.R. et C.D.P.) de l'Hôtel de Ville proposera lors de la session de juin au Conseil de Paris que « les personnes âgées de la capitale soient garanties le SMIC comme minimum de ressources à compter du 1<sup>er</sup> octobre 1975 ». Aucune précision n'a toutefois été donnée sur la façon dont serait financée cette mesure.

Cette proposition a été faite le 7 avril par le groupe Paris-Majorité, présidé par M. Jean Thériet (U.D.R.), au cours d'une journée d'étude sur « la qualité de la vie à Paris ».

Le groupe affirme d'autre part qu'il n'existe qu'une seule méthode « pour résorber l'habitat insalubre et construire des logements sociaux: celle de « dédensification » et d'accroître les opérations de rénovation publique ». Il ajoute: « Une politique trop systématique de plafonnement des hauteurs et de « dédensification » généralisée dans les zones de rénovation aurait comme principal résultat de rendre beaucoup plus coûteux le logement des catégories modestes de la population parisienne. »

Une telle déclaration, contraire dans l'esprit aux intentions du président de la République, est — il est vrai — tempérée par l'affirmation qu'il faut mener parallèlement à la rénovation une politique de réhabilitation de l'habitat ancien.

COURS INTENSIFS D'ALLEMAND

ou bord du Lac de Constance à proximité de l'Australie, de la Suisse ou du Liechtenstein pour actifs, étudiants et écoliers. 2 à 12 semaines du mois de Mai à Octobre. Deutsches Sprachinstitut, D-899 Lindau, Bantingstr. 17-19.

CADRES

POUR TROUVER UNE SITUATION COMPTEZ SUR L'EFFICACITÉ ET LA RAPIDITÉ DE NOTRE INTERVENTION

38, RUE DE BASSANO 75008-PARIS. TÉL. 720 05 89

AFFAIRES

SELON LE « TIMES »

Un cartel international d'exportation des câbles électriques existerait dans vingt pays

Afin d'éliminer toute concurrence commerciale et toute compétition entre leurs prix de vente, un grand nombre de fabricants de câbles électriques, appartenant à une vingtaine de pays, ont organisé un cartel d'exportation. Dans un important article, le « Times » de Londres explique que ces compagnies, parmi lesquelles figurent la C.G.E. et les Câbles de Lyon, opèrent sous le nom d'une société enregistrée au Liechtenstein et basée à Londres. International Cable Development Corporation.

Ce cartel développe particulièrement ses efforts à l'égard des pays en voie de développement et a, récemment, selon le « Times », révisé ses règles pour réduire encore toute rivalité

entre ses membres. Les activités du cartel ont pris une telle ampleur que plusieurs filiales européennes de I.L.T.T. y ont été créées, dans la crainte de tomber sous le coup des règlements de la Communauté interdisant les entraves à la concurrence.

Au siège de la C.G.E. à Paris, on se refuse à tout commentaire. A Bruxelles, dans les milieux proches de la Commission du Marché commun chargé de la concurrence, on indique que cette affaire ne fait pas l'objet d'une procédure d'enquête. Toutefois, on ne cache pas que le secteur des câbles « est hautement oligopolistique ». Il semble bien d'ailleurs que cette affaire ne soit pas exceptionnelle.

CARTELS OU ASSOCIATIONS ?

S'il est un sujet sur lequel les industriels ne sont guère proches c'est bien celui des cartels. Pourtant, ce n'est un secret pour personne, ces « concentrations horizontales » qui réunissent des entreprises de même nature dans le but d'acquiescer un monopole existent bel et bien. Sans parler des pays producteurs de matières premières qui se sont réunis ces dernières années au sein d'organismes comme l'OPEP (pétrole), la CIPPEC (cuivre) ou la toute récente association des exportateurs de minerai de fer, il y a des dizaines d'années que les grandes entreprises internationales se concertent pour éviter les conflits commerciaux sur certains marchés à l'exportation.

Cartels pour les uns, simples associations pour les autres, ces « ententes » sont en général connues des gouvernements. Ainsi, en Allemagne fédérale, le département des cartels avait recensé en 1971, à la demande du chancelier Brandt, soixante-dix cartels à l'exportation. Après la construction mécanique et l'industrie textile, c'est la construction électrique qui en comptait le plus: 14. Les cartels les plus importants outre-Rhin, isolés dans la plupart des pays européens, ces « associations nationales » participent à l'élaboration d'une commission internationale plus vaste où se retrouvent la plupart des grands fabricants du secteur.

Si le « cartel des câbles », dénoncé par le Times, est « l'un des plus célèbres », d'autres sont moins connus. Ainsi, depuis le 13 décembre 1930, les fabricants de gros matériel d'équipements électriques (turbines, alternateurs, générateurs, transformateurs) « discutent ensemble des questions qui les préoccupent » au sein de l'International Electrical Association (I.E.A.). Aux neuf membres fondateurs — A.E.G. et Siemens pour l'Allemagne, Brown Boveri pour la Suisse, British Thomson-Houston, British Electric, General Electric, Metropolitan-Vickers Electrical pour la Grande-Bretagne — elles ont fusionné en 1969 pour former la General Electric Corporation, Westinghouse, Electrical International et International General Electric des Etats-Unis. — sont venus s'adjoindre, au fil des ans, des dizaines d'autres sociétés.

Aujourd'hui, on en compte plus de cinquante, appartenant à onze pays dont l'Albanie et le Japon. Schneider pour la France, A.S.E. pour la Suède, Philips, Pirelli, etc. Certains, par contre, sont partis, tels les Américains, qui se sont retirés en 1945 par crainte des fondus de la loi antitrust, et les Ateliers et construction électriques de Charleroi (ACEC), passés sous le contrôle de Westinghouse il y a quatre ans.

Informez, échangez...

Les statuts officiels de l'I.E.A. décrivent l'Association comme « un organisme central destiné à collecter et à faire circuler parmi les membres des informations relatives à l'industrie électrique ». Sur les bords du lac

Léman, à Lausanne, au nouveau siège de l'I.E.A. (de 1945 à 1973, le siège était installé à Londres), les animateurs se défendent de constituer un cartel. « Nous sommes d'abord un centre d'information. Ensuite, notre Association permet aux P.D.G. représentant les sociétés qui en sont membres de se rencontrer au moins une fois par an à l'occasion de notre congrès. Dans une industrie comme la nôtre, il est nécessaire que tout le monde se connaisse, ne serait-ce que pour mettre sur pied les consortiums. »

Enfin, nous discutons des grandes questions communes à tous les membres. Ainsi, actuellement, certains acheteurs exigent des conditions de vente tout à fait abusives. Nous tentons donc de définir pour notre industrie des conditions standard de vente, qui s'inscrivent dans la cadre plus général des travaux des Nations unies sur ce sujet. Nous recommandons également que les procédures d'arbitrage soient prévues à la Cour de La Haye, et non dans les pays acheteurs, que les contrats soient indexés et ne comportent plus de prix fixes pour tenir compte des fluctuations. Mais de partage du marché, d'entente sur les prix, d'élimination de la concurrence... jamais!

« et convenir du prix »

Pourtant, certains documents internes tendent à prouver que les activités d'I.E.A. n'ont pas été, du moins dans le passé, aussi anodines qu'on veut bien le faire

JEAN-MICHEL QUATREPOINT.

(Publicité)

AVIS

ÉTAT D'ABU DHABI

Le gouvernement d'Abu Dhabi invite, par la présente, les compagnies pétrolières de réputation internationale disposant d'une organisation de marketing et désireuses de participer à l'exploration, développement et exploitation de brut et autres hydrocarbures dans les régions onshore d'Abu Dhabi dont les options ont été récemment répudiées par la Abu Dhabi National Oil Company et la Abu Dhabi Petroleum Company Ltd., à adresser leurs demandes de renseignements pour les aires en question et les termes et conditions auxquels les soumissionnaires devront se soumettre, ainsi que toute autre information nécessaire. Les documents et renseignements seront soumis aux seules compagnies pétrolières ou à un représentant dûment accrédité.

Les demandes de renseignement seront soumises sous enveloppe scellée marquée « Confidentiel » adressée au Ministre du Pétrole et des Ressources Minérales, P.O. Box 9, Abu Dhabi, United Arab Emirates, au plus tard le 1<sup>er</sup> juin 1975.

MANA SAEED AL-OTAIBA

Ministre du Pétrole & Ressources Minérales

مركز من الامم المتحدة

حزبان الأصل

LA VIE ÉCONOMIQUE

AGRICULTURE

M. Bonnet examine avec le ministre italien le différend viticole

Les ministres français et italien de l'agriculture, MM. Christian Bonnet et Giovanni Marcora, devaient examiner ce mardi 8 avril, avec M. Pierre Lardinois, commissaire européen...

Afin d'expliquer la situation aux responsables européens, les dirigeants du Midi viticole devaient se rendre également, ce mardi, dans la capitale belge...

Le bureau de l'Association des maires de l'Hérault a conseillé à ses adhérents de prendre des arrêtés interdisant la circulation et le stockage de vins provenant de la C.E.E. et des pays tiers...

Les députés commentent l'examen du projet de réforme du statut du fermage

Les députés entament, ce mardi 8 avril, l'examen du projet de réforme du statut du fermage. Le débat qui sera interrompu mercredi par la discussion de la motion de censure...

Il fallait plus qu'un dépeuplement de l'actuel statut, qui ne donne pas au fermier une sécurité suffisante, qui limite exagérément ses possibilités d'investissement...

LE DROIT DE REPRISSE ET DE RENOUVELLEMENT. — Le projet supprime la reprise triennale au cours du premier bail de neuf ans et institue une reprise septennale au cours du second...

UNIVERSITÉ PARIS IX - DAUPHINE SERVICE EDUCATION PERMANENTE Vous voulez être en mesure de mieux comprendre la page économique du « MONDE »...

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

JACQUES BOREL INTERNATIONAL

BÉNÉFICE 1974 EN HAUSSE DE 17,8 %

La société vient d'annoncer que le bénéfice net consolidé du groupe en 1974 s'élève à 16,3 millions de francs, contre 13,78 millions de francs, soit +17,8 %...

MARINE - FIRMINY

Le Conseil d'administration de Marine-Firminy a décidé de prolonger la durée de l'exercice en cours jusqu'au 31 décembre 1975...

ROTHSCHILD - EXPANSION

AVIS DE CONVOCATION

MM les actionnaires de Rothschild-Expansion sont convoqués en assemblée générale ordinaire, le 22 avril 1975 à 11 heures, au P.L.M. Saint-Jacques, 17, boulevard Saint-Jacques, Paris 14e.

PARCOR

(anciennement CASTAIGNE S.A.)

L'Assemblée ordinaire du 28 mars 1975 a approuvé les comptes de l'exercice clos le 30 septembre 1974. Au cours de cet exercice, le chiffre d'affaires consolidé a progressé de 23 %...

LAFFITTE - RENDEMENT

AVIS DE CONVOCATION

MM les actionnaires de Laffitte-Rendement sont convoqués en assemblée générale ordinaire, le 22 avril 1975 à 11 heures, au P.L.M. Saint-Jacques, 17, boulevard Saint-Jacques, Paris 14e.

LAFFITTE - TOKYO

AVIS DE CONVOCATION

MM les actionnaires de Laffitte-Tokyo sont convoqués en assemblée générale ordinaire, le 14 avril 1975, à 11 heures, au siège de la Banque Rothschild, 21, rue Laffitte, Paris-9e.

BAINO ET FARJON S.A.

Les comptes de l'exercice 1974, qui seront présentés à l'Assemblée générale convoquée pour le 18 juin, font ressortir un bénéfice brut de 5 200 000 F.

FINEXTEL

SOCIÉTÉ FINANCIÈRE POUR L'EXPANSION DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

EMPRUNT 11,40%

Avril 1975

500 MILLIONS DE FRANCS

PRX D'ÉMISSION : F 995,50 PAR OBLIGATION DE F 1000 NOMINAL

Taux de rendement actuariel brut 11,32%

Jouissance : 9 mai 1975. Intérêt annuel : F 114 par obligation payable le 9 mai de chaque année et pour la première fois le 9 mai 1976. Durée : 15 ans.

Amortissement en 7 ans par remboursement ou par de 7 séries égales le 9 mai des années 1984 à 1990 inclus.

COMMERZBANK

AKTIENGESELLSCHAFT

EUROPARTENHAUFEN

BANCO DI ROMA

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

CREDIT LYONNAIS

LES M.

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS

PARIS



LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS 7 AVRIL

Fléchissement des valeurs françaises Résistance de l'or

La Bourse de Paris a rebroussé le chemin...

Mais les pertes subies n'ont pas été fortes...

Manifestement, le marché s'est réfugié dans un prudent optimisme...

Tassement quasi général des valeurs étrangères...

La hausse du dollar a freiné la chute de l'or...

LONDRES

La tendance est assez indécise...

Table with columns: Valeurs, Cloture, Cours, %

INDICES QUOTIDIENS

Table with columns: Valeurs françaises, Valeurs étrangères, C. DES AGENTS DE CHANGE

MARCHÉ MONÉTAIRE

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

JACQUES BOREL INTERNATIONAL - Bénéfice net consolidé pour 1974...

OLDA DE CABY - Bénéfice net pour 1974...

MATTEI AUTOMOBILES - Bénéfice net en 1974...

SEQUANAISE DE BANQUE - Bénéfice net pour 1974...

NEW YORK

Le fait marquant de la séance de lundi a été la nouvelle et constante diminution du volume des transactions...

Les pertes légères ont été enregistrées dans presque tous les compartiments...

Les valeurs étrangères ont été affectées par la baisse des taux d'intérêt...

Les valeurs américaines ont été affectées par la hausse du dollar...

Les valeurs européennes ont été affectées par la hausse du dollar...

Les valeurs asiatiques ont été affectées par la hausse du dollar...

Les valeurs africaines ont été affectées par la hausse du dollar...

Les valeurs latino-américaines ont été affectées par la hausse du dollar...

Les valeurs méditerranéennes ont été affectées par la hausse du dollar...

Les valeurs du Moyen-Orient ont été affectées par la hausse du dollar...

Les valeurs du Sud-Est asiatique ont été affectées par la hausse du dollar...

VALEURS

Main table of stock values with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours, etc.

COURS DU DOLLAR A TOKYO

Table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours

BOURSE DE PARIS - 7 AVRIL - COMPTANT

Table of Paris stock market data for April 7th, including various indices and stock prices.

MARCHÉ A TERME

Table of forward market data for various commodities and currencies.

MARCHÉ A TERME

Table of forward market data for various commodities and currencies.

COTE DES CHANGES

Table of exchange rates for various currencies.

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

Table of gold market data for various currencies.



EMPRUNT 11.10 11.32

مركزنا للأعمال



# Le Monde

## UN JOUR DANS LE MONDE

- 2-3. LA GUERRE EN INDOCHINE — La débacle et le rève des Saïgonais. — Les dirigeants du Phnom-Penh recherchent des formules de négociation.
- 4-5. AFRIQUE — La visite de M. Giscard d'Estaing en Algérie.
- 6. EUROPE — GRANDE-BRETAGNE: M. Wilson place les ministres anti-européens dans une position difficile. — GRECE: ou second tour des élections municipales, les partis de l'opposition confirment leur succès.
- 7. PROCHE-ORIENT — Les Israéliens attendent avec inquiétude les résultats de la « révision » de la politique étrangère. — L'Irak subit la Ligue arabe de son différend avec la Syrie au sujet des eaux de l'Euphrate.
- 8-9. POLITIQUE — M. Marchais veut « contraindre » le P.S. à « respecter » le programme commun. — Les meetings commencent de la gauche.
- 10. FAITS DIVERS — « Cinq griefs » sont retenus contre M. Jacques Godeau après sa suspension.
- 11. POLICE — Trente-deux mille hommes pour assurer la sécurité de dix millions d'habitants de la région parisienne.
- 12. LES RÉGIONS — Les transports en question à Nancy, Tours et Grenoble.
- 13. ÉQUIPEMENT ET RÉGIONS — A PROPOS DE... : le programme routier et la préservation de l'espace.
- 18 à 18. ARTS ET SPECTACLES — CULTURE : le Festival de Nancy fait ses comptes. — THÉÂTRE : Rocky Horror Show.
- LE MONDE DES SCIENCES ET DES TECHNIQUES — PAGES 19 A 22 — Un ordinateur dans la poche : peu de choses, mais un gros circuit intégré. — Cinqquante périodes chaque seconde. — Le sauvetage des sous-mariniers en détresse.
- 22. L'ACTUALITÉ MÉDICALE — Une nouvelle législation pour les laboratoires d'analyses biologiques.
- 30. ÉDUCATION — La jeunesse de flûte de Blanquefort. — POINT DE VUE : « Trois questions sur la réforme du système éducatif », par Claude Gaichard.
- 30. DÉFENSE — Le comité de soutien à l'armée lance un appel à la « majorité silencieuse ».
- 30. LETTRES — Un monstre sacré de l'épigramme.
- 31. RELIGION — La synode de l'Église gallicane.
- 32. ENQUÊTE — L'énergie du désespoir... (II), par Dominique Vergès.
- 33. SPORTS
- 33 à 35. LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE — « Miracles allemands ? », par Georges Delage. — AFFAIRES : selon le Times, un cartel international d'exportation des câbles électriques existerait dans vingt pays.

## APRÈS L'ACCORD « TECHNIQUE » DE BALE

### La décision politique reste à prendre sur l'adhésion de la Suisse au « serpent » monétaire

Bâle. — Tous les problèmes techniques posés par une association éventuelle de la Suisse au « serpent » monétaire européen sont maintenant résolus, affirment dans les milieux financiers internationaux de Bâle, où s'est tenue le lundi 7 avril la réunion mensuelle des gouverneurs des banques centrales. Les gouverneurs, ou leurs représentants, des autres pays de la Communauté et ceux de la Norvège et de la Suède associés au « serpent », ont approuvé les conclusions qui leur ont été présentées par leurs experts qui avaient siégé à Bâle la semaine dernière.

..... la cassolette de queues de langoustines chez **Contarel** 12 avenue du Maine 548.59.35 fermé le dimanche

Avec la garantie d'un maître tailleur **COSTUMES MESURE** dans un choix de 3.000 droperies à partir de 695 F **PANTALONS : 189 F** **LEGRAND TAILLEUR** 27, rue de 4-Septembre, PARIS (8<sup>e</sup>)

**LATREILLE** LE SPÉCIALISTE DU TRÈS BEAU VÊTEMENT COSTUMES « A VOS MESURES » (de 740 F) ENSEMBLES ET MANTEAUX (de 540 F) QUALITÉS IRREPROCHABLES 62 r. St-André-des-Arts, 6<sup>e</sup> PARKING RÉSERVÉ CATALOGUE SUR DEMANDE

**Vialon**

sur simple rendez-vous un entretien personnalisé, une information indispensable... **Information Logement** 525.25.25 **gratuitement tous les renseignements sur 30 000 appartements et maisons individuelles\*** \*une documentation complète \*des conseils juridiques, sur 800 programmes immobiliers fiscaux et financiers Centre Étoile 49 avenue Kléber Paris 16<sup>e</sup> 525 25-25 Centre Nation 45 cours de Vincennes Paris 20<sup>e</sup> 346 11-74 Centre Maine 210 avenue du Maine Paris 14<sup>e</sup> 734 17-09 un service spécialisé créé à votre intention par la Compagnie Bancaire

## Accusé d'avoir illégalement transféré 4,5 millions de francs

### M. CHARLES AZNAVOUR VA ÊTRE INCLUPÉ D'INFRACTION À LA LÉGISLATION SUR LES CHANGES

A la requête du service des douanes du ministère de l'économie et des finances, la section financière parquée au Yersailles vient d'ouvrir une information contre M. Charles Aznavour, accusé d'avoir clandestinement transféré en Suisse une partie, estimée à 4.500.000 francs, de sa fortune. M. Freddy Fauticq, directeur des douanes à Versailles, a été chargé du dossier. C'est dans le bureau du magistrat que le chanteur s'entendra, le 14 avril, inculper d'infraction à la législation sur les changes et d'infraction douanière.

Après une enquête longue d'une année, menée dans des conditions parfois difficiles, le service des douanes reproche aujourd'hui au chanteur d'avoir créé en Suisse plusieurs sociétés fictives uniquement destinées à recevoir ses capitaux gagnés en France. M. Aznavour avait obtenu dès 1972 la qualité de résident suisse et s'était aussitôt marié avec sa famille dans sa villa de Crans-sur-Sierre, négociant depuis de payer ses impôts en France. Le service des douanes s'est attaché à établir que l'artiste était toujours domicilié en France, où se trouvent encore à Galluis (Yvelines) sa résidence principale, et à Paris sa maison d'édition.

## SAUF IMPRÉVU

### Seule F.O. devait signer l'accord sur le chômage partiel

L'accord sur la revalorisation de l'indemnité complémentaire de chômage partiel devait être signé mardi 8 avril en fin de matinée au C.N.P.F. Sauf imprévu, seule F.O., du côté syndical, devait parapher le texte, qui prévoit l'augmentation de l'indemnité horaire versée par les employeurs de 3 F. à 3,50 F.

La C.F.T.C., tout en admettant que la majoration « constitue un progrès », a expliqué qu'une signature de sa part était conditionnée à une démarche commune syndicale auprès des pouvoirs publics, procédure qui n'a pas été retenue. Toutes les organisations syndicales, y compris la C.G.O., avaient en effet adopté, le 18 février, une déclaration commune dans laquelle elles sollicitaient entre autres une augmentation plus importante de l'indemnité publique, cette fois : celle-ci doit être portée de 210 F à 250 F, alors que les syndicalistes réclamaient une progression plus importante, afin de porter l'indemnité totale à 6,95 F, soit l'équivalent du S.M.I.C. au lieu de 6 F (3,50 F + 2,50 F).

F.O. devait ainsi se retrouver seule, mardi en fin de matinée, au siège du C.N.P.F. Au refus de la C.F.T.C. et de la C.G.O., qui aurait souhaité aussi une

## A Luanda

### UN AVION SUD-AFRICAIN ENDOMMAGÉ PAR DES TIRS D'ARMES LÉGÈRES

Johannesburg (U.P.A.). — Un appareil commercial appartenant à la compagnie sud-africaine South Africa Airlines (S.A.A.) a été touché par des tirs d'armes légères alors qu'il stationnait à l'aéroport de Luanda, capitale de l'Angola.

Une porte-parole de la compagnie a déclaré, à Johannesburg, qu'il n'avait jusqu'à présent aucun détail sur cet incident. Il serait seulement qu'un passager n'avait été blessé. L'avion touché est un Jumbo-Jet parti de Johannesburg à destination de Harare. Il est retourné à l'aéroport Van Swinderen de Johannesburg, à vitesse réduite et à basse altitude, avec ses deux cent quatre-vingt-sept passagers et membres d'équipage. La compagnie sud-africaine a annoncé que tous les vols à destination de Luanda étaient suspendus jusqu'à nouvel avis. Dès leur retour à Johannesburg, les passagers ont été transférés sur un autre appareil d'une autre compagnie à destination de Londres, par Windhoek, capitale de la Namibie.

## En application

### dès ce mois d'avril

### LES NOUVELLES RÉMUNÉRATIONS DES PERSONNELS HOSPITALIERS FERONT L'OBJET DE RAPPELS A COMPTER DU 1<sup>er</sup> JANVIER.

Les mesures annoncées récemment par Mme Simone Veil, ministre de la santé, en faveur des personnels hospitaliers (le Monde daté 9-10 février), entreront effectivement en application au mois d'avril. Un communiqué du ministère, publié ce mardi 8 avril, précise que les arrêtés, actuellement à la signature, seront publiés sous huitaine. Ils entraîneront un rappel de rémunérations pour cette catégorie de personnel à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1975.

Ces mesures concernent notamment les infirmières, prêtres allant jusqu'à 10 après quatre ans d'ancienneté; les aides soignantes : prime de 100 F par mois et majoration de l'indemnité spéciale de 250 F après quatre ans; les agents des services hospitaliers et agents des services intérieurs : majoration de 200 F des rémunérations d'ici à juillet 1975.

## NOUVELLES BRÈVES

- Le troisième grand prix Ségrèd, décerné par les centres optiques de la Société des Journalistes Français et des correspondants de presse étrangers a été attribué ce lundi à Pierre Vianson-Pons pour son livre « Des jours entre les jours » (Stock), recueil des chroniques publiées dans le Monde.
- Normalisation des liaisons aériennes sur Madagascar. — Les avions des lignes internationales régulières sont autorisés à survoler le territoire de ce territoire de la République malgache à condition de déposer une note de direction militaire, mettant ainsi fin à la suspension des vols étrangers décriée il y a près de deux mois.
- Outre les deux vols réguliers hebdomadaires d'Air Madagascar, entre Madagascar et la France, qui avaient toujours été maintenus, Air France pourra, dès cette semaine, reprendre également ses deux vols réguliers par semaine entre les deux pays avec leur prolongement sur la Réunion et Maurice. De son côté, Alitalia pourra de nouveau assurer sa liaison hebdomadaire entre Rome et Tananarive. — (A.F.P.)

- Manifestation des pêcheurs à Saint-Jean-de-Luz : deux blessés. — Deux personnes ont été blessées ce mardi 8 avril, à Ciboure (Pyrénées-Atlantiques), au cours de heurts qui se sont produits, peu avant 8 heures, entre les forces de police et les pêcheurs luisiens sur la voie ferrée Paris-Bordeaux que les manifestants avaient bloquée. Les deux blessés, atteints par des jets de pierre, sont un patron de pêche du port basque et un jeune écolier qui se rendait en classe.
- L'un des ouvriers blessés le 4 avril par l'effondrement d'un toit aux aciéries d'Ugine (Savoie) est décédé dans la nuit du 6 au 7 avril à l'hôpital d'Albertville (le Monde daté 6-7 avril). Il s'agit de M. Antonio Tavares, quarante-deux ans, d'origine portugaise. Ce nouveau décès porte à trois le nombre des victimes de cet accident.
- La rentrée dans l'une des vingt-sept écoles maternelles de Saint-Rémy-en-l'Yveline a été reportée au jeudi 10 avril pour cause de vandalisme. Trois enfants de huit-sept et six ans ont, en effet, passé l'après-midi de leur dernier jour de vacances scolaires à sauter les quatre classes de l'école maternelle de La Métairie nord-est et à commettre des dégradations dans la vingtaine de classes du groupe scolaire de La Métairie sud-est. — (Corresp.)
- Au lycée polyvalent de Vichy-Cusset (Allier), une partie des élèves ont observé lundi 7 avril, jour de la rentrée, une grève des cours. Dans une lettre au ministre de l'Éducation, adoptée en assemblée générale, les grévistes estiment à propos de la « convention nationale » organisée par M. René Haby, le 9 avril, que « deux délégués, très en sort, par académie, ne représentent pas l'ensemble des lycéens ». Ils proposent « l'élection de deux délégués par lycée ».

## Après le décès d'un enfant

### LES CONDITIONS DE SÉCURITÉ DANS UNE CITÉ OUVRIÈRE

Toulouse. — Un enfant de quatre ans et demi, **Alfred Maunier**, est mort dans un ascenseur à la cité ouvrière de la Briqueterie à Toulouse, dimanche soir 6 avril. Le parquet a ouvert une information. Le cadavre n'a pas de porte ni de serrure de sécurité. Il s'agit d'un vieux modèle d'ascenseur dont l'Amicale des résidents avait plusieurs reprises demandé le remplacement.

La cité de la Briqueterie est habitée par des familles de travailleurs immigrés, algériens, portugais, polonais notamment. Elle ne bénéficie pas, ainsi que le reconnaissent pudiquement les pouvoirs publics, de meilleurs équipements. A la suite des plaintes des locataires, la préfecture a ouvert une enquête, actuellement en cours, sur les conditions d'habitation dans cette cité. L'unique cabine téléphonique de la cité de la Briqueterie était fermée à clé dimanche soir. Les secours n'ont pu être appelés qu'avec beaucoup de retard : lorsqu'ils sont arrivés sur les lieux, l'enfant était mort depuis plus d'une demi-heure.

## JET WEEK ENDS

2 VRAIS JOURS

Dep. Vend. soir/Retour Dim. soir

**MINI SEMAINES**

5 VRAIS JOURS

Dep. Dim. soir/Retour Vend. soir

**LONDRES**

Transport avion, logement dans un hôtel de 1<sup>er</sup> ordre et notre assistance personnalisée...

**JET WEEK ENDS 480**

**MINI SEMAINES 690**

**JERSEY**

Transport avion, logement, demi-pension et notre assistance personnalisée...

**JET WEEK ENDS 495**

**MINI SEMAINES 710**

Documentation sur demande

Tél. 355.69.30

REPUBLIQUE voyage

8 bis place de la République, 75011 Paris

ANNEE — N° 11 **VERIQ**

UN AUTOMOBILISTE PAS MEPRISÉ A PARIS

Trois policiers gardes à vue

Le changement de l'Afrique australe

Les

Après le décès d'un enfant

LES CONDITIONS DE SÉCURITÉ DANS UNE CITÉ OUVRIÈRE

(De notre correspondant.)

Alger adopte de nouvelles pour le transfert des complexes de

JET WEEK ENDS 2 VRAIS JOURS

Dep. Vend. soir/Retour Dim. soir

**MINI SEMAINES 5 VRAIS JOURS**

Dep. Dim. soir/Retour Vend. soir

**LONDRES**

Transport avion, logement dans un hôtel de 1<sup>er</sup> ordre et notre assistance personnalisée...

**JET WEEK ENDS 480**

**MINI SEMAINES 690**

**JERSEY**

Transport avion, logement, demi-pension et notre assistance personnalisée...

**JET WEEK ENDS 495**

**MINI SEMAINES 710**

Documentation sur demande

Tél. 355.69.30

REPUBLIQUE voyage

8 bis place de la République, 75011 Paris

1 ET

Memor